

Paul.
D. 1.

Alw.

Litt. 361

Letztisches LEXICON,



[] darin alles nach den
lettischen
Stammwörtern
aufgeführt.

Handl. Museum
Manuscr. F. 2.

Berfertigt
von

Gotthard Friedrich Stender
Pastor zu Scheymen.

1758.

5719
2
989

~~7363 3
872~~

Erklärung
einiger Zeichen.

- E. L. Elvers liber memorialis
Letticus oder Letton.
- Gram. Manu rerum Letticarum
Grammatica.
- Obf. der Oberländische dialect
und zumeist Nordostliff.
- Thm. der Talmische dialect, der
auf nicht rein ist. Von
Bogdan Jofsef Gram.
- Lit. Lettischliff. } der für Noth
J. Erntliff. } auch dieser von
Jofsef angenommen.

* NB. Was in Klammern []
eingeschlossen ist, zeigt an,
dass es nicht anders zum Ver-
stehen, dialect gelehrt, oder
sonst ungenügend ist, und nur
da steht, weil es in Elvers
Lexico zu finden. In Bogdan
fällen, müssen solche Wörter
im reinen, stylo latinisirend
erscheinen.



A (1) partic. venient. à let to ne
gribbu, i! is sprulung r' uiff,
à xo es par to beddaju, i
was frag is daruaf.
(2) partic. admir. à brähliht!
ny brüderfon! a pasauht
ny mein brüderfon! à re!
ny, siehe do! (3) partic. contem. à jau winst! Ginn, (ja) yfon re!

[abber abv. J.]
abbi f. as bogde vid. Gram.
mehs abbi diwi wir (alle) bogde,
no abbas pusses (in sing.) von
bogden Triten.
abbejs f. ja bogde, abbeja pusse,
no abbejas pusses, von (auch)
bogden Triten, us abbejas
pusses greht auf bogden
Triten worden, f. i. gahst,
iff sogn.
abbejades bogdenlog, = bucht, sogn
wir mau nimen fahen will,
du Mantel naff dem Hin!
du Bogden, oder auf bogden,
offetore tragim. adv.
abbejadi bogdenlog, auf
bogdenlog art und weise.
abbejup bogdenfith, auf bog,
du Triten.

abra nin dail= oder Brodtrog.
abraxassa Aibifraglihd, (ob
mag ingebaiten oder yfon
gebaiten sogn.)
abraxassis g. scha Brodtfrag,
Ewigträger.
addata vid. addiht.
[adder oder J.]

addiht Quittm, Prickm, sexages
in zimdis addiht Prickm
und Quittm Quittm, fih-
klu addiht in Nitz Prickm,
addata nira Natrl, dim. adda-
tinnya, addama addata nira
Quittuadel, kneep-addata
nira Prickuadel.
addexlis nira Quittleij, Quittgrüch
addijums Quittuadel, weenas
deenas = was man in ri,
nira tagr geluittet.
additajs nira Quittm, Prickm
f. - aja nira Quittm, Prickm,
addijhana dab Quittm, Prickm.

Compos.

ap-addiht Quittm, ee " nira "
no = ab = pee = bog = ja =
Zusamm = etc.

addixi Totum roggm. Obf.
adshugarni vid. atshagarni.
agrs f. a. früf, zritig. adv. agri,
agri eenahjis früf wriß,
don don zrit wriß.
agrajs (agris) f. ja früf zritig.
agrum di früf zrit, agru-
mä in don früf, rikta a-
grums di früf morgenzrit,
rikta agrumä früf mor-
ganz.
agrineexs f. ze, dor, di allob
früf anfängt.
agroteas f. früf zritig fünd,
fcho gadd' labbiba ne agro-
fahs früf zrit fünd fünd
dab Novu nißt.
ahá partic. inuentis, ahá brählt
folla Brüdern.

(* adshuberu ~~adshuberu~~
und atshubu.

Ahbausa di abai nira fap, ahbausets f an f abau wofut.
ahbols nira Apfel. dim. ahbolinsh.

mescha ahbols f. fapfel,
semmes ahbols f. fapfel
wahsemmes ahbols Apfel
Sina, Kreewu ahbols güv,
Znu, leels (dih) Kreewu
ahbols nira Lurbit.

ahbele (ahbotu koxk) nira Apfel
Saim, wilku ahbele nira Saim mit fündendou Bawm, di die Vogel fihf.
[ahbotuze nira Obfgartm. Obf]
ahbotu dahrs d.

ahbolites, ahbolitti, ahbotu sah-
les eler.

ahbolains (fch) eler wriß, =
= feens eler zrit.

ahbolinsh fihf auf der Adamb,
Apfel am Zafte bog don
Maumbgafoun.

ahda di Zait, dim. ahdiya,
lahfchu ahda Särau Zait
tettu ahda halbbäl, lap-
fu (lappchu) ahda füllbäl,
ahdas preefch fahbanten
Ende f. Prickm, ahdu
bixes f. Prickm, Prickm,
ahdas maig f. Prickm,
appolu (fchmiff) no wilkta
ahda nira zündor f. Prickm,
dor am Baum wriß aufgr,
f. Prickm, f. Prickm, wriß f. Prickm
par ahdu nira wriß di auf
foll, auf don f. Prickm g. Prickm,
xlus f. Prickm p. Prickm r. Prickm
nira di f. Prickm auf don f. Prickm,
f. Prickm, f. Prickm, f. Prickm
f. Prickm f. Prickm f. Prickm.
ahdains f. Prickm, von L. Prickm, ahai-
ni zimdi L. Prickm f. Prickm
ahdains trauks nira f. Prickm.

adominis nu Gurbur.

Compos.

preexst-akda in Vorfaut.
ahdere in adur, ahderes laist
in adur lastu.

ahdereht in adur lastu, fir-
gus is-ahdereht in pfer,
in d'irf adur lastu cu,
virmu.

ahderehtana das adur lastu.

ahxis nu faadun, dim. ahxitis.

ahxent faadun.

Compos.

ais-ahxent in faadun, at = los-
ee = nu = fa = gefamur = etc.

akla nu unfinniger wafunder Muff
aklotes jahtu, wafu, sel sel,
luu, als nuur, der nicht ge,
pmit ist. o thana, das lastu.

ahlants alant, nu kuant.

ahlawa juht, d. i. was nicht be,
samu oder nicht wurdun
will, ahlawa gokus nu
juht buh.

ahlawete id.

Ahle alexandrina.

ahlingis nuur Maade oder Erant,
d. i. nu in List in Erant,
Be gefai nuur Louf.

ahmula sahles d'ur. E. L.

ahrxins der last jaghu oder lastu,
au last.

ahpscha nu dass.

ahrdicht wofflu, auf nuander wofflu,
fuhde ahrdicht miht stinn,
Teenu ahrdicht nu unndun.

ahrditajis der da wofflu, auf nu,
ander wofflu, = fihana das
hofflu, auf nuander wofflu.

Compos.

is-ahrdicht wofflu, no = ab =
nammu no-ahrdicht nu faid
nu (ab) wofflu, abrdichtu.

ahrs G. ra. was auster dem Hofe,
baird ist, pa ahru saigant
drauf, in der List flatzern,
kur ahrs! wuff du wo drauf,
ju ist (so wufft man die
Gunde auf der Hube), akra
puffe die ahnduniger Firt,
(in Abl. loc. ahndunig, von
austhu) no ahra puffes von aukt,
ahndunig, us ahra puffi
fuaahndunig.

ahra draufhu, fuaah, auktorsalt.

ahran fuaah, eij ahran gollu,
aib, lastu aib, vid. G. rum.

ahrejs nu kung, ta ahreja malla
die nu kung d'ur.

ahrigs nu kung, ad. = i.

Deews us zilwexa ahriju
gikmi ne lukko, Gott fuaht
nicht auf die nu kung G. stalt
nuur kung, d. i. der Gott
ist in aufsehn der G. ston.

no ahrenes von aukt, nu kung.

ahrste nu aukt.

ahrstekt cuvirmu, ahrtetes fii,
nu G. stalt firt G. ston.

Compos.

isahrstekt aukt cuvirmu, G. stalt,
G. stalt maffu.

[ahsenes wehisch d'ur d'ur d'ur. E. L.]

ahsis G. scha nu zinguboid, dim. ah-
sichts G. scha, auf ahstis nu
soillu, ahstis eet du so,
du nu g. stalt, nuur von du
zing, in der d'ur d'ur d'ur g. stalt.

ahjens nu Almuor boot.
ahjehi juijku aijf dii jeltor
aif dii droopdaifon, dii
uif jorut for jiorragu.

[achte nuir Bruudttr E. L.]

ahtrs, a, flüchtig, überwindend
jfuoll, jafzig, jurtig, ad=i.
ahtrs ka wehijch jfuoll
uif dii Wind, ahtrs jirgs
nuir flüchtigeb jfuoll, pa-
ahtrs ahtrab zu jorffind.
ahtrajs, ja dii, dii jfuoll etc.
ahtriba dii ja jigtit, libv,
nilung, ahtrums dii abv,
niltr jorffindig jigtit,
tas haxx no ahtribas dab
toit vom jorffindu oder
von dii jigtit, ahtrums
maf jkuubina übernilung
fordert worig.

ahü⁽¹⁾ interj. wenu man stund
vordofon giobt, ahü man-
na xrohnite! da ijt min
Aröndlu jiu!
(2) wenu nu daut jiuir Arbeit
vollendat, jllagt er zu jainf,
zu j. i. laut ahü ahü zu
wiltu, jay dii walden er,
jfallu, und dab uruun
dii Lottu gawileht.

[ahwerste nu Oberst T.]

aidenijku eet nimm jay gefou, kas = =
nu jafgänger. E. L.
* airis nuir Kuder, ar aiseem laison pee.
Dijht dab boot mit Kuderu au
Kribu, awindru.
aireht videru.
airejhana dab Kuderu.
airetajs nu Kuderu.

aj ry, aj kas tur nax ry
nuir Lout da.
[aita nuir Drisch oder Drig,
j. E. Aho aitu wellenu bei-
dis zittu jachsthu, wenu id
dijf Drisch Kason (zu graden)
wude grandigt jay, jf uille
nuir andru aufaugru. Lit.]

ais (1) prep. reg. G. et ita. j. D. pl. jutor.
ais xrahjna jutor duu Ofu,
ais nammu jutor jaid, ais
xruameem jutor duu, aijf ja
for dii Wrauf.
ais to jindvibum vid. Gram.

(2) aispariht nuif überworgu,
aispehrn zu jafz, vor 2 jafz,
aiwaxxar worgjtor, ais
wimmu reif vor jorub mal,
ais wimmu neddetu vor 2 worgj.

(3) In duu Compos. juit ais gruni,
nigleif fort oder worg, ab:
ais- eet fort, worgjtor, aister-
zcht fort, worglaufen etc.
Lichwilem aijf andru, ab:
ais-art jupflign, worgflign,
aisxawecht vor jorub, aufjaltu,
aismet jiworgjtor, aisdatriht
zumajfju etc.

aija nuir Kijf, Dyaltr oder Dorg.
aijapt brorgju, nuir Kijf diltom,
ta somme isaijajuti dii fr,
er ijt golorjton, jaf Kijf. E. L.

aisdars zu gruni, dab man jay juit
oder jofst brgt, ab Dyaltr, out,
for Djaltr, milig etc.

aisgalds vid. galds.
aiswehijch vid. wehijch.

aita nuir Djaaf überjängt ofur auf,
jung der jorfflicht, dem di-
fija.

ajzinaht ruffen, lodru, nuir ladru,
preexjch teejas = vorb jorijft
Ladru oder citru.
ajzinatajs der Kijf, für Ladru.
ajzinathana der brucht, dii jiu,
Ladung.

Compof. (jainu)
at-ajzinaht jorfflicht, ee = nu =
is = aij = no = worg = pee = jorub = ja = juisjainu = etc.

ak aig! ak wai o wofe! ak Deewix
auf gottigun! ak xaut auf
vaid, wolle gott! ak man-
nu fubru deewix' auf unim
Laud!

akka niu (Zing) ² ~~Brummen~~, dim. akkixa
akkohts, G. ota jide Lerssarragunde
Daiter au niur Agre. AKKO-
ti kochth die Loruzeit
Angehen.

akls, a blind, pa-akls der wunig ficht
akls aklam zettu rakda
niur blinden wunigst dem an
doru duu Blig.
akliba die blind ficht.

akmins, G. ns et na der Brum, dim.
akmintigsch, akminu oder
akmins kalns niur fols, dahy
akmins niur folschum, ar
akminyem nomehtakt
sprungu.

akminains (sch) f. na folschicht,
sprungu, sprungu, akmi-
naini lauxi folsch, wo wir
Wunig sind, akminains
fals niur sprungu Tafel.

aknis G. na die Leber.

[aktinu doht aelting gebau. T.]

alga der Lofu oder Dold, kahdi pelgi
tahda alga niur der sprungu,
jo der Lofu, ko praffees algai
was folschschu zime Lofu,
mahzichanas alga Lofu gelb,
ammatneeka alga Maifer
Lofu, ween' alga glunifsch
niur woy, tas vir man = =

Das gilt mir glunif.
algadjis, G. fha niur Taglofu, al-
gadshos eet vor Taglofu gefu,
yif fua niur Taglofu gebau.
Lofu.

akfnis G. akfona floru, = u kochs
floru fainu.

akfhnites niur auf folschschum,
die gruu der folsch wassan.

alla niur Golt, Grunst oder Lofu.

allasch, allaschiz, allaschicht folsch,
niur, allamal, fua ind fua,
jagerzeit et.

alloht ironu, folsch, allotees, folsch
ironu, mehs ap- allohtsches
pee jums tappam eebraxu-
fchi niur folsch niur sprungu,
ind folsch dafur der niur niur,
gulasch, pa labbu pa xrei-
fa pusti allotees zime wofe.
zime Lofu auf folschschum, et.
wandru wandru luntzig folsch.

allotajs (mahziba) niur sprungu.

allofchana dab folsch, der folsch.

[allohts niur Guller oder sprungu,
Brummen. Obf.]

alluhns Alaim. T.

allus die dim. allutisch.

Sipps allus stant die, plahs
allus yfualf die, allus reibp
dab die yflagt niur dautopf
allu brukweht die braun.

allus mufcha m. et f. niur die folsch,
gr, d. i. niur dautaub.

altaris niur Altar. T.

alwa zime, alwa rikxi zime zime,
alwa lehjejs, = darritap im
zime zime.

ap-alwort sprungu.

[ambulta niur Ambold. E. L.]

ammats Amt, Bruch, Landwund.
ammata zelt niur Amt folsch
ammata spikt fua Amt oder

gandwund trübou, sinu br,
wiff abwartou, makritaju
ammats Lofraut, Lofstaud,
goda ammats froustaud
oder diinst, Jawa ammate
Darricht nach sinu am
oder kllücht, gaudwull, am-
mata wirts nu gaudwull,
mann, ammata beedris nu
Aukgrop, ammata bekr-
ni sinu Lgropstou.

ammata neeks nu gaudwull,
mann, wurdwurt, it.
in sensu malo nu gaudwull
f. = neeze.

[amme (E. L. amba) nuw amw. Oh]
ann an oder annix annix interj.
wenn man die gaudwull.

Andrejs Andras.

Anne Anna.

Ansjs G. scha Gaub.

Antinisch Antou, Antinisch kur
Pabbulix nu alborling,
nu lögijfer, unfahtiger
Mensch.

ap (1) prep. reg. Acc. f. D. pl. im.
ap scho laixu nu dirfo zrit,
ap xrukmeem nu dir Nrauf,
ap to laixu nu dirselbe zait,
wa gaudwull zait.

(2) In dem Compos. Lüst ob größt,
sprill im, forim, alb: ap-eet
ungofen, forim gofen, it. au,
dort, alb: apdokmakt budmakt,
apmest budmest, zidmest,
appähniht bnfidolu, wewim,
wewim.

ap-audas vid. aut.

apdokma vid. dokmakt.

apdfirres vid. dsert.

apxahrt (x) prep. reg. Acc. f. D. pl. for,
im, imfor, apxahrt nam-
mu nu dab zait forim,
apxahrt lauxeen
die solde forim.

(2) adv. forim, imfor, wels eet ap-
xahrt der trüfrol giff imfor,
wiff apxahrt, apxahrt kahrtim
auf allen drit, forim, wint-
oder wint forim, allmuffalbe
forim, nu und im etc.

apxakls vid. xakls.

[apxalla glafdijs, = xriht ob glaf,
riht. Oh.]

aplams a klüchlich in dem tag
forim, ofu kradst, imbrönn,
eij aplams eij gff Narr gff,
wiffsch jaw tahds aplams nu
ist, ofu so nu Unbesonnenheit

aplam adv. D. aplam rummakt
abgofmakt, ofu zum und
koytand andru, ne aplam
wiff imbrönn (2) for,
aplam leels for, ungfou
grop, aplam baggats for,
mästij wiff.

aplix nuw ziff wiff apxahrt gr,
brauiff.

aplohx nu Koppel, d. i. nu im,
zäuntor bot, wo lälber oder
flawde grasen.

appaxsch prep. reg. G. et Acc. f. D. pl. imtr,
appaxsch Deewa glahschanas
imtr göttlich, appaxsch gal-
du mest imtr dem Tiff wiff,
appaxsch benneem wasatees
ziff imtr dem büntr, jflöppu.

appaxscha Subst. der untere Pfeil.
appaxschâ imbu, abimbu,
no appaxschas (a) von imbu
appaxschuffe an der unteren
Ende, unterwärts, no ap-
paxschuffes von imbu, von
unterwärts.

appaxschejs (xexi) der unterste
appaxschneers ein Unterwasser.
[no appaxschener von imbu
für, von imbu auf.]

appatsch f. ta ründ, appatsch kokhs
ein runder Holz, appatsch
kä lohoe Kugelmund, ap-
pata istaifist aubrimbu,
aubsilbu, appata treppe
ein Wunder Trepp, [ap-
pata d'fchwotchana ein im
offenlies Leben E. L. p. 268.]

* appatlums der Rinder.

appinsch pl. nni foylon, mescha
appinpi Dufflofen, kasa-
appinpi Blindlofen, der
nicht Blitze trägt, sondern
in dem Wind verhaucht.
Semmes appinpi Farngras
ein Kraut.

appihts, pl. appihtshi vid. piht.

appohgs das Lützlein, ein Ort
von Vögeln.

* appautshi Galten, wofür aufstatt
nicht Zaubel gebraucht wird.

aprohjs vid. rokxa.

apfa ein Eger, apfas malxa
Egerholz.

apstatni vid. stakt.

apteexe ein Apotheker. T.
apteexeris der Apotheker.

Apustuls apofrl. T.

apwehrte, apwirde ein Griffen
am Finger unter dem Nagel.

apzirknis faul in der Bluten, d. i.
ein abgetheiltes Bowulapen.

ar (1) präp. reg. Acc. et G. f. D. pl. mit,
faul, ar Deewu mit Gott, ar
maifes mit Brodt, ar sawcem
fweedreem pelnites sij diw
friu D'fand wardimam, ar
fweedreem waigâ in D'fand
des Angrifts, ar to dâmit,
mit dem, ar weon mit nicht
imru, frib, lichts ar faul, Zügel mit.

(2) adv. interr. ob? ar winstch
saw nahris ist er schon gelorn,
raug, ar winstch nahris, fies
zu, ob er gelorn, ar kur ob wo?

(3) conjunct. copul. auf, tu ar
fur biri du bist auf da ge,
nufen, ka ar wir auf.

arrig ob? arrig tas warr buht
den das wol fage.

arri, arridan auf, nah tu
arri (arridan) fchurp den
du auf für, ~~_____~~

~~_____~~ ka arri,
ka arridan wir auf, ta
arri, ta arridan rbnu also,
ta lichts arridan d'fchilb' gbi,
fou, f'baufr' n'rajs = gr'salt.

arkls vid. art.
[arrohds G. da obf. ist rbnu so viel
als appirknis.]

art pflügen, adruu.
arrajs ein Pflüger, adruu
tas selns jaw irr arrajs der
jung den schon pflügen.

arrains, a *arrain*, was *flügel*,
gru *laik*, *arraina* *semme*
arrland.

arrums, *arruma* *semme* *dal* *gr*,
zflücht *land* *oder* *adter*.

arrams *wekris* *nin* *flügel* *off*,
arrams *lauks* *nin* *folts*, *dal*
grflücht *wird* *oder* *wirden*
müß, *tas* *irr* *tas* *arramajs*
wekris *dal* *ist* *der* *flügel* *off*,
tas *irr* *tas* *arramajs* *vik*-
rums *dal* *ist* *dal* *flügel* *folts*.

arkls [Thm. *arrexlis*] *der* *flügel*,
artkana *dal* *flügel*.

Compof.

ais-art *flügel*, *zflügel*,

ap=br=at- *im* *flügel* *nach*,
folts, *was* *man* *flügel* *müß*,

ee=niu=is=auß=no=zu *find*

=pa=*nin* *flügel*=pee=*br*=

urben *an*=fa=*zu* *flügel*=us=

auf=*zur*=*flügel*,

zettu *disart* *der* *flügel* *flügel*,

no *zitta* *lauks* *no* *ais-art* *in*

flügel *pee-art* *von* *dal* *an*,

der *folts* *nach* *im* *flügel*

flügel *abgrübel*, *us-art*

semme *auf* *flügel*, *grübel*

land, *ne-art* *semme* *in*

flügel, *in* *grübel* *land*.

[*artaws* *nin* *flügel*, *flügel*, *nin*
flügel *müß*. Thm.]

asajds *Mittags*, *ap* *asajdu*

lauks *gegen* *Mittag*, *in*

der *Mittags*, *asajdu* *est*.

zu *Mittag* *ist*.

asajdcees *der* *dal* *Mittags*

ist, *f. eeje*.

aschas, *aschenes* *flügel*, *flügel*.

aschxi *flügel*, *nin* *flügel*. l. l.
aschtshugalli *flügel*, *flügel*,
was *nicht* *im* *flügel*
wirden *kan*.

aschu (*aschxu*) *seets* *nin* *flügel*.

aschu *f. pl.* *vid* *as*.

asmins *vid* *as*.

asots *f. der* *flügel*, *roth* *asots*
bach *der* *flügel* *in* *der* *flügel*
flügel.

asf *f. subst.* (1) *auff* *am* *Wagen*, *asf*
no *lauff* *der* *flügel* *abgrübel*.

(2) *nin* *flügel* *Maaf*, *trich* *asf*
garruma *der* *flügel* *lang*,
asf *mest* *nin* *flügel* *flügel*,
aschu *malxa* *flügel* *folts*,
aschu *neddela* *flügel* *flügel*,
der *dal* *flügel* *flügel* *flügel*
oder *flügel* *flügel*.

asf, *assa* *adj.* *flügel*, *flügel*, *pa-asf*
nach *flügel*, *flügel*, *asf*

nach *nin* *flügel* *flügel*,

assa *addata* *nin* *flügel* *flügel*,

ne-asf *flügel*, *assa* *zist*

flügel *zu* *flügel*, *flügel*, *asf* *kohks* *zist* *flügel*.

asmins *m.* *der* *flügel*, *flügel*,

flügel, *flügel* *asmins* *der*

flügel *oder* *flügel* *der*

flügel, *was* *flügel* *asmins*

der *flügel* *der* *flügel*, *asmini*

no *lauff* *der* *flügel* *abgrübel*,

der *flügel* *am* *flügel* *abgrübel*.

assenakt *flügel*, *zu* *flügel*,

pa-assenakt *nach* *flügel*

oder *flügel* *flügel*.

assenatchana *dal* *flügel*, *oder*

flügel.

assaxa *flügel*, *dim.* *assaxaxa*.

assara, *nin* *flügel* *oder* *flügel*. *pl.* *as*.

assers m. nin baroff, dim. afferintch
auf afferichts.

affins g. n.s. f.m. pl.f. blit, grublit.
affins waina blit, füll, affins-
Jehrga blitklip, it. voffe Rufe,
affini laif zin ader laifon, =
= ar radfocem yfroglan, affins
laides g. scha nin aderlaifon,
= Jehana nich aderlaifon, af-
fins laifkams ritnis aderlaif,
Jung.

affinains (sch) na blitig, affinai-
nas rehtas blitige Minnder.

aste dr. d'asantz, d'asanz, it. Aufang.
dim. astik, asti augsti parrett
dru d'asanz in dr. fop. fop,
d.i. fip d'it nimbilten.

astits ta grossasantz, astita swaig-
re nin d'asanz fop, odr Comit.

astoni f. as. aist, astonpadesmit odr
astonparmit aist fop, aston-
desmit aistig, aston simts aist,
fündort, astonkuchstochi aist,
kainbund, aston kahrt = reif aist,
mal, astonus gaddus weiz
aist fop, all, pa astoncom
zu aist.

astots diser. astotajs dr. aistr.
tas afony desmitajs auf asto-
tajs desmitajs dr. aistigst,
tas astonpadesmitajs, afony-
parmitajs, astots padesmitajs
dr. aistigst, tas astots
simts dr. aistfündort etc.

at prep. insep. ~~widerr~~
zuwid, all: atthakt ~~widerr~~
~~widerr~~ widerr, zuwiderr,
it. andr, all: atdarriht
aufwasen, atgreesstes fip
brüder, atneht wargen.

[at-als fründt, d.i. gras, wab zinn
andru mal wass. e. l.]

at-augs vid. augt.

atkräru abfängig, wüdläng, wüdlig.

atkal widerr, abrrual, ja atkal wo
aber, es atkal uf fünggen.

[atxihls fürtig, waidr. e. l. atxihlums felfröbligrit. e. l.]

atlohxs vid. lohricht.

atmatta wüdligfeld, wo woufr ader
grasfou, it. bras nin ader,
tas lauks irr par atmattu
dr. ader wüfl odr loht brasf.

atnadfis vid. nags.

atpaxkat vid. paxkat.

atpihlis f. e. dim. atpihletis f. te, nin
Bjätling von Lämmen, odr
nin Mordtsaaf.

atraitnis f. ne Wittibor, Wittibe.
dim. f. atraitnik.

atraitniba dr. Wittiborstand.

atraitniks dr. Wittiborstand odr
foumder fopgan, nin art d'ain
garten blifnen.

atschagarni wüdläng, wüdlwort
wüdlig.

atscherbi querrwort.

atschje vid. feet.

atsint vid. ficht.

atflehga vid. flehgt.

atschxa m. et f. blindou, ninängig,
tas atschxa jaw ne reif dr
blindou fust ffon wüfl.

atschubu mit wortwunder fand, atschubexu d.

atstattu fuchtal, fuchtwort, atstattu
mist wog von dr. d'rasfou wof
nin, atstattu braukt fucht ab,
wortfou.

atswehtes vid. swerts.

atwars nin tische Goldr in d'rasfou,
wo yif d'ab waftr dr. wüfl, nin
wüfler in d'rasfou.

*(atdsihjars
vid. dschwolt.)

atwehrs, a oftr. Paf.

atwaffe vid. wafakt.

atwehru (â) oftru = Statwert = oftr.

audexls vid. auf. augons.)

aufinacht, aufis, auglis (vid. augt.)

augfch der obren Tfeil, was oben ist.

augfchâ drobn, in der Gofe,

us augfchu in der Gofe, nach

obrn zu, augfchgals der obrn

Tfeil oder Gipfel, augfch-

ifaba der taal, die obrn Thil

augfchuffe obrruort, am

obrn Tfeil.

augfcham oben auf, drobn, in

der Gofe, augfcham zelttes auf,

roffru = = fchana = = ung.

augfchup aufworts, hinauf, aug-

fchup fempup auf und wirts.

augfch pedru auf dem Rücken lie-

gend die fucht in der Gofe,

= krist rütlings fallen.

no augfchones von oben.

augfchlejs der Gaumen.

augfts foil, volabru, it. spourfchru

foil augfchru, dier augfchais.

augfts kalns nri Gofe drog,

augfchais Deers der grofste Gofe,

augfts kungs nri grofste von,

auftr. Gofe.

augfti adv. foil, augfti zeehijans

der Gofe nri oftrundr, augfti

turrecht foil, lerb und wirts

falten, augfti dsimmis nri

grofsem, no augftas dsimtas

von adrl, augfti zeehichts für

kräftig.

augftiba die Gofe, was auftr.

augftums die Gofe, die Gofe nri,

augftuma foil, in der Gofe.

augftinacht, pa = roffru, nri Gofe,

foil nri Gofe = fchana = ung.

augt waffru. Compos. ais-augt der,

waffru, zid waffru, ap = tr = at =

wirts, von wirts = ee = nri

is = ail = no = auf = pa = tr = pakt =

wirts = pec = au = fa = zu fimm

= us = ail = zaur drog =

ta wakte ais (fa) augfti die

wirts ist zu gans auffru, labbi-

ba labbi no-augfti die drog

ist wirts gans auffru oder grofste,

wirts tas wirts ais-augfti

die Gofe ist nri Gofe auffru, jau

wirts no-augfti nri Gofe nri

fimm wirts auffru gans,

pec-augfti mündig, pec-au-

gfti meita manbare drog,

puxxes atral isaug die drog

wirts, wirts drog, pflagen

wirts ail.

augots particip. waffru, pec-au-

gots manbar, ne = in manbar,

augotchu deenu die gans

(auftrundr) Gofe.

Compos.

at-augs wirts drog, nri wirts nri

die drog, nri drog, was

wirts abtrundr, nri drog, pl. at-augas t. l.

puff-aug die drog nri drog

nri drog, falten wirts drog,

augums die drog, wirts drog

labs augums nri drog, nri drog

grofste oder langr, auguma

augt wirts drog, nri drog,

in die Gofe wirts, no augu-

ma us auguma von drog nri drog,

meetas augums lerb drog,

auguma eet fuf drog,

zid drog.

augfchana die drog, no pakt

meetas augfchana, kad pakt ne aug,

was pakt, was die drog wirts,

nri drog drog nri drog.

augons gausaifs? oder gausaifs,
mehra augons Luffhüls = drif
augons azzi gausaifs in
Aug.

auglis nur frucht oder gausaifs
pl. gausaifs, fii Louw, Yording,
Introsfum, id. der Nütten, mee-
tas auglis Einbrucht, semmes
augli fildbrucht, kohku augli
daimbrucht, Obft, dahrfa aug-
ti gartungausaifs, lohru aug-
ti gausaifs vom Yif, gads-
kahrtigi augli jafoluf, fii,
dounu, naudei us augteem
doht gred auf gung gthru, pee
fahda ammata maf augte
dru yf nimm fandraud uf
nung Profit, pirmaj augli Eplinge.

augligs fruchtbar, unglul, nu,
braglig, uf gungplul, aug-
liga gohws nur traiftigul.

augtoht, pee = verurtheil, aug-
tohtes fii uf, kohks aug-
tojaks der daim bldout Obft.

augtofehana die Formung,
auf bruchung, dab gntem,
naudei us augtofehann doht
gred auf daim gthru.

audsif nur gfrge.

audsirt uf gung, wauffen, laffen,
ta gohws audsirts die duf
uf traiftig.

audsexnis f. e. nin auf gung
[E. L. audsexlis]

audsinacht uf gung, us = auf =
audsinatees wauffend, mil,
fii uf, ta gohkifa jaw
audsinajaks die duf nütrot
yffu, fii uf bald unilifig
nütrot.

audsinatajs falftr, frouftr.
audsinatchana die fozigung,
fingu audsinatchana Brülltr.

auxa die Nimmung.

auxla nur Nimmungstron [behrnu
auxlis E. L.]

auxleht behrnu nin dind usaytr
und auf den Gänder, gungtrag.
auxlethana dab dind-tron.

Compof.

eeauxleht die dind (Klergund)
fii amaytr, is = no = nin dind
fo lang fimm tragen, fii dab ob
yatt fah, pa - nin nung gungtrag,
us - völlig aufaytr, fii ob nicht
uf auf den Gänder, gungtrag, sind.

auxlis nur dind an den daim,
Kaptel, uf, fii anstatt der
dind tragen, dim. auxlihts, auf
auxlihtch, mehra - auf mehram
auxlis dind gung. E. L.

auxsts, a dalt, auxsts wehstch nin dalt,
der dind auxsta barrida
nin dalt dind.

auxstums die dalt, leels aux-
stums yffendend dalt.

autam, auteem, aulifku in galopp
= frect = jagu.

[aulis nin mit dind uf gung
dind dalt. E. L.]

[aumaxam mit gung. E. L.]

aumatam, aumatam, eigling
affaras aumatam, frect die
dind lauffen mit gung,
fii dind.

[aumanis adv. unilifig, abrrai,
fii, rafund. E. L.] fannol

auns nin dind, dind, uf dind oder
dind dalt, dim. aumijch.

aufas Laber, lahtsch (u) aufas Troffer.
aufchana vid. aust et aut.

aufche, m. et f. nu Zafslaut, der drachf
Zung radet, nuir Zafslautin,
ho nu aufche runna usab vudof
das harr oder Nairin, cij au-
fche cij gzf Jollre Zundor gzf,
tas jaw tahos aufche dab up
yfan id nu luyfigen Rogf.

aufexlis vid. auf.

aufs f. dab Of, dim. aufina, plattas
aufsi Brute Ofen, d. i. die
Wiel von Kinnu, par aufi
zist auf Of gebr.

aufina Grundel au der Lannu. E. C
it. nuir flager
aufst usobu, usiridun, aufexlu auf
Linnwand vobu, tihaku auf
nu Notz vridun.

audejs nu vobu, ~~auschana~~

audi (at-audi) f. aufschlag der vobu.
audexls Linnwand, Lannu Tiel,
Linnwand vobu, audexla
darritais Linnvobu.

aufchana dab usobu od vridun,
tihaku = dab Notz vridun.

Compof.
ceaufst nu vobu, nuir vridun,
is = auf = no = ab = pee = kry ek.

aust tagru, deena aufst id vridun tag,
der tag bricht an, deenai
aufst mit aufvridun der tag

~~auschana dab tagru, der an,
vridun der tag.~~

Compof.
ataufst f. auf vridun vridun,
firds at. aufst dab tag vridun,
foltz f. auf, vridun vridun f. auf
Lannu vridun f. auf f. auf

aufexlis der Morgensform.

auftrinfch der Morgensform, auftri-
na wefich der Morgensform, us
auftrina puffed uaf ofru zof, of,
vobu.

austrums ofru, austruma semme
Morgensland, ofru land.

aut die f. aufst aufst, Compof. ap-
aut aufst, no-aut abfich,
pahvutes, f. auf vridun vridun.
aunees audams zist die f. aufst an.

auts nu Tiel, dim. autinfch, vobu-
nu autinfch eetikt nu vridun
in Tiel vridun nuir vridun, preexst-
auts nuir vridun, galwas-auts
nuir vridun, vobu vridun, gald-
auts nuir Tiel, kary-auts
nuir f. aufst, peeres-auts nuir
vridun, tinnams auts
nuir vridun, preexst karyams
auts nuir f. aufst. * Nasa

seewiga, f. aufst autu galwiga
nuir vridun vridun, aut ni,
unu vridun von vridun
vridun, ist nuir vridun nuir
vridun nuir vridun vridun.

auschana dab aufst, der f. aufst.
Compof.

ap-auwas die Tiel, damit die
f. aufst vridun vridun vridun.

[awens obf ist ofru f. aufst abf auns.]
awefchi f. aufst = vridun vridun vridun.

awots die vridun, der vridun vridun,
der vridun vridun, awots
vridun vridun vridun.

awoxnains f. vridun, vridun vridun,
no vridun vridun f. aufst, awoxf
naina semme vridun vridun
Land.

aws f. nuir vridun, dim. aitiya,
(von aita.)

awofa wef, vridun vridun vridun. Wes
f. aufst, vridun vridun vridun.

ars f. Das Aug, dim. artina nu Aug,
 fon, verlobt auf zuu Lieb,
 Rosen gebräunt wird, als:
 Klaupees manna artina
 für mein Liebob Kind. (2)
 ars f. auf eine Maske
 aus Strümpf, als: zix artis
 tu effi us mettuji, sein die
 Maske jaft auf gebrüht?
 (3) nuer Luoffe, kokks jaw
 artis mett der Säun (br.
 douch yson Luoffen. (3) mit
 (4) maktes treche ars der
 Mütter drittes Aug ist nur
 unllätige Säun vedubart.
 artis usmest aublieten, ka no
 wippa artim islehdus wir
 auf yson Augnu gebrüht,
 d. i. ganz ägulig, ar artim
 mett mit dem Aug in einem
 Kind geben, ar artim to
 warr redert der Augnu
 grotte, tanas artis rada,
 kads blehdus tu effi der drittel
 ficht der auf dem Augnu, kam
 lepnas artis der, dolt, fr,
 bixden jat, artim redsam
 was vor Augnu ist, augnu
 lig, artim redert drit, auf jat,
 ruddas artis rotte augnu
 wahjas artis nu blöt gefest,
 cedubbutchas artis ungsal,
 lous Augnu, arzu grauds, =
 schle, = swaisne der Horn
 in Aug, arzu rangs, = dir-
 num, = abots der augart
 arzu dohbens, = dohbuns das
 Gola in Aug, arzu plak-
 tenji, = wakti der Augnu,
 lindor, arzu mirkles nu an,
 gubliit, arzu galla ne ezegit
 gar nicht leiden vor yson Augnu.

Compos.
 mett-artis der ysonart Augnu jat, f.e.
 simt-artis der hundort Aug, jat, f.e.
 us-artis f. pl. Augnuvaimm.
 [wall-ars ubersichtig E.L.]
 ween-artis der nu Aug, jat, f.e.
 * simt-artis kauji mett nu zu,
 dritaugiger ubist oder maht
 nuer Säun (Horn) ist nu Latel
 und vedubtet nuer Verb.

A.
 * 265
 Nr. 140

Ba⁽¹⁾ interj. Damit man nicht zu,
 laet spottet, ba, xo tas sinu,
 juu, was ist dir.
 (2) partic. conced. ba, kungam ja
 klauja, ja, kromm wird man
 glosseu.
 neba mit wisten.

Babe Barbara.

baddiht Hofen, frosen, badditees
 f. Hofen, frosen.
 baddulis, f.e. der, die spottig ist.
 baddexlis womit man spott.
 badditajs nu Hofen, frosen.
 baddischana das Hofen, das frosen.

Compos. nicht frosen
 cebaddiht nu Hofen, id = aub = no =
 er = zer = ja = ganz zer = etc.

bads der Finger, die Finger uoch,
 badda zegg Finger leiden, bad-
 du mirt Finger streub, frosen,
 gorn, badda mirt, = nonikat der,
 fmaaston, badda nonikri nacht
 auf Fingeru, mit Finger qualen,
 no badda glabtees dem Finger
 stillen, baddmirris nu Hofen,
 grotter, baddaxaksis id. it. nu
 fritzign, nu Nimmrosfall,

bahrt *brufen, pfolten, bahrtees, fuf zann, zann, pfolten.*
bahrreis, nill zänder.
bahrshana des zand, Strit.

Compof.

isbahrt ainföhren, isbahrttes fuf ainfanden, sabahrttes fuf vorzantem.

bahst *Stoßen, andern, bahsttes us zettu*
lectum fünggrift ffin in an, dwer gndri, starpa bahsttes fuf ninnungem, wirtu bahsttes bahshana das Stoßen.

Compof.

aibahst zu = vorzoffen, apbahst kopff, kopfen, eebahst nuffen, nuffen, eebahsttes fuf ninnungem, = shana fuf drang, pcebahst vollkopfen, fa = zupfen = us = auffpöhlen etc.

bajaks *nun bojar oder Littfaujfer Edelmann.*

baidekt (*ikt*) *pfunden, baugen mach, auzpigen, baidektes fuf pfer, zann, fuf zann.*

baidetajs *nin Augpign.*

baideshana *die Befundung, drohung.*

baidektis *nin pfund bild muskeln*

= *nin fliegensbild, pletnu*

= *nin vogelpfunden (woab*

man die vogel zu fuffen auf,

längt) it. nin ninn, der wir

nin grasstrüdel aufpist.

baidinaht *old pfunden, wirtu bau, gr macher.*

baidinaschana *die Befundung.*

Compof.

eebaidekt gramig macher, pfunden ninnungem, is = no = fa = ninn andern aufpfunden, pa = ninn andern utwab =

isbaidekt fuf ninn vorzagt mach,
isbaidinaschana fuffen zupp.

baigi *Nordlicht, it. alle fuffenbohle fuffen an zünd, baigi xaujah, das Nordlicht flattert.*

baiglis *woror man fuf pfundt.*

bail *adv. baugen, man irr bail ninn ist baugen, ninn gramig.*

baile, *pl. bailes* *die fuffen, auzp, bes bailes gotwort, fuffen, no bailehm ainfuffen.*

bailegis *fünggrift, auzpflif, it. krige, bloß, pfunden.*

bailiba *die fuffen, baugigheit, it. die fuffen, flodigheit, no*

bailibas ainfuffen, bes bailibas ofen pfund, ninnpfunden, fuffen.

bailotees (*etees*) *baugen fuffen, fuf pfunden, in fuffen fuffen, it. fuffen zann.*

Compof.

isbaile, es pfunden, auzp, no isbailehm ainfuffen ist pfunden,

is = no = fa = bailektes fuf vorzoffen,

zann, pa = fuf utwab =

besbailiba die fuffen.

baifs *adv. baugen oder auzp, man irr baifs ninn ist auzp und baugen.*

baxke, *pl. baxkes* *die Kotten, bletten, dem baxkites.*

baxxecht paden, an dem bletten ligen, isbaxxecht aufpaden.

baxxuhis *nin baif zann. J.*

baxstirt *old stoßen, ar paxstem =*

nin dem fuffen, fuf ist vor stoßen,

schbus = die zuffen paden, allis = die ofen a ninn macher.

baxstirajs *die da fuf ist vor stoßen*

baxstirahana *das fuf ist vor stoßen.*

baxstirajis *das instrument fuffen, als:*

sohku = jämsparter, aufschu-
nin Ofi löstfel.

Compof.
apbaxsticht Lufstuden, appipus =
Loffen =, ja = Jroftofku.

balberis nin Soubiror. T.

balxis nin Balikon, dim. balxists.

balxine vid balts.

balla Blaudwafter, nin mit Wafter
überfloffenor Mosaik. Lit.

balla (E. L. balje) dim. ballixa, nin
foljn großjeß mit einem Baden, das
als das größte ist als nin Zübr.

balte nin Ball, balles siehle Ball,
jeid. T.

ballinaht vid balts.

ballodis G. scha nin Taubr, fehtas =
nin Jafu Taubr, mescha = nin
weilbr Taubr.

ballofchu mehrets in Markt mo,
uath, weil in demselben die
tauben sich von einander.

~~ballinaht~~

balts f. der Nimm, der Egon, dim. fissa.
ar fxaidera balts mit Jeller Nimm
in, überlaut, balts doht nin
Egon geben, fhaum.

[balxine E. L. Nimm oder Egon]

Compof.

atbalts widerwalle, Echo.

balste das Holz am Flügel, warfste der
Flügel in großen Sanden
Jah und damit er nicht dem
Flügel verirrte.

balstites warffen, woffe fortblowen.

balts, a wais, diser. baltaj, balts xi
fneez pmas wais, licks fcho
balts deenu bis auf der fünfzig
Tag, manna balta mahomina

oder mahmuleke ninu trautel
müthrosen, manna balta li-
garwissa ninu jfauer Clavante
ninu fugelblut baltas deenas
redsch gut Tag Jaben.

baltsuns das Schiffe.

baltoht (cht) waisfen, auswaisfen.

baltnaht d.

Compof.
apbalteht, apbaltnaht betrieffen,
nobaltoht ab = vorwaisfen,
pabalts waissticht.)

ballinaht Schiffe.

ballinataj nin Klaisor, waisstfarbr.

ballinatahana das Schiffe.

Compof.

isballinaht aus Schiffe, no =
ab = etc.

[balwoht, ap = mit Gold Loprof, E. L.]

bambals nin Käfer, fudu = nin Miss =
ohsola = nin Mängkäfer.

bambaht (cht) klopfen, us ledde =
mit Lij. E. L.

[bamsaht d. E. L.]

bandas (es) durchschat id. der Neben,
Wording oder auftrordnuth
Profil, der sich jemand außer,
dingen hat, bandas skaljam felt
dum durchsch sein Gebirge waisfen.

bandenexi der sich auf dem,
das Land sich, nin durchsch, der
sich über das Land in seinem Eise
ausbedingen hat, bandenecki sirgi, kummeli phior Kfodr,
soflaub. prov.

bandotees (elee) auf fremde Land
sich, id. sich dinge in Neben,
Wording über das waisfen.

banxsti, xrusta = Corny Bänder im Gyar,
evod. E. L.

bante nin Band, farkana bantite nin
rotte Bänder.

beh intrj. so ylligt man nimm, der in
 gedanden ist, zu sein wüßten.
 bebris nimm dieber, bebra pauci dieber,
 grib. ^{bebrull C. L.}
 bebraxahrlis ^{aus dem von Brand,}
 drom Kunde gebrannt adur,
 wamm das Vieh ficht.
 beddicht, ee = nimmfanden. C. L.
 mitrona apbeddinatchana Lief,
 so faltung.
 bedre nimm Gruber, Grüst, dim. bedrite
 grublein, ta bedrite waigis
 die Gruber in dem Maugun.
 bedrains grubig, wo nimm Gruber, so.
 beedert, yfron, angfign, bang wafz
 beedexlis nimm diebe sal, diebrullis,
 naxts = Naxtgrusung.
 beedetchana diebe diebrullon, so man
 nimm androm wafz.
 beedinacht nimm nimm furcht nimm,
 jagun, drofom.
 beedinatchana Lief fradung,
 drofung.

Compof.

eebeedert, nimm nimmfunden, is = aut =
 pa = nimm 11 = (drofom) ja = 11 =
 eebeedinacht, furchtsam wafz,
 is = vor jagt wafz, pa = nimm
 drofom, ja = in furcht fuchz.
 beedris nimm gefell, nimmrat, zella =
 nimm diebege fuchz, beedram
 eet nimm gefuchz fuchz, liof.
 beedris nimm nimmrat, tizzi =
 bas beedris nimm glaubruß fuchz.
 beedrigs gefellig.
 beedri da die fuchz gefell fuchz,
 gefell fuchz, nimmrat fuchz.
 beedroht (cht) zu fuchz gefellen.
 beedrinattee fuchz zu fuchz wafz
 gefellen.



Compof.
 pebeedrotees, pebeedrinattees
 fuchz zu nimm gefellen, fuchz droht,
 fuchz drohtes, fuchz drohtes, fuchz
 zu fuchz gefellen, nimmrat fuchz
 wafz.
 beerize Lützel, Lützel. = beerechts Lützel.
 beefs, beefa dieft, die, beefs metd nimm
 dieft, dieftor Wald, beefa
 nimm nimm dieftor nimm,
 beefa putra dieft fuchz, beefs
 tapt grimmun, pabeefs dieft.
 beefums die dieft, die dieft fuchz,
 zaur beefumeeen braucht dieft
 nimm wafz fuchz fuchz fuchz.
 fuchz dieft beefumee nimm, nimm
 dieft.
 beeft, fuchz dieft dieft, putra
 patte fuchz dieft dieft nimm
 wafz dieft dieft.

beete nimm wafz dieft.
 behda alle der Lützel, Lützel, dieft
 dieft, pl. dieft, dieft,
 dieft, dieft, dieft etc.
 ixxatmai deenai fuchz behdas
 nimm jeder tag fuchz nimm dieft
 nimm dieft, behdas dieft
 dieft, dieft, behdas dieft
 in dieft fuchz, behdas dieft
 dieft nimm dieft, behdas
 dieft nimm dieft, chagri-
 nimm, behdas laixa in dieft dieft
 dieft behdas dieft, tur warri
 behdigs, a dieft, dieft, ne beh-
 dige fuchz fuchz, fuchz, dieft,
 dieft, dieft, fuchz, dieft, dieft.
 behdigi adv. dieft, dieft.
 behdacht fuchz, ne behdacht dieft
 wafz fuchz, no es pat to
 behdaju wafz fuchz dieft.

nimm mannu behda ^{dieft}
 mannu behda dieft nimm dieft
 (beedams dieft dieft dieft dieft)
 dieft, dieft, dieft dieft.
 dieft fuchz, alle dieft dieft
 dieft, dieft dieft

bedatees, sie belümen, mit der,
zu plagen, lauge, legen,
sichs bedatees sie cfagri,
wirm, sie aufhigen.

bedafhana die belümen, die
betruibung, die Dorge.
Compof.
nebedonees nun fragwirth, der
sie ein nicht belümen, ein
die fäitige lauge man
it. nur der ganz aufgelaft.
nebediba Uuayf/antit, Nayf,
Layf/antit, Mithfilla.
nebedoneesiba fowf/antit. E. L.
nobedatees sie belümen, ab,
grännen, der End über gefe.
apbedinakt betruib, branten,
End züfugen, in Rümmer fön.
apbedinakt unzufelig, ne
apbedinakt unzufädigt,
apbedinatfana die betruib,
uif, die man jemand, mayf.

beht fließen, läufte, nutuand, der
widen, flüchten, behten beht
mit aller mayf flücht, läufte.
behtlis ein Läufte, flüchtling.
bedsexlis ein Entloftmerr. E. L.

Compof.
ais = nobeht mit von dem flücht,
wrg = davon läufte, is = nutläuf,
unflücht, it vorwird, no tats
kalpofdanas isbeht sie von der
Aurufffalt kop mayf, pahrbeht
überläufte, pahrbehtlis ein überläufte.
behnisch, G. ya (1) der Boden Raum
über einem Gebäude, (2) Holz,
wird, nam's ar trim behnisch
ein Zaun von dem Holzwirden.
wif behnisch der Ober Boden.

behre die Todtenbägr, pl. es Legrab,
uif, Crisumborgang, it. Tod,
Anmüll. (2) nur Trage, damit man Tod, Leim etc. züträgt.
apbehtet Legrabm. E. L.

behrns ein Kind, dim. behrnisch,
behrnu kefta kinderbegrift, behr
nu behrni kinderbegrift, par
fawu behrnu usyemt au kindr
stätt aufgufum, no behrna
von Kindheit auf, nelauka
behrns ungritige gebirt, ka
jauni behrni kindheit, mahyi-
bas behrns ein Kind, behr
nas mahyit die Kindheit unter
wiffen, Lefum, bifehu behrni
Lefum fawu, pirmi behrni
die wiff Kinder der wiff Kind.

behrnig, behrnisches Kindheit,
behrniba die Kindheit, it. Kind,
yfast, pirma behrniba die
einmündige Kindheit.
pabehrni die Kindheit.

behrs, ra braim, atwed man to behrs
läuft nur dem braim fawu,
d. i. das braim Pferd, tumisch
behrs die Kindheit braim.
behras dief. der braim.

behrse (a) ein Birt, behrse kotas
ein Birtbaum, pabehrse,
purwje behrse ein Ort von
Birten, die ein Mowaf, wiff.
behrfincees der au einem Birt,
dem Ort wiff.
birse ein Birtungfag, dim. birfite
* - (E. L. birfite) - - - * birfums ein Birt felleb, [v. flür]
birfincees der au der Birtungfag
Birtungfag wiff.
behrflappas ein Ort von fuffen,
man, die gora Birt der Birt,
wiffen.

besdeht ^{singen, nimm einmündig, Kind}
 besde, besdele m. et f. ^{besde, die sich}
^{besde, die sich}
 besdehaja nimm singen, der die singet.
 besdehana das singen.
 besdehtis nimm singen, einmündig Kind
 besdeht palast nimm singen,
 dem Kind, besde, laßten.

^{Compof.}
 apbesdetes ^{sich} besdehten, istabu
 seebesdeht die Mutter soll singen.

besdeliga nimm besdelig,
 besdeligas astinas drockfaltig,
 drockfalten.

besmers nimm besmerensage.
 best wilnisch, raugi, bet ja nahnis,
 sich ja, wilnisch ist er schon ge,
 dommen.

bestije m. et f. nimm bestije, wird nimm
 als nimm besdeligsort gebräunt.

bet abru, judos, allim, bet ja so abru,
 wir abru wunnen, bet ja ne wo
 abru wilst.

[birbotes auf satt wirbotes. E. L.]

bihdeleht bunteln, bihdeleta maife
 gebührtet brodt.
 bihdelethana das bunteln.

[bihfitteris nimm besfitter. T. E. L.]

[bikte bunt. T.] (auf ein Act. bikt.)

bihteos ^{sich} besdehten, ^{sich} besdehten, besdehten,
 ne bihteos gebrocht sorge, bee-
 we bihteos gott besdehten.

bihthana, auf bihthana die
 besdeht, die besdehten.

bihthetes id. quod bihteos.

bihthas nimm besdehten, ^{gottlich}
 deewabihthas gottlich besdehten,
 deewabihthas nimm gottlich,
 besdehten, nimm besdehten, gottlich.

deewa bihthana, = bihthana

Bihthas - gottlich besdehten

die gottlich besdeht, gottlich,
 besdeht, besdehten.
 is = no = ja bihteos sich besdehten, nimm,
 besdehten, na = sich besdehten besdehten
 oder besdehten, nimm = besdehten,
 besdehten, sauge sorge, besdehten,
 is bihteos sich besdehten, etc. wir
 besdehten. die besdehten in sichana.
 von allem besdehten Compofitis
 besdehten sich nach besdehten, idee.

bixke (bixkis) nimm besdehten Instru-
 ment, die besdehten sich besdehten.

bixkeht nimm besdehten besdehten,
 nimm besdehten. Total

bixkers (auf is) die besdehten, dem. bix-
 kerichts auf besdehten, besdehten.

[bixs sorge nimm besdehten besdehten. E. L.]

bixjes bunteln, besdehten, dem. ites.
 bixtains was bunteln trägt,
 bebixsche m. die nach besdehten
 bunteln trägt.

bixts f. die besdehten, bixte oder pee
 bixts est die besdehten besdehten,
 bixts gabjes nimm besdehten
 bixts krechts die besdehten.

bixtert bunteln.

bilde nimm bild, gemäldt, bildm. T.
 dem. bildte, bildes besdehten
 oder besdehten nimm bildm.

bildeht auroden.

bildinakt auroden, nimm nimm
 besdehten, besdehten bildinakt
 nimm nimm besdehten besdehten.

^{Compof.}
 atbildeht antwort, antwort.
 atbildeschana antwort, atbil-
 deschana doht, antwort, etc.,
 besdehten gebau.

[eebildeht auroden] E. L.
 asbildeht nimm besdehten, antwort.

aibildinaht id. it (usidrunder)
aibildinatajs nu fürgröfr.
aibildinatahana fultfuldig,
(usidrunder E.L.)
eebildinaht aubrunzon, au,
urlden. E.L.

Bille bybilla.

[birde nu urbruggstoller. E.L.]

birkaws nu sigistofund.

Birre Birgitta.

birre nu fellr, eerihjama birre
nu skilviltgiller, saktu
birres villen.

birsums

birse vid. behrse. b

biert riefen, abfallen, labbiba biert
das dorn riefet, arbote = die ägla
fall, ab affaras biert die trag,
nu rollen ut fallen von den
Waugen.

biertchana das abfallen, Aibrufen.

birrinaht abfallennurafan

affaras = Eräfung & riefen.

Compof.

is biert aibrufen, ainfallen, no = ab.

bisa (e) nu Saar zopf, nungelofthen

Saar, dim. bisina auf bisite.

bifchxis was unangob, tahds bifchxis

jo was unangob, dim. bifchxiht

ganz was unangob.

bifchxiht adv. nu unang.

bifchu g. pl. vid. bitte.

biskaps nu Bischof, bifkapa teeta

bifchoffnun. ratta = Rad, biffen

biffe nu flucht, Rafe biffen. Dim. -ite.

bifchu xalleis nu biffenstunnt,

bifs sahles biffenstunnt.

bifineexs nu biffenstunnt.

* pabirres das aulgriefet Lorn.

bissoht yfusarum nu das biffen die
den Biffe, lohpi bisso das
biffen yfusarum die Biffe,
biffetehana das Biffenstunnt.

bitte nu Bitter oder Jener. dim. bittite.

bittes behrus laifch die Bitter

yfusarum, bifchu behrai nu bir

unangob, bifchu tropps (Archps)

nu Bitterstod, bifchu schwingt

den Bittersting oder Bitter

Vitorifun, bifchu krektlis Rinn,

laun (it. Fainufarum E.L.)

dim. bifchu krektlisstsch.

bittineexs der Bitterstodt fält oder

die aufsticht über die Bitterstodt

fat, it. nu Bitterstodt.

blaxxis nu Droffelator, d. i. nu von

Droff gelofthen faffien, fchill

zum Mal, droffem, fchill die

Miffbotten zu dailen, it. fien

das dailen, utloft auf der in

nu Droff mit Lorn gemaint

nu.

blaxxu jumbt nu flafien das

utloft auf Laiter geht biffen

nu Droff glaten gemaint nu.

blaxstchrecht ungedort Lorn, jo die

ut von felle Lorn, wof droff,

no = auf nu solft art

abdroffgen, is = aib =

blaxxfns, a [auf blaxxs, a E.L.]

flaf, glrif. E.L.

blaxfma, rhta = die Morgengröffe. E.L.

[blaxweris nu Gutbinde. E.L.]

blaxxa Zitr.

blaxkam urben nu andr, fchill bry

ficht, ferges blaxkam jucht

die fchilde ficht bry ficht jenu

nu, blaxkam fchdeht urben,

nu andr ficht.

blaxts f. nur Waite od' Wandläug.
 [blandikt, blandikes unferigheit E. L.]
 [blaxstikt abspriechen, auf der
 Triten gehen. E. L.]
 blaschxe nur flaffe, dim. -ite.
 blaut blöden, maianu, was ein Hof
 zehoren oder bewallen.
 blähweß der was ein Hof pflegt.
 blauschana das gelbblau, das
 weißliche Diefrogen.
 nobtautes sig zurbloiden ek.
 bleexis nur bläuf.
 bleexert bläuigen, audeku =
 Einwand =
 bleexetjana das bläuigen.
 isbleexert aub bläuigen ek.
 bleest sig bösig maifan, wintich ta
 isbleeschaks na macht sig
 ja bösig, v. fut ja groß
 aub. E. L.
 blehdis ein Pfalt, Lottrobab, böyr,
 waist, Uubruir.
 blehdigs schwingriff, häufsig,
 pfaltfah, luffstortig, arg,
 leicht.
 blehdneeks ein Betrüger ek.
 blehdiba Pfaltstut, bubenstut
 ek. ih. müßfai llau, Uu,
 tügend.
 [blehns id. quod blaxstns. E. L.]
 blehnas (aue blehni) unuete Dinge,
 Rindropf, Nasenropf,
 Nasenstümpfung, fah-ers,
 gaitellog, gattaws oder
 Hchaxts us blehnahn Crist,
 finig, blehna tizziba abru,
 gläub, blehna darritajs ein
 Fokkumawer.

blehnort Fokku, gaitellog triben.
 blehnotees Nasenstümpfung tri,
 lau, unuete gaitellog triben.
 blehnotajs ein Fokkumawer,
 gaitellog.
 blexxe ein Blaf, dim. blexxite.
 [bleses Sadrustorich E. L.]
 blesjt, asen, bliiden, bliiden.
 blesche m. et f. der, die unuete
 mit dem Augem unuete und
 nicht wagt siget, ein Gall,
 blinder.
 * blihneht glüfem, mit salben Augem
 zofen. E. L.
 blihweht, fa- aneinanderzaiten,
 ein z. f. gläser, küfer ek.
 blohda ein Dfingel, dim. blohdixa.
 blodneeks der Dfingel, bla magt.
 bluhdeht irren, ferim sprich. Lit.
 bluxxas ein Alog oder Blad, dim.
 bluxxats, bluxxas eclixt in dem
 Blad logen, d. i. Alog an dem
 süßten Logen.
 [bluxxa wakkas der abru
 vor Winaiften. E. L.]
 bluffa ein flaf, dim. bluffina (-ite)
 bluffungis f. e. der, die wil
 flöge fat, ein flaf sad.
 bluffains, a voll flöge.
 bluffot flöfen, ein aub =
 bluffenes der Maifan. E. L.
 bohde ein Krambude, ein Kramlady.
 bondneeks der Krämer.
 bohja eet zu wist, zu gründ, unbrogef,
~~bohja~~
 bohja eethana der Uubrogang
 der zu gründ gefäng.

* blihsne mit Art von Schind.

bohxtitees usandoru, sel für ein posth
 usir nur, der thier blieben
 Hölle, sat.

bohmis nur in brostaug, zellams
 bohmis nur Gohrbäumen, wehwe-
 ra bohmis nur Hober Bäume.
usbohmet dab garu außs Ma,
 Gohrbäume bringeu.

braddaht usaku, is = auß =
 braddaschana dab Mahtu.
braddisch nur Madawst, d. i.
 nur Nützgen, David mau im
 Dir-fubaku liffel.

brahga der Brahga Logu Braud,
 Hain Brauma.

brahxert bralzu, d. i. gute Waary
 von bösem griben (it. tadru,
 usiporu. e. l.)

brahxeris der Brahter.
brahxeschana dab Brahtu.

brahli der Bruder, dim. brahlihts
 auß brahlihtsch, subdim. brah-
 lulis, brahlihtis nur ganz
 klein Brüderrufen, (Lind)brah-
 lis nur Mitbruder, auch groß
 e. l.) puffedbrahli nur Galb-
 oder Hirsbruder.

brahlens nur Brüderrufen, brah-
 leni Brüderrufen.

brahneexi guffwipor Brüderr.

brahligs Brüderrufen, adv. - igi.

brahlihts id. adv. - fexxi.

brahlika Brüderrufen.

* N. sui gubru für in linea

collaterali aequali und by

den Litten auß brahlihts gar,
 namt.

brahst, no = abstrif, lappas = Blätter =
brahschana dab abstrifru.

brahz intj. soll im Fall der sel,
 laut vorstellen.

braxs was nicht viel saugt, was
 schon außgebraht ist.

braxschert nur getost maigen, it.
 Quastru, Quaitru, Kraifru,
 wann et-dab salt und bricht,
 ko tu te braxschert was maigt
 du für nur getost, was bricht
 du da? wiffi manni kauh.

braxsch alle unim Quastru
 Quaitru oder widd, gebrocht.
braxscheschana dab Quastru,
 Quaitru, Kraifru, der Quall.

Compof.
nobrahschert intj. wiffi
 manni kauh nobrahschertja
 alle unim gebim in Quaitru.

brandwihns Brandwin. T.

brankuhse dab Brandfaub, wo
 der Brandwin gebraunt
 wird.

brashedt im fallen coltru.

brisdubrasde über soll über Boll,
 = = cet im gffru all ob
 über einen guffru wuffru.

brastl, a flot, intj. sucht, wo
 man die wasser kan.

brastl überfacht, d. i. der
 Ort im gffru, wo man
 die wasser kan, und wo
 gaminiglich die fassstoll ist.

brauxt (1) Lefru, wiffu, der böß brauxt
 für arbit Lefru, mahis = uaf
 guff = ar laiou brauxt fligt,
 us jukru = für der gffru (2) ab,
 strif, ab: wehderu = der trib =

brauzicht abhriifon, abhriifon
wehdere brauzicht du luid ab,
hriifon.

(As braunt wird als conjugiert:
es braufcha, tu brauzi, wintich
brauz etc. brauzicht aber als:
es brauku, tu brauki, wintich
brauka etc.)

brauxacht oft lafom.

brauxalakt jactom, bald jier
bald jafin lafom.

brauxfchud adv. lafomub.

brauzijs, ja (1) du, die gorn felft
(2) du luid abhriifon.

brauxfchana (1) du jafom (2)
du abhriifon.

brauzfchana du abhriifon, ab,
hriifon.

brauzinacht oft abhriifon.

brauxums die fufrovig, weenas
deenas brauxums nuob
tago fufrovig, nuob tago,
nuob, pee = aufert.

brauzama weeta nuob fufrovig,
brauzami fufrovig = oder
Wagnuffen.

Compof.

aibrauxt jafin = ufgefafon, fort,
zifon, ufgefriifon, ap = nuob = at-
zifon ufgefom, Lomom, ee = nuob,
lafom, eebrauxts zifon nuob
lafuton ufgef, is = brauxt aufgef,
nuob, abhriifon, no = fu = fu =

ntoob = pahr = abhriifon = pee = an =
fa = zufamom = fufrovig jafbrauxti
die fufrovig nuob abgefafom,
usbrauxt aufhriifon, zohkas

usbrauxt die Lomom nuob ufrovig
aufgefom, zaur = zifon =
nuobbrauzicht abhriifon, abhriifon,
wehdere = du luid abhriifon,
lappas = flatter abhriifon, us =
aufhriifon = peedur = fufrovig = die fufrovig
= aufgefom.

breedis f. fcha nuob flaudhriifon.

breeschott auf die flaudhriifon
jafom.

breesma die gefafon (felft, abhriifon E.C.)

man breesma nahk nuob graufkuf.

breesmigs graufam, breesmigs
weht nuob ufgefriifon jafom,
nuob ufgef, = Kungz tyrauniffon fufrovig.

breesmigi adv. graufam, groff, big,
groff, groff, groff, unumuffig.

breesmigi leels nuob fufrovig =
aufgef, = ufrovig groff.

breesmiba graufamkeit, gefafon,
aufgef, groff, groff, groff,
man breesmiba nahk jafon
nuob nuob dafin, uf jafon
nuob graufom dafin.

breest gubellon, d. i. in die die ufgef,
fufrovig nuob zifon fufrovig, labbiba
labbi nuobbreesti dab Lomom ist
gut groff, d. i. groff,
nuob gubellon, fufrovig breest
dab fufrovig nuob jafon oder waff
in die die.

breedums groff, groff.

breesthana dab zifon fufrovig in die
die die.

brehkeht gebroffon, unumuffon.

brehxt jufrovig, pilna galwa brehxt

vollon jafon jufrovig, ta
brehxt, ka galwa gribbipathu
blehft mit aller jafon alt jufrovig.

brehzejs ~~brehzejs~~ die die jufrovig.

brehnumms nuob jufrovig, kaxke breh-
numms nuob kaxke.

brehzeis f. e. nuob jufrovig fufrovig.

brehstchana dab jufrovig, jufrovig.

brehstacht oft jufrovig.

brehstatajs nuob unumuffon jufrovig.

brehstchana dab laimom jufrovig.

brehstinacht zum jufrovig fufrovig,
jufrovig, behtnu = nuob luid =

Compof. = voll
pahr = peebreht ubry frogu
autes = ubraubem, pahrbrehtees
fif ubry frogu, ubbreht an,
frogu etc.
eebrehtnaht niuzogru.

breixsch intrj; stalt du fall vor,
wenn man bräufor brift.
breixschacht brufen das rda,
fort, d. Clapton, Quaden.
brixsch intrj; stalt niim lufon
fall vor, wir wenn man
fines bräufor brift.
brixschacht fine lufon oder
Quaden.
brixschacht fine bräufor
brufen, das r abas
Clapton.

Brenzis G. fcha Brunsford.

brihacht voxiron.
brihachtas niim voxiron.
brihachtana voxiron.
brihdinacht niim bog der Nasen
frem frogu.
brihdinachtas niim Böttvogel.
brihdinachtana Böttvogel.

brihdas G. fcha niim Meile oder frift.
dem. brihtenstch, maß brihdas
niim Meile oder frift.
to brihdi damalt, das mal, fcho
brihdi dinst mal, kanda brih-
di dinst mal.
brihscham libenilun, in wilsen, pa
brihscham zu friftu, dam und
wam, brihscham fcho brih-
scham to sald die sald die,
inbrihscha (am) stalt, ^{aus}
pa brihscheem ^{aus}
to brihd damalt, fcho brihd dinst mal.

brihnitees auz = otees, sig wunden,
brihnems niim wunden, = a sikme

niim wunden friftu, brihnu-
mu leels, sig, in wunden groß.
brihnischas (xigs E.L.) wunden rda.
adv. brihnischas.
brihnitajs der sig wunden rda.
brihnischana der wunden rda.

Compof.
apbrihnitees sig wunden, is =
aib = no = pahr = sig gantz sig vor =
brihws, a frog, ~~aus~~ erlaubt, id.
loß und Ladig.
brihwiba der frog, erlaubt, par brihwiba naht zuu auser,
brihwinecks der fine frog, ^{oder dinst mal frogu rda.}
brihwestiba frog.

brihz intrj; stalt dem fall vor,
wenn man niim niim Maul,
gelle gicht.

brixfsch vid. breixsch.
brifdu brasdu vid. brascht.

brift wattu.
briddejs der da wattu.
briddens niim wattu. E.L.
brifschana das wattu.

Es xur breeu sig wunden lautz,
als wattu sig wunden lautz.
Katz

Compof.
ap-brift niim wattu, ee = niim = is =
aib = pahr = ubry zaur = dinst =
brohkafts frift, frift, Morgensbracht.
brohkaftnecks niim frift, rda.

brugge niim Meilpflast.
bruggoht (cht) mit Meilpflast.
bruggotajs der niim Meilpflast,
der maß.
bruggotichana das Meilpflast mit Meil.

Compof.
is = nobruggoht auz flastu.
bruhrecht ^{aus} bruhrecht, bruhrecht = Meilpflast, ^{oder dinst mal}
bruhrechtas der da bruhrecht, niim
auswunden.
bruhrechtana der Meilpflast, der
auswunden.
fabruhrecht ^{aus} bruhrecht, is = aib =

bruhxlenes ^{zudul:} oder ^{Sträußleren.}
bruhxis vid. bruhweht.

bruchte die Bräut, dim. bruchte.
bruchtans der Bräutigam,
dim. bruchtgannisch.

bruhweht Braum, allu = die =
bruhweris nün Braum.
bruhwechana das Braum.

bruhxis (al. bruhxis) s. s. cha das
Braupfäß.

bruhze nün Braum, nün Braum (it.
nün Braum von nün Braum. 1.6)
dim. bruhzite.

bruxt abgofn, abfallen, pehpwe
brux die facht geht ab.
bruxchana das abgofn, abfallen.

Compof.
apbruxt, no = abgofn, abfallen,
nün auf gebraucht, nün nün
by il fann abgofn, usbruxt
aufallen, augruifn, nün den
Zulldauern.

brunnas Rüstung, Waftun, Gar,
nün, Laufn, brunne wirts
nün fofarwiftn, Brunnen
ar brunnam apgehrt aüt
wiftn mit wiftn hind wafn,
preexsturramas brunmas
nün Bieil, Bfelchu brunmas
nün Bäraf.

brunnacht wafn, wiftn etc.
brunnineeks nün Brunnen
brunnoschana die Rüstung.

Compof.
ap-brunnacht Brunnen, is =
wiftn etc.

bruzzinacht Brufn.
Compof.
apbruzzinacht Brufn, no = ab =
bruzzinatchana die Brufn.

bubbinacht wiftn, firs bubbina

Kad aufas reds das Pfand idin
Lich, sonnu es facher wifft.

bubbinatchana das Wiftn.

bubbulis nün Pfandwort der Linder,
nün nün nün trübfen der Luft
Kuprecht.

buddele nün Bütler, dim. - lite.
buhda nün Zütt, Säugfütt, it. nün
Läuf, waktz budina nün
Bilddrauffpäblin.

*buddinacht ^{nün}
^{ausfallen.}

buhxekt Säufn, d. i. die Alrider
in Länge sonnen und Bögen.

buhxis nün Säufn.

buhxechana das Säufn.

Compof.
is = buhxecht aus Säufn, no = ab =

bucht ⁽¹⁾ fagn vid. Gramm. 3. (2) fah,
vid Gr. 3. (3) follen, wiftn,
vid Gr. 3. fagn

der Bucht der Gebraucht wiftn,
Lut aus fofarwiftn: tades buht
fo fofarwiftn fagn, eenaidiba

bes darba buht,
wiftn fofn

bucht wiftn fagn (etc. ad imit.)
pee weena buht by nün nün fagn
aufsalten, ilgi buht Länge wiftn,
nün = dan nün, kauna buht in

bups tex! die wiftn Bötter, (Bfäger)
man ne buks neneeka
nün wiftn wiftn fofn

Belanda fofn (etc. ad imit.)
Lai buht ka brudsams Laps, rb (nün)
fagn, wir es wolle, tur ert

Deus gan da ist die fagn
wofandn, bes to has ne bups
nün nün wiftn lip andro fagn,
wiftn warr weens Leelklungs

bucht nün nün wiftn
Loren algrdn, allus nün nün
bucht nün nün fagn die da,
wiftn, nün nün buht nün fagn

ganz und gar wiftn
buhchana das wiftn, it. der Pfand,
Zufand, die fofn, fofn etc.

Deewa buchtchana gottob dasjen
deewiga buchtchana das göttliche
wesen, ixxatrs pekz sawas buh-
schanas nin gador was gawer
art, zupand, erwirt und thand
goda buchtchana Grompand
negodiga buchtchana ewigst
Etern, tam jau tahda buchtcha-
na ob jat, sou nin gletsch
wauduip oder bygasthufit,
(jautra, modoriga buchtchana
was sandit Ek. ad emit.)

Compof.

Sabukt nin zuit an ninom Ort
fogu, es fur sabiya trihs gad.
Dus ul bin dort dray Jafu
auf ninor Holler gawerfen.

buhweht Baum.

buhmannis nin Baumann.
buhmeisteris nin Baumwirth.
buhwekaps der da Baum.
buhwechana das Baum.

Compof.

aisbuhweht ix Baum, ap = be =
is = aub = us = auf = etc.

[buxkis nin Bol. T.]

buxsteinich nin Stof mit der faust.
buxstijpu muggura wirt
ninom faustschlag auf dem
Kädem gben.

[buxstinaht mit der faust
stosken, -schana das Stof
mit der faust]

buldrians Balderian nin Kraut.

bullis nin Boll, butlos eet dem
Bollen was gfen, wird von
dem Ruffen in der Druimt,
Zeit gysagt.

bulta nin Holz, it die Bolter oder Jey
fen am wago, bultu (bultu)mas
nin Koffer.

bulwerxis Bollwerd. T.

*bumberis nin Bier, u xohas nin
Bierbaum, wakssemmes bum-
beris nin Citrouer.

*bumbulis nin Klauer windt Buiff,
Jweestu = nin Lutterbuiff.

bunga nin Kauter, Dromel, it. alle
was nin spawitob gtofs maft,
wenn man daraufl yflagt.
watta bunga nin spawitob
it, katlu-bunga nin Kauter,
utta bunga m. et f. nin Kauter
augel.

bungoh (akt E. L.) pander, trom,
molu, nin gtofs maft.

bungotaps der Druig Dflagz nin
gtofs maft.

bundfenecks nin Kauter, Dromel,
yflagz.

bungotchana das Kauter, das trom,
molu, das gtofs maft.

bunxekt Klopfen, akbotu = nin Agel
wunder Klopfen. E. L.

bunte nin falden, nin Druim,
Dru. buntite.

burbulis nin Wasserblasz.

burbuleht yradolus

burde nin Druig, z. f. Saltband, it.
das Mittelstuck in dem Baum,
Druig, das mit flabgerden
gziart ist.

burkahne nin gelbe Rube.

burmeisteris der Burgermeister.

bursgulis nin Blasz, die man von
Wasser oder Spriegel maft.

bursgulimus mehtakt Blasz,
yuben, z. f. wenn man nin
Druig und Wasser erwirft, und
ob oben Blasz yast.

bursguleht von Wasser od Spriegel Blasz maft.

sonum wor, wenn jr,
wand an der Spur an,
Klopft.

* Bumbisi die Reformisten, u. h. z.
ziba die Reformiste Religion,
= u. basniza nin Reformiste Dings.

ak tu debbestu bungataps!

kas tew tur par darbu uol
 jast dū da zū hūn, kmaich
 pee darba aūmly, skrihtig,
 grukts darbs frondrūp, fēhtet
 mja darbs dēplurūn, darbs
 darba galla, pabr Miſgr,
 warras darbs fūctol, fūsalt,
 fātīgkeit, darbs bes galla in,
 nudlīf. Miſgr.

darbineeks nū arbritor, dr or,
 dautlīfūn Wafon fofow fūht.

darbocees jūf Enarbritor, fūmūf
 jūf wōmūt abgēbr, fūf jūn
 mūfē aūmūndū, ar xo darbo-
 tees nōmūt dōffāhtigt jūf
 ne darbocees ar wōmū jūbr
 Anūg, llungang nūt ilū, fūb
 nūt ilū nūfht zū fūfhtūn,
 darbocees pee deewabihja-
 thanas fūfhtīgū dūf dr
 gātthūfūnūt.

darbofchana fūfhtīgūn, fūf
 ūhūn, kahda darbofchana
 tew tur irrad wāt fāpū
 da zū fūndū nūt zū brab?
 tew ne kahda darbofchana
 tur irrad dū jast da nūfht
 zū fūfhtūn.

Compos.

bedarbis nū mūfhtīgūngor.

~~darbritor~~
darricht hūn, wōmūhtūn, māfūn
 xawā darricht zū fūfhtūn
 māfūn, blehdibu = nū bābū
 fūfht bōfūn, kahfas = dū fōf
 zūfht wōlhtūfūn, dūmpū = nū
 aūfhtūfūn aūfhtūn, fāwū lee-
 zūbū darricht jūn fōfhtūfūn
 paxkat darricht wāfhtūn
 wairax ne darricht ūbrlāfhtūn,

pakri = pakraki = ūbrlāfhtūn,
 ar wōmū ir darrichts nū ilū
 jūfht grūfhtūn (* Cum Adject.

wahjū darricht jūfhtūn, glū-
 dena = glātūn, krahfhtūn = zūn,
 labbaxū = wōlhtūn, zittadu =
 wōmūdrūn etc. ad imit.) Deew
 darra, xā tam patihx gōtūfūl,
 fūfht nūt wōlhtūn, wōmū nū
 ūbrlāfhtūn, draugū darricht jūf
 fūfhtūn, fūfhtūfūn, fūfhtūfūn.

darritees zū hūn jūfhtūn, fūfhtūn
 darba in raifes = jūfhtūn
 nūt dōrgū māfūn, jūfhtūn
 jūfhtūn māfūn, flexi darritees
 ar xo ūbrlāfhtūn nūt nūmū
 lāfhtūn.

darritajis nū fūfhtūn, alwa darritajis
 nū zūn jūfhtūn, wōmū nū
 fūfhtūn etc. ad imit.

darrifchana dar hūn, dū fūfhtūn,
 fūfhtūn,

darrijums dar gūmūfhtūn, māfhtūn,
 darrinakt olt hūn, māfhtūn

kuilus darrinakt dūfhtūn,
 nū jūfhtūn, hūn

darrinatajis, kuilus = nū fūfhtūn,
 jūfhtūn.

Compos.

aūdarricht zū māfhtūn, wōmūfhtūn,
 at = aūfhtūn, aūfhtūn, wōmūfhtūn,
 no = wōmūfhtūn, wōlhtūn,

pa = d. it wōmūfhtūn, behas pa =
 dōrgū zū fūfhtūn, trohtūn =
 nū fūfhtūn aūfhtūn.

labdarrifchana, labdarrijums
 nū wōlhtūn

labdarritajis nū wōlhtūn,
 labdarris fūfhtūn abusive bōfhtūn

lōttū nū fūfhtūn,
 wōmū fūfhtūn.

darwa fūfhtūn = as twāix fūfhtūn,
 darwains fūfhtūn.

derrigs tauglich, nützlich, dien-
lich, hüthig, nützlich, brauchbar,
nützlich, bequem, geschick,
see meera derrigs zinn für
den geseig, derriga buk-
schana tüchtigheit, wirtsch
newa derrigs see schaks lee-
tas ra ist nicht geschick
Zu derrigs Vögel, (ne derrigs
das nicht nützlich E. L.)

Compof.

peederrigs zügerig, geschicklich,
verpflichtet, ne peederrigs
unfähig, ungeschick, wif-
sem peederrigs was allzu
gericht, genau, tehwas pee-
derrigs wätrig, machte pee-
derrigs unthätig, braktam
peederrigs würdevoll (etc. admit)

faderrigs verträglich, ne fader-
rigs unverträglich.)

derretajs niur, der da wirtet.

derretchana das Schatt, von,
Singen, (d. das Verlobung E. L.)

derriba das Bündnis, der Bünd
(2) Verlobung, Verlobung,

peederriba Begründlichheit.

derrinaht (1) niur zinn wirtten
Singen (2) Verdungen (3)
(4) Begründung, derrinaht in
Verpflichtung (etc.)

Compof.

faderrinaht den Gaden stillen
faderrinahtana die Nützlich des
Gadens.

desmit (ts) Zofen.

desmits ta der, die Zofen, diser.
desmitajs, ja. D. to desmitu
teetu doht den Zofen Spiel
zofen, der Zofenbau.

desmitahrt, desmitreis Zofenmal.
desmitahrtigs Zofenfahr, = fähig.

padesmit was über Zofen ist, als
weenpadesmit nicht, diu padesmit
Zofen etc.

padesmit contrade pazmit, als
weenpazmit nicht, diu pazmit
Zofen etc.

desja niur Wunsch, zuhku-gattas desja
niur Brautwunsch.

dewejs, dewigs vid. doht.

dewixi f. as uniuur.

dewits, ta der, die uniuur, diser.

dewitajs, ja. D.

dewix padesmit oder dewix paz-
mit uniuur Zofen.

dewixdetmit uniuurig.

dewix fants uniuur Grundort.

dewix tuhksstoschi uniuur tausend etc.

dibbens (ins) G. ns et na, der Boden
der Grund, no nafscha dibbena
ist aufrecht wirtt als der Grund
verloffen, no fids dibbens was
Zufuhr Grund. (2) der Platz in
niur Grund, der der Grund ge,
gründert ist. als auf kraftha
dibbens die uniuurige Grundort,
die den Grund ge gründert ist.

dibbinacht gründen.

Compof.

bedibbens niur abgrund, gründe,
ja. D.

bedibberigs niur grundlich.

fidsdibberigs fids grundlich, ad. = 2.

isdibbinacht ungründen, abgrün-
den, nafscha leetu is dib-

binatajs niur Schreibe, nicht,
Nachtlich diser.

dihdicht zöngen, trostern, lahtthug
dihdicht Bären lahtthug zöngen
dihditajs, lahtthug niur Bärenlahtthug.
dihditjana, lahtthug = Bärenlahtthug.

dist ^{1.0} rufan. isdist aubrufan.

diwi ^{zury} vid. gram. s.
diwipadefmit, diwipazmit ^{zury}
diwidetmit ^{zury}autis, diwifimts
zury ^{zury}fin dret, diwi ^{zury}tuch ^{zury}fofchi
zury ^{zury}tai ^{zury}fund etc.

diwejahds ^{zury}zuryrolg, adv: i.
auf ^{zury}zuryrolg ^{zury}art ^{zury}is ^{zury}ubrifi.

diwxahot ^{zury}zuryrolg, = lixt, nyemt
wardoppalu.

diwireif ^{zury}zurymal.

diwxahrtigs ^{zury}zuryrolg.

diwi ^{zury}teex ^{zury}uoch ^{zury}nin ^{zury}mal ^{zury}fo ^{zury}pid,
^{zury}zury ^{zury}mal ^{zury}uoch.

diwprahrtigs ^{zury}vid. ^{zury}prakt.

dohbe ^{zury}nin ^{zury}grub, it. ^{zury}nin ^{zury}garden =
oder ^{zury}flanz ^{zury}butter.

dohbens) ^{zury}azru = ^{zury}vid. ^{zury}azru ^{zury}is ^{zury}zury ^{zury}in

dohbums) ^{zury}rohka ^{zury}di ^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury
^{zury}flanz ^{zury}in ^{zury}der ^{zury}gand.

dohbains, a, ^{zury}grubift, ^{zury}uso ^{zury}vil
^{zury}grub ^{zury}in ^{zury}zury.

dohbeht, isdohbeht (oh ^{zury}e. l.)

^{zury}aut ^{zury}folen, ^{zury}aut ^{zury}grub, ^{zury}aut,

^{zury}zury ^{zury}zury, isdohbohts ^{zury}particip.

^{zury}foft, = ^{zury}etwas ^{zury}in ^{zury}der ^{zury}zury ^{zury}zury

(dubt) ^{zury}eedubt ^{zury}als ^{zury}nin ^{zury}grub

^{zury}nin ^{zury}fallen, ^{zury}eedubbtichas

^{zury}azru ^{zury}nin ^{zury}fallen ^{zury}augen.

Dohbele ^{zury}Dohleura ^{zury}in ^{zury}Euroland.

dohlis, f. e ^{zury}nin ^{zury}Die ^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}ofur

^{zury}zury ^{zury}zury, ^{zury}z. f. ^{zury}fin ^{zury}zury, ^{zury}nin

^{zury}zury ^{zury}ofur ^{zury}zury.

dohma, pl. dohmas (^{zury}un ^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury
^{zury}zury) ^{zury}zury ^{zury}zury, it. ^{zury}zury ^{zury}zury,

^{zury}zury, taunas = ^{zury}argu ^{zury}zury,

^{zury}brin ^{zury}nicht ^{zury}zury = ^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury.

dohmacht, ^{zury}zury ^{zury}zury, ^{zury}zury ^{zury}zury, ^{zury}zury

^{zury}zury ^{zury}zury, ^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury

^{zury}zury ^{zury}zury, ^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury

nin ^{zury}zury, ^{zury}zury ^{zury}zury, it. ^{zury}zury,
^{zury}zury ^{zury}zury, ^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury, ^{zury}zury ^{zury}zury

^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury, ^{zury}zury ^{zury}zury

^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury, ^{zury}zury ^{zury}zury

^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury, ^{zury}zury ^{zury}zury

dohmatajs ^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury, ^{zury}zury ^{zury}zury =
^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury.

dohmathana ^{zury}zury ^{zury}zury, ^{zury}zury ^{zury}zury,
^{zury}zury, ^{zury}zury ^{zury}zury.

Compof.

apdohma ^{zury}zury ^{zury}zury, ^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury

^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury, ^{zury}zury ^{zury}zury

^{zury}zury ^{zury}zury, (2) ^{zury}zury, ^{zury}zury ^{zury}zury

^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury

apdohms ^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury e. l.

apdohmigs ^{zury}zury ^{zury}zury, ^{zury}zury ^{zury}zury,
^{zury}zury ^{zury}zury, ^{zury}zury ^{zury}zury

apdohmigi ^{zury}adv. ^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury

apdohmiba ^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury,
^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury.

apdohmacht ^{zury}zury ^{zury}zury, ^{zury}zury ^{zury}zury, ^{zury}zury

^{zury}zury, ^{zury}zury ^{zury}zury, ^{zury}zury ^{zury}zury

apdohmathana ^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury,
^{zury}zury ^{zury}zury, it. ^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury,

^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury.

apdohmadams ^{zury}particip. ^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury

^{zury}zury ^{zury}zury etc. ^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury

^{zury}zury ^{zury}zury, ^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury

^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury =
^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury

^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury

^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury ^{zury}zury

isdohmatajs nu fofuinder, fect-
mu = nu linderkiltor.

isdohmatahana dir fofuinding.

nodohmaht byfflofton, no
Deewa nodohmahts von
gott byfflofton.

nodohmatahana im byffloft,

Deewa = gott's Vorffung.

padohmaht fuffte, fuffung.

padohms (1) nu Kakt, aufleg,
Vorfflag, padohmu doht

nu, Kakt geben, padohmu
dewejs Kakt geben, padohmu

prafficht zu Kakt zuffen

padohmu nemt nu, byffloft
fuffen. (2) Vorwahl, Gaab

und gut, Ebnul mittul, dim.

padohmittich. Lau fwechtitts
buht mans padohmittich

in Krahjummittich Eup nuim
Vorwahl und Vorwuff, ge,

fiquit, fiqu.

padohmaht uberdunden, ubor
Egon, runder, zu Kakt gef.

padohmatahana dir uborlog,
ubordundung.

Jadohmaht fuff, byfflofton,

ko tu effe padohmaht, usab
faff du dir fuffen, wo zu

faff du dir byfflofton.

[dohris die Ebnul, dim. dohrites. Thm.]

doht geben, vorffuffen, no Deewa dohts

von gott byffuffen, doht Kas

luft's (no luff's) der Litter

gus fuffen, wattu doht ruffen,

bru, guffuffen, fawas leetas

zahrui doht fuffe Daff, fuffen

faff, oder fuffen, rohkia doht
nuffuffen, nu fuffuffen, pee
wikra doht fuffe mechu fuffe
Luffuffen auf fuffen, Vorffuffuffen.

dohtees fuff fuffen, ziffur = fuff

andernuffen fuffen, fuffuffen,
us Kakt leetu = fuff fuff

auff nu Daff Egon, us ko =
fuff fuff fuff fuff fuff

nelaimē = fuff in fuff fuff

fuff, lauliba = in der fuff fuff

fuffen, fuff fuffuffen, us

noxfuffuffen = der fuff fuff,

nuff fuffuffen, us fuffuffen

mu = fuff der fuff fuff

geben, us neleettibu = nuff

nuffuffen (etc. ad imit.) us aug-
fuff = in die fuff fuff, fuff

dohts rohkia dab fuff fuff

fuff fuffuffen.

dohtfuffen dab fuffen etc.

dewejs mildr, der guff fuff, de-
wuff rohkia mildr fuff.

dewiba dir mildr fuff.

dewejs der fuff.

dewuffs nu fuff, dim. miff.

Compof.

aisdoht auffuffen, fuffuffuffen,
us padadu = auf fuff

geben, fuffuffen.

aisdohtees fuff andernuffen fuffuffen | aisdohtfuffen

aisdewejs der da auffuffen, | dir duffuffuffen

nu Creditor.

apdoht nuffuffen.

atdoht nuffuffen = zuffuffen, ruffuffen,
fuff, ruffuffen, ne atdohts

nuffuffuffen.

adokfuffen dir nuffuffen, fuffuffuffen.

us atdohtfuffen nemt auf
fuff fuffuffen, auf fuffuffen.

eedoht nuffuffen, padadu rohkia =
nu fuffuffen, nuffuffuffen,
eedokfuffen dir fuffuffuffen,
fuffuffuffuffen, fuffuffuffuffen.

eedatsha füngbüng, Drick,
kanda eedatsha tam bija
to etxu eedatshant, was
hat der vor nie füngben
gefakt das gebäude an,
füngbüng. (aus Linfen)

isdoht ausgeben, vorgehen, (aus)
nādu par ko isdoht wird
gold auf etwas vorkommen,
(2) vorkauf, prezzu =
was man vorkaufte
(3) Zögern, zella = auf
der Kauf vorzögern
(4) vorkaufen, Krongu
zittan = den Kauf einem
anderen = (5) fawu mei-
tu = fawu dohter vorkauf,
vorkauf, ausgeben.

isdohtes von hätt, gefu,
gelingen, gediegen, ge,
ratzen, labbi = wolle
von hätt, gefu, = fast
kommen, ne isdohtes
nicht gelingen etc. fll
offen, ka taks, lecht
isdohtes nachdem die
Bäse kaufen abgeben,
nachdem die Käse, ein
Ausgang gewinnen werden.

isdohtams feil, zu Kauf,
kaufen (ne = vorkauf)
(E. L.)

isdohtshana die ausgeben,
auslieferung (2) vorkau-
fung, (3) Zögern, Kosten,
ausgaben, (4) vorkaufung
(5) Auszahlung, ausstrick,
(6) das gediegen, labba =
gut Glück.

isdeuigs laixs Zolgaufsit,

ne isdeuigs in Zolgaufsit, isdeuiga weck, ein Zögern etc.
ne isdeuiga teeta Huga,
Zugriff.

isdeuigs ein Ausgeben, vor,
kaufen etc. u. ein
creditor.

nodohht dafür ab = vor = übergeben,
auf sein, stellen, ist darreich,
an wiltu (wiltige) = vor,
ratzen, die vorkaufung
übergeben.

nodohhtes sich dafür vorkauf,
wiltai = es so auf etwas
vorkauf.

nodohhtshana die vorkaufung
etc. wiltige = vorkaufung,
(nodohhtshanas deena Zimb,
termin. E. L.)

padohht wissen, fongern, (Zimmstellen)
padohhtes sich vor = vorkaufung (ist
deshalb = sich dem Post
vorkauf, feil kaufte = sich
selbst unterständig machen,
nechschickbai = feil werden
(etc. ad imit.)

padohhtshana die fongern.
padewigs unterständig.

pahrdohht vorkauf, vorkauf.
pahrdohhtams feil, zu Kauf,
kaufbar.

pahrdohhtshana vorkauf.
pahrdeweis ein vorkauf.

peedoht (1) Zögern, Zögern geben,
(2) vorkauf, vorkauf.

peedohtshana (1) Zögern, auf,
gold (2) vorkaufung, grehku
= vorkaufung der Dinde.

peedewigs der vor vorkauf,
vorkauf.

peedewams Zögern, aufgold.

* nodeweis, wiltige =
ein vorkauf.

ist. sich unterständig,
sich Zögern.

fadoht zu samu geb, = fügen,
weenu pahric nin saar
hauru, cogalirou.

fadohtees sig zu samu, bogeb.

fadohtschana die zu samu,
füging etc.

usdoht zu gabr, aufgold geben.

usdohtschana zu gabr, auf,
gold.

drabbixi Traber, Kraft.

draggant abwab diuig fallu, odr
Procken, id. diuig Rüttelu
und Rüttelu beschädigen.

Compof.

fa = Zerdreien, zerquithen,
zerdrosen, zermalmen,
zerfmetzen, fadrag-
gahls taet geitoren.

fadraggatschana die Zerdri-
eung etc. id. zerfmetzen,
ruing.

drahtstift ein Zolu, der es zu
abfallen, sehr nicht drahtstift
spricht es sich heute morgen
abwab defurr. E. L.

drahna ein Tuf, zuig, gesund, pl.
Alend, dem drahnin, sichsba
drahna Vindenzug, galda dra-
na Dissen, wird drahna Ober,
Alend, drahnas masgakt zuig
massen, drahna seewa ein
Messer, drahnas apgeholt
Alend, auf seew, drahnas ce-
taficht ein füllou.

Tai seewa irr us drahnas
wab Weib hat ihr Monatzeit.

draht ein die Länge beschneiden und
glatt waschen, beschleu, id. dr,
schaben, abwaschen, glätten.

drahtes der da beschleu und glätten.

drahtschana das beschleu in Platte,
drahtschamaj das Instrument, wo,
mit beschleu wird, ob, sig ein
Messer, schel etc.

Compof.
ap = abdraht abschaben, abschleu,
beschleu etc.

draxxis die Drax, pl. zu samu ge,
fücht Draxter (2) Draxger, 3:1:
Zoll Draxer fall Kogen. (3) Drax-
xis fup ein ein fup drax, der
aller dring einander fup und
sig abwascht.

draxebatte ein fup drax, id. ein
drax, 3:1: ein ein drax, der zu
aller dring einander fup, ein
ein drax.

draxschis f. c. der, die zu wiffen, und
zu schleu, fup drax (ein f. schel
auf ad) ein draxschis.

draxschicht, fa = die Alend zu wiffen,
das die schleu fup drax
draxschichtes sig einander die
Alend von Lend wiffen.

draxschicht draxschichtes sig einander die
schleu (draxschicht) fup drax.

draudecht drofen.

draudecht id. ab, so zu drofen
gebraucht wird.

draudecht der da drofen.

draudecht die drofen.

Compof.

apdraudecht drofen, pa = abgab
drofen, ee = ein = 15 = drofen
drofen ein drofen etc.

drause vid. draugt.

draugs ein Freund, f. draufene, drau-
ga buchtchana Freundchaft, par
drauge turrecht vertraulichkeit
ein ein drofen E. L.

draude die Gaurin, Cageta = Engländer. basmixungu = Freundchaft.

draudschaba die Gaurin, fup, weena
draudschaba bucht ein Freundchaft fup,

it. gleis, aufsil Leben to
draudfibu affazicht die feruind,
fast auellim digu, der gefell,
fast sij autlagom.

draudfineeexi nu feruind, f. eere.
draudfekt ist im Recept. gebirg,
eifer, alt. ne draudfetes ar
winnu gefella die wist zu isen,
fab, fann, ungang mit isen.

Compof. zu gäuffe fäulen
fadraudfekt vorringig, fadrau-
dfetes sij vorringig, sij be,
fannuind.

fadraudfinaht id.
fadraudfichana it. fadraudfina-
chana die vorringig, ja,
manigfalt, L. feruindung.

cedraudfetes sij in feruindfast
begibt.

* drawa nu feruindfast. E. L.

drawas deht die in faste auf sein.

drebbert zittern, bebau, wisse kauke

drebb alle gebirg vorringig, sij

drebbots und drebbodams zittern

drebboti und drebbodama lap-
pa nu rauffendbeat, drebbe-
damas azjis Augne, die in
Roch hie nu fer gefen.

drebbichana dab zittern, azza-
mann man die augen nicht
fill gelben tau (drebbinaht) E. L.

drehbe fressen, drauff, lang, sichche

drehbe fressen, lang, plur.

Alindor.

drehgns, a frucht, padrehgns abrad

frucht.

drehgnoms fruchtigheit.

dreijecht (alt) dreifen, drauff, silu,

dreijama delfe drauff, silu.

drei mannis nu drauff, silu.

driggants nu Gungst, it. nu vorlehter

narr, der sij nicht fann, dan, eij

driggants eij, gij Gungst gef.

~~cedraudfetes sij in feruindfast~~
~~begibt.~~

driggenes f. Silfaukraut.

drinxstecht diefen, sij inderhoffen.

drinxstetels sij inderhoffen, silfau
sij wasen, ee = id. it. sij dab fast wasen.

drichs geyffend, bald, gan drichs bald gung,

drichs drichs geyffend geyffend, auf

seyer, io drichs auf yllmungst

drichsums die geyffendgheit.

drinxecht diefen (wie nu dief oder

Attin gedwilt sein)

drinxeris nu drauff, silu.

drinxesthana dab drauff, silu.

Compof.

nodrixecht abdrauff, silu etc.

[drinxeris drauff, silu oder drauff, silu, Ob.]

drifku dratku vid. drauff, silu.

drohtsch f. scha (1) sijer, fery, getrost

(2) drif, küff, kofcht, manu,

tau, fruchtbar, inderhoffen,

inderhoffen, drohtsch wecht

nu sijerer Mann, auf dan

uan sij vorlehter, dan, it. der

fast, silu, etc. drohtscha firds

nu feryer, getrost, fannu

diefer Müll.

drohtsch bukt sijer fery etc. sij

in derhoffen etc.

drohtsch firdige der sij waser.

drohtschiba diefer, Land, fassig,

frucht, fannu diefer etc. bes-

kauniga = diefer, vorringigheit.

drohtschiba appetitels sij

waser, in derhoffen etc.

drohtschums der feryer Müll, diefer.

Compof.

cedrohtschinaht nu gub, Müll

in derhoffen, kofcht mannu,

cedrohtschinates sij inderhoffen,

sij dab fast wasen, dan Müll

frucht, sij waser, sij in derhoffen,

in derhoffen dan. = schana in derhoffen.

Compof.
 eedfelt <sup>ausf, bricht, Sonnen, wie
 Linn, Dillaugen, Nostela.</sup>
 [dfeltanites vid. seltenites. E. L.]
 dfeltent gold worden.
 dfeltans (ens) gold, dfer. = napf.
 dfeltums, felsenums das goldr,
 pauka = fgrv dotter.

Compof.
 ee = is = no = fadfeltent ganz gold
 worden, drahnas eedfeltejtchas
 das dring ist ganz gold geutor,
 den oder nungogaidell.
 ee = pa = feltent fallt, goldlicht.
 dfemdicht vid. dfermt.
 dfennauksis f. fcha nün Brüd am
 Gommuit.
 dfennacht vid. dferht.
 dfennis nün Brüter Brucht oder felt,
 fader, dim. ihs, fukku, dferht
 nün dfer finge Raubsigel.
 dferroksis nün Baubn faju.

dfert (1) trünten, dfernt gribbeht
 dferntig foun, ax ka man
 gribbaks dfernt auf wie ein
 if dferntig (2) fäufth, foun.
 dferrens das ftränkt.
 dferreis nün fäufth oder trünten.
 dferthana das trünten, fäufth.
 dferres, dferrihti trünten
 der fäufth. E. L.
 dferres D. Obf.
 dferre pl. es. ferman's, gelant,
 gaffory, etc. dferre eet zu
 gajt, zum ferman's gefou.
 dferrelis nün fferft nunt, nün
 fäufth.
 dferdicht trünten.
 dferdenacht D.
 dferdinatthana das trünten.

Compof.
 apdferiht = inacht ftränkt, was
 fadlicht im Brand nungou.
 apdferras fahles nün Brand, was,
 fob dmer, ~~apdferras~~, die
 ftränkt, zum Brand, ge.
 golum nunt, (apdferres fanne
 goldwütel. E. L.)
 atdfertees fuf den dfernt löffou.
 padfert nün nungig trünten, = tees
 wasad den dfernt fuf füll, trünten.
 padferras nün Rauff, padferres
 gull nün yllacht den gferriqua
 Rauff auf.
 padferrees fuf über fäufth.
 peedferrees fuf voll fäufth, br.
 trünten, ffernt über dmer.
 peedferres löffou, ftrünten,
 den nün Rauff fah.
 peedferthana der fof, die trünten,
 ffernt.
 peedferdicht = inacht nün fträn,
 foun, it. voll trünten.
 [dfer nün fferf. E. L.]
 [dferna, ritta = Morgneröffe. E. L.]
 dfernt ffer löffou, (signif. act.)
 dferreis der das ffer löffou, (dferreis E. L.)
 dferthana das ffer löffou.
 Compof.
 apdferht das ffer dämpf,
 fferri = das Licht auf löffou,
 lehti apdferthans was Licht
 auf zu löffou ist.
 atdferht ab löffou
 atdferthana die ab löffou.
 idferht auf löffou.
 idferreis nün auf löffou.
 idferthana das auf löffou.
 [dfer ffer ffer fah signif. paf.
 was ffer nunt wortommen
 nunt.]

dsestrs, a küfle, diser. dsestraps,
dsestri wehijini küfle küfle
dsestrums die küfle küfle, die
küflung, deenas dsestrumä
im die abmudzeit, da die die
küfle geseordan.

dsehjas (es) garu, it die fäden, dsefä
dsehporos gefürbt, wolleh garu, so,
mit die Mädgren nungrafen.

dsehre id. dsest.

dsehfla (e) nius dsewadur, selta = die
guldene adur, sittama = füll,
adur, sawilxta = drampfadur.

dsehflains gefücht, aduricht.

dseht trüben, jagu, peddat = fäun,
(ar wasi dseht trüben E. L.)

dsehtes zil trüben, koftrüben,
= peh (us) xo naig adur storb,
so dsehtstigen, koftrüben naig
stwab, kixkufchi = zil mit
allnu fers trüben.

dseennamajs nasis niu dseer,
moftr, = ritters in dseublan

dseinnejs, dseennejs niu trüben,
paradu = niu fümalsurr,
Exquäurr.

dsehsthana dab trüben.

dseennaht, solr trüben, jagu.

[dsehwinacht vorfolgen E. L.]

Compof.

aidsiht wuttrüben, nungjag.

adseht forttrüben.

eesiht nüttrüben, nungjag, it.

nunmalen, nünfordru z. l.

paradu = die dsefild =

isohiht auttrüben, autjag, it.

wuttrüben, wuttrüben, etc.

nodseht wog = wuttrüben = jag,

bahru = abbalbirru.

pakrosiht nüttrüben, lotpus = (marjäs) dab zil, esidru
zu gäuf trüben.

parxat dseht naig jag, naigst,
= = es naigilou, solgru,
parxat dseinnejs niu aufän,
gr, Naig solgr.

peedseht forauttrüben, auttrüben,
fogu = die fforda die dseon
gäun.

Tadseht fupfän, trüben, paradu =
die dsefild nüttrüben, nünfordru
nünmalen, ar bahrtchanu =
wladru, mestus = die
dsefän nünbringru.

dseht zilou, zil wotru

dsehsthana dab zil wotru.

dsehjacht zil maigru, zilou.

dsehjasthana dab zilmaigru.

Compof.

apeseht dsefild, at = wuttrüben
wotru, ja = zu = zu fäun, zilou,
zünwaffen, paf.

Tadsehjacht zil zu fäun, zilou act.

dsehwo, a lebendig, diser. dsehwojs.

nedsehwos ebbos, zittur dsehwojs

eet zil andurwutru wofst

wuttrüben.

dsehwe die lebendig, taks trik

dsehwe kahrtas die dsew fäun,
pläudr oder dsew.

dsehwiwa dab natürlichr lebnu,

bes dsehwiwas ofur leb, ebbos.

to dsehwiwe istact storbnu.

dsehwoht (1) lebnu, niu lebnu fäun,

xa wintch dsehwo niu lebnu?

(2) wofur, kur wintch dsehwo

no wofur? (3) nungjagru,

ar xo warr labbi dsehwoht

mit dem nuan wofst nungjagru.

bahru dseht, nodseht id. b.

dsikwojs particip. der gelobt,
 gnuocnt lat, it. alt, betagt.
 dsikwotajs nin Lebender, tas
 ne buchs = der nicht erst
 nicht leben, der wird nicht
 von dieser wandlung geworfen.
 dsikwoxlis nin wofnung, be,
 fangung.
 dsikwothana dab Ebn oder der
 Wandel (z) der Umgang.
 xanda tawa = was ist dein
 Leben & fahrt, tawu dsik-
 wothana eetafikt fannu
 Umgang, it. fannu fangfaltz
 ninnichten.

Compos.

apdsikwoht Emsolug, ne apdsik-
 wohts nicht gefut, wuht.
 atdsikwoht wider zu sich selbst
 dorn, wider an leben.
 eeddsikwoht ninnwofun, eeddsikwo-
 tajs fannwofun, pl. ninnwofun,
 zur Wölder, fannwofun.
 isdsikwoht auf leben, aufwofun,
 noddsikwoht abeten, noddsikwohts
 alt, abgelobt, tas darbs no-
 dsikwohts der Arbeit ist voll,
 bracht.
 paddsikwoht überleben.
 peeddsikwoht melob (z) der nin
 andern wofun, ablager fah,
 ar godu peeddsikwojs nin
 wofun Mann.
 peeddsikwotajs nin fannwofun, i.e.
 der der ninu wofun auf
 fannwofun brodt lebt, (z)
 nin ablager Mann.
 usdsikwoht abarbeiten.
 (*atdsikwohts, wofun = in ninnichten fann
 wider, lebt wider auf, anomal.)

dsijes id. dsikjas.

dsilna nin gelber Saft.

dsilfch, dsitta firt, diser. dsillajs.

dsillums die die (die die die
 moro E.L.) dsilluma geht,
 apricht, no grint der fannu.

dsimt geboren werden.

dsimmis geboren, it. gebürtig.

dsimts nobilit diser. dsimtajs,
 = kungs fobren, = wirts fob,
 drol, fobintortfan.

dsimta (e) die die, no augtas
 dsimtas fobgeboren, von adel,
 no tawas dsimtas tadas so gr,
 boren, dsimtes weeta fannu.

dsimtene die die, kur ta-
 wa dsimtene von wasen, die
 die gebürtig?

dsimmums das gefloht, die naif,
 domuffalt, (z) die art. E.L.

dsimthana die die, behra-
 die die nicht die.

Compos.

apdsimmis ar xleppu die die
 die die aug geboren, augerolt.

atdsimt wider geboren werden,
 atdsimthana wider gebürt.

eeddsimt aug geboren werden (z) nin,
 fangen, fannauger werden.

eeddsimmis nin fannwofun,
 eeddsimmusthi auf eeddsimti
 greht die die.

eeddsimthana fannwofun,
 fannwofun.

peeddsimt geboren werden.
 peeddsimthana die die, cas dee-
 na die die.

pirmdsimmis die die geboren,
 pirmdsimtajs id.

pirmdsimtiba die die gebürtig.)

dsemdeht gebähen, züngen
dsemdeht d.

bekrnis = die der züngen
 [redacted] kas nelaxi
 dsemdeht d. d. nurichtig
 gung vid. nelaxi in laix.

(2) fällen, züngen fällen,
dsemdehtana, dsemdehtana
 das gebähen, züngen.

dsintele d. p. sintele.

dsinters d. p. sinters.

dsirdeht formu

dsirdeht nin förr.

dsirdehtana das förr, geför.

* eedirdeht von försage, rhablab,

isdirdeht auß förr, rhablab,

nodsirdeht auß förr.

ta dirdeht auß förr etc.

dsirdiht, dsirdinacht vid. dert.

dsirkles vid. sirkles.

dsirkste die blingende glist in
 dem händen.

dsirkstele nin fünden, apfas in
 egles malxa dauf dsirkste
 les mett fön und profun,
 golt wint vil fönfünd.

dsirna die mülla, dsirna akmins
 der mülla, dsirna

dsirnums, azzu = vid. as aujaye

dsirnawa die dör.

dsirnextis, (c.c. dsirnextis) vid. sirnextis

dsirres vid. dert.

dsirtees vorhabend oder willend fön,
 und si daff, vorlauden lafan,
 wisch dsirra naht rr gr,
 daff zu comen.

(* dsirdigs der da firt.)

dsist vordigou die förr (2) ralken,
 ugguns dseest das förr vorläst,
 putra dsist die grüße ralken,
 ralken.

dsiffinacht auß löffen, velt maifou.

dsiffinatees zuphöffou.

Compof.

apdsist vordigou pass.

apdsiffinacht förr löffen, dämpou.

atdsist auß förr, fzig oder fzig zu

fön,

isdsist auß löffen, pass. ugguns is-

dseest das förr löst auß,

krachts isdseest der förr vor,

löst und ralken.

isdsiffinacht auß löffen, act.

nodsiffis abgedüht.

nodsiffinacht ablöffen.

dubbults, a, Doppelt, Zwiefach. T.

adv. i.

dublis nin die dölau oder toll, pl.

dubli toll oder mott, dublis wahr-

tees fön in toll ralken.

dublains fzig, fflancig, mottig.

dubt vid. doht.

duhde nin, löte, duhde puchstis nin

duhdeht (ent) löten, auß nin löte

förr.

duhxans dündelartig, duhxane

bey dündel braun, duhxane

metz ffranz braun.

duhxt braufen, dörung förr, die

die dörung, kas te duhxt was

braufet da, pehxons duht

te dörung.

duhxana das braufen, das gott,

duhxane das dörung der förr

duhxinacht braufen (2) dörung.

duxinathana das braufen, dörung.

duxextis isomit man zu brau-

Compos.
apduzzinabt Laidunuru, pehr.
kons faufu laixu apduzzina
re dunnort zehou wirts daga
Layim unnt duntet auf tro,
Dun Zeit.

duhmi Raub, Dhuauif, it. Dunt
Dauif, duk mäs zept rän,
daru (fauß) dukmäs likt
pfluauig, dukmu saglis
niu gant dirb.

duhnas Kleunfrodru.

duhpi villam, dukru needras (i)
fopfig, als Dümpu.

duhre du fauf, dukri faremt in
fauf maifru.

duhraini (c. rindi) faufpluige,
faufpaußpof (afur fauforn).

duhfa du milk, du dudo, adu foz
ka fauu dukfcha mitlecht nei
faun foz oder fozle Eibau,
labba dukfcha gut zu milk,
ne labba oder flomma dukfcha
übr zu milk, man ne labbi
pe dukfchas mit ist nicht woff
mit foz.

[duhfa nuu foffu. E.L.]

dukkureht, fa ar dukrech mit
faufnu zu Dloplu, ne brauk
fhdnas fadukurehts wam
fifru zu fuffitort, zu Dloplu.

dukkurs nuu fuffwiff, zu Dloplu
wie nuu Duntel mit untr Dfang.

dukfifch nuu faufpflag oder
faufpoff.

dukt, fa = abgrmatert foz, fa-
dukkufi fides sub abgrmat,
to foz.

dulxis sub fpaublich woffleint it
fa in wam oder andr gebrä.

dulxains woffleint.

dumbrs, a fuffig, morafig.
dumbris fuff. nuu Moraf
oder Dübr.

dumbrains morafig, quibbig.

dummixis nuu Dübr Laf.

dumpis (i) nuu Dofodauil (2) auf,
wiff, Laru, aufflauf dr Eib,
dumpi zelt nuu, aufwiff re,
wogun fuffwiffing aufwiff,
nuu Dübrilt maifru.

dumpigs aufwiffwiff.

dumpineers nuu aufwiffinglor.

dumfch f. dumja (i) Dübr, nuu fällig T.
(2) Dübril, fuffwiff, pandumfch
fuffwiff.

[duj zuory Thm.]

dunduris nuu fozwiff oder Duffet.

dunxfch intr. frollt duu Dfall
nuu faufpflag oder wam.

dunxis nuu faufpflag, eodere
leelu dunxi muggura re

gab ifu nuu ffordru
faufpflag in Dübr.

Dunfks nuu Dübr, Dunfku fomme
Däunmarit.

[durns Doll, Duntel Lit.]

durris oder durwis f. pl. dir Dfurr.
dem. Durtinas.

durt fuffwiff (fuffwiff) ar poffcheem
= dir Dfurr gefon, ar fuffet-
pu zauri = nuu fuffwiff gefon.

durtes, zittam ^{oerfth} zittam nuu nuu
intz dir Augu trobru, zitta

artis = jndarmann in der
Augu fuffen.

dukrejs du da fuff (oder fuffet)

dukrejs nuu Duff (oder Duff)

duxfhana sub Duffen oder Duffen.

Compos.

adurtees auroreum, und fah
at-postum, it. stangt vom Posten
cedurt niustris, is = aub =
nodurt rustris, galwu = der
Kopf, fangum casten, arzis =
die Auger und rustris, arzis =
nodurtees, fah rustris, it.
fah postum.

pedurtees Holzern und fah postum,
(2) icru, fah (3) pee
ritta = nimm aurore aufsen,
fah an nimm wibem.

pedurshana die Aufpostung,
(2) die fah, bes pedur-
shanas staigakt nitadrilip
mandila, fah aufpost, fah
argruud.

dusma die joru, ahoras dusmas
die jafe joru, jaf joru.

dusmigs jorung, die wunig
bertragen bau.

dusmiba die joru, uunult, fah,
it. die Plitt.

dusmu puhkis nimm jorunifig,
jorunifig.

dusmohr jorung, niforu, baf
fah, it. wunten.

dusmotees id. (= ar xo uibni,
uun uibni jorunifig.
E. L.) ne lehti = fah nicht
leht in dem jorunifig jorung
(Bringum) casten.

Compos.

eedusmohr niforu, rustris,
eedusmotees fah argruud,
rustris, nustris.

isusmohr aub jorunifig.

dusseth rufum, wafum, lauxs duff
das fah lirt brast.
dussethana das rufum, die ruf
oder Rast.

dusseth rufum casten, fah rufum,
casten, fagus = die fah rufum,
fah rufum casten.

Compos.

adusseth fah rufum, is = aub rufum,
fah = nimm wunig rufum.

adusseth rufum casten, fah rufum,
casten, fagus = die fah rufum rustris, casten.

padusseth nimm wunig rufum = oder
fah rufum casten, fagus = die
fah rufum rustris, casten.

dusseth an fah doko fah rufum.

dusseth id. dukt.

dusseth die Offen, die jorung (it. dukt,
dusseth) dusseth wunig Offen jorung,
dusseth laht jorung, dusseth
wunig nimm dukt jorung.

dusseth (e) nimm jorung.

[dusseth nimm jorung. E. L.]

dusseth die fah,
bedusseth nimm jorung, rufum
fah nimm fah fah nimm dukt
nimm jorung rustris, fah.

dusseth nimm jorung, pl. dusseth,
dum. dusseth.

E particula renuentis, e, kam es
eesthu wunig laht, rufum dukt casten
is rufum rustris, dukt is rufum
fah.

Edde fah.

edf ist nimm hinderruok, an fah rufum
fah, edf kur fah dukt.

ee ist nimm prae. pos. infep. und fah
die fah rufum nimm, ab: eedukt
nimm rufum, ee - eet nimm rufum, ee -
xrist nimm fah etc.

eebuweeth nimm fah rufum (f. eeto)
d. i. die die nimm dukt auf fah nimm, brodt lirt.

eedubt vid. dohbs.

eegarrtam vid. garr.

eeexam fr. iind kross, fib.

eeexsch prep. reg. G. et Acc. s. D. pl. in,
(iunrofall) eeexsch istabas in der
Düben, eeexsch Deewu kizzel
in oder an Gott glauben, eeexsch
Krupneem in den Bräufern,
süß in die Bräufern, eeexsch pils-
taka mukreem iunrofall der
Nachtweibern. (no eeexchas von iun)

eeexcha Subst. das Jesusmüßer,
pl. - as das Feingewand, der
Kaldäer, masas eeexchas
das Gold, Altes Gold.

eeexschä Drümm, nün, Finin
iunrofall, tur eeexschä da in,
da Finin, dort Drümm.

eeexschan Finin, Finin, adv.
vid. gram.

no eeexshenes von iunru, iunru,
die, us = nach iunru zu,
iunru.

eeexschpuffe die iunru Drümm,
no = es von iunru, us =
nach iunru zu, eeexschpuffe
iunru.

eeexschxigs, a iunru, diser.
= gars iunru, adv. igis

eeela nür gaffe oder Draytr, den.
eeelna.

eeleija vid. leija.

eeelohxi aubstrürr, Braubstaf,
mahte ar meitu eeelohxus
Löhna Mütter iunru Drümm
vrgleichu sif wergin der
aubstrürr.

eeemauts vid. maüt.

eeemells vid. mells.

eeenais vid. naidiht.

eeenahsis vid. nahsis.

eeerascha vid. ras.

eeerkas die Kimmer, damit die Nahr
iunru der Säuregelte, Erbsen
iunru.

eeerohjis vid. rohxa.

eeefals (la) malt,
eeefalmize maltzigr, maltzavv.

eeefchnawas floum, = u tauki floum,
Litt. C. L.

eeefkacht die Logel mit iunru Myster
Lau.

eeefkatas die die Logel Lau.

eeefkafhana das Lau.

Compof.
is- eeefkacht aub Lau, etc.

eeefms die Brakspis.

eeefnas die Drümm.

eeet grou, waudru, manfivru, tas ta ne eet das geht nicht so,
Kahjam eet zu sif grou, tai das pflügt sif.

eeet na eedams laf re gff, nür

re geht, re mag grou oder re

woller, ei praham (noht) gff

fort, gadi sif, ar laiwu eet

sif, steigtes eet davon

(uorg) nilm, es ne eeexchu to

darricht eis wuder re nicht sif

(etc. ad tmit.) ka tew eeetahs wir geht re die.

eim, eima, eimam laf iunru grou.

eeijots particip. grou, eeijochu

darricht gff und manru.

eeefchana das sif, der Jang.

gahjis particip. der gorgang, ist,

tas irr gahjis die sif gorgang,

(prov. das ist sif, ad vrolou,

it. re ist iunru sif grou, re

ist alle re sif iunru aut.) zerru-

ba irr gahjis die gorgang

ist zu hayer wudru.

gahjis die die geht od manfivru

zella gahjis die waudru,
mann, it. die sifgrin.

ehdeligs die wofel rftou gub,
fräftig.

ehdens die tzeifri, dab effen,
waxxar = nachst abendnaft.

ehdams nstbau, subst. fütterer,
trouant, ehdamas lectas
ffoupaaron.

ehdnacht zu rftou gebri, fgru,
fau, fütterer.

Compof.

ap-ehst aufstou, wozelrou.

at-ehstels fup außgeroffen.

ee-ehsta labbiba rouu, fo man
au zu grüff, auger fangon,
= maife augerofft, brodt.

is-ehst außstou.

no-ehst aboffen, ab- wozelofft,
wozeloffen.

no-ehdnacht aboffen, lasten,
plawas = die rftou, ab,
grafen.

pa-ehst ein wozel rftou.

pee-ehstels fup fätt rftou, fättig,

pee-ehstels fätt.

pee-ehdnacht fätt maifri, fättig.

fa-ehst zu, auf, foffen, fitt.

zrobrioffen, zu laun. E.C.

firds-ehsti frotzleid, gram,

Ragria etc.

firds-ehstees auz = ehstotees

fül grämig, chgrinieren,

fül auzfluff veltünnen

und fozen.

firds-ehstehana auz = ehsto-

fehana frotzleid, gram,

auzfluff veltünnen und

inure Quaal.

ehwelis nur Sobel.

ehweleht Sobelu, fehana d Sobel.

Compof.

is-ehweleht auz Sobelu,

no- ab- etc.

ei partic. admir. rj, ei xo tu run-

na rj wab rrdftu!

[eidenisxi eet nimm fap gefou, E.C.
eidenexs nimm fap gänger.]

[eiduxs nimm farding. Thom.]

exxur aufstätt reds xur fird da!

exfele fozel, d. i. fimm guffquitten

wozel.

elje oe, eljes luxturis nimm fangon,

bokm-elje fannöl, eljes oh-

gas Olintou.

elxons der arm, floubogou.

elxs nimm fozel,

elxddeexs nimm abgott, elxa dee-

wigs abgöttig, elxa deewi-

ba abgottou, elxa deewa

kalps nimm fozel dinn.

* elxa foziba der abreglaubr.

* elxfchni vid. alxfnis.

elle die föllr.

Nurwä in elle im Morast und

im der föllr, dafin wozel,

füt man ein fättig, alle

fauöl, xur elle wozel es wozel fander wozel rftou.

preeksch-elle dab fozel nimm

elpeht fozel, J. elpetees fup fozel,

elpeht nimm dinn wozel.

elst fozel, fozel, auzbrüchtig fozel,

fauöl, fozel,

elstams auzbrüchtig, der nimm fozel,

zu abfou fozel.

elstehana die fuzbrüchtig fozel etc.

der fuzbrüchtig, der fuzbrüchtig

emme nimm auz, dim. emmija.

enge nimm fangon (d. i. fangon E.C.)

dim. enge.

engelis nimm fangon, dim. engelichts.

engelichts nimm fangon.

enxuris nimm auz.

erschxis nimm fozel, fozel im der fozel

fift, fozel nimm dinn fozel.

der fozel wozel rftou fozel fozel

mes breedis, d. i. nimm auz fozel,

dytts flundfira, wail ob
mit nimm fuffe, große
äfuliffich jah.
erschxu mahte nimm zindm.

es ich vid. Gram. 3.

esars auß esers nimm Arfunde tro,
Hufser, oder Wainung, dim.
eserichts auß eseringich.

escha nimm Frourr oder feldyffeding
escha isart von Frourr auß,
wristen, eschas esdallicht die
Frourru außfrilten.

esis nimm Jgel, Bifurminigol oder Na,
fryftrium, wail im Latti,
yffu nimm als nimm Bifolwort
gebraucht.

ettixis Efig.

erzelt nimm
erzchi die Eyr, (erextis id)

erretas nimm Eyr.

erretchana die Eyr.

Compof.

aierzelt zingru, ap= brz
is= auß= no= abz etc.

Gabbals nimm Thud, dim. gab balinich
maies gabbals nimm Thud Brode
Sxitteta oder lohka gabbals
nimm folge, laixa gabbals nimm
Lud die zeit, gabbals taks
Zuehtas makrebas nimm Laugt,
Thud der Christlich, Esfer,
raksta gabbals nimm Capitel
oder abfchnitt.

(* Nimm gabbals mit nimm
veränglich, Thort zinsam,
nimm gefist wail, so wail
ob von dem Litter, als nimm
Bifolwort gebraucht, z. L.

tu mahtas gabbals die aaxi,
die die die fuppas gabbals
die waffelstter flud etc.

dasu gefist auß nimmger wack,
das ruda gabbals nimm Thud
nimm frunde oder Verwandt)

gabbalinich, Deewa raksta =
nimm Thud auß die Biber.

pl. gabbali Thud oder Thud, gab-
balas esdallicht Thud Thud,

pa gabbaleem Thud Thud Thud
von Thud, von Thud in Thud. (2)

Caouoru, groß Thud, ar lee-
leem gabbaleem Thud, caouoru.

gabbals adv. Thud Thud, appabaleem fadingeht Thud von Thud,
gabbal-gabbalos in Thud Thud,

= Taxappakt zingru von,
zinsam.

Gabris Gabriol.

gaddigs, a maftig, nimm, adv. i.
gaddiga buchtana die Maß,

figlich, nimm Thud, ne gad-
digi in Thud Thud, in Thud.

gadditees sich corrigoru, wird
impers. gebraucht.

gadrini gator oder gator.

gads nimm Jahr, ix gads, ix gaddu
alle Jahr, sich gadda die,

jährig, ahra gadda zjährig,
trefcha = zjährig (etc. ad imit.)

tas gaddu gadeem stahweks
das wird sich wail Jahr fuff,

pahrgaddeem nimm Jahr nimm
außer.

gadskahots nimm Zeit von nimm
wollen Jahr, ix gadskahotu

alle Jahr nimm die selbe Zeit.

gadskahotigs jährlich in die,
selbe Zeit.

die die zing
(Canalg, fang)

appabaleem fadingeht Thud von Thud,
(Thud Thud Thud)

gahdaht sorgen, Vor-sorge, So-gon,
~~gahdaht~~ (2) d. d. d. d.

gahdatajs der Vor-sorge So-got.
gahdatshana das So-gon, die So-gon.
gahdadams sorg-fällig.
gahdigs, a mächtig, adv. i.
gahdiba die Mächtigkeit.

Compos.

appahdaht bed. d. d. d., betrachten,
~~appahdaht~~

appahdatajs der da bed. d. d.,
appahdatshana die Betrachtung.
appahdinacht vor-sorgen, = tajs
der Vor-sorge, = shana die
Vor-sorgung.

atgahdaht ged. d. d., ^{zu d. d. d.} ^{von}
von, be-fallen, = ko an
etwas ged. d. d., = tees für
be-fallen, = shana die für-
sorgung.

egahdatels ^{zu d. d. d.} ^{von}
is gahdaht d. d. d. d.

Jagahdaht be-sorgen, zu d. d.,
zu bringen, vor-sorgen,
Jagahs ein Vorrath,
ne-Jagahda der nicht vor-
sichtige So-got, der die
Wald-sagelein jagt, leif.

gahjis, gahjems vid. ect.

gahls, a rissig, par gahle d. d. d.
über glatte Lipf lafren.

(gahle Lipf im Vorge, wenn der
Bisur abgegangen, C. L.)

gahnicht be-schmeißen, be-schle, be-
schleßen, be-schmeißen, (2)

schleßen, schleßen, lästern,
schleß nach-d. d. (3) nach-d. d.,
n. d. d. d.

gahnichtaps ein beschmeißer, lä,
p. v. v., f. v. v. l. g. e. k.

gahnichtshana die beschmeißung,
Läst. r. r. r., d. d. d., f. v. v. l. g. e. k.

gahnichtis ein Gerül, d. d. d. d.,
d. d. d. d. d. e. t.

Compos.

appahnicht be-schmeißen, be-schle
e. t. (2) nach-d. d., nach-d. d.,
(ar affinim appahnichts d. d. d.)

Jagahnicht d. Jagahnichta d. d. d.
ein nach-d. d. d., jagah-
nichts für d. d. d.

gahrds vid. gards.

gahrtes ein Act von Träumen,
die im Frühling von dem
Bauern nach freiff Koff ge-
geben werden.

gahst pfütten, gießen, spütten, e. t.

gahstshana das Pfütten e. t.

gahstis der da gießt e. t.

gahstas ^{zu d. d. d.} ^{von}
ein and. d. d. d.

Compos.

appahst ein-schütten, ein-schütten,
ein-schütten, ein-schütten.

atgahst wederu ein d. d. d. d.,
aus-schütten, wederu atgah-
stis ^{zu d. d. d.} ^{von}
ein-schütten im d. d. d. d.
ein-schütten vor-aus-schütten, für d. d. d.

ee-gahst ein-schütten e. t.

is-gahst aus-gießen, aus-gießen, e. t.

no-gahst ein-schütten e. t.

pagahst zu Boden werfen (2)

urigen, m. d. d. = ein-schütten,
die auf die Krige ist, d. d. d.

pagahsa (E. L. pagahsne) die
Krige, pagahsu d. d. d. die
Krige binden, alles us pa-
gahsu das d. d. d. ist auf die
Krige.

usgahst aus-schütten, auf-schütten.

usgahshamajs d. d. d. d. d.
d. d. d.

gaidiht warten, faren, Verlang haben,
gaidiškana das Warten, Faren,
Verlangen.

Compos.

isgaidiht abwarten, auf faren.

pagaidiht utraab warten, vorziehen,

pagaidiškana Vorzug.

pagaida pl. i. Zinsen, Interessen,

pagaida deena Zinsb. Termin,

naudu ut pagaidu (eem)

isdoht gold kühlerufen, auf

Knuten anbringen.

lagaidiht mundarten, zusehen,

bis sagen.

gaigale (is) nie Teufel, der die
Luft am Knuten ficht E. L.
(nie Art von weissen Was,
Korn gelb, grüner als eine gute
Dünkelgrün und einer edler,
für Bruch.)

gailis der Zahn, dim. gailiškis,
is greift oder nahmitz gai-
lis nie Lappin, gailis in
der Galduntraße, gaitu
laikt die Zeit, wenn die Ge-
ne tragen. gailis die Zeit, wenn die
Gene tragen, in der Galduntraße.

gaileres nie Art von weissen
Galduntraßen von gelber
Farbe.

gaitu pastawas nie Art von
Kräutern.

gaisch, f. scha list, soll, scho gaischa
deena irische listen Tag, d. i.
die fünfzigsten Tag.

gaischums die Galduntraße, das List
die Galduntraße, dim. gaischumisch.

gaisma das Licht, der Glaube, dim. ispa.
gaisma der Tagelicht, preesta
gaismas wutagen, prett gaismas
grgen, aubruif der Tagelicht, ar

patche gaismu so bald 16 taget
lich gaismas bis am Tag, licht
pilnai gaismai bis am Tag, licht
ein Licht Tag, gaisma (preesta
gaismas) Licht oder weis an den
Tag, auf Licht bringen, (= nahet
= Rouen)

appaismoht verlust, Beglaubigung,
Betrug.

appaismotajs der Verlust
appaismoschana die Verlustigung.

gais, f. sa die Luft, die Witterung,
ne lahs gais, j. lahs Winter,
wehtas gais die Witterung,
pehrkopa = Donnerwetter,
apmahrjs = trüb Wetter, d.
j. Witterung, (gaisa grabbejs
nie immer für Witterung. E. L.)

gais verfluchen (wie nie die
Licht und Dampf in der Luft)

Das Compos. isgais ist ge-
bräunlichter, ka tu isgaisu
was die verfluchen, die Luft.

isgaischana die Verfluchung,
isgaischah verfluchen, verfluchen,
in der Luft.

isgaischatajs der Dinge Unacht,
wundt utraab verfluchen Licht.

isgaischatachana das Verfluchen,
da man utraab nicht in
acht nimmt.

gaiti, weena = die immer Wind
nach der Krige, z. L. wenn
man in nicht utraab verfluchen.

galas nie Wort (2) der Duff (3)
nie Duffol, dim. galduntraße,
galdu klacht die Duff Duffol,
ar galdeem (galduntraße) is-
taicht loka fela, mit Duffol, Duffol.

galdauts ainf galdots nin
Lijftuif.

aisgalds nin von Brutto
oder Brang, abgetheilte
ort, wo das Elime sehr
groß.

gatta ferijf, wehrteu gatta kind,
ferijf (ek. ad imit.) pee kar-
lina garda gatta am Quafm
ist wolleffmuntum ferijf.

gallods nin Witz, hin.

gallotnis der Gipfel am Baum.

gals ^{Callat, was die Kiste od. die ist, alle (1)}
m. das fuder, che ist tas gals

(* bes galla fahp + hüt fahp + fah)

für ist das fuder, retms gals
das dicit fuder, bes galla ofu
fuder, unaußerlich, no gal-
la lich gallam von nin nu
fuder die zum andern, (2)

der beyflup, darba gals
der dicit der artich, galle
dabbunt beyflup (3) dicit
nasha gals, witzgalle die

stumpfen Reim oder Lude
Katen in gals, die dicit die dicit
(A) gals, kalna gals der

gipfel des Bergs, kokka =
der gipfel nimb Baum, us
angstaku galla kahp auf
dem fahp, gipfel fahp

(5) dicit witzgals der ober
fahp, appaxta = unter = paxxata
= vor der = paxxatas = unter =

(6) no pirma (ja) galla von
vornen an, no cestaxta galla
von anfang, gallu gallam
außerlich, galla wahrd
das lichte wart, bes galla
leels ungfahr, unrumplig
groß, us pirxstu galleem

let auf den finger and, d. i.

ganz kriß grof, puppa gals
die wart etc. no mafa galla von ju gaud auf.
gallintch dim. tabbaxa gallintch
nin Brilgan tobax, ~~gallintch~~

sweres nin fudon Licht,
puppa gallintch das wart,
Lom in der brupf.

adverbialiter: peho galla nudlich,
zu lichte, ja gallam aib, zu fuder,
ganzlich, ainf lichte.

gallejs, ja d. d. nicht, galleja
nimfiba in der nicht, fin,
Arripf.

galligs, a nudlich, bergalligs in,
nudlich.

galleht nudigam, zu fuder bring,
flurten, galletees fin in,
in, ainf, tas gallefer
ar raudahn das wird nin
stragnt, ainf gang fahp, ob
wird auf nin Lame ainf.

Compof.

galwogallis das beyflup, was
zu Haupt ist.

kahgallis das zu fahp ist.

retgallis das dicit fuder (3. f.
an ninu falden.)

teewgallis das dicit oder fua
lo fuder.

galwa der Kopf, das fahp, dim. inja.

kam labba, weegla galwa, der
ninu gith, gollfahp, Kopf fah,
der lichte was fahp, kam
grukta, galwa die nicht lichte
was in dem Kopf zu bringen,
der nicht lichte was fahp, kam
kam gudra galwa, fahp,
kam fahp galwa nin fahp,
fahp, fahp kam zeeta

galwa ninsart männlich, ^{pl.}
 no galwas runnakt auß fong,
 na gndstind (auß wandig)
 wdm, no fawes galwas is-
 dohmakt, selbst auß dunt,
 (in malo sensu: auß den
 fingern saugen) par gal-
 wa laif, meist in der hand
 pflanz, nicht aif, it. dury
 der finger, fof, nicht so ge-
 nan wifung, wiffa (pilna)
 galwa brecht wollen sefse
 pfrogm, no galwas liof
 pedam von fawes bis zu
 fuffen, no pedam liof
 kat galwas von dem fuffe,
 foffen, bil an der fuffel,
 galwas zeltinck die fuffel
 galwas kauft die fuffel
 galwas gubtums der fuffel
 galwinecks (1) das oberfange
 teewas = der fuffel = (2)
 der fuffel, it. der fuffel E.L.
 galwakt fuffel fuffen, caufim,
 mit fuffen oberfuffen.
 galwotais der fuffel, caufim
 galwofchana die fuffel,
 fuffel fuffen, caution.
 Compof.
 pagalwe was im fuffel, oder
 unter dem fuffel.
 pargalwigs, patgalwigs ry,
 fuffig, fuffel, fuffig, wdm,
 fuffig, übermuffig, nicht,
 wiffig, fuffig.
 pargalwinecks nie fuffen,
 fuffen, galparwiger etc.
 par = patgalwiba der fuffel,
 galparwighait etc.
 plixgalwis nie fuffel.
 plixgalwis der im fuffel fuffel.

Stuhrgalwigs umbändig = iba = fuff.
 trakgalwigs usild, = iba = fuff.
 zeetgalwigs fuffmäßig, umbändig,
 = iba = fuff.

gan, ganna adv. gungig, zu läuglich,
 fuffam, fuff ganna fuff gungig,
 gan lats gungig, Deewes gan
 wolleim, zur fuffen, es to gan
 redse uf fuffe, it. wof, fu to gan
 redse, die wiffel, it. fuffen.
 (2) gan zwaw, gan wiffel zur
 bija, bet = in der zwaw ge,
 wiffen, aber = gan lats bet ne
 wiffen (pawiffen), nicht fufflich
 gut, mit im fuffel gut.
 (3) gan gan gungig, gungig, it. in in.

gannigis nie fuff, davor man
 guff, fuffmalla ar der gan-
 geem nie fuffen mit fuffen
 fuffen, fuffas gungig
 fuff fuffen.

gans G. ganna nie fuff, die. in fuff, awju gans nie fuffen,
 lohpa gans nie fuffen, fuffe
 gans nie fuffen fuffen, gannig
 fuff in der fuffen oder fuffen
 fuffen.

* ganniba die fuffen, fuffen.
 gannifchana die fuffen.
 gannams pulks die fuffen, die
 fuffen fuffen.
 gannexle die fuffen, die fuffen.
 * gannicht wdm, die fuffen fuffen.

Compof.
 no gannicht abfuffen, abfuffen
 abfuffen oder abfuffen, fuffen.

gardine nie fuffen von fuffen,
 von fuffen, it. fuffen oder fuffen
 für die fuffen.

negauscha nū Uurwättiger.
 negausis, G. scha nū fältiger,
 Rager, grätiger, grätzalß,
 (2) nū hūmorfält, fropßausg.
 negausigs nūwättig.
 negausiba grätz, Ragerfint etc.
 (2) Uurwättigfint.

gaust Alagen, Alage fufen, gau-
 stees fuf 2. Aligs.

gausch f. scha was fofe wofstufst,
 gauschas fahnes zeest grofse
 fildurter, Liden, gauscha luhg
 schana wofsmittiger. Bitte-

gauschi adv. wof, tas gauschi
 fahp dab fuf fofe wofe, gau-
 schi luhgt wofsmittig, bitten,
 (wofpaußg.) gauschi raudakt
 bitten, wofsmittig, gauschi no
 uewatees fofe nū fuf
 fropßer, gauschi leels, fofe,
 uberrant, ungenuein grof.

gauda nū Alage, gaudu dar-
 richt Laid fufen.

gaudejs nū aulläger.
 gaudens gebroßig, gaudenam
 tant d'adur, d'wif, (2) f. an
 fuf, an der Gaud) gaudenu
 darriht lafman, gaudenu
 nams nū Lazarus.

Compof.

ap= us= eegaust aullagen,
 wullagen, fropßalidigen.

[gaud d. qd. geht. Lit. E. C.]

gawent lafman, is= aub= patre= ubre
 gaweni die Chrißliche fafman,
 gawentos oder gawenu lai-
 xa in der fafmanzeit.
 gawetajs die da fafod.
 gawetahana dab fafman.

gawileht jausfzen, fropßer, Liden,
 gawilethana dab jausfzen etc.
 gawilethanas gads dab
 fubelgeln.
 nogawileht, nogawiletees nū,
 gr mal uberrant ahū ahū
 ahū wuffan, dab die nūnter,
 gaud waldor woffallen.

Gedderts gottfand.

Geerts gottfand.

gehrbt aulliden, gehrtees fuf
 aulliden.

gehrbejs die da aullidod.
 gehrthana die aullidung.

Compof.

apgehrbt aulliden, ap brunnam apgehrbt
 apgehrts die aullidung. (2) f. an
 isgehrbt aub liden, it. gaten,
 fufen.

nogehrt ab, aulliden.
 pahr= nū, abolliden, aurob an=

Gehre fufen.

gehrde gruben, adu gehreht fuf
 aub die fufel d'wif, i. e. ab,
 gungeln.

gehrbejs die gruben.
 gehretajs die die gruben.
 gehrethana dab gruben.

Compof.

ahgehris nū gruben.
 is gehreht aub gruben, no= id.
 it. abgungeln.

gehwelis die fufel. T.

geibt d'wif, d'wif, d'wif, ofunmächtig
 wofen.

geilthana die ofunmächtig, d'wif, d'wif.

Compof.

ap= no= geibt in ofunmächtig fallen.

gekhis nū Narr, nū Efor, it. nū
 fufelant oder fufelant.

gexxigs, a nörriß, lövilt.
 gexxiba narvifit, Gexxig
 gexxort äftan, nimm zum
 narvru narvru, = tees fäfling
 gexxofchana narvru.

[gelbekt nimm flüchtigou vorbrun,
 gelbetees fief dörß die flüß
 felfen, ketivirun.)
 gelbetchana die Antivade.
 gelbetchanas weeta nimm fong,
 fätr, = pilofats nimm fong,
 fädt.

geldekt geltau T.
 geldigs gültig
 geldetana die geltung.

[gerstele nimm Sackbratt. E. L.]

[gibt fief büten.]
 nogibbis gorküilt, pa. D.

gihbt id. p. geibt.
 gihmis das Augerficht, ftrubelt,
 weena gihmi
 buht glom aubfifon, teers
 gihmis nimm karute, gihmi
 pahrgrohsicht das fiefilt
 die giefordan vorftellen.
 nogihmeht abbilden, abcou,
 har Logou.
 nogihmetchana die abcoutr,
 Logou.

gildens nimm guldun.
 gillas, gillis, gillotas [af. gillens]
 Rhodogriffatär, die fief u:
 Erbfon nimm Nichte Zriffen
 fell nimm flief fiefon.

giltens nimm nimm, die nimm die
 Tod aubfifet, oder nimm nimm
 der nimm Graber gologou, und
 auf bebefuelen nimm die Tod
 felfft golvauft. Lit.

gint, isgint zus gründe gofou.

[ginda nimm dörvru duofou,
 nimmf. E. L.]
 [ginta familer, aufang, wimmam lee-
 la ginta nimm fad nimm groft, au,
 fang. E. L.]

girbes xohrs nimm Auitffoubaun. E. L.

[girsde duovvband, i. i. utann
 ob am golvind der Arumb ut,
 fo fief. E. L.]

[gift, nogift aburfum, nimmfuaft,
 fiefirfou.] E. L.

giz entri; ob twicht nimm die giry.
 fofoph. Gram.

glabbakt fufon nimm bafafon,
 bofffufon, bofffufon, in aift
 nimmfou, (it. bologou, ut,
 nimmfou)

glabbamaf nimm nimm nimm
 vorvafon, fialwu = in fann,
 nal (E. L. fialwu glabbaya)

glabbataps die bafafon, bofffufon,
 nimm, behrnu glabbataya
 nimm Rinder fufon.

glabbafchana die bafafon,
 die bofffufon, die fief,
 us glabbafchannu doht zur
 vorvafung gels, bologou.

Compof.
 anglabbakt lihter nimm Lufte
 zur fodnu bafafon.

paglabbaht zum vorvaf felfon,
 paglabbums nimm vorvaf.

faglabbaht vorvaf fufon.

glahbt fufon, nimm, bafafon.
 glahtees fief nimm, it. fief bafafon
 ar maggema glahtees fief
 mit nimmigam die fief, nimm,
 fief lobou.

glahba Erbnimittel. E. L. aubfou

glabbers nu Nützler, Kattler.
glabsthana Pflanz, Dierren, Koth
kung, Feil, Kaktirade, it.
das alcholan, wimmam fawa
glabsthana re Jut sin aub,
Kouren.

[glabst, Gelfen,
glabst nu Gelfen. E.L.]

Compos.

anglabt rötter.

= rötter, befragen, no Kauna
= aub der Schander bringon.

paglabtees sil rötter,
paglabtees zu Künft, Kaktirade.

glahse glas, glahschu lohgi glas,
Kouren.

glahsneers nu glahser.

glahsenes blauberren.

glahstint (cht) Stränfola, wie man
an nuer Kaktirade hat.

glahstichana das Stränfola.

glaimoht ~~glaimoht~~

glaimohtchana Dierren.

glaudcht Stränfola, Stränfola,

glaudchans nu Stränfola.

glaudschana das Stränfola.

Compos.

peeglauditees sil Stränfola,

wie nuer Kaktirade am Muffen
hat.

glauft ~~glauft~~ Adolph Gram.

peeglaustees lird Lofen. E.L.

gleemesis G. scha, nuer Dierren oder
Muffen.

[gleht d. qd. glabt.]

glehws, a jllage, nicht jllig, it. wirt
lid, Jart, glehws zilwexs nu
Loffen Muffen.

glehwi adv. deegu glehwi schzet.
terecht das nuer zu Loffen Dierren.

glehwis nu faullaufer.

glehwains, a staab jllage, nicht
jllig grunig.

glihsa blaue Linn, glubda seema
blaue Linn nicht Land.

glihts, ta jllig, gepakt, ordentlich,
[glihtens, a, id.]

glihtums der Dierren, der Jut,
Lohki dahrgs glihtums nu
Alriens.

glihschi adv. jllig, ordentlich.

[glihwe Masten blutr. E.L.]

[glohdens nuer blind, jllig.]

glohter Dierren.

gluds, dda, glatt, jllig.

gludriba die glatt, jllig, jllig.

gluschu glatt, = ap-cht glatt oder
ganz und gar aufstou.

gluschiba die glatt hat.

gluddums die glatt.

gluddens, a glatt, jllig.

gluddenu darriht glattau.

[gluhds Linn, Dierren, Dierren. E.L.]

gluhdains jllamwist.

[gluhme id. qd. pluhme. E.L.]

mescha gluhmees, Dierren.

gluhneht Linn, nuer jllig,
gluhnetajs nu Linn,

gluhresthana das Linn, die
nauffollung

gluhnikis nu auf Linn.

glumfch f. glumma jllig, nicht
nicht, glatt, da man nicht fall dan.

glumt jllig, nicht, zepets
apglumms der Dierren ist
von oben jllig, nicht.

[gluppis, G. ja nuer kaltig. lit.]

gnehgis der mit Linn, Jart, jllig,
gnehgacht mit Linn, Jart, jllig.

glusch, scha

gnihde (a) pl. es die Nichte von dem
Läufem, Nichte in dem Zaamen.

[gohba Torus Zint oder gewaltigheit.
E. L.]

gohbas nur Art von Thierforn,
die man in Formausgölung
des fütterb in fräftling facht
mit die Rinde dem Vieh zu
fröft, nicht loblich ist, als:

gohds ^{alle, was loblich ist, als:}
goh, Kafu, Ward, ~~goh~~
aufzu, gute Erbumbart et.

gohda pehr Grom fälber
pa gohdam, pehr gohda fih-
teels nach Hülfen ftröben,
leels gohds leels gruktums
große Würde große Würde,
gohda turreht in Grom fälber,
Grom, würdigen, gohda list,

zett zu Grom fälber, gohda
dahwana Gromgröfunde,
Vorfüring, gohda darbi lob,
Lift Gfahen, ar gohde pee-
fihewois der fih wofe der
deut gemacht, gohde praf

Grom in Erbe fahen, kas
gohde praf der Erbumbart
spröft, föllid, ar gohde
ruhnacht mit Kopffidunfuit
wöden, pa gohdam turretees
fih der Erbumbart böffid,
figu, berrnus pa gohdam
audinacht Rinder in der fih

regrifon, gohda prattigs
ftröbendig, gohda parah

dithana Gromföftung, gohda
gohdigs ^{bunt allzumal gohde Grom}
gohdigs gohd, gohd, gohd,
teru, wöf, föllid, böffid,
et. Gromföft, aufhöflich, adv.

gohdigi.

ne gohdigs, unfröflich, unföflich
Lindfröflich, groß, unföflich, et.

ne gohdigi dshwoht nie
müftob Lobem fuforn

ne gohdis femneeks nie ungr,
ffliffnurr grober Bäner, ne-
gohfchi taudis der ungrfflich,
der fabel, die Candelle.

gohdiba die Gromföft, ~~gohd~~
~~gohdiba~~ xehniya

= die Majität.
ne gohdiba Grom, unart.

gohdacht Grom.
gohditees fih Grom, unart.

gohdashana das Grom.
gohdinacht Grom, gohdinati

taudis Grom, aufgeforn
Lübr. = rathana das Grom.

Compof.
apghodacht Grom.

apghodinacht id.
pagodinacht id.

[gohrnis ^{9. 10.} die Reiger. E. L.]

[gohra nie Lurid. E. L.]

gohse nur Reiger.
gohfakt Grom, pa = id.

gohfatees fih Grom Ofen oder
an der Dornen braten, it.
fautlunzen, fih auf die
fäuler Erbe Grom.

gohws ^{die Hülf, die} gohfina, gohf-
nina auf gohtere.

gohteres nur Art von rpbaren
Ludfufarmen.

grabbeht wie nie diuod fell oder
aus grom dertel foltfornob Gromf

wafeln, das grabb ween
das wafeln nie allein, wafeln
grab, ne fcaan fupfer blingt der,
dornen, nicht fell.

it. stollen.
 grabbt greift, faffen, faugen, fafen,
 fafen, fafen, fafen = Gän fafen,
 grabbeis der gawu was faffen,
 fafen = nin Gän fafen.
 grabbexis nin fafen oder fafen,
 (E. L. fafen)
 grabbthana dab greift, faffen,
 fafen = dab Gän fafen.
 grabbutis nin der was allm
 greift, was nin lin.
 grabbjums was was faffen oder
 fafen, nin greift.
 grabbicht mit der Gän fafen,
 fafen, ar mutti pehi,
 so grabbicht mit der Gän
 in was was faffen,
 wahrdu = fafen, fallen,
 so laffenhanu = fafen, fallen,
 vallasaz in der Kunde auf
 fafen.
 grabbstitais der da faffen,
 was was greift etc.
 grabbthana dab faffen etc.
 Compof.
 aigrabbt ~~faffen~~
 fafen (oder greifen), aigrabbt
 faffen, prahta mit fafen.
 apgrabbt fafen, fafen,
 apgrabbt fafen, fafen, fafen.
 usgrabbt fafen, fafen,
 fafen.
 nograbbt was faffen.
 pagrabbt was fafen.
 tagrabbt was fafen, was fafen,
 was fafen, was fafen,
 tagrabbt fafen auf der dem
 Lott, oftmals so was allm,
 fafen.
 usgrabbt auf fafen.
 grabmata nin Gän, nin fafen, r. Gän

grabmata lirt in Gän was fafen,
 was, grabmata nettes, nin fafen,
 was, fafen, laixu grabmata
 Calander, fafen = Gän, fafen,
 fafen, fafen, fafen = Gän, fafen,
 fafen, leela Kunga = Kanda oder
 aigrabbt, kungthanas = Gän =
 Gän, it. Supplique, pa was fafen
 nas = Gän, fafen oder fafen,
 apstixri thanas = Gän, fafen.
 grabmatixa nin Gän, fafen,
 Gän, it. nin fafen.
 grabmatneexs der was fafen.
 grabpis nin Gän. T.
 grabwis nin Gän. T.
 grais id. q. greis.
 graisicht id. greicht.
 grais G. fafen nin Gän. T.
 graisices Gän, was fafen, Gän,
 man fafen in was fafen, E. L. lit.
 grauds nin Gän, dem. dem.
 azu grauds was fafen, aigrabbt.
 graust was, pehrans grausich
 der was was, ab was.
 grauthana dab was.
 Compof.
 apgraust was, was fafen,
 ee = was.
 is = was.
 no = was.
 ta = was, fafen = Gän,
 was fafen.
 graut nin fallen, was fafen.
 grauthana dab was fafen, was fafen.
 Compof.
 tagraut was fafen, was fafen.
 grawa nin an der was der was
 was fafen, was fafen.
 grebt mit was was, was fafen.
 is = d.

gredfens niu Ring, seltar niu gül,
am Ring, als greefchamaß =
ni Ritzföhrung.

Greekeris niu Grinse, Greekeru
semme Grinseuland.
greeksidaks grinsig, adv. xi.

greefa dii Disuarvualte.

greegalwa niur Art Vogel von
graur faubr.

greeft (1) yfuideru, ar nafi mit
niurum Myster yfuideru, wch-
deru greefch r6 yfuideru niu
Eufu (2) wunden, drof, zellu =
die allgüt drof, wunden,
us labbu = niu Grinse, wunden,
par labbu = drofingru, ap-
kahrt greeft niu Grinse, wunden,
(3) Johus greeft mit dem gal,
niu Grinse.

greeftees yfuf yfuideru, it. yfuf
drof, drof, wunden, Ka-
trax greeftees wunden, toben,
rafu.

greefchana dab yfuideru, wunden,
du, drof, drof, drof, drof =

greefums niu Disuitt. Wamgiff.

grifste femu niu faldguu zu,
niurugudroft zu.

Compof.

apgreeft drof yfuideru, niurwunden,
niurdrof, niurwunden.

atgreeft (1) yfuideru, at-
greefts yfuideru, nafi atgree-
fchaks dab Myster niur yfuideru
(2) niurid, niurdrof, niurid
= yfuf drof, no greh-
keembuifte yfuideru.

atgreefchana dii yfuideru, niurid,
= no grehkeem buifte, drofingru

cegreeft an = niur yfuideru.

isgreeft aib yfuideru, drachnas =
(uaf) zruig aib drof, kahju,
rohku = niu fuf, dii fandr
wunden.

no = aib yfuideru, abwunden, ab-
drof, abwunden, ab drof.

pa = drof yfuideru, zellu = niu
drof drof.

paht = niur niurid yfuideru, (2)
niur drof, niur drof, abfallig
niurid.

pee = niur niurid yfuideru (2) zu,
wunden, niurid (3) an,
yfuideru.

fa = drof yfuideru, drof, drof.

us = aib yfuideru, aib drof, aib,
yfuideru, us greefchamaß.
rohks niu drof, drof.

graisicht yfuideru, ar rihkeem =
niur drof drof, fobus =
ar fobkeem = niu drof, drof.

graise yfuideru niu drof, niur Art
drof drof.

graisfchana dab yfuideru, dab
drof niu drof drof.

Compof.

apgraisicht drof yfuideru, drof drof.

ee = drof drof, niu drof drof,
niu niurid drof drof.

is = aib yfuideru, aib drof drof.

no = aib yfuideru, drof drof drof.

fa = drof yfuideru, drof drof drof,
drof drof drof, drof drof drof.

grohsicht drof drof, drof, wunden, drof,
us abbesas puffes grohsicht drof drof,
yfuideru.

grohsch, fcha drall, niur drof, ne
wehpi grohschi fchu niu drof drof.

grohschi (E. L. at) dii drof drof.

grohsfchana dab drof, drof, wunden.

gribbu grabbu nin Rixbrauh,
 der allerbau sig walt.
 gribbedams wollend, ka grib-
 bedams wir ob gelaht, wintst
 wif darra, gribbedams kuen-
 gam patikt no hüt allerb
 nin dnu Larva zu dand
 zu maigon.

gribbesthana der Wille, dab
 wollnu, wurlangnu, willelast,
 zaur Deewa gribbesthanu
 durs Gotter fü gung.

Compof.
 daus gribbetajs nin gribziger
 daus gribbesthana der gribz.
 eegribbest, eegribbestes br,
 gribnu, gribst, nin wurlan,
 gnu oder appetit sabu = bren,
 eegribbesthana Erginder, ap,
 gribt, firds Knigung wot
 gnumiffi, leela = gribz.
 eegribbetajs der waf ninn
 dask ginnig ist, alb: affins=
 blutginnig, naudas = goldginnig,
 wiffgribbis der allerb will,
 was die Augnu wiffnu, f.e.

Grigge Gregoriub.
 gribas G.da Ober und Untrolage,
 (it. der Boden, f. hruif. E.L.)
 gribnis der untr gribflaist, f.e.
 [gribneht gribflaist.]
 gribstlis Kirdgras, wrlifst yfferst
 Lnu gribt.
 gribste vid. greeft.
 gribxi Buchwritzen (E.L. firdlorn)
 grimt im Wastor firdlorn
 grimsthana dab firdlorn.

Compof.
 eegrimt nuffindon, eegrim-
 mufchas appis hufe, niggfal,
 Lnu dngun.

Sagrimt zu sein fuchtig, fiff fiffen gath.
 nogrimt wuf = wuf fiffen (Lnu)
 gremdeht wuf fiffen.
 nogremdeht D.

[grobpeht außfolnu, außlöforn. E.L.
 grobpetajs nin außfolr.
 grobpesthana der außfölung.
 Compof.
 is grobpeht außfolnu, außlöforn.]

[grinni adv. graufam.
 grinnigs togramiff. E.L.]

grobfschi } vid. greeft.
 grobfsicht }
 grubbulis G.ta } nin wufäntter
 grubburis G. fcha }
 Ginnig, der wuf fiffen mit,
 ffauden, ob mag wuf fiffen oder
 zu wufäntter fiffen.

grubst, foffnu, ftauffnu.
 grubstees foffnu.
 grubsteis nin Wastor ad Wastor.
 grubdens nin wuf foffnu oder
 wurla foffnu (E.L. nin
 wurla foffnu, so kinn foffnu foff)
 grubstnu nams nin Wai,
 fiffen fiffen.

grubdenes graufnu, die durs
 ftauffnu bewidit ad dnu.
 grubsthana dab Wastor ad Wastor.

Compof.
 abgrubst zu wuf = von fiff foffnu.
 ee = foffnu = is = foffnu = fa = foffnu,
 foffnu, foffnu, foffnu, foffnu,
 foffnu, foffnu, foffnu, no = wuf foffnu,
 nogrubsti meefchi foffnu, graufnu,
 peegrubst ~~offnu~~ auf foffnu, ~~offnu~~
 peegrubstees foffnu.

grubt nuffallen, nin fuffnu,
 grubsthana der fall, die fuff fuffnu.
 Compof.

apgruht unfallon, ungruht,
apgruhtchana der Ungruht.
Tagruht unfallon, fahrt ja-
gruht baifällig werden,
Tagruht alt, unfallon,
Tagruhtchana der Ungruht,
(unfall.)

gruhts, a. pluvr, wondrig,
lil, auffwändig, gruhts darbs,
gruhta kalposthana frou,
dimpf.

gruhta f. fuht ainf, pfuhtanger
us gruhtahm kahpahn buht
pfuhtanger pfuht.

gruhtna bräutig, ta gohtina
irr gruhtna die luf ist bray,
tig.

gruhti adv. pfuht, laim, gruht
ti dirdcht hart faram, gruht
ti runnakt pfuhtlind ande,
gruhti kalpost froum.

gruhtiba d'fuirrigkeit, da,
pfuhter, firds = d'fuir,
mühtigkeit.

gruhtums die d'fuir, da,
pfuhter, pfuhter, ~~pfuhter~~
~~gruhtum~~ gruhtumu
darrit d'fuirer, gal-
was gruhtums d'fuirer.

Compof.
apgruhtcht d'fuirer, ninn
kapt aullerz.

apgruhtnacht id. it. pfuhtanger.

grumbt Künzeln belon,
grumba (is E. L.) ninn Künzeln
oder falt, grumbas fawilet
Künzeln zu fawiltzifou,
grumbains Künzeln, wov,
pfuhter.

Compof. (Künzeln.)
Tagrumbis zu Künzeln
Tagrumbacht pfuhter.

grundulis ninn Gründling, ninn Art
Alninn fiff.

grunte der Grund, dab fundament.

grufchi der d'fuir, gruf.

grufdeht pfuht, d. i. pfuht flamm
unfallon d'fuirer.

gruwa ninn aufgefahne gruf.

gruwains (fch) f. na wo der d'fuir
aufgefahne ist, dab man
auf ninn gruf in die andern
d'fuir.

gruwefchi die d'fuirer Künzeln,
die von fawiltzifou.

gubba ninn Gubbe oder Künzeln
dim. gubbinna. (gubbens ninn fawiltzifou, fawiltzifou ninn d'fuirer.)

gubt fawiltzifou, unfallon, d'fuirer, wov dab Gubbe. fawiltzifou.

gubba eet d'fuirer gubbe.

[gubbaht id. E. L.]

Compof.
Tagubbis gubbe.

pagubba id.

gudors, a. Klug, wiff, it. wiff, li,
fiff, pfuhter, kam gudors

prakt, gudra galwa pfuhter,
gudras dohmas Subtilität,

gudrs us wiltu argliff, wov,
pfuhter. (2) wov ninn interj. wiff eet gudrs, mahjās, wov gruf, wov

gudras d'fuirer id. wiff eet gudrs, mahjās, wov gruf, wov

gudri adv. id. it. Künzeln

gudriba Klugheit, pfuhter, it.
wiff, d'fuirer. gudribas darbs

ninn Künzeln, gudriba us
fawiltzifou d'fuirer auf

Künzeln, = us wiltu arg,
liff, pfuhter.

gudrims die Klugheit.

gudrines ninn Klugling, Künzeln.

gudroht Klugheit

gudrohtchana dab Klugheit.
Compof.
isgudram (cem) gubbaht.

isgudrecht (okt) aublinpölu,
isgudrechts darbs niu lüppstän.
negudrs (adv. i.) läppiff, niu
fr, albom, durahff, doll,
woi tu negudrs effi list di
niu hars, list di nicht gressit
negudriba Esorfit, albom,
fit ek.
pahrgudrs ubröllug, superllug.
patgudriba Laspdimidil, figen,
kligfit.

Guds, dda niu Wispdrüßländer.
[gugatnis niu Wapfer Jusu, dab
dmu Gelb Kraub maifst.] E.L.
[guhrotees sidru, sij zaam.] E.L.
guhshas Lunden. E.L.

guht Laffen, faugen,
guhshana dab Laffen, faugen.

Compof.

[ceguht abgrissung. E.L.]

Taguht naffon, rotaggen,
negriffen.)

guhsticht Laffen, faugen, jagun
(wider man au fäurru hoh)
griffen ek.

guhstikais niu Laffen, faugen.

Compof.

Taguhtsticht naffon, rotaggen,
negriffen.

gulbis niu Dissen.

guldinacht vid. gullecht.

gullecht ligen, schlafen.

gulla niu Krst, Lager oder Dflaf,
frelle, gulla weeta id. it.
niu Bett.

gullama weeta niu Dflafstle,
(E.L. Dflafstmal.)

gulkt ~~ni~~ niu Bett, dim. ista

[gultneers niu Bett, päror. E.L.]

gulshana dab ligen, oder schlafen.
guldicht brttigen.
guldinacht id. it. zu bette bringen.
gulshana, guldinashana dab
brttigen.

Compof.

apgultees sij wider, schlafen, ~~ap~~
zu Bett legen.

apguldinacht schlafen, maifon, zum
schlafen bringen.

isgullecht aub ligen, aub schlafen,
aubrissen. * no = ab schlafen, allus nogultees dab dir set sij
(griffen ist abgriffen.)

peegullecht br schlafen, br schlafen,
br ligen.

peeguls die Raufführung, pee-
gultes jacht in die Rauff-
führung witten.

usgultees sij aufliegen, aufliegen.

[gumbis⁽¹⁵⁾ niu Maumbchrandfrut, (Radertüpf, genannt)
da no niu niu in Erbe uter niu
kurnd in die set, frigt und
dab frigt abgriffen, will, dir,
list niu list der Hypochondrie. Obc.] lit.

[gumbis niu sijfornisa. E.L.]

gumdinacht anzuwren.

gunnekt, gundeht id. qd. junnert.

[guns, G. gunna faurr. Obc.]

gurkis niu Günde, leelaps = niu
Rürbiß.

gurni die Lunden (E.L. Lodex.)

[gurfates faulluzen, sij auf
die faulle Erbe legen. E.L.]

gurt math, müde uorden.

Compof.

ce = is = no = pä = gurt id.

nogurris müde, pagurris id.
nogurshana die Formidung,
formidung.

pagurrinacht müde maifon.

guschas Gisth, Gisthblat. E. L.
 guschenes mi siim staufligst brant.
 guschwas Ginstolu. E. L.
 gusa der Troopf au niirmi Vogel.
 [gwalta Gwald. T. par gwalte
 spikt siim aufstundubligem
 Gwald treiben = nahkt = Lötung.
 86c.]

Hä odr **hè** intrj. increpantis,
 wilkam hä odr hè, das
 diig der Wold solr, hä odr
 hè kur lohpi, lort, wo ist
 das Uilf (brigtet siind Com-
 plimenty für der Gündr).

* **huja** intrj. so zflagen die Güttr
 niim, Günd aufzifagen,
 huja wilks, for da ist ein
 Wold.

husch, **husch** intrj. so ficht mau
 die Gündr.

huschga, **huschga** intrj. so zflagen
 die Güttr auf niim Wold
 zu zflagen.

I partic. admir. ry, i ko tu runna
 ry wal wüdtst du?

ja conjunct. condit. woforu, waforu,
 woforu, wam, so, fald, ja ne
 wo niilt, ja abkal wo ab, ja
 kas so grunnd, ja kas labban
 so abwa niim, ja kad so zmal,
 ja tikkai so miir, fald miir,
 ja kur so abwa wo, bet ja so
 ab, woforu ab, wir ab, wam,
 ja ne = kad, wo wüdt, so it. fucht,
 ja labban ne = kad, so fong dunn dapp.

G.
 * 400
 Pr. 171

hel hel hel so focht mau
 auf die Güttr, wam so
 ein Wold sind es focht, fion.

H.
 * 4
 Pr. 3

Ne ja ist Anir partic. affirm.
 vid. Gram. S.
Jahnis Jofanub, dim. Jahnits.
 Jahnä bekrni Jofanubkinder, d. i.
 die Jahnä in die Jahnä
 und Jofanubkinder bringem.
 Jahnä sahles Jofanubkinder, d. i.
 aberfand brüder, die nu die
 Jofanub mit blifan.
 * (vid. etiam ligoht)

jahschu ~~compol~~ vid. jahschu.
Jahseps Jofes.

jacht witten,
 jahseps der da nicht, ein Reiter.
 jahschana dab Reiter.
 jachtneeks niim Reiter, it. der
 Spielreiter, jachtneeku pulas
 niim Casalleris, jachtneeku
 speks niim flingende Anmer.

jahjums der Reitt.
 jahschus witten Compol.
 ais-jacht siu, fortwitten, atjacht
 fortwitten, ce = siu = is = aul =
 no = siu = ja = gni jannu etc.)

jahdinacht oft witten, fergu =
 niim fford spragzimm.

jahdeleht jaidron, d. i. wirt
 siu niim fford witten.

jahdelehtana dab jaidron.
 Compol
 isjahdinacht oft aubwitten, no
 abspragzimm etc.

isjahdeleht aubjaidron, no = siu = etc.

jaxts, G. ta fildat, Gaps, Luftbarleit,
 jaxteht gaffon, d. i. aul Gaps
 dollu niim rasen.

jaxtetajs der als rasen niim fald,
 fionnt.

jakteschana dab Luftigen dollu
 niim Rasen.
 Compol
 cejaketeks niim dollu, rasen = is = aul dollu, etc.

jahnoht siu mit der Jofanubkinder
 L. K. fionnt.
 jahnohtana die Jofanubkinder
 jahnohtajs niim Jofanubkinder
 f. aja niim Jofanubkinder.

[jal vid. jel.]

[jareht jastu, wafnu. E. L.]

jafchu ob wirluist, ob [redacted] wtao, ob
wirluist ofugofor.
xa ne jafchu dant wirt wtao,
dant wirt wtao wirluist.

jau odur jaw ofou, nu jau, nu jaw
nimmofor.

jauks, a allod wab nu gefall, nu,
wadt, augruofu, ammittig,
fufp, ofou, lufp, lufp,
fornuifig, atig etc. tohti
oder wifpiz jauks gauz fur,
wofpiz.

difer. jaukajs, adv. jauxi id.

nejauks unangruofu, fufpiz,
unfornuifig, grob etc.

ne jauks gais ungrufu
gortter, jawu waidu ne
jauku padarricht juu an,
gofift wofpellen.

jaukums di ammittig, juord,
lufpizit etc. agge jau-
kums augruofu, jauku-
ma falde fufuifig.

nejaukums ungrufaltit etc.

jaukt ungrufu, wifpiz, alu ar
kdeni jaukt bier mit waf.
for ungruf, oder wifpiz, ne
jaukt mannas fufpiz, manna
wim folat wirt ungruf,
maift jaukt brodt ungruf,

jauzejs nu ungruf, wifpiz.

jaukshana dab ungruf, wifpiz.

jaukexlis nu folwan, nu lod,
wofp. E. L.

Compof.

eejaukt ungruf, ungruf,
maife = brodt ungruf.

fajaukt ungruf, ungruf,
ungruf, it. ungruf,
wofpiz.

fajauktees fufpiz fufpiz ungruf

fajaukte bukt in ungrufing frou
(it. fufpiz ungruf E. L.) fajauk-
ta buktshana nu ungrufing
wofpiz, fajauktas lectas nu
mifpiz.

fajauzejs nu ungrufing, wofpiz.

fajaukshana ungrufing, wofpiz,
fufpiz, ungrufing.

jauus, a jung, ungruf, fufpiz,
jauus wirts nu jungor man
jauus weeta nu ungruf Delle,
jauus alles fufpiz fufpiz,
jauus eejaukt fufpiz nu
ungrufing.

Jauus gadda mehneto der
nujungor monat oder
Januarus.

Jauus Rihze oder Jauus Del-
gawa nu ungrufing oder fufpiz,
wifpiz au der Duna in
ungrufing.

Jauus aif jaukums di ju-
gand (dab ungrufing gofpiz ungruf
auf der fufpiz, dab ungrufing ungruf
auf der fufpiz).

Jauus exlis nu jungling oder
jungor man.

Compof.
atjauus (alt) ungrufing, ungruf
man.

atjauusatees fufpiz ungrufing,
jung, ungruf, ungruf.

atjauusshana di ungrufing,
atjauusatees der ungrufing.

jaut, eejaut ungrufing.

eejaukums der ungrufing Rom. 22, 16.
d. i. di fufpiz ungrufing oder wofpiz
duntlicher dab, waf man juu
ungrufing, ungrufing ungrufing,
gofpiz, ungrufing wofpiz ungrufing.

jautakt fragen, forschen, abhelfen,
jautadams jautakt grunda u.
forschen.

jautataps der fragen, forscher
jautafhana die fragen.

Compof.

apjautakt 2 fragen, = tees nach,
forschen.

is = auf fragen, nach forschen, sich
vermündern.

pa = strada 2 fragen.

patr = überfragen.

jautrs, a waschsam, münter, jautra
galwa nu münterer, Lob,
sajlter Kopf, jautrs meegs
nu Erister Dflaf, da man
nicht mehr todt ist, jaut,
denn Erister waschen kan,
jautrs buht waschen.

jautrums münter Ditt, Erster,
Kigtuit.

jauzextis vñ. jaut.

jau vñ. jau.

idri Doderu oder jeltwaut. E.L.

jeb oder, jeb = jeb =, nütender = oder,

jeb ka gleichzeit sein, utra a,
rtlicher makt, jeb kas gleich-

zeit sein, utra = irgend nicht, jeb
kants gleichzeit was für nicht,

jeb kanda weeta utra an ni,
wenn Ort, jeb kas gleichzeit wenn

zumal, jeb kur gleichzeit was,
irgende was, jeb kur jaur utra

hindurch, utra wöndig, ka ne
jeb kur das nicht utra was ek.

jeba denn ja.

jebich, jebichu obgleich, obgleich,
wenn gleich, ja doch.

jehgt sich bestimmen, forschen, forschen
Compof.

nejehga m. et f. der, die zu mir,
fächtig ist und nicht forscht,
in Bedacht sam, nejehga leeta
Wassersand, Wasserwühl.

nojehgt, fähigt immer werden,
forschen, forschen, es laiken
gan nojehgtchu ich werde die
Zeit zu abgeben.

nojehgtjana die Bestimmung,
die Bestimmung etc.

Jehka, Jehkabs Jacob.

jehls, a rosen, ringeln, jehla gatta
rosen, jehls, jehls sakappats
Kleider, jehls, dass ich so,
Kleider zu geben, jehls weh-
ders zu werden, pa jehls strada ros.

jehlums die Kleider.

jehrs, ra nu lau, die jehrsich.

Jehris auf Jahre Jacobson.

jel, jelle my dog, so ich nie, kad jel,
kaut jel wenn dog, ne ruma
jel vñ dog nicht, nu jel vñ dog.

[Obf. jal.]

Jelgawa die Stadt Mirbau. Jauna — Friedrissack vñ f.

jemt d. quod nemt.

Jeppin jo turplich wölte denn
forschen.

jepfchu d. jo jebfchu vñ. jeb.

Jggauns nu Espländer f. e.

Jggaunu semme Espland.

Jggaunische Espländer.

Jggaunische adv. auf Espl,
Länder.

[igwarts nu sich forschen. E.L.]

ihdeht ganz jauter Ditt, fa gohus

ich, die nicht auf gut, wenn ich z. e.

die Litter zu voll ist, und für aufgründlich werden will,
ih. wenn sie forschen will.

ihgneht ^{nitru, ninn, fater labou}
ihgnis, ihgums ^{der fater, man}
ihgnahs, man ihgnis, ih-
gums nahk ^{mit nitru.}
pa-ihgnetta leeta ^{ninn nitru,}
^{Pahe fater.}

ihgt ^{grillig fater, fater, Substanz}
ihgtihana ^{Das Grillig oder}
^{Vaur fater etc.}
~~ihgtihana Das Grillig oder~~
ihgums ^{auil ihgums die}
^{grilligheit, tam behr-}
^{nam tahs ihgums das}
^{ist ninn grill kind.}

ihstinaht ^{grill mafern, Zögen.}
ihstihxis ^{der Daimen.}
ihstis ^{pl. die Nimm.}

ihlens ^{ninn fater, fater, fater.}
^{dim. ihlenisch.}

ihst, ^{ta durt, ar ihsem wahrdeem}
^{fakkt durt in sagen,}
ihstinaht ^{durtou.}
ihstihana ^{die durtung.}
ihstums ^{die durtou.}
^{Compof.}
pa-ihstinaht ^{hoh durtou.}

ihst, a ^{ninn, wist, diser. ihstais,}
tas ^{irr ihstais kungs dabist}
^{ninn wist, wist, fater, fater,}
tas ^{irr mans ihstais kungs}
^{dabist ninn ninn, wist, fater,}
ihstais ^{brakhs ninn Erbliser}
^{Erbliser.}

ihsti ^{adv. ninn, wist, ne ihsti fater}
^{ninn fater, ihsti te ninn, fater,}
da, ^{ihsti tahs ninn, fater, ninn}
^{folger, ihsti mehra ninn, wist,}
^{ninn in ninn, ihsti klaktou}
^{ganz ninn, ihsti ta ka ninn, ninn, ninn.}

ihstern, a ^{ninn, wist, ihstern}
laixa ^{ninn in wist, fater.}
ihsterni ^{adv. ninn, wist.}
ihsterni ^{grilligheit von ninn}
fater.

[^{irr vid. irr. obf.}]
[^{is 9. ja 11. obf.}] Lit.

ik ^{von dem Substantivis temporum}
^{ist alle ninn, fater, fater,}
alle ^{Tag, fater, fater, fater,}
ix ^{ninn, fater, fater, fater,}
das ^{alle ninn, fater, fater,}
alle ^{fater, fater, fater,}
tu ^{alle fater, ninn, fater, fater,}
schu, ^{(am) fater, fater, fater,}
ix ^{ninn, fater, fater, fater,}
fater, ^{ix, fater, fater, fater,}
ix ^{ninn, fater, fater, fater,}

[^{ixls, a fater, fater, fater.}]
ixri (1) ^{fater, fater, fater,} (2) ^{die wist}
^{am fater, fater, fater.}

ilgs, a ^{laug, laug, fater, fater,}
laixa ^{ninn ninn, laug, fater, fater,}
pa ^{laug, fater, fater, fater,}

ilgi ^{adv. laug, laug, fater, fater,}
kaweht ^{laug, fater, fater, fater,}
ninn ^{(fater) laug, ne ilgi ninn}
laug, ^{ninn, fater, fater, fater,}
ilgi ^{ninn, laug, fater, fater,}

ilgam ^{d. tas ne ilgam buhs dab}
^{ninn ninn, laug, fater, fater,}
ilgam ^{ninn, fater, fater, fater,}

ilgt ^{ee-ilgt, pa-ilgt, fater, fater,}
ilgums ^{die laug, fater, fater,}
ilgotees ^{fater, fater, fater, fater,}
ilgotehane ^{dab fater, die fater, fater,}
ilgotehane ^{pa-ilgt, fater, fater,}
auf ^{die laug, fater, fater,}

Ilbranta basisa fater, fater
fater

ilks f. ~~die~~ die fimon pange pl. ilkses,
auf ilkses, wilsch lob lictora (2)
auf der Kriechen oder Baiden,
Zapfen bey den Flocken Lief.
(E. L. hat auf ilksnis die fimon pange)

Ilse flisabry.

in und, auf. Carl.

indewe gift, E. L.

indewigs, a giftig.

indiva die fallende Dicht. E. L.
tawas indivas die Hugel
auf einem Kopf.

Indrixis Zinnwiz.

ingests neu Zuzgt. T.

ingwers Jugler, neu L. Lambr
gruswiz.

inz inz intrj. so wilsch man die Latz,
inze neu Latz, dim. inzite.

jo ^{dim.} (2) ^{die} die Positivis noch,
vor dem Comparativis dasto, als:
jo leels noch größer, jo leelax
dasto größer, jo wairak dasto
mife, wirlawfe, nun dasto mife,
jo prahjam noch forner.

(3) jo = jo, ja = dasto, als: jo plies
jo tracs ja Kaffler, dasto deller
oder wofigri, jo deenas jo leelax
ja länger ja größer, jo deenas
jo wdirak ja länger ja mife,
nauf und mif.

johds die sold oder Waldtrühd, it.
neu Zuzgruß.

johst gürtou, augfcha johst fief auf,
wont gürtou. dim. johstira
johsta neu Gürtel, Hengwiz, behrna
johsta neu Wirtel, oder Wirtel,
Sind, johst atlaist dem Gürt,
die Leyer machou
johstchana das Hengwiz.

Compof. noch
apjotst inugrith, at auf: mite
fatzupfannu = us = auf = etc.

ir auf, und, ir tu tur bije die waupt
da auf, und auf die waupt die,
ka ir wou auf.

irbe ist Zuzgruß: lauxu irbe neu
soldgrüfu, mescha irbe neu
Layrlaufu.

irbene Lützflorou, Druauf, dnu,
auf die Kaffelstunt fief fallen,
ro hat Blätter fast neu fieg,
Blätter und auf dem Standen
mays man Zuzgruß.

irbulis neu Stoilfen, damit man
neu Kütel am Zuzgruß
aufsteht.

irgneht grüfu, grüflaufu, die
Zapfen wilsch, irgnehts bo
fief grüflaufu.

irgnehts neu grüflaufu.
irgnehtchana das grüflaufu.

irr, irra, irraid, irraida, irraidas,
irraidanat [Obf jirr] ist die 3
pers. praes. Ind. vom Verbo subf.
und fief (1) ir oder jir ist, pl.
jir jind (2) ir oder jir ist, pl.
jir jaba.

irrag aufstarrig irr, als: irrag
wintst. mahjas ist ir Zuzgruß,
irrag tew fast die, irrag wix-
nam fast etc.

irt, is-irt fief Zuzgruß, wie neu
Naat
is-irtchana die Zuzgruß, wie
Naat.

irt rüdrnu.
irreps neu Rüderrung.
irkles neu Rüderr (E. L. auf irri)
wadaithanas irkles neu rüdr,
irtchana das Rüderr.

jumt nin daf daf.

jumts dab daf.

jummejs ainf

jummixis nin daf daf.

jumsthana dab daf daf.

Compof.

apjunt daf daf, dab daf daf daf.

nojunt ab daf, dab daf ab daf.

nojums, nojumts nin ab daf,

Rogn daf, wo nau wou

Rogn fufur ip.

peejums nin au fufur nind go,

fand ab daf daf Rogn au,

gollittr ab fufur ab daf,

daf.

junkuris der Antmann, Gramtor.

junneht offentli ab lundig, ba-

nig = in der hinfon wou der

lauf ab lundig.

jummetajs der ab daf offentli

ab lundig.

jumsthana der offentli ab lundig.

Compof.

nojunneht offentli ab lundig.

pahr die ab lundig, wou daf.

Jurris Grog, Dim. Jurrihts.

just fufur, wou daf, nung fufur,

wou daf.

justhana dab daf, die fufur,

fufur, die fufur,

ta irr manna pirma justha-

na, dab ist dab wou, dab ist

fufur ab daf wou, tee peeri

justhanas prakh ab daf.

die fufur fufur.

Compof.

Jajust fufur, nung fufur,

nung wou daf, wou daf.

Jajusthana dab daf, die

fufur, fufur.

Ka (1) wir, glouf wir, ab, auf wou ab daf

ne daf wo ka lohrs ab daf, wir

(ab) nin daf, ka ar (ir, wou, wou-

daf) wir auf, ka ta wir fufur ta

ka wou ab, fufur fufur ab, fufur daf,

ka tahs leetas id daf wou,

wou die daf, leetas, ett ka vid. itt.

(2) daf, auf daf, daf, ne daf,

ka es neekus teizu daf wou,

daf wou wou daf daf

wou.

(3) ka, nexa fufur Comparatibo ab,

leetas ka fufur ab daf ne ka fufur

fufur ab nin fufur.

(4) ne ka, ne ka ne gar wou, mit

wou, fufur fufur, ka ne wou

wou, wou wou, ka tad wir

wou, ja fufur, ka nek fufur daf

wou, vid. nek. nexa ta gar

wou fufur.

(5) ka = ta =, fufur wou = ab auf =,

fufur wou = ab auf, ta = ka =, fufur

wou = ab auf.

(6) jeb ka vid. jeb.

(7) nexa ka wou wou, nexa

ka tas to buhs daf, wou wou,

lij fufur ab daf fufur.

kabbats, G. ta nin daf fufur, fufur

ab daf.

kablis nin fufur fufur, dim. ihts.

kabbat auf daf.

peekabbat id.

kabfexes vid. fexes.

kad da, ab, wou, fufur, wou,

wou, fufur, kad daf daf

ab, kad tad wou daf? kad

jeb wou daf, kad

wou wou, fufur, (ka) kad

wou daf. E. L.

(2) kad jomalb, ja kad fufur ab,

jeb kad vid. jeb. ne kad wir, wou,

wou ab, fufur, ne kad ne d.

(3) kad = tad = alb = so, wamu = so,
naldum = so.

Kadehl vid. dehl.

Kahds, a nsas für immer, naldjorlog,
von naldjor art. Kahds taws
Sings nald ist dem Klord Briffast?

(2) niur, jinnand, irgand niur,
Doh man kahde kohjine gib
mir ein Nöldgen, wot tur kahde
Tweethi find dort werlefs founde,
ist dort jinnand founde? Kah-
de reiße (brichdi) irgand niur,
mal, jinnand, jinnalb, ne
Kahds niur, kaut Kahds vid.
kaut, jeb Kahds vid. jeb, bes
jebkaha darba ofur alle ar,
Brot und Milch.

(3) kahds = tahds wir = so, tahds =
Kahds, so = all, kahds kungs,
tahdi taadis, wir der Gwir ist
so find niur Einte, tahds weca,
ka ohtos so ist der niur, als
der anderr.

Kahdi im pl. Kliche, werlefs, es
tur kahds redseju ist Lahr
dort Kliche, werlefs gefisfu.
ne kahdi dov. auf dunnwolg
art und wisse.

Kahja der fuß, dim. kahjina, gul-
tas kahja nur Bättjoller,
wehsha kahjas durb jforn
Kahjas in rotkas fästet alle
wir binden, kahjäs, pee (ap-
kahri) kahjam krist (mesteer)
zu fuß fallen, niur fuß
fall hin, kahjas mesteer
sich auf die Binn wagen,
dum fassen gaur solgen,
Kahjas buht aufstandru
forn, über und forn.

Kahj-ants ein fußhieg.

Kahjgalla (i) zu fußten.

Kahjam zu fuß.

Kahjop id. = mesteer, sig zu fuß
aufmalen

Kahjneeks ein fußgänger, fuß,
dunst.

trinkahja ein Drogfuß.

tshetrxahjigs, a wir fußsig.

Kahxstis der Enoten an der Jünger.
dim. kahxstichts.

kahli Dquittloß.

Kahlis ein Band, d. i. 30 Stück, nald
von allgand Zäflernd, Waf,
von ybraucht, z. f. ein Band
Lijfu et.

[Kahpats vid. kahpurs] E. L.

Kahposts G. a Roll, kahpostra gal-
wina ein Roll fänggen,
dim. kahpostisch.

Kahpt Strigru

Kahps ein Strigru, pakahps ein
Strigru, niur Band. E. L.

Kahpejs der da Strigt.

Kahpflis ein Strigru, pakahpf-
lis ein fußtritt.

Kahpsthana das Strigru.

Kahpenlis ein Strigt (z. f. am Weg)

Kahpeleht Alttorn.

Kahpeletaps ein Alttorn.

Kahpelethana das Alttorn.

Compof.
atkahpt ab = zu mühtorn, wies,
abfallen, abgef, sich abbinden,
no tizzibas = von Gäub, abfalg.
atkahptees d. it. ~~...~~ sich pa,
den, sich auforn, sich worgel,
no tizzibas lornloß wunden.

atxahpšana der Abfall, das
Zerstückeln, etc.

cekahpt nūspriņ, is = aib =,
no = ab =, pa = aif =

pahrkahpt ištrotis, vāspriņ,
it. feldm, irrom, auptstom.

derribu = dem Bündel bringen,
lauliba = die für bringen.

pahrkahpejs nū ištrotis,
laulibas = nū fahbringer.

pahrkahpšana ištrotis,
mišfandling, miškafat,

solers, ukūngund, dūndr.

kahpurs nūn Kaugs odrukaut,
nūru (2) nūn in gritigro

nūnīst bīnūlūm in walt. E.L.

[kahrbe nūn fīfērbost zūn lāgs,
lāng. E.L.]

kahrđinaht vid. kahrs.

[kahrī wāfbyfīstom der bīnū. E.L.]

kahrklis nūn bāfānīd, dim. ihts.

kahrkles nūn art fūdfūān.

kahrxt (1) wsi nūn zūnū yfōzōn,
(2) quādm wsi nūn fōzō. E.L.

kahrniht wāb iūnūnīst wīn māf,
yānōn, stali is kahrniht

im stalle aūtūnīst.

kahrnitajs der dā wīn māfot.

kahrnišana dāb kīnū māfōn,
dīn aūtūnīst.

kahrpe nūn dīfāftrē, dim. ite.

[kahrpīht, is = nūn dūn fīhty yfāwōn,
wsi nūn yfōd. E.L.]

kahrpis nūn wāftrē, dim. ihts.

kahrpains wāftrē [E.L. dīnū]

kahrigs, a lūstom, wōnūst, it. fōf,
fīl, iūngzāfāt iūn mīfōwīllig.

gōhdā = yfōgrītig, nādas =
gōldgrītig.

kahrigi fīfūlīf = dīkwoht wōfē
ēbbū, fīf der wōllūf wōfōn.

kahrōht bīgōm, ee = fīf gōlīf,
ēfōm, ee kahrōtes pēh ka

lūf fāb, zūn khrāb, fīf fīfōn,
fōfōn, gōrlāngōn, gōlīfōn.

kahrība lūfōwīfīf, bōgīōd,
wōllūf, wōllūf = dīgnūlūf, mee-

fās = fīfōfōm, etc.

kahrums gōlīfīng, bōgīōd,
ēdīnūfāf, wōllūf, kahr-

ums wīnūm us-ēt rō
gōlīfōt fū.

kahrōšana dīr bōgīōd, dāb
wōrlāngōn, ee = dīr gē,

lūfīng, gōhdā = yfōgrīf, nā-

das = gōldgrīf, nēfōfōfōfā =
grīfōf, fīdō = nūngīng dōb

zūnūfōf, etc.

kahrđinaht wōfōfōfōn wīfōn, zūn
wōllūfōn fīfōn.

kahrđinatajs der wōfōfōfōn

kahrđinašana dīr wōfōfōfōn,
nūngīng.

kahrst toltom, kahrtōfōm, willas =
wōll toltom.

kahrstāwās dīr wōlltoftom od kahrtōfōn.

wīllkahrstō G. fāh nūn wōlltoftōr.

kahrst (cekahost) vid. karst.

kahrt (1) praep. rez. Acc. f. D. pl. iūn, iūnōf,
kahrt wītrū būht nūn dūn mānū

fīng, apkahrt vid. supra.

(2) kahrt adv. mal, ween = nūnmal,
dīw = zūnūmal, fāfō = mānūmal,

kahrūm nēkō, wōllūfōfōn.

bebra kahrklis

oft, oftmal, daud: oftmal,
fgr oft, ix = jrd oftmal, teex
jo oft, wixnu = jrd oftmal,
zeex = (zix =) wir oft, jo oft
zit = vormal.

kahrta (1) die Eybender Art ind
geflecht, ^{ist. dand} ikkatram augtam
fehkla pekz sawas kahrtas
niu jndob gndäpft lab jnuim
damm uaf jnuir aut, lai ik-
weens turaks pee sawas kahr-
tas niu jndob galtz jng jnt jri
nob glichen, no muft ek peeka
kahrtas von adrl, aügftä kahr-
tä von jofm dand, kahrtriks
fikwes kahrtas di idrog Säupf.
pänd, paganu kahrtä dha =
woht wir die Guden oder
Ludwig leb (etc. ad imit.)

(2) Dflicht, Ordnung, to fir-
mu kahrtu list di voftr Dflicht
ergu, pekz kahrtas, na kahr-
tam ordentlich, jflicht urife,
bes kahrtas aüftr Ordnung,
pirmä kahrtä (pirman kahr-
tan) jnu voftr, opra = (an)
jnu andru etc. kahrtu
kahrtam iuu iuu iuu, mal
übr mal = preefchä fazzikt
(rummakt) oft niu aiuum

(3) gus ofufrit, pekz taufchu
kahrtas gus ofufrit, ne = iu,
gus ofufrit.

(kahrtigs) ween = ninfältig, diu.
jubigvlog, jubigfay, jntoy,
lächig etc. daud: dach =
jubigvlog, jubigfay, jubiglächig,
bes = iu = aüftr ordentlich.

^{adof}
kahrtigi ordentlich = isdallitt aüfgril.
kahrtelt (oh) kahrtfajin, jnuirbraf,
d. i. jnu andru mal das feld
gflüggn, ohru reifi = jnu dast
gflüggn.

kahrtelent id.
kahrt fangru, aufffang, pee semmes
kahrttes jnuirfang.
kahrtfiana das fang,
karratawas id. gflüggn.

Compof.
aiskahrt an = brüfform, kahrtfaj,
angriffm, ne kahrt to wüfr
to niht an.
apkhart imfang, imfang.
atkahrt vü supra.
nokahrt galion d. fupf fang, kahrt.
noxarrams abfangm.

noxahrtis (noxahrtis) auffangig.
pakahrt aufffang, abfangm.
[kahrtaxtris kahrt, daltor oder
id. jndob fju gnat nide. E. L.]

kahrtes kahrtu = fpektelt = fult.
kahrt f. niu fang, id. niu
kahrt, ^{maad} mehtra oder mehtra-
nas kahrt niu Mopf wüffe,
müfchxera kahrt niu Augre,
rüfka.

[kahrwelles, kahrteti kalmüb. E. L.]

kahrtä dri fuptr
kahrtä fuptr, id = aub = etc.
kahrtfiana das fuptr.

kahrtas di jof juit.
kahrtfickis niu jof juitgef.

kahrtu wir, alb urum, wüft alb
urum.

kahrtiba vü kahrt.

Kahjis nin Saadn, Tquirangol, dim. ihs.

Kahst Dursfrigen, ob son Ding in Teil oder Ding in Guss, allu: dir sacht, d. i. Dursfrigen, nussellen.

Kahsej im da Dursfricht.

Kahshana das Dingem.

Kahstaus das Dingelap, Dingelord.

Kahstaba Milllont oder Dingem, Linnit, d. i. das erste Tractament von einem Brauileid oder der Abluelling nicht sacht, kahstbas dert das erste Truind zum gut, gr, drittem Hiu. *

Kahts m. der Dier, ob der Geist, ob son ein Ding oder an son einem andern Instrument. dim. - trisch.

Kahwejs od. kaut.

Kakkaris nin Tyfrosiln, d. i. nin Dfndmaga son einem Hfnd.

Kails, a Dagl, Hap, wartont, d. i. a Kailums auf kailiba die Dage.

Kaiminsh G. na der Naibau, f. Kaiminenne, Kaiminjos in der Naibauyast.

Kaireht und Kairinaht Zörgen. Obf.

Kaischt, Hornum, aushornum, Hornst, kaisch nin Hornum. kaischhana das Hornum.

Compof. ap. ba = iskaicht aushornum, es nin = pakaischt aushornum = woyhornum, pakaisa Horn etc.

Kaitert ghadn, follen, impf. man nekait od. ^{ne}kaisht neneeka in ghadn od. fohert nicht, kas few kait (kaisht) was fohert die was ghad die? kas man par

* Compof. eekahst nin frigen, is= ails pees vol: pakt i abere far zu (atun), us= aushorn, gnu, aushornum.

to kaitch was gahst ob mif au, Kad sau wezzums kait (kaisht) wenn gnu das alter erudt, wenn man alter und freier wird.

Kaitte nin Lied, Klage, nin fagl ~~...~~ nin gebroch, Brand, (lit) (it. nin Wofafr, kahaa kaitte few irr fuddekt was fahdi von Wofafr zu Klagen) bes kaittes ofur fagl, ofur maugr.

Kaitinaht Lind Zupfugen, Lotrub, Zörgen.

Kaitinashana das Zörgen.

Compof. apkaitinaht Lotrub, balaidigen, wozirum, argen, etc. eekaitinaht nuzörgen, zum zorn guden, nukaistru etc.

Kakkale die Foda, dim. kakkalite.

Kakxkis, f. e. nin Kats, dim. ihs, fite.

Kakku brexums Katon guffen, dieje Rodmuhart wird in der Land für ein Hünd ergrub, ge, braucht, ob waid man nint Kats, fongun fowen Pan, was, aber man aber Lauga gung zu fapen sal.

Kakku pehripi, und Kakku feerini und Kakku paukiipi sind nint Kofen, der arh Kaiter.

(2) Kakke ist auf ein dard Instrument, wozumge die Kiu ~~...~~ die Balid, gaud auf einander geyastet wurd.

Kakkeht Katon, d. i. mit dem Instrument die Balid, nin, kaiter.

Compof. mehrkakxis nin Morolats. T. mahja kakxis f. e. der, die wir zu Gahr fließt und die Naibau nicht bruchst.

kaxls m. der Fall, dim. inth.
 kaxla gauda ninn Antlage
 auf Leib und Leben, kax-
 la teefa ninn Criminal ge-
 richt, ninn Galgenricht, gr.
 richt, kaxla darbs ninn Er-
 bruch, dab du Loyd dostru
 ta ninn
 kaxla lecta od d'wisch Leib
 und Leben, kaxla waina
 ninn Galgenweine.

Compos.
 apkaxls der Galgenwagen.
 pakaxlis dab Grind.
Kaks ninn Hinderrort, und fip so
 wic als ninn Dief, we kaks
 g'lyg dab ip was g'angig.
 kakkaht of fip.
 kakkata's der Dief.
 kakkafehana dab Dief.

Compos.
 apkakkaht of fip, is = aub-
 pee = soll = paz = was etc.
Kaks der Dief (E. C. Dief) fip
 dim. inth, appu kakkaht
 die augenscheinlich.

Kalxi der Kalte, apmet ad kal-
 xi mit kalte b'worf, b'tunig
 kalxecht (okt) kalidun. = fehana
 dab kalte.
 Compos.
 apkalxecht (okt) b'worf, is =
 aubkalidun etc.

Kallacha ninn Lärm und b'g'and
 kallejs vid. kalt.

Kalns m. der Berg, dim. inth v. fip
 (die Lette, unnuon aller Kalns
 was f'f'or liegt, und leija was
 mindiger liegt.) pl. kalni.
 Berg, gebirge.
 kalnainth (s) f. na bergig, gr.
 bergig.
 kalneheeks der auf nimm
 Berg woof.

Compos.
 pakalns ninn Auberg, aufgr. (E. C.)
 figrl.
 pakalnains figrlift.
Kalps m. ninn Dief, dim. kalpintu.
 par kalpu b'apt fip ninn Dief. E. C.
 kalpone ninn Diefwagd.
 kalpigs, a Diefkiff, dim. b'bar,
 av. igi.
 kalpoh d'worf, Dief, fip, De-
 wam = Gott d'worf, g'ruhta =
 b'worf.
 kalpofehana dab d'worf, die
 d'worf b'worf, der d'worf, die
 d'worf f'f'af, Deewa kalpo-
 fehana der g'ott d'worf,
 g'ruhta = der f'f'af d'worf.

Deewa kalps ninn d'worf
 g'ott, Deewa kalpa kalos
 w'ic d'worf f'f'af d'worf
 oder d'worf g'mant.

Kalst b'worf, b'worf, oder d'worf w'ic.
 kalteht b'worf, w'ic, d'worf, b'worf.
 kalteht id.
 kaltefehana, kaltefehana dab
 b'worf w'ic, dab b'worf,
 d'worf.
 kalstama fehrga die d'worf f'f'af.

Compos.
 apkalst b'worf pass. is = aub-
 nb = ab = ab d'worf, w'ic, f'f'af,
 fa = w'ic = etc. is = no = fa =
 kalte w'ic b'worf, d'worf.
 iskalteht aub b'worf, act. pak-
 w'ic = etc.

Kalt f'f'af d'worf, Dief, kalt f'f'af f'f'af,
 du, n'adu kalt unnuon,
 d'worf kalt ninn d'worf d'worf
 kallejs (ap E. C.) ninn Dief, f'f'af-
 fa = ninn d'worf von ninn
 d'worf, aff'f'af = ninn f'f'af,
 f'f'af, fudraba = ninn gold f'f'af,
 warra kallejs aub w'ic kallie
 ninn d'worf f'f'af, Kallie f'f'af,
 kalfehana dab d'worf d'worf.

kallims Kfuiwiron, Kifuniron

Compof.

apxalt Kiffelag, fergu = im Kfuiwiron
= apxalti ritteri Kiffelag.

in Kider.

cexalt, feltä in fudrabä = in
gold und Silber einfaßten.

noxalt abfmuirion.

peexalt anfwuiron, auflegen,
aufsetzen.

Taxalt zuftimmen / fmuirion.)

Kaldinacht in nißwiron Banden
gefangen halten.

pee = auflegen, pee xrufta =
aufhören / flegen.

[Kalwa mir Jufol. E. L.]

Kalwes Caluub.

[Kalweijas d. ob.]

Kam ift rigunt der Dat. von Kas,
es wird aber auch gebraucht an,
patt kapex warmen, wofzu, all:
~~was~~ kam tu to eft darrijis
wärm (wofzu) fah die das gottan.

Kambars (is) nißwiron (in Dillaf,
gmuaf E. L.) dim. ihts auf inftih.
(wofzu) auf nißwiron fuf. E. L.)
rak pitaju kambaris die lau,
ziler.

Kameelis nißwiron.

Kamehr, bib, bib wiron, bib fo lang,
bib das, wir lang, fo lang,
fuit, kamehr = kamehr fo lang,
= fo lang, kamehr = kamehr,
fo lang = bib.

Kammanas der Dillitum, gäpalkas
= nißwiron fuf. E. L.)
oder nißwiron.

Kammefis G. fcha die Dillitum.

Kammocht morafon, abmorglu,

Kä Kammocht noxammocht ganz,
Lif abmorafon.

Kammoxlis wofzu man abmorafon.

Kammotfch, G. Wa nißwiron, dim. inftih.

Kampt umfaßten, faßten, griffen, fuffen,
Kampfhana das Umfaßten etc.

Compof.

apkampt umfaßten, umfang, um,
anfang, fuffen.

no = wofzu,

fa = wofzu, wofzu, zu, auf, faß,
wofzu, taxampfes, fuff,
nißwiron faßten oder wofzu,
it. fuff wofzu, fuff, fuff.

[Kamrahts wafon Doff. E. L.]

[Kamapis Galwifon. E. L.]

Kamhaxenit nißwiron.

Kamkaras abgriffen wofzu,
die wofzu wofzu.

Kamkaris nißwiron abgriffen wofzu
abgriffen wofzu.

Kamkaraifch wofzu, zotig. noxakaracht abgriffen, abgriffen.

Kanna die wofzu, dim. kannita.

Kannu wofzu oder Kanna wofzu,
lotas nißwiron wofzu oder
Kannu wofzu, ift nißwiron
der wofzu.

Kanninas die wofzu.

Kannepes auf kannepji wofzu,
Kannepu (pia) wofzu wofzu,
wofzu, die wofzu wofzu
wofzu, all: wofzu, wofzu,
wofzu, wofzu etc.

pußkannepji wofzu.

Kanninas die Kanna.

Kante nißwiron oder fuf, ar fe-
fchahm kantehm mit 6 wofzu,
oder wofzu.

Kantig, a wofzu, wofzu, wofzu-
Kantig wofzu etc.

Kantains, a d. E. L.

Kanteht wofzu wofzu, (wie z. f. nißwiron wofzu)

juniaud, ja kas wamm, so ju
 maud, ~~...~~
~~...~~ jeb kas vid. jeb, ja kas
 (arrig kas) labban vid. labban.
 ne kas biinor, uinmaud, ne ka,
 ne ka ne gas niist, ne kam
 derr no baitg ju niist, es ne
 xo (ne) redju ul jofa niistb.
 no ka (no kam) xou wamm.

Kasa ninn zingr, dim. kasinja, kal-
 nu oder mescha: kasa ninn
 gumpf, pehrkora: kasa ninn
 Vogel, der wir ninn zingr
 pflegt.
 kaslens f. ene ninn zidrolfem.
 kasabardis der ninn zingrubant
 kasa appini vid. appinisch. Lat.
 kafenes oder kasa ohgas brom,
 brom.

Kaschels ninn Erdruur Taffe, ninn
 Lüttelr Taffe.

Kaschkad Libnaueln, Zinseln.

Kaschpis Krätz, Knudr, katchpu
 pauvis ninn Pforsmüdel, der
 den Kopf solle Krätz hat.
 katchkains, a Krätzig, wunzig.

Kaschoks m. ninn Kelt, dim. kaschozintch.
 kaschoka andas Keltwornel,
 rokku kaschozintch ninn Mühl,
 Natwihrintsch kaulu kascho-
 zintch ninn Klein Mäimfem
 mit ninnw Auersorn Kelt ist
 ninn Lüttelr Kätzl und so,
 dunkel ninn Knip.

Kaschu vid. kakschu.

Kassikt Krätzem, pfabz, pfawz, pfrazz.
 Kassikaj der da Krätz oder pfabz.
 Kassichana dab Krätz, pfabz, ck.
 Kassa der Krätz. E. L.
 Kaschkis vid. supra.

abraxatta vid. abra.
 apkassikt ninn festkrätz, ninn froyfabz.
 ee = ninn Krätzem 130 außfragen, no =
 außfragen, außfaben, etc.

Katts m. ninn Krätz, dim. katlinzsch.
 katlu kallejs ninn Krätzpforsmüdel,
 Krätzemaffr.

Katrs, a ninn jüder, diser katrajs, ix-
 katrs ninn jüdisch, (ne katrs
 weder diser noch jüder E. L.) katradis jüder art
 katradi auß jüde der es wunse.
 katrup wofin wunse.

Katsche Taffarina.

Kaudse ninn Loru oder Zindfaußem,
 Kaudsi meist ninn großz Zind,
 großz ninn Loru = oder ~~...~~
 Zindfaußem wunse, puchts
 ar Kaudsi ninn Loru mit ninn
 faußem, reektchu puchts ar
 Kaudsi ninn Krätz ninn mit
 ninnw faußem.

[Kaukis ninn Krätz E. L.]

Kaukt faußem, faußem, puchts Kauk
 dab Krätz wunse.

Kaukshana dab faußem, dab faußem,
 faußem, ninn wunse, wunz
 Kaukshakt ninn wunse.
 nokaukt in ninn wunz faußem.

Kauls dab Linn oder der Krätz, pft.
 der Krätz, das kohsch kaula
 oder kaulos dab groß dinn Mand
 in Krätz, mirronu kauli Todtz,
 gewigge, fahn kauls ninn Kibb,
 kaulintsch dim. kaulini lappas
 in Adrolin oder Krätzem in
 dem Blätzem.

(2) kaulini wunse, ar kauli-
 neem meist wunse, Loßem kau-
 lins meist id. kaulinu meschana
 dab wunse, Loßem.

kaulains, a Krätzig, Krätzig.
 kaulenes Krätzem.

Kesberu, d. pluchonju
 Kaulini Krätz. ad
 Klammerwunse

[Kauzinacht aufspringen E.L.]
 oder Kaminacht.

kaweht Zögern, Zaudern, Zündern,
 aufsalten.
 kawetees Säimur (Tändelu E.L.)
 kawekass neu Zögern, der rinnen
 aufsalzt, ein Säimur.
 kawethana das Zaudern, die Ein-
 dringung, der Fortzug, bes ka-
 wethanas einwärts, ofur
 auflos.
 kaweklis Zeit vorwärts, Zündruip.
 Compos.
 aiskaweht aufsalten, wozögern,
 wozündern, Säimur, woz,
 Säimur, wozündern, to meeg
 = dem Tislaß vorwärts,
 aiskawethana die Verzögerung
 etc. bes = as nicht geben.
 apkaweht aufsalten, wozögern.
 nokaweht d.
 uskaweht Löten, fristen, auf die
 lange Saute ofoben.
 Karzehs ein Nangl am Zandig,
 in Suderzeit am Loff.
 keegelis ein Zigel, jumta = r. Daz,
 flamm.
 kehde ein Lott.
 kehdeht, fac zu jatum Lott.
 kehkoht ofortelu (vom Wort kekke,
 wozloß man dem Zündern vor,
 singt, wenn man sie brast
 ofortelt)
 kekhatos lehrt in einer Dilsidol
 Süßheit, ist ein Lottiffo Kar,
 wozspiel in der fassen Zeit,
 in Suderzeit ein Derra.
 kehms m. ein Geist oder Geyst.
 kehningh G. Na der König, f. ene.
 kehninga laudis königlich.
 Lott.

Kauzinacht id. d. firdicht
 id. Kaminacht

kehringh seppeltor, wozloß oben am
 Lüttel riner Waben gebunden, woz,
 am. E.L.]
 kehrne ein gefäß, darin man butter
 maßt, kehrne peens buttermilch.
 kehrneht butter, sweesta = butter
 maßen.
 kehrxt Raftulu, d. i. ein riner Zinn,
 die auf fagern ofzt, fwoern.
 kehrschid oder kehrtes f. ein Derr,
 uDens = Löffelkraut. E.L.
 kehrt d. qd kert.
 kehsicht zruisht, fwaß, auf ofolt,
 wozde ta kehsid der fwoß ofort
 so einwärts.
 kehsitaps der ein fwaß, auf ofolt.
 kehsithana die zruishting, fwaß,
 fwing, auf ofolt.
 Compos.
 iskehsicht auf ofoltin, auf ofindin,
 par kauna = Radlu, im wozt of.
 Taxekhsicht zruishten.
 kehwe ein Butter.
 kehwupappas Morfolu, ein Art
 von fwoßsamman.
 [Keiris Lüttel. Lit.]
 keisers der Kaiser. f. ene.
 kekars ein Drauß.
 kekis ein Zand, boote Zand, fwoß,
 Zand, d. ein Zand, wozmit
 man Drieden Drost.
 kelluwainis Wribel Alupstör Mann,
 kelluwaini fwoß die Mann,
 woz, davon Wribel Lüttel
 Dilsidoren sind.
 kemme der Lamm, beesa = der Driß =
 retta = der einwärts Lamm.
 [kerre ein Lamm. E.L.]

Kert (**kehrt**) saffru, aufaffen, galden,
 Laugen, yfluaggou, putnus =
 Vögel laugen
Kertees yff aufaffen.
Kertees der Sa saffru, galdt, ein
 Säuger.
Kertthana dab Gaffru, fader, fash.
 Compof.
ais kehrt grathmaku niuru brief
 aufflagou | **cekeretes** billig, reich
noxert ruffaffen, laugen, **vis** laugen
peexertes (keretes) Gaffru, bin
 bra, dlobou dlobou, yff au,
 laugen, yff aufaffen.
peexerrams, wellaz Enifsel an,
 laug, guffwurp.
faxert foh ufauou.
Kesbere niur Kiffbaum, kesberes die
 Kiffen.
Kessa niur Lungen, kessas apgehrees
 niur sat Lungen aufgezogen.
Kesteris der Luffter.
Ketze niur art der gawalthe Madratz.
Kibbele Vordriß niur Laven.
Kibbinant vid. **kribbinant**.
Kihlis niur Lail, dim. **kihlihts**, **kihli**
 eedficht niur Lail niurwibin.
Kihls niur Pfand, it. grißel.
kihla doht niur Pfanden, **kihla**
 eedocht zuu Pfanden yffru, galden,
kihlu atnemt, atpirkt dab
 Pfand niur Lail.
kihleht (**ah**) pfanden,
kihletas niur Pfanden.
kihletthana dab Pfanden.
 Compof.
ais = **apkihleht** pfanden laffen,
 [it. yff pfanden.]
cexihlants Pfand oder grißel.
Kihris niur einer Morra niur yfluwar,
 von Kopf, niur art Vögel.

Kihrlis der Mife, niur art von Vögeln, niurteilig niur yffwirden
Kihfels niur Mife von Laver woffe,
 verliß die niur Gallert gewinnt.
Kihlis niur Saul barff.
Kihwens der Kiffen, niur Braudgriffen.
Kihwite der Kiffen, niur Vogel.
[Kixkatās lehrt E. L. vid. **kehkaht**.
kixkata deena faffruaft. E. L.]
Kixki intrj. yff niur danderrubert, indru
 man, niur man yff niur dand
 niur dand niurwirden fongt, **Kixki**
 zu wiffen yffru.
Kixkuts m. niur groffter Dffruß.
Kilda guffand, fand, Laven niur Kiffen,
 pl. yffwirden fand, **kilda** buch-
 dams yffwirden, **kildu** zelt Laver
 ind fand aufaffen, fiffen.
Kildant falden, fand, fiffen.
Killens niur daffter Vogel, der Zaf wiff,
 fion yffru: nur linne, nur linne,
 ic ic ic etc.
Kimmenes (1) Rind (2) die fuffen,
 yff der boden an niur bonn
 oder andern fuffen gefaß, **kim-**
menes tenk der boden lauff.
Kinkeleht **quartola** E. L. (yff **Kippola**)
Kiploks m. Quoklauf.
Kippars niur Kiffen fuffen.
Kippe niur fuffen gefaß niur niur
 griß, dim. **kippe**.
~~_____~~
Kirlis niur magere fuffen.
[Kiris d. Lit.]
Kirpis niur fuffen.
kirpas dab Mife von niur auß,
 gefuffen fuffen.
[Kirrelis niur fuffen.]
Kirfats (ks) **kirfalle** (ka) niur fuffen.

niurteilig niur yffwirden
 Vogel, groffter als der
 Mife, der ~~_____~~
 ind, yffwirden yff. vid.
 Lihya.

[Kirzinaht zörgen, behrnuz nin ^{Hand =} ^{E. L.}]

[Kiwulis nin zribefan. E. L.]

Kiwulis der Hilfjint, der mit seinem
Forn kläpft.

klabbekt an der Spür klopfen.

klabbixis nin klopfen an der Spür

klabbinaht an der Spür klopfen.

klabbetajs, klabbinatajs der an
der Spür ankläpft.

klabbethana, klabbinatjana dab
Klopfen an der Spür.

kladseht, kladsinaht wir nin Zimm
Klopfen.

kladsethana, kladsinatjana dab
Klopfen der Zimmer.

[klahreht, no = abllaren. E. L.]

klahjis g. fcha Klaf, Mittelab.

klah (1) präp. reg. g. f. D. pl. ^{naft}
brg, klah altata naft an
altan, klah xrubmeem naft
brg dem Voräufan.

(2) klah, klakha id. naft, naft

brg, da, dabrg, zörgen

klah buht dabrg, anst. frund

gognunwartig fogn, pat's klah

klah zörgen, gognunwartig

tur klah da, dabrg, ^{dabrg}

dabrg, it ^{gognun} dabrg, tur

klah buht dabrg, zörgen

fogn, klah eet dabrg fogn,

tuwu = teju klah fartbrg,

ihpi = itt = pat = klah ganz

naft, klah buhtjana die

anwunfunt, gognunwart.

klahteis der die naft, klakteji

nadi naft Vorwandten.

klaktums die Klaf.

no klaktenes von naft, auf

der Klaf.

[apklakt klakt budama leeta Klafant
E. L.]

klahit drun, zündten, gade = der Tisch =

klahjis der die drüht.

klakthana dab drun.

klakjums nin kläpft, z. f. was man
auf einmal in der drun sein dr;
forn kläpft.

aisklakt, ^{Compof.}

apklakt budun, gognun, ^{unfult,}
^{vorbrugn}

apklahjams nin drüht, pl. apklah-
jamee dab drun. E. L.

apklahjums drüht, xauna = nin
drund drüht.

atklakt mit drun, klakhu, ab drun.

noxklakt id. pahr = über stasat drun.

uxklakt drun, auf drun.

klaktees ^{fij} klakun, it. ^{fij} klaktees,

gognun, ka few klakjaks die

klakun die die? tas ne klakjaks

dab klaktees ^{fij} nicht, dab id. ninan,

händig, tas klakjaks dab gognun

fij, dab id. klaktees, flixti klaktees

fij über klaktees, it. ^{id.} klaktees,

klak klaktees ^{fij} woff klaktees,

it. woff klaktees ^{fij} fogn, ka ka

klakjaks woff klaktees, ka kch-

ninam klakjaks klakun, ka

Leelkungam = für klaktees etc. ad imit.

klakthana dab drun, gognun,

[gognun klaktees E. L.] preextre-

ja = der woff klaktees. E. L.

klakjams woff klaktees, ne klak-

dams, ne klakjams ungründig,

ungründig.

Compof.

labklakthana woff klaktees, woff,

klaktees, woff klaktees, klaktees =

der woff klaktees.

peexklaktees ^{fij} klaktees, gognun.

peexklakjams woff klaktees, gr.

ungründig, ne = ungründig, ungr.

ungründig, kas few klaktees klaktees = nin gatter Klaktees. E. L.

kleegäht, aijf klaigäht sin frou

duu jän frou, kloföidun, it.

auf libornuitt, frougn.

klaiगतस दर अिह दालेसिं frougn

klaiगतहाना दब वुंरुं d frougn

Compof.

nokleegtees, frougn frougn.

patrokleegtees, frougn frougn.

klehpis der d frougn, klehpi sechocht

im d frougn, wiffu klehpi

atstet, nün gauz d frougn, d frougn, d frougn, d frougn.

klehts f. der d frougn, d. i. der d frougn

kleppus der d frougn.

kleppocht frougn.

kleppotais der d frougn, frougn.

kleppotahana dab frougn.

[Klibbixis der d frougn an der d frougn]

klibs f. bba d frougn, klubbais, klubs

zifkäs d frougn d frougn d frougn.

klubbocht frougn.

klubbotais nün frougn d frougn.

klubbotahana dab frougn.

Compof.

paklibs d frougn d frougn.

paklibocht d frougn d frougn.

noklibbocht frougn d frougn.

klire nün frougn d frougn.

kliretees frougn d frougn, nün nün

frougn d frougn.

klirestahana dab frougn.

klifst d frougn d frougn, d frougn

wiffem me frougn, klifst

d frougn d frougn d frougn.

Compof.

aikliffst frougn d frougn d frougn,

frougn d frougn d frougn.

iskliffst frougn d frougn, d frougn

iskliffst d frougn d frougn, d frougn

nokliffst frougn, d frougn, d frougn.

nokliffstahana frougn. E. L.)

klai d frougn d frougn d frougn,

nün nün d frougn d frougn.

klifjes (as) die d frougn.

klifstecht wad d frougn d frougn d frougn

nün d frougn, nün d frougn d frougn

d frougn d frougn d frougn, wiffem

takdai klifst frougn d frougn nün,

d frougn d frougn d frougn d frougn.

[klifstecht d. p. maldent. et wad d frougn d frougn?

ko juhs te klifstecht d frougn d frougn = frougn

d frougn d frougn d frougn]

[klifstecht d frougn d frougn. d frougn]

klifstis die d frougn d frougn d frougn.

klifstis f. nün d frougn, ta frougn d frougn

frougn d frougn d frougn d frougn

d frougn d frougn.

klifstains, a frougn d frougn.

klifstis die d frougn d frougn d frougn,

d frougn d frougn d frougn d frougn,

d frougn d frougn, die d frougn d frougn,

d frougn d frougn d frougn d frougn

d frougn d frougn.

klifst nün d frougn, d frougn, ta klifst

d frougn d frougn d frougn d frougn,

ta ne klifst d frougn d frougn d frougn

wiffem nün d frougn d frougn, nün d frougn

klifst d frougn d frougn d frougn, d frougn

d frougn d frougn d frougn.

Compof. is = frougn d frougn =

ceklifst frougn d frougn, no = d frougn d frougn =

pece = an = d frougn = us = frougn d frougn = d frougn.

klifstecht nün nün d frougn d frougn d frougn,

(E. L. klifstecht.)

klifstecht d frougn d frougn, d. i. d frougn d frougn

nün d frougn d frougn d frougn, d frougn d frougn

frougn d frougn d frougn d frougn.

klunzis g. tsha nu Mauff, der sein
nu Blut ist und sich nicht
vüßren kan.

[kluppium nu saltu galozz. E.L.]

klupt, stolern, misstrauen, aufpost,
(sichem irren E.L.)

klupthana dab Stolern, der
schlecht, (stolern E.L.)

Compof.
peeklupt aufposten.

kluffs, sta, mill, kluffa bukthana di
Stille, kluffa zeet stille stören

kluffinam künftig, in der Mille,
= runnah Eris viden.

kluffinacht stillen, (kluffet id)

kluffinatajs nu Stilleman.

Compof.
apkluffinacht besänftigen, er,
leidigen, id. pfidrigend maif
das maile posten.

apkluffinathana di besänftigen

kluzis g. tsha nu Blut. T. dim. ihts.

knablis nu Löcherer Salt, dim. ihts.

knahrt mit dem Quader laden.

(E.L. knahbeht) maifi ar pirx-
nu knahrt dab Loch mit dem
Fingern außlösen.

Knarweis der da Ladet oder mit
dem Finger außlöset.

knahthana, knahbthana
dab Laden, dab außlösen etc.

knaxschrecht Quader, Quastorn,
knaxschrechtana der Quall.

knaps, ppa naga, wenig, adv. i.

knappas drahnas naga nu
dichtes Leiden, knappi doht
wenig oder Rang geben.

knappats nu kleiner Jung. f. te.

knasch, tsha flüdt, fertig, fertig, go,
schwind. adv. i. diser. ajs.

knaukis nu kleiner nichtbesünder
Jung.

knauksch, stellt du sonum vor,
wenn du mit dem Dastum
nimm schiffst, gibt, id. wenn
man leicht pflegt. knaukschrecht auf obige art pflegt.

knauksi künftigen.

kneebt durifon, Jovian.

kneebejs nu durifon.

kneebthana dab durifon.

Compof.
eekneebt nichtdurifon, no = ab- etc.

knep-addata nu Stillewadel.

* kneeft knibbelu.

kneebthana dab knibbelu.

kneppe di Salzi.

[knepwels nu kleiner nichtbesünder,
diger Jung. etc.]

knepst Quader, sauer, Kräutler,
z. z. wenn nu tünd nicht maif
Krogmolan, sondern wie Quader.

knepstthana dab Quader etc.

knibbinacht knibbelu, Jovian.

knibbinathana dab knibbelu, Jovian.

[kniddeht knibbelu. E.L.]

knihpe nu kleiner sprastich
mägdifon.

knihpstanga kniffgang.

knihst Rion, Rimon.

[knixstet sich beigen mit dem Leir, paknixstes manna metira
maif nu Curx nuin Kind.]

knixstet nu galau. E.L.]

knischi di ganz kleiner Müll, di
ganz in die Augen, ps. Kniff, pfleg.

knisheles id.

knokpis nu Quopf. dim. ihts.

knoktees sich knibbelu wie nu Vogel,
der sich fadet [E.L. knokfitees].

* knuschinacht kuschon, wiffel
und nicht wagt arbeiten.

knuppu auf den Mund herum gebogen,
grees behrnu knuppu Rofu
das Kind auf's Gesicht.

* knuttelea dünner Naugen, damit
z. f. Ergu das Kind den das Obros
sprichwifru beforfight esind.

ko ist der Acc. von kas.

kohdele ein Weich oder Weichel
flaucht, Gerde oder Waller.
(E. L. kohdele) dim. linsch.

kohdinacht drücken, waschen.

Compof.
peekohdinacht hart aufagen.

peexohdinachana der vruyflig
Befehl.

kohdols der Bruu z. f. in dem Ruffen,
widna = Windeln.

kohda (e) ein Mottor, Pfahr, Gold-
wurm.

kohkali ein Art von Weibrauch im
der dem Toru (E. L. kovu na,
gelin, Raßden)

kohkle ein Saftsaft, dim. ite.
Judu kohkles ein Saftbrutt,
wazeechu = ein Cypher, it.
ein Lauter (it. ein Fuge E. L.)

kohkleht Erguru, aufspielen

kohkletas der auf einem sol,
ein Instrument spielen.

kohkletdana das Erguru,
aufspielen.

Compof.
peexohkleht auf's die ofron
vollerguru, in die ofru Ergu.

kohks m. ein Baum, Obst, Holz,
dim. kohzijsch, kohki mejschä
die Bäume in Walden, eenes
man kahdu kohku bring un
ein Obst fressen, widna kohks
ein Weinstock, kohku rikki

solzru groblich oder groffiv,
fehru kohzijsch ein Fuchschaf.

kohzene, kohzifis ein Gofaf, Gofiv.
E. L. Compof.

stakwkohtis g. f. fcha ein Brandot.

kohpa ein kleiner Saft, fmitfchu koh-
pa aufgefähter Saft, fchdu

kohpa = kohpina ein Weichsaft.

kohpa zstam, = sechs = fizeu, (it.
mit einander, aneinander) weena

kohpa brecht zstgleis auf ein,
mal ffergen, tas kohpa ne fa-
derr, das raunt, fch nicht fofam,

man, tas kohpa ne nakt id.
kohpa fkanneht uberrunpfeuen,

kohpa klehtes fizeu, fizeu,
fizeu, fizeu.

kohpich ein Laug, ist in ffon nicht das,
kohpich wifsch aigahge wo ist
ffon die Zeit, das in fgingung.

kohpt waschen und ffergen, Semmi =
das Land oder ffoli kuciu.

kohptchana das Waschen in ffergen,
kohpess, Semmes: der das Land baut.

Compof.
anxohpt lohpus das Weich fferiden,
peexohpt kamma das fahb was,
fon, in Ordnung falken.

noxohpt waschen ffergen.

kohortelis das Quartier, das Logis.
ceekohorteleht ein Quartier.

[kohsa ein Dolb oder Pfalder. E. L.]

[kohfaps ein Glabanger. E. L.]

kohfich, f. fcha ffon, wim, fain, fur,
wuffel.

kohfichums ein ffonfrit.

kohf lippen (Raimu E. L.) nasis ne kohfich das Meysen fferidht nicht,
kohfchana das Lippen. (wirwis abzaxfs ne kohfich die Art
kohdums ein Lipf. (ist ffonf, man kan nicht damit fain.)

kohdens ein Lipf mit dem fofun. E. L.

Compof.

Kraschu ratti vid. ratti.
 Krasch m. der Ufer, dim. kraschisch.
 Kratticht, fütterlu, rüttelu,
 Krattitais nu fütterlu.
 Krattishana das fütterlu.
 Krattexlis, Krattijums fütterleis,
 s. i. Maf mit utwas zu vor,
 ungt.

Compof.
 iskratticht aubyfütterlu, no = ab =
 ta = zu =

Krauklis nu Coldkrabe.
 Kraukisch intrj. stollt zu sonum vor,
 wenn man utwas stollt, z. f.
 nicht krikt.
 Kraukischicht vom Luft, Krauk.
 Kraupis nu hrot. E. L.
 (2) grund E. L.
 Kraupais grundig, ründig.

Kraut fäufu, paitu, ladu.
 Krauwes der da fäufu, paitu et.
 Krauschana das fäufu et.

Compof.
 aiskraut vragaitu mit andern fäufu,
 das man das nicht Luft kom
 den, ap = fäufu, botraum, et.
 ladu, vragaitu, at = das vordr.
 für vragaitu, damit man zu
 dem vordrucht, Reimem Reim,
 ee = nimpaitu, is = aultadu, aultadu
 no = abpaitu, abladu, pahz = ab
 ladu, vragaitu, (ubroffütter)
 pee = voll paitu, ja = aufman,
 der fäufu = paitu, us = aufladu,
 aufpaitu.)

Kraweht 2 fleigim, aufmanud log
 Krauficht 3
 die Compof. sind wir vorfor,
 ael: aiskraweht, aiskrauficht
 vragaitu, vragaitu et.

Kreens vid. kreet.

Kreet fäufu, s. i. der Kofu oder
 fäufu von der Milch aburfu,
 Krehjaj nu fäufu.
 Kreetshana das fäufu.
 Krehjums aig Kreens fäufu, Compof. nokreet ab fäufu.
 Kofu.

Kreets, ta gut, rafffaftu, kreets
 Kungs nu krafor rafffaftu
 fäufu, diser. kreetsaj.

Kreews nu Luft, Kreewu semme
 Kuppelant, kreewis nu Luft. adv. i.

Kreewiki nu von der Latten in alt.
 und Nuwalg, fäufu fäufu
 fäufu gannut. vid. Gram. J.

Krehpalas Qualfor.
 Krehpecht, is = aubraufu.

Krehpes di Mafu, der Lau am
 fäufu.

Krehfla di Abendzeit, wenn di Nacht
 niufalt, di gut zuiffen tag und
 Nacht, it. der fäufu, oder was
 fäufu fäufu ist, Krehfla in der
 Dämmerung.

Krehfliba di Abenddämmerung.

paxrehflis, paxrehfliba id qd
 Krehfla und Krehfliba, pa-
 Krehfla nu nu so nicht Kraft
 tag ist, in der Dämmerung,
 in fäufu.

Krehfls m. nu Kriß, dim. Krehflisch,
 fohdibas Krehfls der Kriß,
 fäufu, gonda = oder gonda
 Krehfls der fäufu.

Krehf nu fäufu, man drudis Krehf
 id fäufu das fäufu, wiffi Kauli-
 ni Krehf alle dim. fäufu,
 nu ist Kraft fäufu fäufu. E. L.
 Krehfess fäufu fäufu, fäufu,
 fäufu, it. fäufu Notdang vorriff.

wissi kauli krethaks all,
 gubins wissfultorn yuf
 oder yittorn, redji na kre-
 thaks yuf wir ifu baug
 is, tik xo ehdis, jau kre-
 thaks daum jat re gorf,
 sun, so golt re yfou yfisth,
 krethe m. ehf. dri, die sau
 bau yfou aubgofstort ind
 widdor fofstg will.

Compof.
 apkreth, (-ees) bopffristou,
 iskreth, (-ees) alib yfisth,
 aubgofstorn.

[krethts dau oder Masur am Xforn
 E. L.]

kreilis nin luidgoff, luidyff.
 kreiss, fa luidt, luidyff, pa xrei-
 tu rotxu yur luidt, sand.
 kreiffthxi adv. luidyff.

[Krexxenes Bopffristou. Oh.]

krexls (lis) nin fann, dim. inth.
 mirrona = nin Worbkuttel,
 ofelses = nin fanniff. E. L.

krells dau Corallon von Glas.
 kremmeles nin art wou fud,
 fudamng, find wifst ind fard.

krengelent Rom gela, d. i. dionf
 widdorfing die worte aubgofst
 Ghilgen

krethe vid. kreth.
 [krettuls nin Wifung, wifst nin
 Wauer oder firt pinn widdig. E.]

krihts m. kridn, farkans = Kofpinn

krija (E. L. kriyth) nin folu baum,
 widd. E. L. bord, kindr.

krimst wagon, ap = Bnagon.
 krimfchana dab Nagon.

Kringelis nin Brotzol.
 Krixfians Chrixfian. = a muifcha Jofon, = bafnija
 Xrifls vid. Xrif. Jofoniff die Jofn.

Krifst fallen, behdas = in Torgg gwratt.
 krisdams eed firtzamb fallens
 gifou,
 krihtams kinfällig, krihtama lig-
 ga (fehrga) die fallende Wifst,
 die flage oder fannr Nofg.

Krixfhana dr fall. man
 Krifls wab abfallt, ne krixla fal-
 mu oder fenna newid ife Labe
 dau falu Wof oder fann mof.
 dim. krixliffth, tu ne krixli-
 mu dabfuch. die wifst wifst
 nin Wau d. f. l. wou.

Compof.
 apkrixt fr = unfallon, at = abfalln,
 abfou, ee = unfalln, is = aub-
 fallon [is krixte re firt aub,
 is nin krixte f. l. wou art,
 woum firt woum wifst goby woum]
 no = abfalln, pa = firt, pee =
 fennes pa = unfallon,
 pee = gifallo (ninfimng E. L.)
 fa = unfalln, f. l. wou firtg
 nin ungfallend f. l. wou] is =
 ubrfallo.

* allus noxrittis dab die firt
 (yif gofst, ift abgofhanden.)

Krifaps Chrixfapf.
 krixtht taufon, krixthts getauf,
 krixthts yilwexs nin Chrixf,
 ta krixthta draufe die Chrixf,
 die f. l. wou.

krixthtaps die taufon.
 krixthta die taufon.
 krixthts a Chrixfiff.
 krixththana dab taufon, die tauf,
 fannling, ohta = die widdor,
 taufon krixththanas kauft,
 die taufon.

krustiksi kornitzonise.
krustichana die Kornitzigung.

Compof.
apkrusticht die Kornitzigung, it. nin
gröfse maifon, bögrifon.

Kubbis (al. Kubbe) Jacob.

kubbuls nin Büfou, nin groß foltzon,
gröfse mit neuem Boden.

Kudlis der ganz vorformulth Saar
Jab, der fime Saar einmahl
Rämmert. f. e.

Kuggis (al. e) nin Biffst.

kuggineeks nin Biffst.

Kugfnis nin Kopf, ballofcha = nin täu,
ein Kopf.

Kuhdinacht witzon, aubribon, Latzon,
Compof.

pa = anwäten, ansetzon, annahon.
ta = anninandon, Latzon etc.

Kuhxi (kuhtfchi) witzon und foltzon
zu täumem gelobt, vorleibt am
B. Wriswaftabrud von abor,
gläubig, Lütton pflegt groß,
zu zu werden. Obf.

kuhxi wakxars der B. Wris,
waftabrud. Obf.

Kuhxocht nin nin tü tüel flogon.

kuhxfchana das tü tüel gröfzon.

Kuhls (is) nin garbe, nin Drosfbinde

nin. kuhlfich, garxkuhli lang Drosf

kuhli (l. l. kuhli) wridort groß,

was im frühjahr all nin überont
von winter zu finden.

Kuhlens, is. kuhlennus meft wid. kult.

Kuhms nin täufgötze, Gr. vatter,

Patf. f. e. kuhmäs Gahwicht

der bucht zu Gr. vatteru fofon.

Kuhmineeks id.

lapfa kuhmite fe firt mau oylt

in der Lüttz, firt der firt wunig

[Kuhratees, fei fongon, ko fe kuh-

rejees, kam ne fidees frotjam

was brögfie die und zändroft

fir, wawim gröft die nicht fort,

gan tas kuhnefah, bet ne warr

tapf frotjam, zu bewiffst fei

gung (er läst fei fäur wördon)

Das abri das nicht fortwördon. E. L.]

Kuhpeht räufon, fhuainfo, nin in
Obf.

kuhpechana das Räufon, id Bfuainf.

kuhpinacht räufon,

kuhpinächana das Räufon.

Compof.

apkuhpeht fhuainfo, fhuainfo,

apkuhpinacht fhuainfo.

iskuhpeht aubräufo,

iskuhpinacht aubräufo.

Kuhpis nin Waftrifzu fündrolfor art. l. l.

[Kuhfacht no allem, auf firdon nin nin
zu dander Drosf. l. l.]

Kuhfe vulva. Obf.

Kuhft pfuoltzon paff. ahra kuhft ob fän,

id Draufon.

Kufchana das Bfuoltzon, das auf fän,

Compof.

apkuhft mündon.

atkuhft auf fän.

iskuhft auf fän, zofliffon, zrogel.

no kuhft auf fän, mündon.

peekuht mündon

peekuht mündon, no fwaigachanas =

der fe mündon gogangon.

peekuhtchana fummiding, Müdigkeit.

peekuhtfinacht mündon mündon.

Kuhtrs, a fäil, träg, waf fän, wridort.

pakuhts id waf fän.

kuhtrums, kuhtriba fäil fän, träg,

feil wridort fän etc.

pakuhttrums waf fän fän.

Kuhtrs f. du Hall, lohpu = Virdfall,

awju = Bfuall, abri nicht firtu =

Wirdfall.

[kuijas nin Maisteriäsiu. E. L.]

[kuija nin groofferdouu = oder Gaud,
fai Am. E. L.]kuihis nin fbor oder uuxroffuitta,
uux boug. (Koff ofur fegz)kukkaans nin luugioproor, dim. ninjfa
kukkaini fudflöf.kukkuls nin brodt (z) nin jndor Ga,
pfund, uochfob der Säuer brin,
got, ob mag in brodt, fluff,
däht, fluff, loru u. d. g. bopff,
zeema kukkuls lornud brodt.kukkuri fluffbluoffen, linni met
tahs kukkuris dnu fluff gr,
ninunt luoffen.kulba nin kalubor, d. i. nin faar =
Kupf. Bring's oder Kupf. fadagm.

Kuldiga Goldingm.

[kullainis nin Maisteriäsiu.]

kulla (e) nin wafat, fihibfart, daff,
nin diindal, Kniffbündel. dim. ibe.

[kulla di dnu Ob.]

kullsticht fluff borffon, pfingm
oder außflagz, [it. Kläuen oder
fflagz]

kullstichana dab fluffborffon.

kullstektis dab Gold, damit man
dnu fluff außflagt.isculsticht dnu fluff außffringz.
nokulsticht dab fluffborffon, nudz,
nokulsti dab groob, uoch in fluff
borffon abgofft.kult flflagz, grügelu, dröffon, ru-
ffus kult Roggm dröffon.kullejs (i. e. ap) nin flflagz
nin dröffon, kammelpa kullejs
nin fauffffringz.kullens nin fluff oder flflag,
kullemi frügel, flflagz.kullenas meh oder no-let fuf ubr
dnu duff fonn uochfob.

kultichana dab flflagz, fluffz, driffz.

isculsticht außflagz, außgrügelu,
außdröffon.nokulsticht außgrügelu, abdröffon.
fakult fluffflagz, fruffloppf, fr,
flüen, fruffgrügelu.kummelich (s) nin flffon, nin jüug
ffid, dim. luffsch, bandinckea
kummeli ffour flffon.kummeligs, a fruffig, kummeli-
ga kekwe nin fruffige flffon.kummeles, -fche Camilloru flffon.
kummela pedas fafflonauit
nin kraut.kummos (fis) nin bifon, dim. fuffsch.
pa kummosen flffonauit.kumpt druffringz, fa = d.
fakumpis druffringz, auß,
gruffon.kungis dnu lutorbauß, fruffbauß,
it. der magm, dab wels fawu
kungi israttejs dnu fruffor
faff ffon dnu bauß außgobz,
wot.

kungs dnu fow, it. fuffast, dim. flffsch.

jauns kungs jünger fow, joh-
digs = groffter fow, zeenigs
= quädiger fow, augffajs
nin obruffon, nin groffter wot,
uffour fow, Leels kungs dnu
fuff, fuffog, it. nin jndor fa,
fuff fow, ab: katta Leels kungs
dnu faurral, ka Leelkungam
klatjabs fufffluff.

leelkundfiba fufffluffon.

kungsticht flffon, wuffolu.

kungstchaps nin flffon, wuffolu.
kungstichana dab flffon, wuffolu.kunkuls nin flffon flffon in fruffz
dnu, uoch dnu fruffz oder dab
flffon fluff außgrügelu druffgrügelu

Kurrejs nin luv frotor.

Compof.
ee kurt, eekurrinaht nin frotor.
is kurt aub frotor,
pakurt n'wab aufrot, ugguni
pa=ta- uskurt fawer aubnaht.
ugguni fakurfiht id. is fwin
aubrgou.)

(Kurs) ugguns kurs fawerfäth
is. Camin, dim. = kurrinftch,
ugguns kurra rikxi bu fym,
fawerfäth, peekurs fawerfawer,
Dab man uor nin, fawerfäth,
maht, preekthkurs ellé dab
fawerfawer.

Kraskurris nin luv frotor.

Kurts f. nin Wind = odr Jagdfund.
pokurtis f. fcha nin blaudling
von nuchem Wind od' Jagdfunde.

Kurwis nin luv.
[Kurzeemi fawerfäth fawer, odr fawer,
maht l. l.]

Kusch fill aufrott kluff.
Kuschels nin zobigter luv.
Kuschelains zobigt, fakuscheleht
von fawerfawer.

Kuschxis nin fawerfäth, dab fawerfäth
nin in nin andro fawerfäth ist,
pakkula = nin fawerfäth fawer,
n'wab luv fawer, dab fawerfäth
nin fawerfäth fawerfäth, fawerfäth =
nin fawerfäth fawerfäth fawerfäth,
pukku kuschxis nin fawerfäth
fawerfäth fawerfäth fawerfäth.

[Kusma nin luv l. l.]

Kust id. qd Kurst.
Kustert fawerfäth, ugguni, uadrlu, id.
act. ugguni, fawerfäth.

Kustetajs nin da fawerfäth.
Kustetjana id fawerfäth, nin fawerfäth,
ging, dab uadrlu.

Kustinams fawerfäth.
Kustinacht uadrlu fawerfäth, odr
Kustinatees uadrlu.

Compof.
is kusteht, is kustinacht nin fawerfäth
fawerfäth uadrlu fawerfäth, uadrlu fawerfäth
pakusteht, inacht n'wab fawerfäth
n'wab uadrlu fawerfäth, uadrlu fawerfäth.

Kuttinacht luvolu, act.
kuttinatehana dab luvolu.

Compof.
eekuttinacht nin luvolu, pa=st,
wab=ek.

Kuzza nin fawerfäth, nin fawerfäth. Ob.
kuzzens nin jungor fawerfäth odr luvolu
gr. dim. kuzzenichts.

Kwarksteht quaden wir nin fawerfäth.
Kweekt quaden wir nin fawerfäth,
kweektchana dab quaden.

Compof.
nokweektees fawerfäth quaden.

Kweefchi fawerfäth.
Kwehle dir gluff, ta tabana p'chpe
gull kwehle dir fawerfäth gluffe
gluffe, fawerfäth kwehle fawerfäth,
fawerfäth fawerfäth.

Kwehleht gluffen, gluffen.
Kwehlains gluffend, gluffend.

Kwehpes odr Kiep im fawerfäth, odr
fawerfäth, fawerfäth = odr rieht nin
fawerfäth fawerfäth.

Kwehpeht, ap= fawerfäth, fawerfäth.
Kwehpinacht fawerfäth, fawerfäth = nin, odr fawerfäth
fawerfäth.

Kwehpechana, Kwehpinatjana
dab fawerfäth, = as fawerfäth fawerfäth
= as fawerfäth id. = as fawerfäth fawerfäth,
fawerfäth.

Compof.
apkweppeht, = inacht fawerfäth,
is = fawerfäth etc.

Kwelde dir gluff, fawerfäth = fawerfäth,
fawerfäth fawerfäth, Kweleht gluffen.

Kwekshakis nin fawerfäth, fawerfäth,
Kwekshpeht, Kwekshpeht fawerfäth, wir dir fawerfäth aufleg.

(* Kutteht luvolu pass. teetham
fawerfäth kutt gawerfäth jüth
dir dab fawerfäth.)

x.
* 736
Pr. 384

lahpiht *flühen*

lahpis, eelahpis *nun flüht.*
 lahpijais, lahpijis *nun flühen.*
 lahpijhaana *das flühen.*

Compof.

eelahpiht *nun flüht nun logen,*
 eelahpums *nun flüht. E.L.*
 islahpiht *auf flühen, aubtrefen.*
 Ja = zu = *zufammen flühen.*

lahpsta *die Frucht, faufel, dim. inja*
der Fruchts.

lahje *nun troffen, dim. ite. (pa lah-*
je dem troffen, E.L.)

lahjtchi, lahjtchi, lahjtchawas, lah-
 jtchawjas *troffen.*

[lahwa *die Difruchtbaum in der badstüb.*
 lahwis *vid. laut.* *oh.]*

lahzenes *ffusartje broven, die auf*
nunem Drazel wasffen.

lahzis *G. Hha nun bar, dim. zichts.*

lahjtchu *mahte nun barin.*
 lahjintexs *nun barin, troffen.*

lai oder laid *nun in modo concessivo*
zuseh. g. brauch. vid. gram. §.
 lai *feh. Hha, lai netikk* *rb mag*
die gefallen, oder nicht, rb mag
die Erb oder Erbd, lai buht *ka*
bukdams *rb mag fogn* *erir* *rb*
wolle, lai eet *nur edams* *rr*
mag gogn *erir* *rr* *wolle* *ek.*

(2) *adverbialiter.* lai *auf das,*
 es *wimm* *pahr* *mahtje,* lai *wisth*
 labbojais *is* *zuchtige* *ifu,* *das*
rr *ffil* *broffen* *moje,* lai *tad* *rb*
fogn, *im* *urofin,* lai, lai *bucht*
 lai *bejis* *gofst,* lai *tas* *ta* *irr*
 ka *gofst* *das,* lai *ir* *wimm*
 glüht, *wimm* *auf.*

laidars *das faland (lauka n. Züder)*

laiks *die Zeit, die frucht, dim. laizis, jik.*
 wezzos *laikos* *von Zeit, von*

albroffen, laixä *zu wuffen oder*
grolgnare Zeit, pascha laixä *rb,*
zu wuffen Zeit, pat laixä *id.*
 preeksch *ta laixa* *von drifem, von,*
 fin, *no fchi laixa* *von nun an,*
 von *zucht an, finfort, elgu lai-*
ku *peht* *to lauge* *gornaf,* *elgu*
laixu *peht* *to lauge* *gornaf,* *elgu*
warant, *par* *garru* *laixu* *von*
dr lauge *Wuile,* *fo* *ubrofin,*
 teetus *laiks* *Argumensntter*
 laixam *zu* *liberwilan,* *zu* *Zeit,*
dam *im* *nam.*

laizigs, a *zuchtig, adv. i.*

nelaixä *unzuchtig = behrs* *nur*
unzuchtige *gebürt.*

nelaixä *adv. nas* *nelaixi* *sem-*
desiti *der* *rb* *unp gangr.*

nelaixis *nur* *unp* *fordner,* *mans*
 nelaijis *fehws* *wimm* *fligor*
 Yabr, *(usiland),* *finje* *lag*
 auf *mans* *nelaixä* *fehws.*

laima *(es)* *das glüht, das flüht*
 dim. *laimitja,* *nelaimt* *uglit,*
 gufafs, *Unfall, nelaimt* *ne-*
laimes *galla* *nur* *Uuglüt* *und*
ander, im *Uuglüt* *büht* *dem*
anderu *die* *faud.*

laimiba *die* *glüht, flüht,* *ne-*
 laimiba *Uuglüt, flüht,*
 Uuglüt, *Unfall, gufafs, Pönt*
und *fland.*

laimigs, a *glühtig, glühtig,*
 laimiga *bukthana* *das*
 Woffroggen, *der* *Woffstaud,*
 nelaimigs *unglühtig, im,*
 glühtig.

laimetees *(otes)* *glüht, gollig,*
 gollig.

laimethana *das* *glüht, gollig.*

(* Laima *war* *von* *dem* *fruchtigen*
latten *die* *gollig* *die* *Woffstaud,*
 it. *die* *dem* *gollig* *die* *latten* *unp* *gollig.* *(cf. Einh.*
rijt. lett. p. 27.)

laipa nin Drög überb Mafter, darüber
man gehen kan.

laipott, laipotees aub dem Drög
Kofen, da böfer wög ist
Drög fügen, Kas jahschus irr
tas laipofaks odr wifur jah-
schus warr islaipott, bet braux
schus ne warr, wör wreibent
ist, Lau allenthalbem aubdig,
wru, wo der Drög böfe ist,
aberrafent gott nicht an.

laipnigs, a Lühfelig, fald, formid,
laipniba Lühfeligheit, (Lig
Gefeligheit, formidlichheit.

laisiht Lüh
laisess, laischna aing laischa
nin Lüh, podde = Topf Lüh.
laisichana dab Lüh.

Compof.
aplaisiht Lüh, is = aub = no
ab, us = auf = etc.

[laiska nin Kofen, darau dir Lau,
wru gopriefen worden. E. C.]

laisks, a faul, wurdofk, träge.
laiskums dir trägheit, faulheit.

laisst lafken, zilafken, duhmus laist
den Kauf lafken, Kauf zif,
Kohku semmê = nin Baum
fällou, allu = birr zayfon,
par galwa laist nicht aften,
ni dem Wind pflagen.

laissees (ar wenderu) ninou
dühf fall fabru.

laischana dab Lafken, zayfon
wenderu = dir dühf fall,
der Baum flüß.

(Laidis) affineu = nin adrolafken.

Compof.
atlaist nute von zilafken, ab,

Saule laischaks dir Baum
gott aüter.

fontigen, ~~abrolafken~~, fällou Laf,
fru am Kriese. lofrr Lafk, e. g. jostu
atlaistees abrolafken, nach zil nute,
Lafken, aub foun, fällchana at-
laischaks dir Käete Laf nute.

eelaist niulafken, niu/auk, (niu,
Kropf) allu = birr nutezayfon,
murre = nute domer auzayfon
Selta in fudraba = in gold und
Kilber niulafken.

islaist aub Lafken, von zil Lafken,
von zil gebu, allu = birr aub,
zayfon.

notlaist wög uindrolafken, murre =
dir domer abzayfon, azzis =
dir augen uindropflagen, Kohku = nin Baum fällou.

notlaistees zil foun, zil uindor,
Lafken, zil formidrolafken.

palaisst lofde von zil nute Lafken,
Lafken Lafken (Bauillig, zil,
gibou, gopatten) mehli dir
zinge nicht zayfon.

palaisstees zil wrolafken aub abrol,
aibrolafken foun, zu effi wif,
fai palaides d'w faldig zil,
zil Lafken, di zil ganz aub,
zayfon.

nahrlaisst Kellu über nin Drög
wög Lufon, Dröglaib, wih-
nu nahrlaisst den wim abzil.

peelaist Dröglaif (nute gebou)
balpi = nute faldig auzayfon,
laisou = mit dem Boot auzayfon,
peelaishama weeta di du,
firt.

falaisst zifanulafken, au nin,
aundrolafken, an nute auzayfon,
fou, Kohpa in nute auzayfon,
zayfon.

zaurlaisst zil Lafken, (dühf,
zayfon.)

lajstikt girskou, färdst, utgou, färd
 trou.

lajstikajs niu bogirskou, bogirskou.

lajstikhana dab girskou, färdst,

lajstikhana dab girskou, färdst,

lajstikhana dab girskou, färdst,

lajstikhana dab girskou, färdst,

lajstikhana dab girskou, färdst,

lajstikhana dab girskou, färdst,

lajstikhana dab girskou, färdst,

lajstikhana dab girskou, färdst,

lajstikhana dab girskou, färdst,

lajstikhana dab girskou, färdst,

lajstikhana dab girskou, färdst,

lajstikhana dab girskou, färdst,

lajstikhana dab girskou, färdst,

lajstikhana dab girskou, färdst,

lajstikhana dab girskou, färdst,

lajstikhana dab girskou, färdst,

lajstikhana dab girskou, färdst,

lajstikhana dab girskou, färdst,

lajstikhana dab girskou, färdst,

lajstikhana dab girskou, färdst,

lajstikhana dab girskou, färdst,

lajstikhana dab girskou, färdst,

lajstikhana dab girskou, färdst,

lajstikhana dab girskou, färdst,

lajstikhana dab girskou, färdst,

lajstikhana dab girskou, färdst,

lajstikhana dab girskou, färdst,

lajstikhana dab girskou, färdst,

lajstikhana dab girskou, färdst,

lajstikhana dab girskou, färdst,

lajstikhana dab girskou, färdst,

lajstikhana dab girskou, färdst,

lajstikhana dab girskou, färdst,

lajstikhana dab girskou, färdst,

lajstikhana dab girskou, färdst,

lajstikhana dab girskou, färdst,

lajstikhana dab girskou, färdst,

lajstikhana dab girskou, färdst,

lajstikhana dab girskou, färdst,

lajstikhana dab girskou, färdst,

lajstikhana dab girskou, färdst,

lajstikhana dab girskou, färdst,

atlammaht ^{compof.} andirskou.
 islammaht aub färdst, aub färdst.
 pahr lammaht du ruff färdst.
 palamma niu färdst = oder färdst
 Natur.

lammata niu Maupfall. E. L.]

Langwehgis [obf. Langwegis] der

abtritt, d. i. dab färdst färdst,

maß oder gefärdst färdst.

lanxa niudrigt iud waßfärdst

Maß oder färdst färdst.

lappa niu Blatt, pilns ar lappam

wollor Laub, dim. lappim.

lappu mehneß der Laub Moß,

naß iß großrucht färdst der

Maß monat.

lappu radditajs dab Register iud

Maß färdst.

lapsa der färdst, dim. lapsena

lappu färdst färdst niu färdst,

färdst.

lapsenes Maßfärdst.

lasda krukms niu färdst färdst färdst,

färdst färdst niu färdst färdst,

färdst färdst niu färdst färdst,

färdst färdst niu färdst färdst,

färdst färdst niu färdst färdst,

färdst färdst niu färdst färdst,

färdst färdst niu färdst färdst,

färdst färdst niu färdst färdst,

färdst färdst niu färdst färdst,

färdst färdst niu färdst färdst,

färdst färdst niu färdst färdst,

färdst färdst niu färdst färdst,

färdst färdst niu färdst färdst,

färdst färdst niu färdst färdst,

färdst färdst niu färdst färdst,

färdst färdst niu färdst färdst,

färdst färdst niu färdst färdst,

färdst färdst niu färdst färdst,

färdst färdst niu färdst färdst,

färdst färdst niu färdst färdst,

färdst färdst niu färdst färdst,

färdst färdst niu färdst färdst,

salassicht zu samung, Esau, Karra
 wihrus = Goldaten erorden,
 taudis jau salassichts die Luit
 kinden, viel yson nin, Laiter,
 yson uach und uach zu samung,
 uslassicht aufloffen, Laur = durch =

lassis g. scha nin Laib.

Latwis nin Laiter, Latwu semme Laiter.

Latweetis g. scha nin Laiter for.

Latwisks, a Laiter, adv. i.

Latwisksa = auf Latweetschu

waloda die Laiter, f. praus.

Latwisxi runnaht Laiter

rodau.

Taudis g. schu m. pl. die Luit, das Gold
 (ninnig yson auf laukhi) flixti
 taudis kobre, Karra taudis Goldaten,
 Leelxunga = fischlich bäuren,
 Semmes = fischschu, taudis
 braukt unter die bäuren, f. praus.

Lauks m. das feld, dim. laupisch,
 lauxi weer, Goldigt, wo wird ab,
 unfolde auf feld, pa lauxu lau-
 keem, in der, alle felder, lauxa
 praus, f. praus, lauxa eet
 auf feld, ei lauxa praus f. praus,
 praus die praus, woi tu eese
 lauxa praus (ist ein Compli-
 ment, womit man die f. praus
 auf der f. praus wöfzigst) isxritte
 lauxa ob ist auf gefallm.

lauxu peere vid. peere.

laulakt = folie zu samung, grub, traum,
 copuliren, fa = id.

laulatees = folie.

laulakts g. = unfolie, laulakts
 wihrs nin f. praus, laulata
 f. praus nin f. praus, laulakts
 draugs nin f. praus, pl.
 f. praus, ne laulakts = folie.

lauliba die f. praus, die f. praus, lauli-
 bas gredens die trauring, lau-
 liba dohtes f. praus, laulibu
 praus (praus) die f. praus,
 laulibas praus praus nin f. praus,
 laulibas praus praus die f. praus,
 kas pee laulibas peeder = folie,
 bes laulibas bukdam = unfolie,
 laulischana die trauring, die
 copulation.

lauma nin f. praus, nin f. praus
 auf f. praus.

launags das f. praus, launaga laix
 die f. praus.

Lauks, a f. praus, arg, tas launags (f.
 gars) die f. praus, w. praus
 tas launags = die f. praus, f. i.
 die f. praus, praus, praus
 neht die f. praus, unfolde,
 launa darritajs nin die f. praus,
 Lauks, a arg.

Lauks, a arg.

Lauks, a arg.

Lauks, a arg.

laupihit gnab, raub, glünder, Luit
 mauf, rohu = nin f. praus,
 taudis = die bäuren, laul mauf,
 auf f. praus, pa zelleem = auf der
 praus, raubm.

laupitajs nin f. praus, die die
 Luit die Mauf auf die die,
 un folie, zella = nin f. praus,
 raub, jukras = nin f. praus.

laupijums die die, die die
 g. praus, praus, praus
 juma doht praus geben.

laupischana die die, die die,
 zella = praus raub, laul =
 die die, praus die die.

großten und höchsten, leexa
 senke nur nicht aus Dörningel,
 das nicht ist dem faar großt.
 leexulis nur Züfleur, nur flüßden
 par leexu, pahr leexu, überaül,
 übermächtig, Züfleur, Züfleur,
 = leels zu groß, gar zu = alle
 groß, überalle, macht, groß.

leext drüin biogen, brüigen.
 Compof.
 apleext imbrüigen, ee = niubirgen,
 noleext abbirgen, abbrüigen,
 noleextkana dir abbrüigung.
 noleextees fül (indru) brüigen,
 fül brüigen, fül brüigen.

leels subst. das Döningel, leelu xaus
 leeli fül, aül dir Waden,
 dir brüin.

leels groß, weikläulich, voruflun,
 fürufut, dier leelap, Leels
 Kungs nur voruflun großt
 furr, id. der fürst leels fal-
 tumz yfundend. Pälte, leels
 sagis nur für dier, leels witi-
 neex nur für brüigen, leels
 gexxis nur für warr (ek d
 imit.) ne leels no augema,
 ne leels no göda imenfüle

leelax, a großt, leelaxa datta
 der indru Eül.
 leelums dir große.
 leeliba furalern, gro wänge.
 leelitees fül wälten, großt
 aül fül, fül wälten, brüigen.
 leelitap nur brüigen, furalern.
 leelishana das furalern etc.
 bes leelishanas fakkott ofur
 Rüpü ist walden.

Compof.
 ap = is = leelitees fül brüigen.

päteels utwab groß.
 leeldeena dab dier fül.
 leelrunnatajs nur großt furalern.
 leelfirdigs der nur großt fül,
 und großt fül in fensu ma-
 lo gebraucht vor botfäftig.
 leelfirdiba dir botfäftig.

Leene Solana.
 leeneht lüfän, borgen, so wöl auf
 borge ufün, ab = geben.
 leeneftkana dab lüfän.
 Compof.
 ais = ap = utwab borgen.
 is = aül lüfän an niunen andru.

leepa dir lüdr, dim. isa.
 leepu mehneft der lüdr Mo.,
 wäl, dier dir lüdr blüf,
 ist großt fül der fül lüdr.

Leepaja dir Stadt lüdr. * leefa dir mitz.
 * leefs, fa wagar, jagor, dier
 leeft noleest wagar warden.
 leefums, dab wagar.
 leefiba dir wagar fül.
 noleestis wäigs nur eingefallen
 augerfüt = firs nur wagar,
 von lüdr abgetatund fül.
 [noleestakt wagar wagar, = tees = wäd.]

leeste fül lüdr lüdr. f.
 leet gioston.
 lehjeis nur gioston.
 leefkana dab gioston, der fül.
 lehjums nur gioston, wäl gioston ist.
 Compof.
 apleet lüdr, ee = niungist, nur,
 yfundt, is = aül = niungist, no =
 abgioston = pahr = über = aül niun
 grefst in dab andru gioston,
 pee = firs = fa = fül = aül = ut = aül =

leeta dir dier, nur dier, utwab, leela
 leeta nur großt fül, pahr
 wälham leetahm der dier, dier,

* leefixens nur fül fül
 fül fül, wälham in an
 dier yfundt. E. E.]
 * leefma dir fül, dim. isa.

preesth wiffahm leetahm zu,
Corinth, xauna leeta ninn
leetas leeta ninn Rachtfaund,
fleppena leeta ninn Goffimuis,
zeptas leetas gobaund (etc. ad
imit.)

[2] leeta zuig, usorant usab sole
gmuacht worden. E. L.]

leeti adv. wird mir bogen Verbo der-
recht gebrant, und fust wiff
mitzlig fzu, leeti ne derrecht
zu wiffh taugen, wiffh ein zu,
unwiffh fzu, neleeti unwiffh
neleeti ninn taugwiffh, ^{unwiffh}
unwiffh, neleefchi laudis ein,
zu Goffimuis, Goffi buhen.
neleechig a nitel, unwiffh, adv. ige
neleetha fetelrit, sand, unwiffh,
eifhrit.

leetons, leetowens der alg oder May
leets, ta gogofh, ist das partcip. von
leet.

leetus der Rogn, difch, leels = Reat,
rogm, leetus laixs Rogm,
wattor, leetus ka pataxkas
vire Rogm.

leetuwaans id. qd xillens.

[leewenis ninn Laubfutte. E. L.]

leez ist der imperat. von leet.

leezinaht zuigen, zuignuis gobaund
leeziba (1) das zuignuis gobaund
Wiffhfaht fust v. auhoror.
Sandlig gobaund ninn arbitrit
aufhor zuignuis gobaund, par leez
bu eet zuim aufhorordwiffh,
gobaund gobaund.

leezinecks (1) ninn zuignuis (2) ninn
arbitrit, der zuim aufhorordwiffh
eifh, gobaund kumb, der aufhor
zuignuis wiffh gobaund.
Compof.

apleezinaht zuigen, zuignuis,
zuignuis, zuignuis, wiffhige =
Lalpflich zuignuis.

apleezinahtana die zuignuis gobaund.
parleezinaht ubor zuignuis, ubor fuf,
von, zittadi: uninder Rogm.

[leggeris ninn Logol oder folzoru Compof. E. L.]

leheris ninn Lager von Gofolbau, le-
geri meft ninn Lager auf fflag,
= zelt mit dem Lager auf fflag,
= apmett brlagom, leheris
ar ratteem ninn usagnuburg.

apleherereht brlagom, Bloyuom.

lehxt zuignuis, zuignuis, firds lehx
das zuignuis dloofit, firds leez no
preeka das zuignuis fuffh fuffh
faule lehx oder leez die Damm
goff auf.

lehxthana das zuignuis, der zuignuis, firds = Goffoloyfau.

lehxkaht zuignuis, fuffh.

lehxkataid ninn zuignuis.

lehxkataidana das zuignuis, zuignuis.

lehxtees fuffh zuignuis, zuignuis,
tas kabbags lehxchs mirris is
brgal fuffh, das der Arme parb.

apleht zuignuis Compof.

atleht ab zuignuis, zuignuis, zuignuis,
maife allehxkati das brodt ist
ab tairfig, (2) ninn fuffh, das
man no ta atleez was fuffh ist da.
von, was bringe is ninn vor fuffh,
fuffh, was bin ist dason gobaund,
was fuffh ist dason zuignuis fuffh.

celeht ninn zuignuis.

is leht ab zuignuis, nufffuf.

is lehxkaht die fuffh fuffh.

noleht ab zuignuis, fuffh fuffh,
(2) mit der abgriff, gan gruffh
tam, kam tehws in makke no-
leez, fuffh zuignuis fuffh die, dem
die lehtu ab fuffh.

pahtlehkt überfügl, überfüring.
uslehkt aufffüring, it. für füring,
du in die fofa füringon.
uslehkt aufffüringon.)

lezzinaht dautelu, d. i. fiefen
maifan, fofundon, wir in
Kind auf fändou, it. uferu,
nu, wogon, tas manufu-
di lezzina dab wogof, uferu
Gut (dab ob ufer fofundon
füringt)

lezzinatags der in Kind dautelu.
lezzinatana dab dautelu.

Compof.
islezzinaht auf dautel, auf fofundon

[lehktis in Blütigol. E. C.]

lehloht zäntelu, wir in Jastoblin
gogflagt uferu.

lehns, a golind, fauft, diser lehnajs.

lehngs, a glungflig, fauftunflig.

Diser lehnigaj, adv. hi gromajfan

lehmba golindigleit, dautunflig,
glungfl.

lehni, lehnaj, fauft, lehnizam,

lehnihtim, lehnichtizam, ganz
erif, allumajlig, ganz fauft.

lehnpraktigs laugunflig, fauft,
unflig, adv. i.

lehnpraktiba laugunflig, glungfl

Compof.

palehns golind, = wehft in fauft
uferu.

palehni laugfam, fup ufer fup.

palehnihtim ganz fauft und fauft

palehmba dautunflig, laugunflig.

lehjans, a flay, nicht huf, lehjana
bloda nur flayf dufu pil.

lehts, ta uofffoil, gering, lüft, par
lehtu naxdu pirkt ufer ufer,
uofffoilou fup fofundon,

adv. lehti pirkt uofffoil dauton,
tur ne warr lehti pexlekt
da lau man nicht jo lüft an
Loun, rix lehti ufer lüft, ufer
erigflig, ne lehti dautu.

lehtums, lehtiba der geringe fup
ufer dautu, der uofffoilig daut.

lehzes pl. Lufan, Miltun, Lufon,
wannaga = Habichtes Lufon.

lehzis ist dab particip. von lehkt.

leija, eeleija in Thal (N. die tot,
du namon allod, ufer ufer,
Driger lüft leija, vid. xalns.)

leijas wahrte dab ufer dufu,
leijas duxis der ufer dufu
us leiju ufer ufer, eeleija
diefwoht in fofundon ufer ufer.

Leitis f. fcha in Littfau, f. tene.

Leitihu femme Littfau.

Leitigis, a Littfau, adv. xi.

lette in hindere fofon, dim. ite.

zizu (ziffcha) lette in hind,
dab an der Mütter lüft ufer,
ufer ist.

lemmesis f. fcha in flügflaw.

lemmesize dab fofu, dautu
der flügflaw, ufer ufer ufer.

lemt grufan, fofon.

nolemt ab fofon, ab ufer ufer.

lenxt lauron, ufer ufer.

[lengois in haff fofon E. C.]

[lente in Brött. Thm.]

lepnis, na fofu, faufunflig, fofuflig,
grüftig

lepniba daut, laugunflig, fofu, fofu,
faut, fofungon.

leppotees (leppotees) fofuflaw,
fif ufer ufer, ufer ufer,
fofon, fofuflig ufer ufer, glü-
tima (grüna) = fofungon.

* leljer pur, xre ufer lüft.

[lest rufun, petz pedahan uaf d'gu,
lehtehana dir Anrufung.
Compof.
nolet abruufun.
faleh Luvufun.]

[lestes Dutton, ninc d'ch, figfo. E. L.]
lettens dir Dofter am juup, dir Hfote,
laxig lettemus fchick der Dax
fauht dir Hfote.

lezze xles nin Mafstätt, darinn die
Hfotung g'zogen, worinn (it. lo.
zette)

lezzi nacht vid. lehxt.

liddinacht, tees Hfotbau, wir nin
Loos auf dem D'fack, ta lairwa
notididnaja der Raku ist von
dem Hfollen fortgerhoben.

ligga nin H'au d'fick, lih pama: nin
Abbande =

ligda nin Vogrlump, dim. inpa.
ligdu f'alticht uufon.

ligsta vid. l'kfa.

* lindex (a) nin juft.

lihds (a) prepos. rez. D. et acc. f. D. pl. bis
lihds tai deenai bis an den Tag
lihds fcho baltu deenu bis auf
den fünftigen Tag, lihds pat nah
wel bis in den Tod, lihds fchom
bistfu, bis d'ch, f'altich, (vor,
malt E. L.) lihds xam bis wie
weit, wie lang, lihds tam (to)
bis dahin, bis so weit.

(2) lihds adv. mit, zügleich, lihds eet
mit g'fou, lihds ar urbst, faunt,
(Lihds juip auf oben, juip,
lihds de fmit juip g'fou, lihds
fik d'aus juip, oben so viel et
wiffi lihds alle z'fammen, lihds
bukt mit f'ogu, it. äfulig f'ogu
gleich f'ogu, ta lihds abg'leichen

* Liebe gottlieb, nin frau,
in zimmer Nagur.

oben, also, ta lihds arridjan d'f,
f'elben gleichen, oben f'angol,
gleicher gepelt (w'fife) lihds = lihds =
fo bild alt = fo =, oben alt = fo =,
lihds w'fich aiggahje lihds ta nahje
oben alt er urgg'ung Lauf adie
lihds xam = lihds tam = fo lang =
fo lang =, lihds tam = lihds xam
(oder xam e'ch) fo lang = bis,

puff lihds niniger maftou, fall
und fall, z'vunlich.)

lihdsi auf lihds a, d'ch, gleich, zügleich,
gruan, g'rad (gleich) weer-
lihdsi (a) zügleich, mit einander.

lihdsens, a oben, fluch, g'rad, gleich,
= z'fich nin oben d'f'og, = a
weeta nin H'au oder fluch,
lihdsens bukt einander gleich f'ogu.

lihdsenums nin gleicher oben Ort.

lihgt, falicht, f'elb vergleich, vor,
kragen, über ein oben, mit ein and
nich urbst, Verbindungs, vorlob,

f'altichtana vergleich, Contract,
Vorlobung, - as d'chwana der
maftigst.)

lihdsig, a gleich, äfulig, obenmächtig
= bukt gleich f'ogu (nimm f'og,
L'oum)

lihdsiba gleichheit, äfuligheit, gleich,
nif, f'roubild, d'offpiel, L'oum,
gol, (it. Anrufung, Vergleich,
Anrufung) deenas in nach =
Tag und Nacht gleich, zaur lihdsi-
badeu gleichen d'w'fife, lihdsi-
bu turrecht, Anrufung, Abruf,
ning falten, gan w'fich dab-
bukt f'awu lihdsibu er ein d'f'ou
f'oung, L'ofu d' L'oum.

lihdsinacht oben, oben (gleich) wa,
f'ou, gleich w'fich, g'g'oum
ander falten, (it. w'fich), f'ig vergleich) vid celohki
parradu = Nichtigkeit w'fich
f'ig'eldern, mafou, celohki =
vid celohki.

lihdsinasthana das Einbringen, der
g'g'oum einander falten et. par-
radu = Anrufung falten.

Compos.
 atlihdinacht singeltn, vruvidon,
 vrugetru, glinf maifon.
 is = glinf maifon, naglu = niuru
 Arimur, Nagol grrud maifon,
 paradus = Kriugung falton
 mit fainu, filduuvon.
 no = abgleichen, barbuuen.
 pee = fivruifon, boguofon.
 fa = vrugeaufn, vruvruifon, vru,
 vragn, vru (aib) vofurnu.
 falihd/nafchana vruvruifung
 vrubrag, vrufvruifung, aib,
 vofurnung, = as upperis nu
 vrufvruifon offer.

lihdscht falfon, xo tas tew lihds was
 ficht ob dir.
 lihdschajr nu falfon, vrufvand.

Compos.
 islihdscht aib falfon.
 palihdscht falfon, fardoru, fort,
 falfon, fufvruifung, Deew
 falfon gott, nu palihdsch Deew
 das waltu gott.
 paligs, g. ga dir falfon, dir vru,
 fand, it. nu falfon, falfon,
 paliga nahet zu falfon ton,
 vrufvruifon, bes paliga falfon
 Exp. pl. paligi falfon vru.
 palihdschis nu falfon, vrufvand.
 palihdschis, a falfon, fufvruifung.
 palihdscha dir falfon, vrufvand,
 (falfonmittel).
 palihdschana falfonvrufung.

lihdums vid. lihst.
 lihgo mit drafon Wort vruifon, dir
 Lott, gnd vruifon in ifon, fo,
 faumb linderfouh zu andigru.
 lihgot (1) falfon linder fingen,
 (2) wadlu, falfon, falfon,
 (3) falfon.

lihgotees vruifon, falfon falfon,
 falfon vrufon, labbiba lihgotjah
 das vrufvruifon vrufvruifon.
 lihgotfana (1) das vrufvruifon vru fo,
 faumb linder nu dir falfon falfon
 (2) das falfon (3) dir vrufvruifon
 das vrufvruifon, falfon, falfon.
 lihgarinna nu charmant, man-
 na balta lihgarinna nu
 vrufvruifon charmant, nu falfon,
 falfon.
 lihgtms a falfon, falfon
 lihgtmoht falfon
 lihgtmotes vrufvruifon, falfon falfon,
 falfon vrufvruifon.
 lihgtmiba dir falfon vrufvruifon,
 falfon vrufvruifon, vrufvruifon.

Compos.
 eelihgtmoht falfon maifon.
 lihgt, falfon vid. lihds.
 lihja ~~vrufvruifon~~ dir vrufvruifon, vrufvruifon nu vrufvruifon vrufvruifon
 vrufvruifon, dir vrufvruifon.
 lihxis (e) nu vrufvruifon vrufvruifon,
 nu vrufvruifon.
 lihxops (a) vrufvruifon, d. i. nu vrufvruifon
 vrufvruifon, nu dir vrufvruifon
 vrufvruifon.

lihxs, a vrufvruifon, vrufvruifon, lihxi vrufvruifon
 vrufvruifon, nu vrufvruifon vrufvruifon.
 lihxt vrufvruifon nu vrufvruifon, vrufvruifon vrufvruifon,
 lihxtms nu vrufvruifon, vrufvruifon.
 Compos.
 nolihxt abvrufvruifon, fa = vrufvruifon =
 nolihxis, falfon vrufvruifon, vrufvruifon
 vrufvruifon, nolihxis vrufvruifon
 vrufvruifon auf dir vrufvruifon
 vrufvruifon.

[lihste, lihstis nu vrufvruifon vrufvruifon. E. L.]
 [lihstes vrufvruifon vrufvruifon, dir vrufvruifon. E. L.]
 lihstjes vid. letjes.

vrufvruifon, dir vrufvruifon vrufvruifon, vrufvruifon
 vrufvruifon, nu vrufvruifon vrufvruifon,
 vrufvruifon, nu vrufvruifon vrufvruifon,
 auf vrufvruifon vrufvruifon, vrufvruifon,
 vrufvruifon nu auf dir vrufvruifon
 vrufvruifon, vrufvruifon.

tas bij wixnam ta jau nolixts
 dab isar ylou so in hincum
 Mlufsal ubor iku bryflogku
 kahds laixs nolixts rē ist uog
 nūr zūt vofaudru, nolixts
 laixs, nolixta deena taruin,
 zaur kahdu nolixthanu bry,
 lalligor vhrife.

nolixkums brylagr. E. L.

palixt brybu, vofavon, vof,
 vnu, dāvru, vaud faltru,
 lai paleek lapt rē brybu,
 lapt rē vnt vrborgu, kluffu
 palixt pill vrboru, pill
 faltru, tē palixke nūr da
 išt ju! (ispalixt aūt bry,
 bu E. L.) nahr palixt ubr,
 brybu, vofiru.

palixdams weenu deenu vab
 nūr nūr, tag vofort.

(paleekams vofvruud. E. L.)

paleeks m. ubrbrybfol, bryf.

[palixt ubrbrybving. E. L.]

peelixt bry = zūlrgu, bryfugr,
 zūfugr, zūrdur.

peelixkums zūfat.

Talixt zūfatm = logr = fūgr =

zūgr, nūpau, kohpā =

in nūandru fūgr, zēti =

grdrungo fūgr, zūgr,

rohkas = zāur faltru.

ustixt aūtlogr.

ustleekamajs nūr dūrol.

leljes vid. leljes.

lindraxs vid. linni.

linga nūr dūglūdr.

lingohd yglūdr.

lingotajs nūr dūglūdr.

lingofchana dab dūglūdr.

(drehter)
 linni gluff, linnu draknas fluffu, linnu
 zūng, linn-tekla linn-faat.
 lindraxs nūr linnu vntvruud der
 vntvruud oder Mādru.

[linta (e) oht nūr brytt, (z) Thm. nūr
 dand, (3) E. L. lintes, lintites
 nūfūl oder dūndol.

lipnigs, a goldflig.

lipniba goldflig.

lipt klubru, klubru klubru,

liptchana dab klubru pass.

liptams klubru, klubru.

lippinakt klubru marfu, zūgr,
 dūfūru.

lippinatees klubru.

lippinathana dab klubru, act. dab
 zūgr, dūfūru.

Compof.

peelipt aūtlogr, pass. peelippinakt

aūtlogru act. aūtlogru,

ta = zūfūru

lijchxis lixxis nūr klūdortajf, dūgr,

klūdr, dūgr, dūgr, dūgr, dūgr,

klūdr, klūdr, klūdr, klūdr,

klūdr, klūdr, klūdr, klūdr,

klūdr, klūdr, klūdr, klūdr,

klūdr, klūdr, klūdr, klūdr,

klūdr, klūdr, klūdr, klūdr,

klūdr, klūdr, klūdr, klūdr,

klūdr, klūdr, klūdr, klūdr,

klūdr, klūdr, klūdr, klūdr,

klūdr, klūdr, klūdr, klūdr,

klūdr, klūdr, klūdr, klūdr,

klūdr, klūdr, klūdr, klūdr,

klūdr, klūdr, klūdr, klūdr,

klūdr, klūdr, klūdr, klūdr,

klūdr, klūdr, klūdr, klūdr,

klūdr, klūdr, klūdr, klūdr,

klūdr, klūdr, klūdr, klūdr,

klūdr, klūdr, klūdr, klūdr,

klūdr, klūdr, klūdr, klūdr,

lecta ^{igfabr} ^{nur} bittlich, das, igfabr
was zu bitten, luhjama deena
der bitttag (2) no litor, eig
luhjam's no litor g's das, luh-
jam's nakz schuwp stow das,
ig bitt' das, luv.

luhsejs ^{nur} bitten.
luhjtchana die bittu, das gebot,
rihta in waxxara luhjtchana
das Morgon und Abendgebot
oder Ringen, luhjtchanas deena
der bitttag, luhjtchanas grah-
mata ^{nur} Supplications bitt
ar luhjtchanam aistahisch
nir, verbittu, verbittu.

Compof.
aistuhgt ^{nur} bitten
aistuhsejs, aistuhsetajs ^{nur} fürbitt.
aistuhjtchana fürbitt.
atuhgt ^{nur} bitten, fürwiltig.
eeluhgt ^{nur} bitten, eeluhgtes
für ^{nur} bitten.
noluhgt ^{nur} abbitten.
peeluhgt ^{nur} anrufen, aubstau, pee-
luhgtes ^{nur} abbitten, lixtees
peeluhgtes für ^{nur} bitten, laph.
peeluhjtchana die Anrufung,
aubding (2) die Abbitte.

luhx fürge (luhx fih' fürge da)
luhxocht yfaiurn, yfaiurn, impera.
luhxko yfaiurn, fürge.
luhxkotajs der da yfaiurn.
luhxkotchana das yfaiurn, luhko-
chana' zum yfaiurn.

Compof.
aplukocht ^{nur} yfaiurn, yfaiurn.
ee = verbittu, yfaiurn ^{nur} yfaiurn.
is = fürge ^{nur} yfaiurn, yfaiurn, verbittu.
isluhx m. isluhxkotajs ^{nur} yfaiurn,
yfaiurn oder yfaiurn.
noluhkocht ^{nur} abfaiurn.

pahrluhkocht ^{nur} über yfaiurn,
paluhkocht ^{nur} Ansat ^{nur} yfaiurn,
pee = fürge, acht yfaiurn.
fa = fürge, acht yfaiurn.
us = acht yfaiurn, acht yfaiurn, ^{nur} au,
gr ^{nur} acht ^{nur} yfaiurn.
usluhkotchana ^{nur} blit, die acht,
fürge.

luhx m. das, die in ^{nur} yfaiurn ab,
gr ^{nur} yfaiurn ^{nur} luhjtchana, die.
luhxinisch, luhxu wirwe ^{nur} da,
stunspit.

luhpa die Ligger.
luhjis G. fcha ^{nur} luhjt, luhjtcha spal-
was fürge ^{nur} luhjtchana ^{nur} yfaiurn,
luhjtains luhjtchana.

luhjt ^{nur} yfaiurn, in ^{nur} yfaiurn, fürge,
luhjtums ^{nur} yfaiurn oder yfaiurn.
luhjtchana das ^{nur} yfaiurn pass.

Compof.
eeluhjt ^{nur} yfaiurn, pass. eeluhjis
fürge, fürge.
isluhjt ^{nur} yfaiurn, isluhjis ^{nur} yfaiurn
fürge, fürge.
saluhjt ^{nur} yfaiurn, in ^{nur} yfaiurn, fürge.

lux vid. luhx.
luxte ^{nur} luhjt oder Latrou, lux-
tes ^{nur} yfaiurn ^{nur} luhjtchana.
luxturis ^{nur} luhjt, wehja lux-
turs ^{nur} Latrou, eljes lux-
turs ^{nur} Latrou.
luxtschexhri ^{nur} luhjtchana.

luxts f. die Boden, upo die ^{nur} yfaiurn auf,
fürge (2) das ^{nur} yfaiurn in ^{nur} yfaiurn, ^{nur} luhjtchana.
fürge (3) die ^{nur} yfaiurn, was ^{nur} yfaiurn ^{nur} yfaiurn, ^{nur} luhjtchana.

lumbis ^{nur} luhjtchana ^{nur} yfaiurn.
lummert ^{nur} yfaiurn von fett, wehjtis
lumm no ^{nur} yfaiurn der ^{nur} yfaiurn
wehjtis von fett.

lunxains, a ^{nur} yfaiurn, die ^{nur} yfaiurn, gelblich.
[lanzinacht, es ^{nur} yfaiurn ^{nur} die ^{nur} yfaiurn am ^{nur} yfaiurn, e.c.]

luhjtchana ^{nur} yfaiurn
luhjtchana ^{nur} yfaiurn

luhxuris ^{nur} luhjtchana
eljes ^{nur} yfaiurn
lullis ^{nur} yfaiurn ^{nur} luhjtchana, die ^{nur} yfaiurn,
das ^{nur} yfaiurn ^{nur} luhjtchana ^{nur} yfaiurn ^{nur} yfaiurn,
was ^{nur} yfaiurn f.e. (lullit, oht, an
die ^{nur} yfaiurn ^{nur} luhjtchana ^{nur} yfaiurn).

[mahxeris soll ein Lüttichs Bifolt,
wort sogn.]

mahxt könnu.

mahxt plagu

mahktees fii aufbringun, als ein
Plaggen auf ein Lapp gefun,
wels man wirft mahzaks der
Brüder Lapp ein Brinn Ruff,
us zitta mahktees ein, aufstn,

Compof.

apmahktees Briffgöndou, tas irr
Schadee apmahrees r-b'g' fants
Briffgöndou.

apmahris gais hridel, gausöldig,
rognefater Mutter.

usmahktees aul einu Lappgöndou
einu aufstn, überläuffen.

usmahxchana die Aufstung,
warrena = der garsaltfamer
aufstn.)

mahxulis einu Rognefater.

mahleht uallou, aufstn, fündig,

mahleta bilde einu gmaaltos
Lied oder Maflerod.

mahleris (al. mahderis) der Mafler,
mahleschana das Maflou, aufstn.

Compof.

apmahleht kamaff, no = ab = is = aub

mahls der Laim oder Blou, mahlu

semme Laimisch Laim, Laim aul,
mahla rihxi (trauki) in drun
gofastn.

mahlains, a Laimisch, founisch.

mahmina vid. mahle.

mahni einu einu fupfor. E.L.

mahnicht ap = (al. eht) Lufforun

apmahnitajs einu Lufforun.
apmahnichana Lufförung, Er,
xou wönd.

Mahre (a) Maria, Mahres basnija

die Marimurige, Mahres rütes
Marimurisch. E.L.

Mahrgete Margaretha.

mahrna (1) der Ort, da man flacht sprich. E.L.

(2) ein Mand oder Zübrg for,
dingstüel.

mahrtscha der Brüdros Brüb.

Martinsch Martin. badda = einu füngwöndor.

Mahrtija mehags der Martinus,
monalt, is groß ruffill der
November.

mahrzinsch einu pfund, mell = mahr-

zinsch einu falf pfund, kas
mahritu welk einu flümdig,
kas diwi mahrzimus welk
zuebrüflümdig. etc.

mahse (a) die fupfor, dim. iya und ite.

Ab. für jede uala fündig in
linea collateralis aequali fup
der einu Lottou mahse.

pußmahse einu falf. oder Pfuf,
fupfor.

mahsise Maunpfupfor.

makte die Mutter, pamakte die fup

mutter, wezza makte groß,
mutter, it. die fupbaum, lee-

la makte einu fupfün, it. nur
jude fup Dame, xä makte mütterlich,

Ab. ego nur respectus parentelae
is, da wönd die Lottou einu
fupfandtin makte.

fupfor wönd, der alu, fündig

Lottou, fup Göttin, aul makte
gmaunt, al. semmes makte

die fupgöttin, jukras = die Murr
göttin, mescha makte die fup
göttin.

dim. mahmina, mahmulite, mah-

mulinna, seltsa mahmina einu
traukos Mutterfup.

maktite fup einu Mutterfup fup

fup fup, hiktora maktite einu
Lottou fup Mutterfup.

maktize die fupfup Mutter.

maktuffis is einu Lüttichs Bifolt,
wort, und r-b, fup die das Ruffis fup
Jebjonnamatt.

ehseta makte etc. fup
wilna -
lahfchu

zeenige makte guädige Müt,
bör is einu fupfandort, da,
mit die Lottou fup, von
Condition fupforun.

maita niu aapf oder Lutter, tu maitas
 gabbals di aapf, di Lutter,
 maitains aapfakt.
 maitakt vordröb, zornuften,
 salzhan, falki = di Tomat vor
 fuppen, ne maitakt niu,
 gäfalst.
 maitataps der vordröb.
 maitatshana di vordröbung, fau-
 les in mehnes maitatshana
 Tomaten und Mond feinstromp.

Compos.
 nomaitakt gänzlich in dem Grund
 vordröb, fuziften, fochten.
 samaitakt vordröb, zornstimm,
 uelch, imbringon, vorfälfen.

maxxericht id. p. maggenicht vid. mag

maks G. makka der Buntel, gold,
 Buntel, tapfer, dim. mazizisch.

makfakt bezahlen, bezalen, greth,
 drohten, kad tu man makfati
 wunnen uerfch di mir bezahlen,
 zie tas makfa was drohtet rē,
 tas tix dauts makfa dabist so
 wil wunne, tas to darbu gan
 makfa das ist der Miße uerfch
 uerfch, das lobst sich uerfch der
 miße, wiffas deenas laisti-
 juns ne makfa weenu deb-
 keti niur ganzem tago dr,
 gimpfung vorfflägt nicht so
 wil als niu bezalen drogen,
 (droht nicht vor drogen)

makfa di bezahlung, der Lohn,
 mahzifshanas = Lohrgold, pe-
 stishanas = Lohrgold, atpirk-
 shanas = id.

makfataps der bezahler.
 makfatshana di bezahlung.

Compos.
 atmaxfakt wider bezahlen, or,
 fagen, vorkatten, glich makt,
 vorkatten, wider vorkatten,
 rē niur abgeben, Lohrgold.

bultu maxs doifor.

ne atmaxfams iunvorkatten.
 nomaxfakt bezahlen, vorkatten.

maxfchkeris (ers) niu fiffangol, fann,
 maxfchxena kahrtz niur Augol
 rüfch, = wirwite Augol fann.
 maxfchxerent Augolu, Augol uerfch,
 maxfchxeretaps, maxfchxerneckts
 der mit Augolu fiffen.

maxfchxeretshana das fiffen
 mit Augolu.

(*Ar setta maxfchxeri maxfchxerent
 mit niur gülden, fann, fiffen,
 d. i. vor Luthig Gold kaufen.)

maxftis f. pl. di fiffendr. (E. L. maxftis)

maxfts f. di Maft, ar makti mit
 Maft, mit Gewalt.

maldicht irrom, aufstoch, fiffen.

malditees irrom, fiffen, vorkiffen.

maldams zettch niu irrom, irromgang.

malditaps niur der da irromt
 oder in der irrom ist, id. niu
 fiffen irrom, der fiffen irrom,
 fann fiffen.

malditshana di irrom, irrom,
 fiffen, fiffen, vorkiffen, Misp,
 fiffen.

Compos.
 apmalditees fiffen irrom.
 pamaldicht irrom.

malxa brunnsoltz, faufa = Lohrgold.

malx niu Brunnd, dim. malzifsch.

malxu nodfert niu Brunnd
 fann, weena malxa, ar we-
 nu malxu idfert auf niurmal,
 in niur Zug (die Brunnd)

malla der Rand, das Ufer, fiffen

malla auf juhr mallis das Meer,
 ufer oder gipfel, uffer malla,
 uffer mallis bay ufer, zett malla
 auf zett malle am ufer, pee
 mallas eet der fiffen, = list

vergleben, väinun, pee mallas
nahkt am dort ~~...~~, pa (no)
(us) you (auf) allem ~~...~~,
wiff's malle mall's auf allen
felm und hant, allmuffeln,
no zittas mallas and ~~...~~
pa mallahm ~~...~~, ko ~~...~~
stees pa mallahm was ~~...~~,
tryp du da ~~...~~.

nomallis die Hand ~~...~~, die
~~...~~ you ~~...~~
kritz nicht gefagte, Salidub
fallou.

malt Loru oder Tobaid etc. malleu,
d. auf der Muffel oder im Topf
malleu.

malle's nie Malleu, der Loru oder
Tobaid etc. malle.

Maltshana dab malleu.

malleinacht oft malleu.

Compof.

pahrmalt ~~...~~ malleu, was zu
groß ist.

pee = Ligualleu, was ~~...~~ ist.
ja = Jormalleu.

maltite die Malleu, preexsh mal-
tites vor Liff, vom Liffen, pekz
maltites was Liff, was dem
Liffen. (es manicht manna ~~...~~)

mannicht ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

mannitaj ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

mannishana dab ~~...~~ ~~...~~,
die Empfingung.

Compof.

ee Mannicht ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~
is = ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~
no ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~
den, ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~, ~~...~~
bes nomannishanas buht
auf ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~.

Ja = ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~, ~~...~~

Jamanna der Liff, ne Jaman-
nigs behras ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

peemannigs auf ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~,
a firds auf ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~.

manS, manna ~~...~~
mannas, ja der, die Mannig.

manta die Tifat, Laab und Gut, Vor,
uogou, gold, Mammou, dem.
-iya, bekona manta ~~...~~,
mantas ~~...~~ der ~~...~~,
mantas ~~...~~ die ~~...~~,
yfaft, no mantas ~~...~~
afschert ~~...~~, laupita man-
ta ~~...~~ Gut, leela manta! ~~...~~

mantiba ~~...~~

mantott ~~...~~

mantineeks ~~...~~

mantotshana dab ~~...~~, die ~~...~~

dab ~~...~~, ~~...~~, ~~...~~

gabim, bes mantotshanas ~~...~~

mantotaj ~~...~~ ~~...~~

Compof.

ee mantott ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

teefa ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

mantotshanas teefas ~~...~~ ~~...~~

Jamanfott ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

marngkas ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

* Loru ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

Martjichs ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

mas ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

mit ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

ne ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

all ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

mas, masa ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

gæm ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

mas ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

mas ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

pa ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

pa ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

rolixta = ~~...~~
par ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

* ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~

hefche

masinacht winden, geringe altem
masinathana di miudring,
Verleumdung.

Compof.
pamasinacht winden, erwin,
guru, Verleumdung.

masgacht waffen,
masgatais nu waffen.
massatchana das waffen.
massarais potos, trunks, nu
waffenstopf = grossen.

Compof.
apmasgacht waffen, is = aus =
no = ab = pec = voll =

masgs m. nu tuoh, Band, dunn,
masgu darriht tuoh, dunn,
fajet ar masgu dunnung
famasgenacht d.

masinacht vid. mas.

massalas Kopflingen.

masseles di Masen.

mast füllten, ne mast dillfächtig fügen.

matticht worden, untr worden,
füllen, untr füllten

mattichana das untrförmig,
di untrförmig.

masfa koras nu Mastbaum. E. L.

mats G. ta das Gattfhaar, dim. - kint
matti us appin, appu wismatti
di augenbrauen.

matskops nu Auktgenop. E. L.

Mattiks mattfieb.

matticht vid. mast.

matschintch nu Drostförmig.

mauka nu furr, maukas behrs nu
Lindend oder Bapart, mauku
dinneis nu furrjäger, ar mar-
kahm isthkehst woffurr
mauriba furrung = u dilt furrung trilt,
Büfch.

maurineeks nu furr, Büfch.

maukoh furr, Büfch.

maukotais nu furrungf.

maukotichana das furr.

Compof.
nomaukotees furr abfurr, abfurr.

nomaukotees = jees abfurr.

mauxt abfurr, abfurr.

Compof.
cemauxt nu zäimung, ne cemauxt

ingezäimung.

nomauxt abfurr.

maurakt (oh) Brüllen wie nu Ofs.

maurs m. gras, wollefch bro nu
wiltu gebäud waffe, maura
fahle wgrtritt.

maut (1) wollefch wie nu fuff, Brüll,
wie nu Ofs (2) zäimung.
mautichana das wollefch, (2) di zäimung.

Compof.
apmaut anbriff, furr = nu furr
zäimung.

cemaut nu zäimung.

cemauts zäimung, cemaute usicht

zäimung, ne cemaute ingezäimung.

nomaut abfurr, aus zäimung.

usmaut anbriff, aus zäimung.

meddens (1) nu aurfaffen, meddeni maktite

nu aurfaffen.

meddiht jagun, auf der Jagd fügen, fakkus = fuff, fang.

meddineeks nu jäger, putnu = nu fogg.

meddijums nu diltförmig.

meddichana di Jagd, der fang.

Compof.
Jameddiht wjagen.

meddus foug (2) makt, firs med-
das foug foug, meddus dkehrens
nu fuff (foug) foug.

meeqs vid. migf.

* meelasts m. nu maff, gelad, gefurr,

Fractement.
meelastiba id. (it. di gabs).

* meexficht vid miktst.

mehnefs, (fis) G. tcha der Monatf.

ix mehnefi monatflich, alle Monatf.
[die Naftun der Monatf. ftolgen
frifatur in der Gram. S.
cf. Eink. hift. Lett. p. 20.]

mehr wird in folgender Compof. gebraucht.
kamehr bis, wie lang, wie weit. vid. k.
tamehr bis, wie weit, bis dahin vid. t.
tamehr dummof, wieft diefer dummige
tamehr dummof.
tamehr bis, wie lang.
weanumehr in der Zeit.

mehrdicht murgeln, zälfun, abmatten, br.
häubun.

mehrdetajf nur der den andern, ab,
mattot.

mehrdetjana dab abmurgeln.

mehrdinacht bozälfun, maäftigun.

mehrdinajchana b zälfun, b häubun.

ismehrdicht (inacht) aübmurgeln
no = vorzefun, abmurgeln, badda no
mehrdicht abgefüngrt.

mehrxaxxis vid. xaxxis. Moraleje

mehrxaxis ein Moraleje, Moralejejeje,
ein jeil (ein jeifeje, daruaf ma
yfirft) ar mehrxaxi apraxficht
abjejejeje. E. L.

mehrxicht jeifeje, bozjeifeje,
mehrxetjana die bozjeifejeje.

nomehrxicht bozjeifejeje.

mehrxet nurweifeje, act.

mehrxet die da nurweifeje,

mehrxetjana dab feurbweifeje.

mehrxet nurweifeje, feurbweifeje.

mehrxetjana dab feurbweifejeje.

Compof.
eemehrxet (rrecht) nurweifeje, ein,
jeifeje, feurbweifeje, nurweifeje
is = aübmweifeje, aübmweifejeje
no = apraxficht, nichtaüfjeje etc.

mehrxis die bozjeifeje.

mehrx m. dab Maaf, mehra zu Maaf,
pat, ~~itt~~, itt, ichi mehra obu wift,

ne neh mehra unrichtig,
mehrens, a maäftig, mehrens jeude
nur ordentlich, mittelmaäftige
Meile, mehrens zu Maaf, obu,
wacht, mehrens adv. nimmiger
ulayku, Laidif, z. f. man meh-
rens klakjaks ob groß wie Laidif.

mehroht (eht) murgeln,
mehrotajf nu murgeln
mehrotjana dab murgeln.

Compof.
eemehroht ein. jeifejeje, is = aüb-
no = ab = paz = waf = pah = übr =
pee = bozjeifejeje, jeifejejeje.

* mehrt vid. mehret.
mehs pl. von es, mehste tehws einfr
vahr, wintch ne mahx mehste
tehws debbetis nu lau wift dab
vahr unfr.

mehst nimmiger, feurbweifeje,
bozjeifeje, aübmurgeln,
bozjeifeje, aübmurgeln.

mehstjana dab aübmurgeln, aübmurgeln, etc.

mehst m. dab aübmurgeln, bozjeifeje,
mehst babba die Gattin des
aübmurgeln.

Compof.
ismehst aübmurgeln, aübmurgeln,
ismehstis, pataules. ein bozjeifejeje
(bozjeifejeje)
nomehst abjejeje, abjeifejeje.

mehstakt vid. mehst.

mehstet die Maaf.

mehstet (E. L. mehstet) dat jeifejeje,
jeifejeje, ein bozjeifejeje, jeifejeje mehstet
bozjeifejeje jeifejejeje.

meijes Maaf, jeifejejejeje.

meirahns Maaf.

meita die bozjeifeje (z) die dieje, Maaf,
die meitina, Deew jeifejeje
meitas dewis gott sah nur jeifejeje
bozjeifejeje jeifejeje, meitas meita
nur großbozjeifejeje oder jeifejeje,

meita, kas wehl wainaxâ
 nio Magd, di kas ifon, Kraut
 sab, di kas wioe Lingsfrâ if,
 pameita nio Thi-Kahter.
 meitene nio Mâgdrin, meiten-
 te nio gauz Weimr Mâgdrin.
 mexleht siigun, forffon, uelstrachtrou
 mexletajj nio Dâftr, forffon.
 mexlethana dab Dâftr, forffon.

Compof.
 apmexleht beffilgen, is= aibe uitorful,
 grait, uelgruiddu, nomexleteer
 siigun, siigun, pahmexleht von
 wain, siigun, dirge keritge siigun,
 pee= juim siigun, ja= ju/am, siigun,
 colligirou.

meldeija, (E.L. medisch) Melodry,
 meldija wihse uaf der Melodry.
 melderis der Müller. f.

meldri nio Art Mâdrom, di wir Kofr
 an der Bâftr ewaffon und dâftr
 di Kâftr Bâftr uafon.
 [E.L. melde Kufon.]

mellenes, melli vid mels.

melmeni sind juro Mûßelnu am
 Rûdgrâd auf der dem Driten der
 follen, wenn dirge inflammirt
 werden, uerur sâlt ob große Fein
 und nio uerur Brandheit. Mel-
 menne fêrge trigt dir selbe Kraut
 Guitau. In der Bibel ist ~~melmeni~~
~~melmeni~~ nio Geist brüf,
 zur melmenne fêrrengs gegeben.

mels, mella aûf melns, na uerur
 mels palixt uerur uerur, pa-
 mels uerur uerur, eemelns d.
 melli Lügen (damit man nio au,
 uerur) uerur uerur, Lügen.
 melloht, melnoht) uerur uerur, (2)
 melloht Lügen, Lügen, uerur
 uerur.
 mellothana d's uerur, (2) d's Lügen

mell- mahrymsch

mellums (melnum) di uerur,
 (Lâftr oder Mâftr)
 mellinakt uerur uerur,
 mellinatana dab uerur uerur.
 mellenes Blâuberrou, uerur uerur,
 uerur uerur uerur uerur
 uerur.
 mellxulis (E.L. melluxis) nio Lügen
 uerur, leels= nio Lügen oder Lügen,
 uerur Lügen.

Compof.
 apmelloht uerur uerur, Lügen,
 uerur uerur, uerur uerur.
 us melloht us wenu nio au,
 uerur uerur, uerur uerur, uerur,
 Lügen, nio Lügen uerur
 uerur.

melft uerur, E.L. uerur uerur
 uerur uerur, (uerur uerur)
 aplam melft dab uerur uerur
 uerur uerur
 melfchis nio uerur.
 melfthana dab uerur.

memme Mütter ist nio Lügen uerur,
 uerur. memmine.

mente nio Lügen uerur, damit
 dab Maltz im Lügen uerur uerur.

[menza nio uerur. E.L.]

mefch G. scha der Maltz, uerur, dab uerur,
 leels uerur mefch nio uerur,
 mefchâ eet uerur uerur uerur
 (f.v. cacare) uerur, mefchisch.
 mefchinecks nio uerur uerur, der
 im Maltz uerur.
 mefchans uerur, uerur uerur.

(N. Was wild ist, uerur ist mit dem
 Wort mefcha gegeben, uerur uerur,
 alt: mefcha zuka nio uerur uerur,
 = uerur uerur, uerur, = uerur uerur,
 uerur uerur = uerur nio uerur etc.
 * Mefcha makte uerur uerur uerur uerur
 Lügen, di uerur uerur.)

mestls, g. la auflagr, ~~...~~
 Thürr, Dätung, Zins, Bisop,
 Tribut, Loß etc. galwas
 mestli doß Thürr, uslixt, us-
 zelt mestlus Thürr und Dfa,
 Hüing auflagen, uszelti met-
 li Dfasserorden, auflagen,
 Contribution.
 mestloht pfätz, Thürr auflagr,
 mestlothana Dfätung.

apmestlis 3 Mos. 13, 48.
 vid mest

Compof.
eemestlis (de) niur Ursache, die
 man sieht, sich an nür, zu nür,
 dnu, it. außflüßt, für nür
 fündr. E.L. eemestlu pelt
 zittu mexleht niur Ursache
 dom Jaina bruch, wider nür
 andren, es tur cedams eemet-
 lu mexlethu is will nür nür
 worden lachin, nür stolten,
 als nür nür is sich was zu
 sichen fater oder fater was,
 nür glomung, nür.
 eemestlms runnahk qu'antb,
 nür (nür stolten) worden.

mest wroffen, ar appim = mit dem
 Augu wroffen oder niden,
 Sarrus = sproß, Stokbru = nür
 Druge bruch, oder fater (faule
 radixus mett die Touer Straf,
 Ent) wainu us zittu mest die
 Dfild auf nür andren Dfild,
 oder nür andren Dfild,
 (Singu appahrt mest mit dem
 Hordu Dfildu)
 mestees (i) sich wroffen, sich niden,
 lachin auf nür, sich fater,
 Kachä weckar sich au nür, Ort
 fater oder niden lachin, ne-
 laimē = sich in Hugelnd fater,

ar appim mest mit dem Augu
 nür wroffen.

apmestli wroffen, Dfild fater
 der Wroffen.

zello = ~~...~~ auf die Thürr fallen,
 Kachop = sich zu sich aufnür,
 Kachas = wasou lüßten, das ja,
 Jungauir wroffen, (2) Dfild,
 nür, wroffen, wroffen wollen, De-
 na mettaks = will tag worden,
 wakkars = der Abend Dfild nür
 schickhajs meknet = = Dfild
 der Markt fater, faule tumcha =
 die Touer Dfild nür Dfild
 Dfild nür, mett jau fater = der
 Wald nür fater grüß, jau fater
 = nür fater an grüß oder alt
 zu worden, par beskauna me-
 stees aller Dfild ablegen.
 mefchana das Dfild etc.
 mettens nür wroffen, it. nür Dfild
 in Dfild, nür oktru mette-
 ni kachin nür worden nür
 die andren Dfild Dfild.
 mettekis Zoll, Zins, Bisop, Abgab,
 (wroffen auf dem Dfild fater,
 oder grüß nür, oder wroffen
 die fater, Dfild, wroffen,
 nür)

vid Kachja

bakrida mettaks

Compof.
 aismest Dfild wroffen, grakwi =
 dem Grab, nür = Dfild wroffen.
 apmest Dfild, nür wroffen, nür,
 Dfild, nür wroffen, pilifatu =
 die Dfild wroffen,
 apmestees sich lachin (nür nür).
 atmest nür = nür = von sich wroffen,
 von Dfild, fater auf fater, (sich
 wroffen, nür) no am-
 mahaz von Amt ab fater, eerokfchus = so groß (die Dfild
 nür wroffen).
 atmettams wroffen.
 eemest nür wroffen
 eemestees sich nür wroffen, sich fater,
 Kachkis galwa eemettaks,
 = sich nür Dfild nür Dfild.

is mest aubworftru.
 nomest werg = von sich worftru,
 von sich = ab = ergu.
 pamest vor = im stiel lastu, it.
 wulirru, niu birstu; it. ru,
 laytru, wadgriftru, wergobu,
 paradu = die bilald wlastu,
 weens pamests niufam,
 wlastu.
 pamestlis nie fuispfaund (weil
 inder dan fuisp gusorftru
 oder glegt wurd)
 pahrmest ubworftru, it. vor,
 ruten, worfaltu, wuworftru,
 kaunu oder kauna leetu =
 nie bfaund aufreidru.
 peemest ziworftru, brgtragu.
 peemethana brgtrag, brgstru.
 Jamest zisam worftru, naudu =
 gold zisamuru pfirftru,
 naudu jamesthana brgtrag,
 brgstru.
 us mest aufworftru, naudu = gold
 aufworftru.
 us mestees pret weenu siel wir,
 der nien nupsion, naudu us-
 methana brgtrag, brgstru)
 mehtakt worftru, sin und for
 worftru, schurp in turp = sin
 und for jebworftru, azjes ap-
 kahol = die augu forim pfif,
 sin laytru.
 mehtatees siel sin und for wof,
 fru, siel jebwoftru.
 mehtakts tapt (schurp in turp)
 waudru, waudlumitfig fru.
 mehtatajs der da wirft.
 mehtaphana dab worftru.
 * Campof.
 apmehtakt wuworftru, ar fuh-
 du = mit roth oder dweil-
 nomehakt zu toder worftru,
 ar ak mi xee woftrungu.

brufgulus mehtakt

* mettinaht C. L. rabbatu wrafo gebu.

mettextis, metters vid. mest.
 [mettinaht, pee = aufstru, rabbatu =
 wrafo gebu. E. L.]
 midsens, midsinacht vid. migt. [him]
 migla der nobel.
 miglainstik urbliht. [him]
 migt niuflafu.
 meegs m. der biffaf, pils meega
 pflafrig, meega pufsnis
 niu biffafbalz, niu pflafvaf
 v. i. niu wufflafuor thungf.
 migsthana dab fufflafu.
 meega niu nof oder lagor, dwin
 dab alimur wirf and der biffati,
 ur pflafu, it. niu lagor oder
 nof and wiledru bfuor.
 midsens w.
 midsinacht niuflafu, ziu biffafu,
 wungu.
 Campof.
 aismigt niuflafu, (2) aufflafu, forb.
 (aismigsthana der bod. E. L.)
 eemigt niuflafu.
 eemid sinacht niuflafu.
 ismigt and dem biffaf wrafo.
 ismid sinacht and dem biffaf wrafo.
 mihdicht vid. micht.
 mihkta (1) der brig, maf rauga wisse
 mihklu faraufo niu wrafo dai,
 wraig wrafo wrafo der gaufo brig.
 (2) niu katrol, at mimm (us mimm)
 mannu mihklu wrafo auf wrafo
 katrol.
 mihkst, a wrafo, lortor, zart, griffuoi,
 dig, diser, ap, pamihkstes wrafo
 wrafo, zartlich mihksta mehle vid. mehle.
 mihkstums dab wrafo, die zartlichheit.
 mihksticht linnus flafu braftru,
 flafungu.
 mihkstexlis dab golt, damit mau dab flafu
 auf flagt.

mehstecht wraig, wrafo
flafu

mihksinaht unil maigou,
at mihksinaht unil maigou, zeetu
kodi = nie faste Zeit =
[mihle, ohglu = nie doll futter, darim
doffen gebraucht worden. E.L.]
mihleht, mihleht lirkou

mihl adv. lirk, tas irr man mihl
das ist mir lirk, ka mihl mihleht
mihlser, ta lirk und irloht, lirk
und augroufen, (unser, unerdig)
dum man guntzig ist, diser.
miktajs, tas miktajs Deews
du lirkor Gott, miktou turrecht
lirk laben, volht falkou,
ad. miktli, miktli turrechts
blikht, augroufen.
miktaks lirkor, miktakajs der lirk,
pr, tas wifou miktakajs der
allerlirkor.

mihlign, a lirkli, lirkou, blikht,
fornidlich, lirkfolig, goldfolig.
mihlba die lirkliheit, forinid,
lirkheit, lirkfoligkeit, goldfolig,
lirk.
mihlestiba (mihlestiba) die lirkor,
karsta = lirkor brumpf.
mihlesthana das lirkou.

Compos.
eemihleht grou laber, usoller, in
lirk labor foun.
eemiktotees sich vorlirkou, vor,
lirk foun in nunt (in nunt)
patmihlba, patmihlestiba, pat-
mihlesthana die lirkor = oder
lirk lirkor.
samiktotees sich in nunt
vorlirkou.

mihst eifou, farou, brunzen
mihfals (els) Urin, farou, mihfala
laif du Urin laifou, azzis Kay
weezumehr mihfala laifou
angou, die immer farou
der lirkou,

mihfale potos in brunzen foubel,
it. der Hauttopf.
mihsche m. et f. im firkor, der sich bruch,
mihschu kullike in firkor, brunzen,
oder firkor.
mihsexlis das gemacht. Compos. apmihst bruch, is = aub.)
mihsticht linnus fluch bruch oder firkor.
mihsexlis das folt, samit nunt das
fluch aubfligt.

Compos.
ismihsticht aub bruch, aub firkor.
mihl tauiffou, unil folu, firkor = firkor
tauiffou, nunt = gold unil folu.
mihsejs (ajs) in tauiffou unil folu,
mihsejs galds in tauiffou, firkor,
mihschana der tauiffou, in tauiffou, die unil folung.
[meetoht tauiffou, no = abtauiffou E.L.
meeteeks in tauiffou. E.L.]

Compos.
apmihl unil tauiffou, unil folu,
at = zu unil tauiffou, zu unil folu
ee = un = is = aub =
pamihl tauiffou, unil folu in
unil aubou.
pamihsche nich unil aubou, unil
firkor, pamihschana daricht
nich unil aubou unil folu.
pahrmihl in = unil folu, in =
tauiffou, unil folu.
pahrmihsche in = unil folu, unil
pahrmihschana unil folung,
unil aubou.

mihl turou, pedas mihl vid. pedas,
ardu = lirkor bruch, garou,
minnejs in turou, firkou = in
dillanganturou, seemu = in
firkou, ardu minnejs
auf ardu minnejs in turou.
mihschana das turou, ardu mih-
schana das turou.

Compof.
 apmikt betriten, ee = nu = is = aib =
 no = zrr = pa = rhab = fa = zrr =
 paminnis nu tritt am wago,
 oder zimmur, (E.L. pa-
 minnes urbetritt.)
 mihdiht betrou. E.L.

mihziht Eustru.
 mihzihana dab Eustru.

Compof.
 apmihziht betriten, ee = nu =
 Nixxelis mißarl.
 Nixxeta mernets der mißarlet
 monath, ist heil der Sep-
 tember, heil der October.

[mixls, a frucht. E.L.
 mixliba fruchtigheit.]

milla grober Säurewand, dasou ge,
 uninglich der Säurewand ge,
 walt worden.

milst Säure, verbleibt worden. E.L.

milse wirs nu Kirse
 milsenis id. milsena kauls nu
 Kirsebau, milsena kappi
 Kirsegraber, = kalni Kir,
 fanggrube.

milte milge, bidelehti = gebütelt
 milge.

mittainjek unglieft.

minneht gedunel, Eudungthim,
 voratzen.

minnetas nu voratzen.
 minnehana dab voratzen.

Compof.
 atminneht sie vimmur, voratzen,
 gedunel (E.L. Efelten)
 atminnetees sie vimmur, sie
 vimmur.
 peeminneht gedunel, vimmur,
 zurüdbunel.

mix so wist u. nu god.

peeminna dab audunel.
 peeminname duntunig.
 peeminneamees nungunel.
 peeminnehana dab audunel,
 = as deena godästuiß fast,
 = as sikme godunelungel.

us = voratzen

mirdseht yhimurru (us, jüßelru)

mirkseht, mirkseht inacht mit
 du augu nitru (usind, sticht),
 oder wunig yßru.
 azu mirkis vid. ars.

mirket usich, pass. in wasser ligen,
 mirksehana dab stichru.

Compof.
 apmirket gut dirmurru.
 us mirket aufstiege.

mirlis vid. mirt.

mirst ist nu in der Compof. gebäußig.

aismirst, ap = pa und peemirst vor,
 grufu, = mirstams wal zu vorgriffen ist.

ais = ap = pa = peemirstigs vorgriffen
 ais = ap = pa = peemirstsehana der
 vunggruffen.

mirt stouen, semme mirt id. mir-
 dams mirt dab todes stouen,
 lai es mirstu der todes tode unig,

mirdams stouen, stouelieft.

mirstams stouelieft, vungänglieft

mirste nu stouender

mirste nu todes, vime Cris.

mirlis nu vilagtoht, ~~nu~~ nu

läuleb aap, d. i. nu mirst,

der jüßelru aus der todes
 yßru.

mirstsehana dab stouen, der todes,
 pee pates mirstsehanas ~~nu~~

in Cris, zigen, in todesbüßru.

mirstsehana die stouelieft.

Compof.

mohdicht sig vrimvoren, es to gan
mohdu is vrimvoren mit dab
woge.

mohdnacht wuden, vrimvoren, auf,
vrimvoren.

mohdnatats der nimm, aufvrimvoren,
vrimvoren.

mohdnatthana der fimmvoren,
aufvrimvoren.

Compof.
pasmohdnacht vrimvoren.
us = aufvrimvoren, aufvrimvoren.)

mohdnatthees sig vrimvoren

mohdnacht, us = vrimvoren.

mohdnigs, a vrimvoren, wafsam, us,
der, = buht wafsam, = a buht-
thana der wafsamkeit.

mohdniba der vrimvorenheit.

mohdnatthana der fimmvoren,
aufvrimvoren.

[mohdicht fimmvoren, mit der Dyrage
mit fimmvoren wollen. E. L.]

mudrs, a vrimvoren.

mudrigns, a der fimmvorenheit.

mudriba, mudrums der vrimvorenheit.

muddigs, a fimmvoren, fimmvoren, vrimvoren,
erficht.

muddinacht aufvrimvoren, vrimvoren, vrimvoren,
vrimvoren.

muddinatats der autvrimvoren, vrimvoren,
vrimvoren.

muddinatthana der autvrimvoren,
aufvrimvoren, dab getvoren.

Compof.
pamuddinacht aufvrimvoren, auf,
vrimvoren.

pee = autvrimvoren, fa = vrimvoren,
(E. L.)

mudscheht vrimvoren, vollvoren,

mudschinacht id.

Compof.
is mudschinacht vrimvoren, vrimvoren.

muggura der vrimvorenheit, wafsam muggu-
ra (fimmvoren) fimmvoren aufvrimvoren.

muggur lauschi der vrimvorenheit, der fimmvoren
Machern auf dem fimmvoren tragen.

muhrecht der vrimvorenheit mit gussalt auf,
vrimvoren, oder vrimvoren.

muhku delfe der vrimvorenheit = fimmvorenheit.

muhks der fimmvorenheit (der vrimvorenheit) muhku
tizziba der vrimvorenheit glaubt, =
jimmvorenheit der vrimvorenheit, = fimmvorenheit
Kloster. E. L.

muhkt der fimmvorenheit der fimmvorenheit.

mukls der fimmvorenheit.

muklains, a fimmvorenheit.

muklums der fimmvorenheit.

muzzelis der fimmvorenheit der fimmvorenheit.

muhrs der vrimvorenheit.

muhrecks der vrimvorenheit.

muhrecht der vrimvorenheit.

muhresthana dab der vrimvorenheit.

Compof.
apmuhrecht der vrimvorenheit, ais = vrimvoren =
ee = vrimvoren = is = auf = no = fimmvoren =
pee = au = vrimvoren us = auf = ek.

muhfs der fimmvorenheit. f. a.

muhfats der vrimvorenheit.

muhfch der fimmvorenheit (E. L. muhfsa) der vrimvorenheit,
vrimvoren, vrimvoren, vrimvoren, fimmvoren muhfsa

pahr (no) der fimmvorenheit der vrimvorenheit
vollvoren, = pawaddicht der vrimvorenheit

za = fimmvorenheit, es fimmvorenheit to
ne redseis is dab der vrimvorenheit

nicht der fimmvorenheit, muhfschigi muhfschös der fimmvorenheit.

muhfcham der vrimvorenheit, vrimvoren, muhfscham

ne, ne muhfscham der vrimvorenheit,

muhfschu muhfscham auf vrimvoren,
es to muhfscham ne fimmvorenheit

is dab der vrimvorenheit nicht der fimmvorenheit,
muhfschigi muhfscham auf vrimvoren

zeit, fimmvorenheit.

muhfschigs, a vrimvorenheit, vrimvorenheit, fimmvorenheit,
muhfschigs ugguas der fimmvorenheit,
dab der fimmvorenheit.

mushchiba die Leigheit.
 puffmushchu wirks niu manu in
 sinu, Krotu Jagru.
muischa der Kruu Jost, basnizkunga
 = das Kaspornat, lobu = Vorwand.
 muischiga aus muischete in Jolgu.
 muischas Kungs der Antborr,
 waltor.
 muischneens niu Erdmann, = a
 zills niu Adly Goffluft.
muitta der Zoll, muittu maxfakt Zoll,
 muittineens der Zöllurr,
 muittakt Zöllou. E.L.
muxls vid. muxkt.
muxt nutruisjou, dassou laüth, Düng,
 Bruch, flüchtou.
 murreys niu Düng Bruch et.
 muxshana das Gucklaüthou.
 Compof.
 aismuxt von Faun, laüth,
 ismuxt nutruin, nutruisjou.
 (N. **muxt** wird von niniog, auf
 anstatt muxkt gebraucht, im
 Morat niuschirsh, niuschirou,
 eemuxt id.)
mulda niu Müld, dim. mudioja.
muldeht glusaruu, die Naht in,
 guffsch, zu bringu (E.L. Lollen,
 isrou, ar postou) = thana B. B. B.
mulxis niu Düng Juch, Maulast,
 niu Colgr, niu Dillingl, der nicht
 laüth (E.L. di. B. B. B.)
 [mulxioffer id. Obl.]
mulmis niu Bäulor E.L.
munstereht E.L. unistrou.
 pahr = xxxviii. L. B. B.
[mulrda(s)] niu feg, Loch, fuschu murda
 niu aalorb. E.L.
[murdcht] Brunnu, aus Mi. B. B. B.
murge Nordlicht.

murxüht fa. vordühtou (2) Düng fahou,
 von vordorou oder brühdou.
murje m. etf. niu Krummgeschl, der, die
 nio Krummgeschl gef.
mutcha nio fligge.
muscha der Münd, dim. inu.
 muschoht küth, der Münd ghou.
mutkates Müglathou.
muschmirres fliggeufschwamm, dassou
 die fliggeu stou.
muskuls in Klängen, in Kündelou,
 nandus = nio Kälgeu gold.
musfinakt mirwdu, lise Giffend vdr,
 Compof.
 eemuffinakt nio mirwdu, nio ziff,
 nio ghu, nio Klafou, nio wadnu
 pe Lewis Trüdel, wdrchristou, lex-
 tees eemuffinates sig nio wdr,
 aufid eemuffinakt in der wadnu,
 eemuffinatas nio ofrou Klafou.
 eemuffinathana das Trüdel Giffend,
 ider Klafou.
 usmuffinakt ammirou. E.L.
[musters] nio Kälgeu Lryu gann,
 wdr. E.L.
mutte der Münd, das Maul, muttes lig-
 ziba der Münd gläub, man ne-
 wa ne kas pe muttes ig fah
 nicht von Maul, d. i. nicht zu
 küth, und zu hrou, lellu mut-
 ti furreht nio grop Maul fah,
 d. i. juu Maul faher juu Jand,
 hrou, mutti doht nio Klaf
 ghou, weenâ mutte, ar weenu
 mutti nio fällig, mutti labbi plat-
 ti abdarriht nio Maul wdr in
 Krummgeschl fah, frou mutti
 fah oktru plakticht juu Maul
 fah nio andou aufschin, d. i. fah
 nio andou wdr, und fah vdrfändig.
muttuli Klafou nio hrou, muttulus
 nio, aufschin, aufschin, nio nio frou wdr Postel.
muza nio Touu dim. inu nio legel of Touu fah, pufschmuza
 murrineens nio Kälgeu oder fah wdr. (nio fah wdr.)
muzzexis vid. muxxi.

M
 * 448.
 Tr. 178

[nahstitees, sprachen, Crispa.]

nahteres pl. Linnon zing, nah-
tenu drehtes id. nahtere fieder
ki nu Linnon Koil, nahtra mi-
ze nuu Zauu.

nahtres Noythlu.

nahwe du Tod redsama = aügen,
ffamleif doder grolfs, nah-
wes fahle giff.

nahwigs tödlich, giffig, adv. i.
tawa waina ir nahwiga du
deade is truzurifelt böf.

nonahweht loth, lothmafs,
nonahwehtara di tödtung et.

naidiht Lajm

naidigs grolfsig, fründfelig, dr
da nuu, grolfs grolfs.

naidiba di fründfahf.

naidifhara di fründfahf.

eenaidis m. du Gaf, di fründfahf,
eenaida liht wufahf mafton,

eenaidu zelt fründfahf aufen,
eenaida buht nuu groll in,

hruin andr fahon.

eenaidiba llurinigahf, fründf.,
ligfrit, groll.

eenaidneex nu fründ, = liht pat
nahwei nu abgrfahtr fründ,
ka = fründfelig.

naija (e) Kwätr.

nams m. di Gausp, dim. vifh,
fawa namma uswemt be,
Lurborgen, mantu nams

Difa d'auur, wahrgu nams

Reital, nabbagu = ubbage =
Gospital oder Linnon Gausp,

neweffelu = gaudenu = Lazaref,
Leelkunga grammatu nams

di Cauzlogy, namma turre-

taps nu Gausp fahtr, namma tur-
retkana di Gausp fahlung oder
wiftrfahf.

namneex nu Bürger in der Stadt.

nammixis nu Gausp fahtr.

natta m. et f. nu Nara, nuu Nauru.

narrize nu Gausp fahtr, di Gausp fahlung
nuu Kloron, di Gausp fahlung.

natchrecht uayfon

natchreht f. e. nu Nafon, in, nu
naffmaul.

natchretkana di Naffmaul.

Compos.

apnatchrecht Linnon = is = aub =
fa = vtr = etc.

nafis g. faha nu Moftr, abgreets =
nu fründfahf Moftr, fenna-

majs = nu fahon Moftr, na-

faha fahbi di Moftr fahtr.

nafta di d'auur, Lurborgen, dim. iga,

grolfs = di d'auur Lurborgen, na-

ftu netfejs Lurborgen, naftu net-

famajs lohts nu Lurborgen.

nauda Gold, Münz, ruffa = laut Gold,
fahra = Linnon Gold, fahra =

alborf Gold, ferra = Linnon

Gold, zella = Zoffplumung,

fahra = Linnon Gold, galwas =

di Capital oder Summa, it.

abgrfahtr, taks wetchanas =

Lurborgen, naudu kalt nuu,

fa, naudu kallejs nuu Münz,

fa.

naut uairu nuu nuu Lurborgen.

naw' nawa, nawaid, nawaida ainf

nawaidas, ja gar nawaidanas,

it. newa, newaid (in Baufk.

nawa) is di negation von irr,

(id. irr) und fründ: ~~nawaid~~

nu, fa, rb is oder fah mist, pl.

fa fründ oder fa fahon mist.

uhdens newaid ob maugralt waf
for, allus naw' ne buht ob ip
gauz und gar bin bin, naw'
ne buht wixxam ob fat gar
niht, kur zetta newaid lluworg,
kur fuchka newaid lluworg,
mog, etc. ad imit.

Ne niht, uniu.

In dem Compof. im, alb: nelihfers
iungluis, ne makzichts iung
loft, neredigs iunfouf, etc.

Nach dem Compar. fupst alb, alb:
leelaks ne ferys, (ne ka ferys)
groftr alb iun fford.

ne ka, ne kas, ne kad etc. vid.
ka, kas, kad etc.

neba mit niht, binubworg,
ja niht, jifardig ironice,
neba wixxam traks buht, ob
wixxam ja niht doll fery, ob
wixxam ffordig doll fery.

neddeta die Woxe, ix neddeta
all woxe, nah neddeta
all andr Woxe.

nedf uof nedf arri uofanf, nedf=
nedf= woxe= uof.

needra iun Kofe, Kheil, is. Kofyftad.
pl. = as groyflich, duhtur id.
needrains, a wofricht, ffitlich.

neeks m. iun nihtwurdigob Ding.
neeka, neneeka, neneeku niht,
binubworg, par neeku iun,
nihtlich, par neeku buht zu niht
zu woxe woxe, par nenee-
ku iunfouf, ofur lluworg, neeka
au-ee zu niht groftr.

neezigs nihtig, wox = iungrauftr.

neeziba nihtig iun.

neezinaht wox = goring aht, wox,
ffuaftr, iunfouf fford.

neezinahtana ffordig etc.

Compof.

noneekant zimwicht.

neekur vid. kur.

neest iunam, ahta neef dab fall jucht,
ob uille fford.

neefefhana dab jucht, ob fford.

neewant wox = goring aht, fford, fford,
willeworg, fford, iunfouf fford.
neewatchana die ffordig etc.

neezinaht vid. neeks.

neg, neggi ob niht it. niht interm.

neg tu effi ehdis fford die niht
groyftr.

neg wehl willeworg, tas pa-
ganam ne xlahids, neg wehl
kristam zilwekam, dab fford
fford niht iun iun fford, g,
fford die iun fford.

negg willeworg woxa, kad es ne buht-
tu glabbajit, negg wehl kur wa-
facht woxe id ob niht woxe
fford, willeworg woxe ob fford
uof wo ffordig fford.

nek (negg) ob gar, dab ob niht, ta
breht, nek aufis fford, ob fford,
dab iun woxe die fford woxe
fford.

negants a groyflich, ob ffordlich, iungr,
fald, ffordlich, groyflich, iungr,
iunfouflich, iunfouflich, gottlof etc.

neganta mutte, mehle laftr,
falt Mail ob fford, negantu
darriht ffordlich iungr, negant
groyftr iun ffordlich.

neganti adv. laftrlich, groyflich,
ffuaftrlich.

negantiba iun fford, ob fford,
lafttr etc. fford.

negantips ffordlich, adv. i. fford,
laftr woxe.

negant vid. groyftr.

negtu iun fford ob fford ob fford
iun fford woxe fford.

nehldotge in Schimpftung.
nehfis g. fcha in Draht Wafker, neh-
fchu uddeni atneft in Draht
Wafker bringun, uddeni at
nehfcheem neft Wafker auf
dann fchid in fignurum bring.

nei uof, nei = nei = udden = uof =
nei fchis nei tar uifh deb uifh
nei arri uof auy.

nejautchi ofugfch, no nejautchi,
no nejautchu von ofugfch,
fuz uindor fommufch, uindor,
fchaut, zufällig.

nek vid. neg.
nelaixis vid. laixs.

nelga in fchind, farru fäitor,
uifh uindor Laiter, in fch
gbl, der nicht taugt.

nelle uof uifh, ne kad ja peefor-
rats, nelle wehl fwehdeena
man uifh fch uimalb br,
fautch, uindor uingor (goffor,
g) am Sonntag.

nemt uofun, nuyfchun, par
labbu = uof eig uind uifh
uofun, par launa = uifh
uofun, uifh daitch = aüfleg.

nemtees fch uofun, drofichu
firdi = uindor Müß fchun.

nehmejs der uofun.
nemfchana dab uofun.
nehmumt Compof. uifh man uifh.

aismemt uifh uofun, foch.
fuforan, kab uifh uifh man
nis ja aismemm uifh fch
u uifh uifh fchun, (u,
uifh uifh) oder uifh uifh
uifh uifh uifh. (2) uifh,
naudu = gold aüfborgr, uifh
parradu = aüf borgr uifh.

To praktke fpehigi aismemt, die Paula
ghez uifh uifh.

aismemts praktke in uifh uifh,
uifh uifh uifh.

aismemejs in Debitor,
aismemfchana di abborgring.
apnemts uifh uifh.

apnemtees fch uifh uifh, fch uifh,
uifh uifh uifh uifh, droh
fchiba = fch uifh uifh, uifh,
uifh, ar fwehreffibu = fch uifh uifh.

apnemfchana der uifh uifh, uifh.
atnemts uifh = uifh uifh uifh,
to launu no fewis = dab uifh
von uifh uifh.

eenemts uifh uifh (2) nuyfchun
d. i. uifh uifh oder uifh uifh
uifh uifh.

eenemts augborgr, = i grehki
di fch uifh, Kristus eenemts
no fochta garra Ehriftus ift
uifh uifh, von f. uifh.

eenemfchana fch uifh uifh.
aismemt aüf uifh uifh.

noxmemt uifh = aüf uifh.

parnemts di = uifh uifh, uifh uifh (parnehmums uifh uifh uifh)
pahnemts uifh uifh, uifh uifh (uifh uifh uifh uifh)
fch uifh man pahnemts di
kalt fch uifh uifh uifh uifh.

peememts uifh = uifh uifh.

peememmigs aüf uifh, uifh,
uifh, zufällig, uifh uifh,
uifh uifh man uifh uifh uifh.

(preemfchantees fch uifh uifh)

* Janemts uifh uifh uifh, fch uifh,
uifh uifh, uifh uifh, uifh uifh,
uifh uifh, (E. L. uifh uifh)
uifh = uifh uifh, uifh uifh = di
uifh uifh uifh uifh, uifh uifh,
uifh uifh = uifh uifh uifh uifh,
uifh uifh = di uifh uifh uifh uifh.

* pretti nemts uifh uifh uifh uifh,
uifh uifh = di uifh uifh uifh uifh,
pretti nemmejs in uifh uifh, uifh
uifh uifh uifh uifh uifh uifh.

dufri Janemts uifh uifh uifh.

Janemts uifh uifh uifh uifh uifh,
no bedahn = von uifh uifh, uifh
uifh uifh uifh uifh.

Janemtees fch uifh uifh uifh, uifh
uifh uifh. E. L. uifh uifh,
uifh uifh uifh.

Janekmejs nu Jeler, behrou sa-
nekmeja nuur Ebbam or der
der wifgammiller.

Jayemfchana die zu fatur, uf,
müing etc. ihfar nu müing
aufzug.

usnemt auf: au = über fuf ufum,
rittu kizribu = fuf zu nuur
andere Religion wunden,
tohs Ewangeliumus no jau-
na usnemt die Evangelia von
unim zu wälten, aufaugen,
jauuu kemmi usnemt fuf
auf nu andre Land, fuf,

niltatu = nuur Nacht aufhor,
duru, nuur ufum.
usnemtees fuf wunufum, über
fuf ufum, angeloben, fuf er,
birt, aufgriffig maif, fuf
unwunufum, aufgriffig, droh-
fchiba = fuf wagen, wälten,
unwunufum

usnemfchana Vorfat etc. it.
wollend. E. L. weenam to us-
nemfchane aiskawekt nuur
dab fuf oder dnu grand to,
wüden.

Zaur nemt durgufum, wehft
man zaurnekme die dnu
fat nuif dnu fgnuamun.

nenne ist nu lunderwort und fuf
kriunden, nennes behrnan
dolt dnu Tuder kriunden, gub.

[nerifcha überwilt. E. L.]

nerris E. L. nu Narr.

nerroht nuur
nerrotas nuur fufolant.
nerrotchana Narrdru, fufilin.

nest tragen, bringe, folen, teefe
neft nuur oder Wtfril gupf,
nestes us no nuur Egiorde uor,
uag fab, feds oder prachtsma
nefahs us to, uf fab nuur to,

(* par kaunu usnemt
auf Gofu dritou.
ugguas usnemaks
Sht. fufur wgrift, uafu
überfand.)

giorde (Nrigung, Luft, Vorlang)

daruaf.
neffes in Träger. pafu-lapbar | naktu neffamojs lohs
nefchana dab Träger.
neftakt ju und fuftrag.
neftatajs nu zu und fuf Träger.
neftatichana dab zu = und fuftrag.

neftis nefti vi supra.

Compof.

aisneft wagttragen, wagtbringen,
at = fuf = ee = nu = is = auf = no. ju =
panest wtragen, wälten, liden,
panestams wtruglich, ne = in =
peereft wtragen, fuf bringe,
fa = zu fatur etc.

newa vid. raw.

[neweklis der Pinne Art und ge,
yfid fat. E. L.]

newittu, no newittu, newittolt
von ofugrifu.

ni wift, aufat ne ist nu bauß,
neftu dialect.

nihdeht vid. nihst.

nihxt zu wift gefu, zu wift wuden,
zu wuden.

nihxtchana dab zu wift gefu etc.
nihxulis der zu wift gefu, f. e.
nihzigs nitel, worgänglich.
nihzinacht zu wift maif.
nihzinatajs nu zu wift maif.
nihzinatichana dab zu wift maif.

Compof.

is nihxt zu Grunde gefu, gaut zu,
truden, wunden, wunufum.
is nihxams worgänglich, überwilt,
ne is nihzigs überwilt.
is nihzinacht zu wift, wunufu,
Aufftop maif, auf gefu, w.
vilgen, zu Grunde wift, wunufu, abfakt, aufsch.
nonihzinacht, badda = auf bringe.
panihxt wift wift fufolant, worgung.

nihst Grundm.
nideht Lastr., uindem, aufjinder, find
nidehtajis nim Lastr., Nidder find.
nidehtchana das Lastr. etc.

Compof.
cenihst Grundm.
cenideht Lastr., Grundm.
cenidehts inwendig ee nihdeta lee-
ta nim unfaste Lastr.

nihtes das gegründete Wort gewaltig,
dadurch die Sachen in dem Raum nim
so fortwäh gegr. worden, nihtes
kohzijsi das gibt daran.

Nihzes musika Nidder baustad, = bafni-
za die Nidderbaustad nim Lastr.

nihzinacht vid. nihxt.
nixns, a bofi, bofsfältig, arg, offenlich,
nixns wags zornig zofen,
nixni du. (nikna fakle Lu traul.)

nixni smideht übel nim, nixni
rauf feh nim angriff traul.
nixniba, die bofi, das leit.
nixnims die bofi, Ungedult.

(* niknotees bofi fron, fij arg)
nixt, apnixt überd. wissig fron ad. trid.
[und wissig fron E. L.]
apnixis word fron.
apnixschana? überd. wissig, word wissig,
apnixkums ? (word wissig E. L.)
E. L.

nizzinacht veracht, vergesen, ta die,
gring stet, will immer, im trid falt,
nizzinataps nim veracht.
nizzinatkhana die Verachtung act.

nirra (e) id. go gaigale.
nischu anstatt neff stump gring fron.
niwa anstatt nawa vid. ni und naw?
nizzinacht vid. nixt.

no prapof. r. G. f. D. pl. von, aub, no Dec.
wa von gott, no mich le stidas aub
lebe, no gret keem von oder aub die
finden, no ta laixa frid die Zeit,
no ta (no tam) dadur, da fron, war aub

dasou, no ka (no xam) wofor,
wofor, wofor.

* In der Compof. fat re gring die er,
drückung wag, so fall: no est wag
gron, fortgron, nodot wag gring,
nonem wag, abur fron, noxrist
abfall, norax sticht ab fron,
noloh sticht ab, frab sticht, no-
list fron wind er, nogrint
im trid fron etc.

nohma gring, fron, fron gring, noh-
mas nau da gring nim, mir gring,
nohmas xungs die Armedator,
us nohmu stent gring
nohmat (oh) gring, fron.
nohmatkhana die Mintung, fron.
nohmataps nim Lastr.

Compof.
isnohmat fron.
nonohmat gring, ab gring.

nohst wag, gring, dasou, nohst
bucht wag gron, wist die gron,
abur fron gron, est nohst gring,
zeit die, fron wag.

nohte die noht.
noxulsti vid. kullsticht.
nomallis vid. malla. nomohä vid. noht.
noragga die fron E. L.

[noht nohtes ver fron E. L.]
notat ganzlich wissig all nim.
nowads G. da nim stid fron, wol,
fron nim da er als nim fron,
dring in Zeit gring, fron,
im ab gring wissig, us fron stid gring (* (2) nim fron.)
nowaddu lausstes nim, fron,
gring fron fron E. L.

nowadnees die nim stid fron,
us wofor fron, fron.
Nu nim, nu nu nim, nu fron nim wol,
au, nu fron id. nu fron nim fron,
nu fron nim gring fron.

nudee particul. jurandi bey gott.
 nuhja nin frügel, Noth, Quittel, gan-
 na = nin Diefhorpal, ar nukju
 faxult & rügel.
 nuhjeneeks nin singelotour gut,
 der auch Eigt auf einem Zelt,
 so bey dem Tuffel, kommt.
 nuhle id. nulle.
 nuxka nin Lude Brodt.
 nulle nin wof, allworst, nulle wehl
 nin allworst.
 nurdeht univron, Brünner.
 nurdetajs nin Mürren, Brünner.
 nurdejhana dab Mürren, Brünner.
 nurxis (e) der dab Mürren id Brünner.
 nurrecht univron, Brünner.
 [nuschelcht bey der Arbeit spindeln
 und brüden.] faul arbeit.

[Ogstoni Kuchbirnen. E. L.]
 ohde nin Mürren.
 ohdere (s) fütter so wol untornlein
 als vorb Hinf.
 ohdereht fütter, swahrkus = nin
 kleid fütter, fergus = die Hfode
 fütteru, ohdere aufu nin fütter
 Laber.
 ohdse nin Otter, nin art Dillaugen,
 ohdseu spimmums Ohringgüß
 oder Brüt, = ofellons Ohringgüß.
 ohga nin Beer, nin. Ohfija, wih-
 na ohgas Wrinckowen od Bräut.
 ohdineeks nin Beerwulfer.
 ohgle nin Lofle, paschatm labbaha
 ohglehm in woller geit, ohg-
 tu panna nin frug & flamm.
 ohlexts f. nin fler. glüh.
 ohle (1) fröh in Ländland nin vünder
 glatter Wein, ohlu semme
 der blifste foder. (2) in Ober

ohjes ohgas olintan

11
* 155
Pr. 77

laütjiffen, fröh ob nin Eog, an,
 spat pants, wolegh man dort
 zu jagu vor nin Pfande fält.
 ohmä im andern, Dolph. Gram.
 ohmä nemt (Lix) in dilt wof,
 man, wofwofman.
 ohre nin fufwofman.
 ohrecht Rütjffon, fufwofman,
 ohretajs der Rütjffon, fufwofman
 ohrmannis d. is. ohrecht der, wof im Rütjffon, wofwofman.
 ohrmannicht nin art von Vogeln, Rofjffwofman, gramant.
 ohrts f. nin Rütjffort, ohrfchu nauda
 ohrtjff.
 ohfchneht Rütjffon, is. aib = fa. zuffan etc.
 ohfchnehtajs nin Rütjffon.
 ohfchnejhana dab Rütjffon.
 ohfjs f. fcha nin fuffwofman, nin. ohfjis.
 ohfols nin fife, ohfola kohes nin fife,
 fufwofman, fufwofman = bambals nin
 mäglaleu, = ahbols nin fife.
 ohfolsneeks der bey fuffwofman wofwofman.
 ohft wofwofman.
 ohfjhana dab Rütjffon.
 Compof.
 pa-ohft wofwofman, der gewing wofwofman,
 fa-ohft wofwofman, wofwofman.
 ohfta der aufwofman, is. der fuff, nin
 die Rütjffon nin Rütjffon (id. fuf,
 nin abfuff der Mörren E. L.)
 ohtrs, a d. d. andern, djer. ohtrajs.
 ohtru reifi zinn andern mal,
 ohtr(u) natrt id. ohtru teek
 wofwofman id. wof, 2 mal wof.
 ohtrdeen dinstag, ohtra pufe
 die andern Brüte, is. die dilt.
 oder Naufgüß, wofwofman,
 andert fält.
 ohtrahda au dinstag, ad. i.
 andert wof.
 ohtrneeks der all andern wofwofman zinn
 oprihrs nin Offic. T. (arbeit kommt.)

ohtra kristjfhana

* 30
Pr. 19

Pa⁽¹⁾ prep. reg. Acc. s. D. pl. auf, in, über
 unter, durch; wenn es aber
 zu mal steht, so regiert man
 D. s. et pl. pa tirgu staigacht
 auf, über dem Markt gehen,
 pa meschu klist durch den Wald
 oder im Wald herum, pa lectu
 eet durch den Regen gehen,
 lohpi pa dachju eet das Vieh
 geht im Garten herum, pa
 diwi neddelahm in die 14 Tage
 lang, pa weenam zu rind, pa
 diweem zu Zug, pa trim zu
 Zug, pa gallam zu Fuder, auch,
 pa goddam dichteas nach Fern
 her, pa w cetahm stollti
 ge, zu und vor, zu und wieder,
 pa reischms, pa brichheem in
 herum, pa gabbaleem über
 weis, pa druffingahm herum,
 wuf (etc. ad imit.) pa pillam
 vorvoll, pa tam, pa tam far-
 pam in freier, in der, unter,
 dorf, in der umher.

(2) In der Compof. hat es in der Ver-
 bis viel Bedeutung, alb: pa-
 darriht vorwärts, hin, pafid
 etwas fortwärt, pameft vor,
 lafem, pafakweht durch, etc.

(3) Vor dem Adject. und Adv. vor,
 vügeret es die Idee, alb: pa-
 lehns etwas gelind, parupifch
 etwas grob, gröblich, pafid
 pailgi zu lang, pamafam
 zugewogen, faftr. für
 gefort auf: pafchus der Hof,
 fater, pamakte die Hofmutter,
 pafchls der Hofsohn, pameita
 die Hoftochter, pafchoni Hof-
 kinder, pa-egle 99afolder etc.

paduffe der Duffen, paduffe bahst in
 Duffen (2) nigentlich steht
 die Gole unter dem Arm, paduffe
 fmarfcha der Hand unter dem
 Arm.

pag anpatt pagaid unter, pag pufch
 wart mir mir.

pagahfa vid. gahft.

pagalms das gefst, der Vorft,
 dim. infch.

pagale ein Stück Holz, ugguas ein
 Feuertbrand.

pagans ein Feind, pagamu truta
 die Feindin.

pagafte (1) ein Feindlich gebirt,
 no fwefta pagafte von einem
 Feind, gebirt, (2) was die
 Dation der Feindlich alb eine
 Feindlich gebirt, unist, pa-
 gafte nauda groftlich gebirt
 pagafte dices groftlich gebirt.

pagibbis vid. gibt.

[pagirres anpatt pafirras, was
 man nach aufgroßlafem Raif
 grümpet. etc.]

pagrabu ein Keller.

pagubbu vid. gubba.

pahtinfch ein hundertort
 hundertort

pahkst. f. ein Dof, pahkstes fub,
 fobu.

pahpis ein Datter, dim. pahpifch,
 auf pahpifch.

pahpula ein Datter. E. L.

pahr⁽¹⁾ prep. reg. Acc. et G. s. D. pl. über.
 pahr galdu kahrt über der Duff
 ftrig, pahr mannas galwas
 kahrt es fängt über einen Fängt
 pahr zitteem über, vor andron,
 pahr wiffahm lectahm vor allen Dingen,

(* pahri darriht 404 cont'guilt)

pahrgaddem

pahr to über dab, über dem, das,
über, pahrelexu vid. leexs,
pahr wiff überall.

(2) pahri, pahri drüber adv. tas
ta pahri ees dab wird so über
gofen, pahri par uaf drüber,
pahr pahrim über und über,
[pahr adv. temp. unvorfals E. L.]
pahrddeenös all andr tag, pahr
neddelös all andr Woch.

(3) In dem Compof. über, pahr. eet
über. Jün über. Jär über gofen,
pahrest übertrago, pahr-
wilt über ob, über jofen, pahr-
nahkt Jär über toung, ih. Düng
oder mittlen von ninauden,
pahrzifp Düng fäure, pahr-
fäpelt Düng, mittl, von rinen,
das fgalten.

pahraks, a Comparat. drüber,
adv. pahraxi, pahraxs par
desmit gaddem uaf drüber über
20 Jahr, ~~pahraxi darriht~~,
~~uaf~~, pahraxi darriht ~~uaf~~
~~uaf~~ über fpongluf uaf
Him (E. L. drüber fälten)

pahris nin Paar, pahris, pahrim,
pahrimis, pa pahreem eet
gaa uaf gofen.

pahfma frift bog dem Hoberu im
gna, ta Anzahl abgutzilt von
fäden.

pahfent ~~uaf~~, aichrim, aichfap,
pahsums, nin Reim oder fäp uaf
E. L. in dem Hoberu.

pahtaga nin Krietz, Pahlaty, dim.
Dix, ar pahtagu nonult lan
dahygn. dim. inth

pahtari dab grolch, fmit vom pater
noffor Grr, pahtarus fcaiticht
Lohn, pahtarös eet zinn grolch
gofen.

Pahwets dem Labst, Pahwesta walts
dab Labst füm.

Pahwils fäulös.

pahws f. a uaf pahwis f. e. nin fän.

paj intrj. ist nin Lindvort, wdelb
für den aller dem, wab ifen, Lieb
ist, bränfen, paj pahdin so
fagt nin Kind, wenn es nin
fagt froufält. Dafou Kind in
Curland die Rodoub Art: es
wilt fip paj pahdin mafn,
D. i. es wilt fip niulden, nin
ffurifeln oder infinuiorn,
oder es wilt fip Lieb Kind
mafen.

pajias Hindvort gofen, dim. pajinfch
uaf pajina.

pajicht mit der fänd froufeln, zinn
Zweif, der Lieb.

pajofchana dab Driinfel aicht.

paipala nin Waftr.

paifcht flafch bränfen (oder bränfen)

paifchana dab flafchbränfen.

paifchales die flafchbränfen oder dab
Instrument zinn flafchbränfen.

paifums groß Aulwafter bogu
Nimm aich der vor. E. L.

paxaufs (is) der Rad, dab Gruid.

pakaws (a) der Gufriren.

paxkat (1) prep. reg. G. et Acc. f. D. pl.

Giutor, paxkat fehwa jeb maktos

kreect fitor dem Habor oder der

Mittler Länften, paxkat krahtfi

meft fitor der bog uaf fof,

(2) paxkat, a, an, adv. futor, fuit,

uaf, dafutor, futor fof, futor maf,

paxkat dähles uaf fof, id

paxkat kint nimm fitor dem

Küdem uaf fof, nimm abfap
aufängnu, paxkat radicht fitor fof
uaf fof.

paxxatſa, ta 3. d. fütter, paxxatſas durris die Fütterſüßer, galwas paxxata mußte das Fütterſüßer, no paxxatſas von Füttern.
paxxata die Fütter, oder Föder, dabbuhs par paxxatu in ſind auf dem Fütter, Bedienung.
no paxxelenes von Füttern.

Compof.
atpaxxat Zürrüel, daſint, (ſint, utroth E. L.)
paxxeles Thüringſch. oder Jofer, Bänder.
paxſcha die Novite, d. i. die nicht, in ſich nicht gebändert, die die Soldaten in einander geſüßer ſind.
ais paxſcheem cet ſaulkuzig, ſiſ auf die ſauler Dichter Logen.
ais paxſchu cet ſuip auf geſ, ſuip Liel zu verleiſtern.
paxuls Zander, paxula dieſes Zor, dem Zaru, dim. paxullinſch.
palags ein Zulaß oder Bittlaß, dim. paladſchſch.

* paldees groſſer, dand, paldees doht oder ſerriht, dand, dand jagou.

palla die Befriß, dand in der Dand, Hüter.

paligs und palidſchett vid. lidſchett.
[pallata die Vorſtadt E. L.]

palleijas Kolon.

palohda vid. Lohdant.

palſs, ta ſall, ſallgold, palſs ſirgs ein ſalltes oder goldſchickes Pferd.

palts m. ein Flüßer oder Kogelbaß

pamats m. der Grundſtück, pamattu lixt der Grundſtück, gründer no paxſha pamatta von Grund an

[pamehglis ein Geſchriß. E. L.]

pameſtis vid. meſt.

paminnis vid. miht.

pampt, ſubellou.

pampſchana das Pf. ſellou.

Compof.
appampt Geſchick, pee = ſa = us = außſchickeln etc.

panna ein Flaum. T.

panſkaras Lünge.

pants (ta) ein Kleid in der Viſtaſtord, einig, ſta pantim gliedertupig.

pantiſch ein Vers im Cagitol.

pantſcheht im Maſter gladedru oder geſen, daß man uap oder beſüßer wird.

papari, (di, des, ſchi) ſawerulbrant.

papehdis vid. pedda.

papihts Kagiir, balts = uſip oder ſiprid Kagiir, pellexs = Löff, Kagiir.

papreekſch vid. preekſch.

par prep. reg. Acc. et G. f. D. pl. für, uſig, zu, über.

par ſawu behou in par ſawas ſeeſas gahdant für ſein Luid und ſchil, ſugun, par ſcho zetta über oder dury ſinſer, ſtrig, par paligu nahet zu ſinſer Luiden, par garru laiku vor die Lange ſchule, par nenecku vid. neeks, par to dafür, darri man to par labbu ſin ein das zu ſinſall, kas tas par Kungu was iſt das für ein Zor, kas tee par ſirgeem was ſind das für Pferde.

parads m. ein Hüßer, parada gram-mata das Hüßerſchriß, par, (* Zandſchrift, Obligation) ſchriß, paradu grammatâ lixt ſchriß, parada palixt

(* palagſdi ſa ſeludant,
ein Braut. E. L.)

patwehrums vid. tweht.

paudeht vid. pauf.

paugas der Goumunt.

paugsch intrj. stollt den Vifall vor
ist nun stisab glatz, all z. L. in G.
pauschicht yfallen vom glatz.

[paune nin wattfad. E.L.]

pauns das Vordortheil des Gaupt,
plex pauns nin Kestler Kopf,
ar paunu fist mit der Nieu
posten.

paupst ^{Compof.}

no-fapaupst id.

paure das Zindortheil des Gaupt,
plex paunis nin Kestler Kopf,
kasthen paunis nin Vloofmuil.

pauretees sij den Naden mit
Bogden Gauden Aratru.

paust <sup>unstbar, Tind wrodz (E.L. =
malgen, of Ambaren)</sup> wallodu
paust nin Goffroy außbringen,

paudeht id. ^{Compof.}

ispaust lautbar mafoz.
ispaustees lautbar wrodz.
ispaudeht iutor die Laut bringz.
ispauschana die Außbrütung
iutor dem Laut, die fatha.

paups m. nin Ly, id. die Lodr. dim.
pautinck, tik lich, ka pauts
pautam yb afelisp, als nin f.
dem andro oder wio nin droz,
Lm wasser dem andera,
[preexth paups Vordortheil E.L.]

pawads vid. wet.

pawalga Zinlof, Zindgumif.

pawars vid. wahrcht.

pawassara vid. wassara.

paweddens nin Zusirufadun.

pawehnis vid. ehna.

bebra panti

contraction von radefmit.
parmit vid. defmit.

pee ^{o)} prap. reg. Acc. et G. f. D. pl. Lij, 23.

pee fergu eet Zid oder auß Hford
gofz, pee ferga stabsucht Logu
Hford gofz, pee schwa eet Zim
Wator gofz, pee to, ta, tam
Dawau, Dabry. (2) ofugofz, Log,
naso, pee fints zilwekem tur
bija ob wau, da ofugofz (Lij)
Zim dert Muffz.

* In den Compof. furbry, fofz, for,
au, fuzid, dafz, zu, Lij etc.
als: pee-eet fofz etc gofz,
peekrist Lij-Zustalt, peclint
Lij-Zustalt, pldausicht au,
posten, peewilt bekriug, etc.

peedurknis [E.L. peedornis (ne)
peedrons, peedrauxne (-ahnne)
nin fuzid, peedorkni atlon-
zucht die fuzid außfflagz.

peeguts vid. gulleht.

peejums vid. junt.

peekordinacht vid. kordinacht.

peekurs vid. kurs.

peens Milch dim. imsch, tella peens,
pirms od pirmaps peens droft,
milch.

peenigs milchig.
pirmpeena die Milch, die Dabry,
for Tall fah, dim. iya.

peepes hafu, Vifimol.
appeepes launigt wrodz.
appeepes launigt.

peepeschi geotz, ofull, zworru,
fah, imsch fuzid goffz imf.

peere die Nieu, das Vordortheil des
Gaupt, peeres weeta die Vifid
Nabr, lauku peere nin droft
vor der Nieu, als peere id. all unlogf.

peerendele nin Vort id. = fuchd somes
nin Vort-Crogeb.

peefis pl. peefchi Dyorn, ar peeftheem
durt die Dyorn gebu.

pehz (1) praep. reg. Acc. et G. s. D. pl.
 uaf, pehz, tho laicu, pehz, cha
 laica uaf, d'iofer zint, pehz, ka-
 gu cet uaf, d'm g'ro, g'ro, pehz
 fahls nahet uaf, d'alg, d'm
 pehz, to, ~~da d'avn~~, ta d'avn
 d'avnaf, f'avnaf, uaf, d'm, d'avn
 deena pehz to andent d'avn d'avn
 pehz, f'avn, tam uaf, d'avn
 d'avnaf, f'avnaf, etc. pehz, d'ab-
 das uaf, d'r Natur, d'r Natur
 g'maß. it. zu, zu, all. tee
 ballofchi newa pehz audina-
 t'hdnas bet pehz kaufthanas,
 d'r d'avn, f'und uaf, d'm f'avn,
 f'avn, f'avn d'm d'avn.

(2) praep. post. pos. reg. G. m'rgen,
 f'ahn, von uaf, : manni pehz
 uaf, d'avn, uaf, d'avn, f'avn
 man d'avn, ta pehz von uaf, d'avn
 uaf, d'avn, d'avn, d'avn, d'avn,
 d'avn, uaf, ta pehz ka uaf, d'avn,
 d'avn, ka pehz uaf, d'avn, uaf,
 uaf, d'avn, ta pehz uaf, d'avn
 d'avn, d'avn, d'avn, d'avn,
 d'avn, etc.

(3) pehz adv. f'avnaf, d'avnaf,
 uaf, uaf, uaf, f'avnaf,
 uaf, pehz galla d'avnaf, uaf,
 uaf, f'avnaf.

pezza nur Aufg'alt.
 [pezte die Zölle, id. ein ganziger mo,
 wafiger d'avn, da man d'avn oder
 gar nicht d'avn, Pan. Lit.]

peldent ^{pa uaf, d'avn: uaf, d'avn}
 peldent, uaf, d'avn, uaf, d'avn,
 peldent, uaf, d'avn, uaf, d'avn,
 peldent, uaf, d'avn, uaf, d'avn.

pelle nur Maup, dim. etc.
 pellahda vid. pelle.
 pellawas vid. pellus.

pelle nur Maup, dim. etc.
 pelles eine Waff'wand f'avn, da d'r

(* tehwan pakkat peldent
 waf'ig uaf, d'avn an f'avn uaf, d'avn,
 uaf, f'avn.)

maif, oder d'avn f'avn d'avn,
 pell-ahda nur f'avn d'avn.
 pellekka, a maif, d'avn, maif, d'avn,
 g'avn, uaf, d'avn. = pa pehz, f'avn, f'avn,
 peldent maif, d'avn, uaf, d'avn,
 d'avn, uaf, d'avn.
 pellegums d'r d'avn.
 pelletkana d'avn d'avn.

Compof.
 appellet d'avn, ee = nu, pa
 nu uaf, d'avn = fa = d'avn = etc. fa-
 pellegu maif, d'avn, uaf, d'avn.

pellus, d'avn, d'avn, ar pellegu f'avn,
 uaf, d'avn.
 pelldawas d'avn, d'avn.
 pellohtne nur d'avn d'avn d'avn.
 [pellegde nu d'avn d'avn. E.L.]

pelni affr, pelnu deena affr mitt,
 uaf, pelnu pelnu f'avn d'avn
 g'avn zu affr, uaf, d'avn.
 pelnuraft'avn nu affr, uaf, d'avn,
 nu d'avn uaf, d'avn, uaf, d'avn,
 uaf, d'avn.

pelniht d'avn, uaf, d'avn.
 pelnitees g'avn, uaf, d'avn,
 pelni d'avn,
 pelnijums id.
 pelniethana d'avn d'avn, d'avn.

Compof.
 apelnitt abidun, no d'avn,
 uaf, d'avn, f'avn, d'avn, uaf,
 uaf, d'avn, fa = id.
 cepelnitees f'avn, uaf, d'avn, f'avn, d'avn,
 nopelns, nopelnums d'avn, d'avn, fa,
 uaf.

pelt d'avn, Adolph. Gr.
 ne peltams uaf, d'avn.
 [pelre nur f'avn. E.L.]

pempt id. qd pempt, uaf, d'avn.
 usnempufchas d'avn, uaf, d'avn,
 uaf, d'avn.

peppe ist ein d'avn d'avn und f'avn
 d'avn.

peppeles ^{Laurel, ou kotas nim Kay,}
^{Goldbaum.}

perpt ^{guim, apperpis der da quie,}
^{not sind wist fort adill. lit.}

perpis ^{was abom Hof wist fort}
^{abom adill.}

perrekt ^{brüt, außspr.}

perretaja ^{auf perrega wisa nim}
^{perretajama das brütung, nim Dost}

perretus ^{nim brütung, nim Dost}
^{mit brütung, zakti no weera}

perreta ^{Guim, nim von nim}
^{aubyt, oder Dost.}

perrinaht ^{schbus Zäsur wasp.}

pescha ^{vulva, dim. ita.}

pestelis ^{altes wab man vor Zaub,}
^{was salt, vid. Gram. S.}

pepestelht ^{nim Zaub, nim Zä,}
^{der sind nitragen.}

pepestelhtas ^{lectas Zaub, sind,}
^{der Zaub, das faw.}

pestiht ^{relöfen, besorgen, vorat,}
^{auß abrelöfen, viderigau.}

pestitaj ^{der relöfer oder Grilad.}

pestichana ^{die relöfung, fr,}
^{wählung, das Gril, pesticha-}

nas ^{maxia das löf, gold.}

at. ^{ispestiht relöfen.}

pettens ^{alle br, nimig, so viel}
^{als die vulvam brüt, 7}

pi ^{anpatt pee br, gefort zum die}
^{dialect. Dator ~~der~~ domt das}

Wort ^{pefficht anpatt peeteet}
^{aubinden. Mit diesem Wort}

ist ^{nimual nim barmlaiter}
^{in Dobleniff, ystän ange,}

dom, ^{da no was finer Act}
^{ganz im fildig was: Xur}

es ^{peffichu sawu laktikti no}
^{worde ist unig was, aubind,}

darauß ^{ist die Wirtin, im}
^{aubyt, ynu granbortch:}

* Compof.
(apperrecht brüt, is = aub:)

piß ^{purwê in ellê, ne mannas}
^{mahjâ, d. i. sid ob in Morast}

^{ind in der Eollen, ind wist in}
^{minoru schuf.}

pihste ^{nim Piff, nim art fiff,}
^{(2) die del nim pffist ad apint.}

pihstekt ^{pfiff, nim nim Mail,}
^{it. pfiff, ad apint.}

pihsteschana ^{das pfiff, ad apint.}

pihladis ^{f. d. scha nim firlbrun, bacum.}

pihlaris ^{nim pfiler.}

pihle ^{nim Zäsur futr. dim. ite.}

pihne ^{vid. piht.}

pihpe ^{nim pfiff, tabaxa = nim Toback,}
^{pfiff.}

pihrags ^{nim byndung,}

pihde ^{vulva.}

pihrops ^{vid. birrops.}

pihtis ^{pl. pihtli Haub, semes = fr,}
^{duillop. E. L.}

piht ^{selten}

pihtes ^{ar xo admit imig, ne pin-}
^{nees ar wirtu jabs, nimu ltu,}

ganz ^{mit istu, flief, fime gem,}
^{iffst, parpa pihtes fiff nimig.}

pihne ^{nim Poffelste, die bit in}
^{dem Zau, oft gefit, dim. ite.}

pinnejs ^{nim flerter.}

pihtichana ^{das flerter, it. der llang,}
^{wandl.}

pinname ^{das fiff flerter liff.}

pihtnis ^{nim geflocht, fiffere.}

pinnextis ^{nim Zauf, damit die pff,}
^{die gelingelt worden, nim Pappel}

ist ^{soff, felfu pinnexti rifferi}
^{feld, oder fiff, dicitur, damit die}

mit ^{andrer Ubelstator an dem}
^{füßen geflocht, worden, pinne-}

ktos ^{licht fiffen, pinnextis no-}
^{next die bände milderig,}

Compof.

appiht ^{loflerter, im flerter.}

appihts ^{pl. appiht fih die fuffura,}
^{grude fiffen oder affen an dem}

flinghang, ^{was die fuffura}
^{won gemunt (Hennau fih) fiff, fiffert worden.}

at pikt eður aúflöft, ee pikt in
flöft, þarum nútrid, is =
aúflöft, aúflöftu, no = ab,
flöftu, pee = aúflöft, pee =
piktes þess þess nútrid geflöt,
þa pikt þess þess nútrid flöft, þa
piktes þess þess nútrid. etc.

pikte, semmes = nu fr dantlof.

pihxa nu kottfr.

pihkaht vridfr, is = aub = fadr.

pijohle nu Violin eður Frigo,

pijokles Violin bláfrum.

pihka nu bláfrum.

pixxis lauf, pixxu drahte fridrat.

pixxohk eður, ap = fr = is = aub = ek.

pixts a bifer, yfarf, arg.

pildikt vid. pils.

pillent vryfölu, brúfölu, flöft, triv.

pillinakt nu vryfölu.

pillschana sab brúfölu.

pillinasthana sab frivryfölu.

Compof.

ee pillent, ee pillinakt nu vryfölu,

is = aub = no = ab = etc.

pils, f. pilla aúflöft, na völl, dís.

pillajis aúflöft, pilas, pilas ka

ars, þess all nu aúflöft, pils

arzu völl eður aúflöft, lúf pil-

nam, þess þess þess.

pilni nu völlig.

pilniba þess füllu, þess úbröflöft,

id. þess völlöft nu þess, maifos

pilniba völl aúflöft, us pilnibu

nahkt godrifnu

pilnum þess füllu, þess úbröflöft.

pilnigs völlig, völlöft, pilni

ga buksthana þess völlöft, þess

sab völlöft.

pildikt füllu, völl maifos.

pidetajis þess füllu.

pidsthana sab füllu, þess füllöft

pidinakt eður füllu,

pidinasthana sab völl maifos.

Compof.

(* pa pillam, pa pilnam völlig,
vor völl, gáulig, aúflöft,
úbröflöft.)

aúflöft völlig, ee = nu = is = aub =

pee = völl. peepildikt to katta

þessku reinvöftu. E. L. ne pee

pildams innsatlig.

pils f. sab völlöft, þess völlig.

pilstakts nu völl eður völlöft,

pilstaktnexs nu füllöft þess

völl eður völlig.

pinxa nu völl, id. nu Masolact.

pinxains völlig, völlig.

pinxecht, þess völlöft, þess völlig,

þess, þess. nu nu völl eður þess,

þess, nu völlöft.

[pinxecht völlig, E. L.]

pinxethana, þess völlöft,

völlig.

pinne nu völlöft.

pinnexles vid. pikt.

Pinnis nu füllöft f. e. Pinnu

semme füllöft.

Pinniski füllöft.

Pintains nu völlöft, þess völlig,

þess völlöft, þess völlig, þess völlig,

þess völlöft, þess völlig, þess völlig,

þess völlöft, þess völlig, þess völlig,

þess völlöft, þess völlig, þess völlig,

þess völlöft, þess völlig, þess völlig,

þess völlöft, þess völlig, þess völlig,

þess völlöft, þess völlig, þess völlig,

þess völlöft, þess völlig, þess völlig,

þess völlöft, þess völlig, þess völlig,

þess völlöft, þess völlig, þess völlig,

þess völlöft, þess völlig, þess völlig,

þess völlöft, þess völlig, þess völlig,

þess völlöft, þess völlig, þess völlig,

þess völlöft, þess völlig, þess völlig,

þess völlöft, þess völlig, þess völlig,

þess völlöft, þess völlig, þess völlig,

þess völlöft, þess völlig, þess völlig,

þess völlöft, þess völlig, þess völlig,

þess völlöft, þess völlig, þess völlig,

þess völlöft, þess völlig, þess völlig,

þess völlöft, þess völlig, þess völlig,

þess völlöft, þess völlig, þess völlig,

þess völlöft, þess völlig, þess völlig,

þess völlöft, þess völlig, þess völlig,

þess völlöft, þess völlig, þess völlig,

þess völlöft, þess völlig, þess völlig,

þess völlöft, þess völlig, þess völlig,

þess völlöft, þess völlig, þess völlig,

appirkt & Lauften, atpirkt ein
der ab Lauften, ee = nin Lauften, (im
Laudela), is = aub = no = ab = fa = ja,
saur = etc.

atpirkchanas nauada oder makta
das Löffgrüb.

Japirkt flepaxas nin Löffel
Mörder oder Däuidit.

pirms (1) prep. reg. G. f. D. pl. vor, pirms
mehr vor der frst.

(2) adv. pirms, pirms ifr alb, es
ne nahkstu, pirms ora lukgs,
if apirdi nicht thun, ifr man
mit bitten isind, pirms ne ka
ifr alb bib, ifr noch will pirms
wird.

(3) pirms, a. auz pirmas, ja 3. D. fr,
ifr, it. Worifr, der wordr fr.

pirmaks, a 3. D. mprax, diser. pir-
maks.

pirmaks adv. fr, 3. D. vor, vorual.

pirmasi frstlung.

pirmdimmis die w. pgrdfruc.

pirmdcen (a) Montag.

pirst fürden
(E. L. pirdet nin, laub, thind, Pirn,
fron laub)

pirdens (ceas) nin fürz oder überin,
Länder thind.

pirsche m. et. f. nin fürz uide, see-
ku pirsche ist nin 3. f. l. thind.

pirts f. die Ladstüb, remdena: nin 3. f. l. thind.

pirtnexs nin Ladstüb, 3. f. l. thind.

pirscheht ist nin thind vor und fürz pirs,

pirsiks allerb wab weraist thind ist.

pirst fürden.

pirsejs nin fürz.

pirshana das fürden.

pirst sawu makti ist nin gällofch
3. f. l. thind in ober l. thind,
und last abon so w. id, alb das
Rü. K. fr. jebjonna matt.

plahnsa nin difot, darun uof 3. f. l. thind
fürden sind.

plahns, a (1) rbn, flau, glatt, plahna
samme flauflaud, us plixku plah.

pirms. peens

nu schdcht auf die laste f. d. r. auf
die laste, b. d. r. f. d. r. (2) flüchtig,
nim, plahns allus yfwasaf, grom
b. d. r.

plahnume die fläuf, f. d. r.
(plahns die d. r. m. E. L.)

plahpt glax, rbn, is = aub =

plahpis (a) f. e. (a) nin flax, rbn,
du da wadst, wab ifen w. d. r.
Maul thind, glamajs = nin
m. f. l. thind, flau d. r. r.

plahpeht (auf aht, oht) glax, rbn,
rbn, wab w. d. r. Maul thind, is = aub =

plahpeshana auz plahpeshana et.
das g. l. thind, farw. f.

plahsteris (E. L. plahsteris) nin flax, rbn.

plahsticht auf b. d. r. thind, aub einander, rbn
nin ander f. d. r. rbn, is = aub =

mutti plahsticht g. l. thind. sawu mutti par ohtu plahsticht w. d. r.

plahstikes f. d. r. w. id, l. thind, 3. f. l. thind.

plahwejs vid. plaut.

plahve das g. l. thind über die Mag, l. thind.

plahzons (r. f. l. thind) nin l. thind, oder flau.

plahschinacht thind f. d. r. = thind nin
thind f. d. r. = schana das thind f. d. r.

plahsticht (E. L. aht) glax, rbn, rbn,
is plahstichtas thindas auz g. l. thind,
thind thind.

plaxxa nin d. r. flaudu.

plaxsch stollt die sonum w. d. r. rbn,
man mit der flax, thind auz
thind f. d. r. l. thind, it. rbn nin f. d. r. f. d. r. glaxst et.

plaxsch, oht, d. r. thind, thind f. d. r.

plaxpens (frisch) nin Augu l. thind, aggu

plaxstexi (r. f. l. thind) die Augu l. thind,
plixsums plaxstexi thind in Augu
(in oben Augu l. thind)

plaxt glatt u. d. r. f. l. thind, w. id nin f. d. r.

plaxkans glatt l. thind.

plaxzinacht glatt w. id, f. d. r. l. thind,
w. id r. b. glatt w. id, w. id nin nin
thind f. d. r. f. d. r. g. l. thind.

Compof.
 no plakt grünger wroden, abuch
 no plazzinacht Kleinere maßen,
 paplakt zu samen fallen, wie in
 dem von dem Koggen.
 peoplaxxu glatt auf der Erde.
 Taplakt yndrückt in glatt wroden
 Taplazzinacht d'ing d'widen
 glatt maßen.

plaxtini nur gewöhnlich art Ubraut
 in Koggen.

platch f. scha wie ein und breit, schi
 platcha pafale d'ing wroden in
 dem d'ing.

platchi adv. platchi fanahat zale
 wie zu samen kommen, platchi
 d'ing wroden zu samen wroden, it.
 nach dem wie, Mann Eiden,
 platchi teixt auß d'ing wroden.

platchums die auß d'ing wroden, die
 wroden Kamm.

plats f. ta breit.
 plattums die breite, rohxas plat
 tums nur fauch breit
 plattaku d'ing wroden maßen,
 wroden.

platticht d'ing wroden, auß d'ing wroden.

Compof.
 isplatticht auß d'ing wroden, auß d'ing wroden,
 auß d'ing wroden, rohxas isplat
 tich mit auß d'ing wroden, d'ing.
 isplattichums die d'ing wroden, die auß
 d'ing wroden Kamm.

isplattichana die auß d'ing wroden.

plaudis g. scha nur d'ing wroden.

plauxsch intrj. stollt den d'ing wroden
 d'ing nur nur Maul d'ing wroden
 d'ing wroden.

plauxschicht Klatt d'ing.

plauxste (s) die d'ing wroden, plauxste
 plats, plauxstes plattuma nur
 fauch breit, (E. L. quon fauch wroden)

plauxstern, plauxstern yndi fauch
 fauch wroden, fauch wroden
 plauxt yfokt, auß d'ing wroden, auß d'ing wroden
 wie plauxt die Koggen, yfokt, lap
 pas plauxt die d'ing wroden auß,
 deena plauxt die d'ing wroden auß.
 plauxschana die d'ing wroden, d'ing wroden,
 auß d'ing wroden, deenas = die d'ing wroden,
 die auß d'ing wroden d'ing wroden. poet.

Compof.
 isplauxt auß d'ing wroden, auß d'ing wroden,
 yfokt, d'ing = d'ing wroden.

plauxts m. nur d'ing wroden, oder d'ing wroden
 die d'ing wroden, d'ing wroden man d'ing wroden,
 die d'ing wroden.

plautchi die d'ing wroden, (E. L. plauxschne
 auß d'ing wroden)

plautkas die d'ing wroden im Koggen.

plaut auß d'ing wroden, d'ing wroden maßen, wroden,
 d'ing wroden, auß d'ing wroden, auß d'ing wroden
 d'ing wroden, auß d'ing wroden maßen.
 is = auß d'ing wroden.

plaut maßen, wroden, ar nichje
 gart auß d'ing wroden mit d'ing wroden
 d'ing wroden d'ing wroden die d'ing wroden, d'ing wroden.
 plawwejs nur d'ing wroden, d'ing wroden, d'ing wroden
 d'ing wroden = nur d'ing wroden.

plautschana die d'ing wroden, d'ing wroden,
 d'ing wroden die d'ing wroden d'ing wroden, deenas
 plautschana d'ing wroden.

plawjams laix die d'ing wroden.

plawa nur d'ing wroden oder d'ing wroden.

Compof.
 ceplaut die d'ing wroden mit d'ing wroden
 maßen, isplaut auß d'ing wroden, mo = ab =
 ja = d'ing wroden etc.

plazis g. scha die d'ing wroden. T.

pleederi d'ing wroden, = u xrukms d'ing wroden,
 die d'ing wroden d'ing wroden.

plehste d. g. plahsta.

[plehpereht d'ing wroden E. L.]

plehski der Blafsalz. (Hinder, 2. Jahr)
plehst wissen, schreiben, (anderer Lein)

plehseis ein Knister und Blister,
it. der Fall mit Gewalt forcht,
ein Goldschinder.

plehshana das Knistern, 3. Blister,
das Schindern, 3. Blasen.

plehshis weisend, rüberweis, it.
ein geiziger Schinder.

plehsums was zum Noth, mal
zum Aderlauf aufgewissen
wird (E. L. Krauscher)

Compof.

apleht Lornist, Beselrichtern,

atpleht sprg = auf = unterwissen,
it. aufspröhen.

eepleht nurwissen

ispleht überwissen, it. verzeihen,

nopleht ab = ein = sprg = unterwissen.

Jaupleht zerwissen.

uspleht aufwissen, multi. das

Maul aufspröhen, aufwissen

papuu = Hand & Flügel.

plehticht und plehtacht vid. pleht.

plehwe (1) ein Säutgen am fließ,
(2) die Säut, die sich über sprög
in Druhter sticht, ugguns plehwe
ein Brandharbe.

pleixis ein Platz oder glätz.

pleixsch intrj. spröhet dem Fall

vor, wenn was Alatyf. 3. E.

pleixschest Alatyf, (ein Leitzf.)

pleixschesthana das Alatyf.

pleixschetajis ein Alatyf, der

in Alatyf.

plexne das Fußblatt. E. L.

plexstes Büttel, ein Art fische.

plennize ein flügel an dem Bal,
Lauflöcher, die auf einem
Noth in gesen. (2) ein Glätz
Kriecher, damit die Arbeiter
gegrüßet werden.

[plept plaggen]

pleppinacht plaggen.

plerre ein Zirkel, die sich gegützt
bewirkt.

plest überwissen, Infur.

plehticht auf = abt id.

Compof.

isplest überwissen.

atplest aufwissen, mutes atplestha-

na das Löffel an der Mündel.

plettecht glatten

plettechaja die Platten.

plettechana das Platten.

Compof.

isplettecht überglatten, etc.

plezs die Dünkel, us plezcom auf = in

Reiltoren.

usplezris ein Dünkelstüßel am Jand.

pleztes Plattfische.

[plehre id. qd. Kihre]

[plehsis das Aufjagen, Gojauru. E. L.]

plihst spracht, pass. wisten, wissen, sie

vorinander kugeln, Kitz, Kitz,

ein Kitz gegeneinander, axmia

plihst der Druhter spracht, wist,

springet, lai plihst lai luhst ob mag bauen oder bewirkt

plihshana das Druhter, oder Kitz.

plihsums die Druhter oder Kitz,

debbes = das aufstehen der Druhter. = plaxseai

(plihsam, naplihshu darriht auf,

wissen act. E. L.)

Compof.

aplihst Lornen spracht, pass. at =

zu = auf = ee = ein spracht,

nurwissen, fa = zu = über auf = etc.

plihste ein Zirkelstern. Likh.

plihtecht Zirkel, unmaßig flüchten,

riht in plihtecht spracht, spracht,
gen, Baumgürteln.

plihshana der Druhter, die Druhter
rihtshana in plihshana das

Krafter, die Plankengang, füllend
pliktnecks ein Häufchen, die Plank-
gen, richte in pliktnecks ein
Krafter, widma pliktnecks ein
Häufchen, pliktnecks ein Häuf-
chen.

Compof.
ispliktet aufsteigend, die Plank-
gen oder die Plankgen, etc.
Krafter, Plankgen, etc.

plixxe ein Ofenrohr, Maülthaler,
nur aus Labbas plixxes ein
waßren güte (Zurbe) Maülthaler,
sp. auf der Feldern, wo der
Hau güte ist, plixxe fahr
auf die dort nicht aus Ofenrohr.

plixxent, ein Ofenrohr, gen.

plixs f. xxa Plank, Plank, uaidend, plix-
xa zepure ein Güte.

plixxums die Plank, = galwa ein
Güte oder Güte.

plixxis ein Plank Maülthaler, der
nicht bei Tisch und bei der Tisch,
f. e.

plixkadididid d.
plixgalwis, plixpauris ein Plank,
Kopf.

plixxixindant (1) mit dem Säuber, Plank,
(2) Plank, ~~von dem Säuber~~
Häufchen (3) ar arria = mit dem
eigen Plank.

[plinte ein Plank. T.]

plixka m. et f. ein Plank der Plank
plixka plixkam von dem Plank,
ein Plank.

plixkacht Plank.

plixkt laut werden, ~~undens~~ undens im
plixis das Plank ist gefallen.

plixkt gen. Plank, Plank,
plixktees Plank, Plank, Plank,
Plank, Plank, Plank.

plixktas der Plank ist Plank.

plixkhdana das Plank, Plank, Plank,
Plank, Plank.

Compof.
isplixktees Plank, Plank.

plixkht Plank, Plank, Plank,
Plank, Plank, Plank, Plank,
ar naggeem = Plank.

plixhts m. ein Plank von Plank, ein Plank,
plixha Plank, Plank, Plank,
Plank ein Plank, Plank, Plank,
Plank.

plixhtnecks ein Plank auf Plank gen.

plixhdens ein Plank.

plixhduri ein Plank, Plank, Plank,
Plank, Plank, Plank, Plank, Plank, Plank.

plixht plixht, Plank, Plank, Plank, Plank,
plixhdams Plank, Plank, Plank, Plank,
Plank, Plank, Plank, Plank, Plank, Plank.

plixhts ein Plank.

plixhthdana das Plank.

plixkht Plank, Plank, Plank, Plank,
plixkhdana das Plank, etc.

Compof.
isplixkht Plank, Plank, etc. isplixkht
Plank, etc.

no. ab. ja = Plank = etc.

plixhme ein Plank, Plank = Plank.

plixht Plank, Plank, Plank, Plank, Plank,
Plank, Plank, Plank, Plank, Plank, Plank.

plixht, undens Plank, Plank, Plank,
Plank, Plank, Plank, Plank, Plank, Plank.

plixhdens der Plank der Plank, Plank,
plixhdana die Plank, Plank,
Plank, Plank.

Compof. Plank, Plank, Plank, Plank,
Plank, Plank, Plank, Plank, Plank, Plank.

isplixht Plank, Plank, Plank, Plank,
Plank, Plank, Plank, Plank, Plank, Plank.

plixkht Plank, Plank, Plank, Plank,
Plank, Plank, Plank, Plank, Plank, Plank.

ap. Plank, Plank, Plank, Plank, Plank,
Plank, Plank, Plank, Plank, Plank, Plank.

plixkht ein Plank, Plank, Plank, Plank, Plank,
Plank, Plank, Plank, Plank, Plank, Plank.

uifnichten, lüftig machou.
ceprezinabees fird blüßigen.
ceprezinabais die troftr.
ceprezinabichana die droß, die
fogablißit.

preexsch prep. reg. G. et Acc. f. D. pl.
vor, für, preexsch laika vor der
gnit, preexsch furdhu bihtees für
vor dem furd furdhu, preexsch
ayim, vor, iinter abgru, preexsch
ta, to da für.

(2) preexsch fubr. die wondrer dichte,
us preexschu uaf voru zu, us preex-
schu eet lothfäfen, usfe lothlöuig,
us preexschu kleit lothlöuig, von
stättu gefun, no preexschu vor voru,
preexschu vorauß, in dregfign, in
gognuwart, kunge preexschu in
gognuwart der fuvru, preexsch-
puffe (galt, pacts) dab vordortgail.

(3) preexsch, a, an adv. voru, vor,
worb, vor, für, for für, preexschu
eet forfürger, = zett vorlgr.
preexscheis, ja d. d. vorigr, preex-
scheja deena der vorigr, tagob.
preexschanees nu Antecessor oder
vordortger, it. nu Antecessor
no preexschenes von voru.
papreexsch, u, an für vor, vorauß,
zürst, vorfor, ~~...~~

preesteris die firdfor.
preewites Gofaubändr. E. L.
prechliche no. sprecht.
preileine fräulnu.

prett (i, im, id) prep. reg. Acc. et G. f. D. pl.
prett sawu tuwaku usider für Naigt
prett faules bältr die vomu, weens
prett oktru gognuwartou.
(2) adv. nultgrg, gognuwart, ne run-
na pretti vadr nultgrg, pretti
ti darreit für usider thim, tur pretti
ti dreggr, fürgrg, fürgrg, it. pretti
ti vrist gogn, über (it. von augu)
prettineeks (prettioneeks) in dreggr
usiderfäfer, für ad.

preura vid preux

preze die wafor (tham)
prezekt fändela, dänth, ad vordänth,
(2) fürgru, vorbr, fürgratfan.
prezetaps nu fürgrer, braudtvordbr.
prezineeks nu vrdmür oder dänth,
mann mit wafor, (2) nu fürgr,
vorbr.
prezetadana laufmanfaff, fänd,
dänz, gaward (2) dab fürgru.

Compof.
apprezekt biforgu, woulabou.
apprezetees für vorfürgratf.
apprezekts vristgratf, ne = oflop.
faprezekt nu vorfürgratf.
dahrprezekt vor fändela.

[preixsche nuntwid ntr. E. L.] wixschicht wafsch
nu fänd.
prifch, fcha fiff, adv. prifchi. F.

[prohas m. nu fifftruf. Obf.]
prohjam loth, foruor, eij prohjam gog
loth, gog usig, gadidif, jo prohjam
foruor, woubr, für loth, lothfün, fortan, fürfür,
farcufün, woubrfün, prohjam
wilat lothfif, lothfiftrigam et.
prohjam tikt loth. für vristlöuou.
prohja da der forhgang.

prohti unwillig, alb unwillig, vid. prof.
Pruchfä G. fcha nu fürgrit, Pruchfchu
femme fürgrit.
pudduris nu buiffelgan J. f. Johannis-
foruor.

puduxtris (puduxtris) fürfürgrif
oder fändföfan, J. f. dänfölu, fub,
gou, hewifun et.

puifchi vid. pukt.
puhkaf (1) vlläim fudru, it. die vrist
fandth fudru, an nu dänfö. oder
gritlögru (2) die miliffaar (3)
dab fäärifftr au dreggru, dab
fürgrug the für liff.
puhkains wab fändfödoriff oder
miliffaarig if (E. L. vauiff fäärig)

puhxis nu draf, wixham puhxis
nu fällt nu drafou.

vifmu puhxis vid. d.

publeht plagn, morafn,
 pukleeds fuf plagn, zammorafn.
 puklethana die zu plaging etc.
 Compof.
 no-fapukleht zammorafn, zammorafn
 maifn.
 puhpedis f. fcha Bubenfuf, d. i. eine
 art von fudfchauen, u. plafn wam
 für diev fufn nung gefänd ligo, Maif
 uer Rauf gebn, dem. in fch.
 puhpeji E. L. Blafn, Kitzfou.
 puhputli Curff. Kalun, oder Barfufn,
 dem Bluffe ad quaffn, die Zülle
 uer fudfchauen der Luff fufn.
 puhputu fwehderna die Kalun d. i.
 puhrs ein Loof, ift ein Zudvord Maif
 puhrs rufn ein Loof oder Dief,
 fol Roggen, (2) puhrs fufn am
 die Mitgabe, Aulfftrun, fufn
 oder Maif fufn, meitai puhre
 doht die Baiter Aulfftrun, (rihaa
 puhrs die Morgengabe E. L.)
 pukstis vid. pukst.
 pukstne vid. pukst.
 pukst Blafn, fufn, pukst Sprachle
 erd uer in =
 puksthana die Blafn, abfou folou.
 pukstis eine Blafn von einem Blif,
 pl. pukstli.
 pukstleht Blafn, uer allorfand zung
 uer fufn uer uerfch. lch der zung
 fufn maifn.
 pukstotajis ein folfer voruamter
 fufn.
 pukstothana die fufn.
 Compof. (E. L. fufn)
 apukstees fufn fufn, fufn fufn,
 bes apuksthanas ein uer uer fufn
 fufn uer uer uer uer uer fufn
 nas appak fufn ledus die fufn
 fufn uer uer uer fufn fufn fufn
 eepukst ein Blafn, uer fufn.
 nopukst ab = uer Blafn,
 nopukstees fufn fufn,

nopuksthana die abblafung (2) ein
 Bruffen
 nopukstas Bruffen.
 peepukst voll Blafn, aufis = in die
 ofen ligo.
 uspukst aulfflafn, = es fuf Bruffen,
 fufn fufn, wendern uspukst
 thana die Blafn, der Baufft
 pukst faulen, fufn, it. votten, fufn.
 puksthana die faulen.
 pukstis die fufn, fufn fufn.
 * (pukst ein Blatter. E. L.)
 puess f. fcha fufn, Matrir, puie-
 schus isfufft gruffen fufn
 Zu, d. i. at puesshem augn,
 vollen fufn, fufn fufn.
 puhfnis uer uer fufn ift, abffufn
 mif, fufn etc. pl. puhfchye.
 puhfchana die nitrig, -as azris nitri,
 zu oder fufn fufn.
 puhfchicht nitru, fufn fufn,
 Matrir fufn.
 puhfchichtthana die fufn fufn.
 puhfne ein Blafn fufn, uer ein Uer,
 fufn fufn fufn uer uer fufn,
 meega puhfnis f. e. uer fufn
 uer, uer uer fufn fufn fufn
 (meega puhfnis f. fufn d. E. L.)
 kudra puhfne ein uer uer
 fufn, uer puhfnis f. e. ein
 fufn fufn.
 pukst die fufn fufn.
 pukst die.
 pukstthana, pukstthana die
 faulen, uer uer uer uer fufn
 fufn.
 Compof.
 appukst die fufn, ee ein, is. aul-
 is puhfchicht aulffufn.
 nopukst ab fufn,
 papua, kapuwe Brauffeld, fufn
 ein uer.
 fapukst uer fufn, uer uer uer, uer,
 uer uer, uer uer uer uer.
 fapukst uer fufn, uer uer uer, uer uer, etc.

(* puexlis auf puexlis faul,
 uer, Blafn, die da faulen.)

putru muischnecks nin Gritz fere,
maun, d. i. nin armer Edelmann
der nicht zu Hofen, sah mit
das groß aukt hat.

putron überreilend guffreind Jan
delu oder Him, packarus putrons
nin Gebitt guffreind abrog. f. u. l. t. r.

putretchana die fastigheit.

puttekt ^{puttekt} häubru, pfäimru.

puttas (dim. ipas) Pfäim, tats put.
tas nocht ab. l. a. r. u. m.

~~puttetichana~~ puttetichana, putte.
nethana die Pfäim.

puttelis Pfäim.

puttinacht Pfäim, it. ab. pfäimru.

Compof.

isputtekt, inakt alts Pfäim, Kä

tu isputtektu das die wrr,

Pfäim (verfäimend, oder wrr
pfäim) mo groß ist nin bäim,

pfäim.

noputtekt, inakt ab Pfäim, ab,

pfäimru, ab. l. a. r. u. m.

taputtekt zur Pfäimru.

puttenes Gritz f. r. u. m. (die wrr)

putwiste vid. put.

puwexlis vid. putt.

puzz puzz intrj. so Gritz man die

Grunder auf die Pfäimru.

puzzent züf, puzzetichana das Pfäimru.

appuzzet kokku nin, bäim br,

züf, Gritzru.

nopuzzent bakru die bast ab,

Salbiru, swerri = das Lieft

ab. l. a. r. u. m.

puzzmessere nin Pfäimru. T.

* 594

Ar. 288

Rabbata zimb, Orvalgrud. l. l. rabbatu
mettinacht Orvalgrud. l. l. rabbatu

raddiht ruffastu.

raddinacht vid. rast.

radditags die Pfäimru.

raddichana die Pfäimru.

raddiba die Orvalgrud, das Gritz f. r. u. m.,

it. die Gritz, tur irr taggä

raddibas dort sind alle Gritz f. r. u. m.,

Ar. zim Niederrhein, tur drittel

raddibas buks dort wird bald

Reudtauffe f. r. u. m.

raddiums, raddita leeta nin Gritz f. r. u. m.,

nir Orvalgrud.

Compof.

peeraddiht anruffastu.

peeraddihts angruffastu.

rads g. da nin Pfäimru, nin Blüt,

früim, tee irr raddi kohpa

früim mit ninander Pfäimru

(Blütfrüim) ne kahda raddi

bukt nicht Pfäimru f. r. u. m., raddi

da wirts nin Blütfrüim, raddi

da gabbals nin Pfäimru f. r. u. m.

raddinecks f. r. e. nin Pfäimru,

nir Pfäimru.

raddiba Pfäimru f. r. u. m.

radsinisch vid. rags.

raggana nin Gritz oder f. r. u. m.,

die Pfäimru, ragganas f. r. u. m.

in mehneti plektich die Gritz f. r. u. m.

Gritzru f. r. u. m. mit Moud (in

die Pfäimru) ist nin die,

mor blüer ab. r. g. l. a. u. b. r.

raggus pl. it. raggawa nin Gritz oder

Bäimru f. r. u. m. zim Pfäimru.

raggeltinisch dim.

rags m. nin Gritz, dim. radsinisch, f. r. u. m.

bina raggi dr. r. u. g. f. a. p. affi

me radsinisch nin Gritz f. r. u. m.

zim Pfäimru, faules raggi oder

radsinisch domum f. r. u. m., radsinisch

mest f. r. u. m.

rahdiht *zuigen, ut uifon, drit, = us xo*

vorbrachten
rahdihtes *zuig zuigen, fup ein stellen,*
it. zuig zuigen, uifollen (E.L. fup
gebunden) rahr zilttem preeftka
= über andere Forfungen iden.
rahdihtaps *nin zuigen, zetta: nin*
uifon uifon, lappu = Kogifor in
Blut.

rahdihtana *das zuigen, uifon,*
rahts = Compof. = guffit, beraum.
cerahdiht *nin uifon, is = auf = it.*
allot zuigen, uifon.

parahdiht *uifon, beraum, beraum,*
zuigen, beraum, uifon, beraum,
uifon, uifon, uifon, uifon,
uifon, uifon, uifon, uifon.

parahdihtana *beraum, beraum,*
uifon, uifon, uifon, uifon,
uifon, uifon, uifon, uifon.

parahdihtana *beraum, beraum,*
uifon, uifon, uifon, uifon,
uifon, uifon, uifon, uifon.

peerahdiht *auf zuigen, zu uifon,*
zu uifon, zu uifon.

rahms, a *zafu, fündig, still, gr,*
zafu, bändig, fön, gut.

rahmitt *capriou, uifon*
rahmitts *ahps nin guffittem*
uifon.

rahmitaps *nin capriou, zu uifon,*
nin uifon, uifon.
rahmitahana *die capriouing,*
das uifon.

rahpt (E.L. *rahpt*) *beraum, rahpu*
eet auf alle, uifon, uifon.
rahptahana *das uifon,*
[rahptis nin uifon]

rahpt *nin uifon, uifon, uifon,*
uifon, uifon, uifon, uifon,
uifon, uifon, uifon, uifon.
rahptes *zafu, fup uifon, uifon,*
uifon, uifon, uifon, uifon.

gohdu

rahptahana *die uifon.*
rahptims *nin uifon, uifon, uifon,*
uifon, uifon, uifon, uifon.
uifon, uifon, uifon, uifon.

aprahpt *beraum, uifon, uifon,*
uifon, uifon, uifon, uifon.
israhpt *auf uifon.*
norahpt *nin uifon, uifon, uifon,*
uifon, uifon, uifon, uifon.

rahptungs *nin uifon, uifon, uifon,*
uifon, uifon, uifon, uifon.
rahptich *nin uifon, uifon.*

raibs, a *uifon, uifon, uifon,*
uifon, uifon, uifon, uifon.
rahbums *die uifon, uifon, uifon,*
uifon, uifon, uifon, uifon.

raidicht *uifon, uifon, uifon,*
uifon, uifon, uifon, uifon.
raidichana *das uifon, die uifon,*
uifon, uifon, uifon, uifon.

at-raidicht *nin uifon, uifon, uifon,*
uifon, uifon, uifon, uifon.
ce = *uifon, uifon, uifon, uifon,*
uifon, uifon, uifon, uifon.
no = *uifon, uifon, uifon, uifon,*
uifon, uifon, uifon, uifon.

raifes *uifon, uifon, uifon, uifon,*
uifon, uifon, uifon, uifon.
raifcht *uifon, uifon, uifon, uifon,*
uifon, uifon, uifon, uifon.

at-raifcht *uifon, uifon, uifon, uifon,*
uifon, uifon, uifon, uifon.
norraifcht *uifon, uifon, uifon, uifon,*
uifon, uifon, uifon, uifon.

raxst *uifon, uifon, uifon, uifon,*
uifon, uifon, uifon, uifon.
raxst m. *nin uifon, uifon, uifon,*
uifon, uifon, uifon, uifon.

raxsti *uifon, uifon, uifon, uifon,*
uifon, uifon, uifon, uifon.
raxstis *uifon, uifon, uifon, uifon,*
uifon, uifon, uifon, uifon.

raxstis *uifon, uifon, uifon, uifon,*
uifon, uifon, uifon, uifon.
raxstis *uifon, uifon, uifon, uifon,*
uifon, uifon, uifon, uifon.

raxstis *uifon, uifon, uifon, uifon,*
uifon, uifon, uifon, uifon.
raxstis *uifon, uifon, uifon, uifon,*
uifon, uifon, uifon, uifon.

raxstichana dab d'frib, d'ub'elg.
 Compo.
 apraxsticht ber ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ frib, ~~ab'friben~~
 atraxsticht ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ frib, ~~ab'friben~~
 eeraxsticht ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ frib, ~~ab'friben~~
 eeraxsticht ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ frib, ~~ab'friben~~
 israxsticht ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ frib, ~~ab'friben~~
 noraxsticht ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ frib, ~~ab'friben~~
 noraxsticht ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ frib, ~~ab'friben~~
 paraxsticht ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ frib, ~~ab'friben~~
 peeraxsticht ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ frib, ~~ab'friben~~
 preaxsticht ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ frib, ~~ab'friben~~
 faraxsticht ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ frib, ~~ab'friben~~
 usraxsticht ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ frib, ~~ab'friben~~
 Uxtees usraxsticht ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ frib, ~~ab'friben~~
 yfriben (flaen lafen)
 wirsaxsticht ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ frib, ~~ab'friben~~ Titel.

raxt graben, uüflem, mirronu = mir
 Eufel begraben.
 raxtejs ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ Grab.
 raxstana dab Graben, mitrona
 = mir Eufel begraben.

Compo.
 apraxt ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ Graben, at = uüf'rauf =
 ee = rin = no = ab = is = aub = us =
 auf = ar deggonu = mit dem
 Kufel aüf'rauf'len, raur = Ding
 untergraben.

rammicht ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ Graben,
 ramditajs ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ mirronu = mir Todtgrab
 rante ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ dab Hand, die Haut.
 norantest ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ dab Hand befauen, oder
 dab Hand od Haut ab'friben.
 rasbaineexs ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ mir Hraufu räubri.
 rascha ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ dab godrifou. C.C.
 raschens ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ yfou, was uüf' godrifou.
 raschgels (ens) ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ mir uüf' godrifou. C.C.
 raschgeleht (ercht) ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ fa = garu uüf,
 uüf'len, uüf'lungfon.
 rasma ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ dab godrifou.
 rasings ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ kocht mir Baum, dab lüf
 uüf'fou fafot mir godrifou.

rasa ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ dab d'frib, it. rin ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf',
 it. dab lüf' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ aüf' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ dab d'frib, ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf',
 ka rhta ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ rasa ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ fust ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ uüf' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ dab d'frib, ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf',
 gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ uüf' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf'.
 arrasticht, ar ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ rasa ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ ap'frazz, ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ rakt ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ d'frib, ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf'.

[rassi an'fart best, uüf' lüf' Thom.]

rast lüf' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ (gub'fau uüf' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf')

rathana ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ dab lüf'.
 [raddinakt ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ Compo. ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ rin ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ aug'uf' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf']

aprast ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ uüf' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf', ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ gan ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ apraddis
^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ uüf' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf' (mit ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ dab d'frib, ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf') ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ ga,
 uüf' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf' uüf' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf'.

atrast ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ uüf' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf'.

atradinakt ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ ab'gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf'.

cerast, eer ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf', gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ uüf' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf'.

eeraddis ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf', ka eeraddis ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf'.

cerasthana ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf'.

cerascha ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf', ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ fittu, ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf',

ram ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ labbas ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ eeraschas ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ dab ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ rin ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ uüf' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf',

zite ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ art, (mauer) ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ an ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ yf' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ fah,

ar ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ labbam ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ eerascham ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ is' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ pata

uüf' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ uüf', ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ fain ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf', ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf'.

eeradums ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf', ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf',

art. ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ d'frib, ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ uüf' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf' = art ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ z' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ uüf', ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ peh ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ eeraduma ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf'.

eeraddinakt ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ rin ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ aug'uf' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf', eeraddinatees ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ eer' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ labbuma

noraddinakt ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ ab'gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf', ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ eer' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ labbuma ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf'.

noraddinakt ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ ab'gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf', ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ eer' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ labbuma ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf'.

noraddinakt ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ ab'gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf', ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ eer' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ labbuma ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf'.

noraddinakt ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ ab'gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf', ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ eer' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ labbuma ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf'.

noraddinakt ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ ab'gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf', ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ eer' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ labbuma ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf'.

noraddinakt ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ ab'gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf', ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ eer' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ labbuma ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf'.

noraddinakt ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ ab'gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf', ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ eer' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ labbuma ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf'.

noraddinakt ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ ab'gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf', ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ eer' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ labbuma ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf'.

noraddinakt ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ ab'gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf', ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ eer' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ labbuma ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf'.

noraddinakt ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ ab'gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf', ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ eer' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ labbuma ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf'.

noraddinakt ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ ab'gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf', ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ eer' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ labbuma ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf'.

noraddinakt ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ ab'gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf', ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ eer' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ labbuma ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf'.

noraddinakt ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ ab'gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf', ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ eer' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ labbuma ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf'.

noraddinakt ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ ab'gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf', ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ eer' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ labbuma ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf'.

noraddinakt ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ ab'gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf', ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ eer' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ labbuma ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf'.

noraddinakt ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ ab'gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf', ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ eer' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ labbuma ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf'.

noraddinakt ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ ab'gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf', ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ eer' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ labbuma ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf'.

noraddinakt ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ ab'gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf', ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ eer' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ labbuma ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf'.

noraddinakt ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ ab'gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf', ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ eer' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ labbuma ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf'.

noraddinakt ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ ab'gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf', ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ eer' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ labbuma ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf'.

noraddinakt ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ ab'gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf', ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ eer' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ labbuma ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf'.

noraddinakt ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ ab'gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf', ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ eer' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ labbuma ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf'.

noraddinakt ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ ab'gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf', ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ eer' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ labbuma ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf'.

noraddinakt ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ ab'gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf', ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ eer' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ labbuma ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf'.

noraddinakt ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ ab'gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf', ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ eer' ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ labbuma ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ gub'fau ^{im Zuehnen} ~~im Zuehnen~~ lüf'.

Schwaatze, das ist ein Reis

reibenes nint Art Blauholz, da,
von der Holz geschindelt, wird
für Holz verkauft.

Compof.
apreibt Beduße, no = nint, geschindelt
haben.

reise nint Reife, to nirmoju reisi
leix die ninte Reife oder Reife
Lohn, weenu reisi ~~apreibt~~
nimmal, dioreisi ~~apreibt~~ etc.
prima reise (nirmoju) das ninte
maße, ohta reise das andere mal.
ek. fho reisi dritmal, to reisi
datualb, daudreisi oftmal, viel
mal, daschureisi unaußmal, ni,
lißmal, rille reisi nint andermal
wippu reisi nint mal, weenreisi
dimmal nint, ein Reife, katon
reisi dritmal nint, jomalb, ix
reisi auf ixreises indomal, al,
Lignit, reisu reisehm maße
aber maße, = ko preeßha run-
nacht (fapreiß) nintmal
nintmal, ja reisehm, pa
reisehu nint nint andere, wip-
pudreisi, allmalig, nintmal,
lau, oph, oftmal.

reife nint Reife, nint, das ninte
gold von nintem Ort zum andern
führt.

reitini Tornuntill. E. L. vid reiteja.

remdeht Lindro, Hiller, Säufstigen,
Hauern, dufmibu = in Jon, Säufst.

remdens Lau, Säufst, Säufstigen,
paremdens nintem Lau, nint
wagt wadum nintem nintem.

remdetajs nint Lindro.

remdeschana die Lindro, br,
Säufstigen.

remdinacht ~~apreibt~~ Hiller.

remdinatajs die Hiller.

remdinatichana die Hiller.

Compof.
ap = no = ja = remdeht besäufst.
ap = no remdinacht Hiller.

remmesis I. fha nint bau = oder Zinn,
maun.

[remmesnecks id. obf.]

renge nint Brömling. E. L.

renne nint Zinn, = appaxst semmes
nint Lual oder Kofor, isrennekt aubriming, nint Zinn maße.

reschais nint Reife, nint von Reife,
gn. fha nint, nint Reife,
ar rescheem aptaifeht mit
Zinn, nint, nint, nint.

resns die, die Reife, compulaut, diser. aj.
resnum die Reife, die Reife,
rohxas resnuma awundid,
pehdas = Reife.

rets, retta dinn, indriht, feltau,
feltau, retta nint
nint dinn. (apreiß nint)

retti, rettam feltau, paretti nint, fha, fha,
retti feltau indriht feltau,
rettuoms die Indrihtigkeit, die
Reife.

retteja Tornuntill.

rettejumi ottorunung. E. L.

rikbas Reife, Reife, Reife, Reife,
rikbichana die Reife, Reife,
Reife.

rihdicht Reife, rihdinacht id.

rihditajs die Reife, rihdinatajs id.

rihdichana, rihdinatichana die
Reife.

Compof.
isrihdicht, - inacht aub fha, no =
zu beide fha, ja = inacht =
nintem = etc.

rihdinacht in die Reife Reife. E. L.]

Rihge Riga Jauna - fha nint, fha nint,
Rihfinesis nint Riga oder
Rigau.

rihkle vid. riht.

rihks fha, fha, fha, fha, fha, fha,
nint, fha, fha, fha, fha, fha,
rihks fha, fha, fha, fha, fha, fha, etc.

raxama rikas ^{Verwiltzung, Einteilung,}
 fap etc. flaxina schana rikas
 nua ^{Hande, pl. rikai} gewiltflax,
 faubwilt, alwa rikai zimur, zimur,
 zoenigi in siddami rikai zimur
 Enu, Alcuudiuu, (rikau galdujja
 nua Cordruuffeiff E. L.)
 rikxste der Kuffe dim. rikxste.
 rikxuris ud. rija. xurt
 rikhis Rijs, rikschu putra Rijsgrujs.
 riht ^{fliegen, fliegen, fliegen, riht in}
^{kleinheit ud. kleckert.}
 riktees ^{fliegen, fliegen, fliegen}
 rikdams ^{fliegen, fliegen, fliegen}
 riksejs ^{nua fliegen, fliegen, fliegen}
 affens ^{nua fliegen, fliegen, fliegen}
 rikschana ^{das fliegen, fliegen, fliegen} etc.
 rikkle ^{die fliegen, fliegen, fliegen}
 no pilas rikles kleegt yollen
 felfib yfregu, rikkli fcallote
 giugeln, sig giugeln fluffen.
 Compof. ^{ausfliegen, ausfliegen}
 aprikt ^{ausfliegen, ausfliegen}
 yuzifon, ^{ausfliegen, ausfliegen} Silluma, flappe-
 riba = ^{ausfliegen, ausfliegen} yuzifon.
 airiktees ^{ausfliegen, ausfliegen}
 cerikt ^{nua fliegen, nua fliegen}
 cerihjama ^{birre nua fliegen,}
^{isticht} ^{ausfliegen, ausfliegen}
 noriht ^{fliegen, fliegen}
 riht ^{plattirikelis nua Propmahl,}
^{nua fliegen, fliegen} f. e.
 Rannirikelis ^{der nua fliegen,}
^{dringende nua fliegen} f. e.
 riht ^{dr. morgu, parikt} ^{ibermorgu,}
 aisparkt ^{nua fliegen, nua fliegen}
 Inon ^{dr. morgu, riht} ^{agri morgu fliegen}
 rikts ^{m. Inon Morgu, no rihta}
^{von Morgu, rihta} ^{agruma}
^{des Morgu fliegen, no rihta}
 pusses, ^{no rihtem} ^{von Ophu,}
 Ophu ^{dr. morgu, rihta} ^{puffe}
 gog ^{ausgang, rihta} ^{welch}
 der Morgu = ^{adr} ^{Ophu.}

rihtelis ^{nua fliegen} E. L. rihtetu ^{spekts}
^{nua fliegen, nua fliegen} Casallvir.
 rikwe ^{nua fliegen, nua fliegen}
 rikwecht ^{auff der Rijs} ^{reiben.}
 rikwechana ^{das Rijs}
 Compof.
 Jarikwecht ^{reiben}
 rija ^{nua fliegen} ^{oder fliegen}
 rikxuris (E. L. rikxulis) ^{der Rijs}
^{gutwilt, fliegen}
 rikxa ^{maises nua} ^{groß} ^{und} ^{die}
^{fliegen} ^{fliegen}
 rikschu ^{im} ^{drabe.}
 rint ^{still fliegen, fliegen} ^{fliegen,} ^{fliegen,}
^{fliegen} ^{fliegen} (E. L.)
 rintees ^{fliegen} ^{fliegen} ^{fliegen}
 rintschana ^{das fliegen} ^{fliegen} ^{fliegen}
 Compof.
 ap = ^{norimt} ^{fliegen} ^{fliegen} ^{fliegen}
^{fliegen} ^{fliegen} ^{fliegen} (E. L.)
 nerimsche ^{nua fliegen} ^{fliegen} ^{fliegen}
 rinde ^{nua fliegen} ^{fliegen} ^{fliegen}
^{fliegen} ^{fliegen} ^{fliegen}
 ringeles ^{Ringel fliegen}
 rinkis ^{nua fliegen} ^{fliegen} ^{fliegen}
^{fliegen} ^{fliegen} ^{fliegen}
 rippe ^{nua fliegen} ^{fliegen} ^{fliegen}
^{fliegen} ^{fliegen} ^{fliegen}
 rippains ^{fliegen} ^{fliegen} ^{fliegen}
 rist ^{fliegen} ^{fliegen} ^{fliegen}
 rittinfeh (E. L. rittens) ^{nua fliegen} ^{fliegen} ^{fliegen}
^{fliegen} ^{fliegen} ^{fliegen}

(* ritteht ^{dringende} ^{fliegen} ^{fliegen} ^{fliegen}
^{fliegen} ^{fliegen} ^{fliegen} ^{fliegen}

rittinacht wölz, wölz, affaras
= Traufun, wölz, affaras
rittinajaks die Traufun wölz,
Kierku.

rohbeft G. fcha die Groube, rohbeftbur
lixt, fchxiert, dallixt die Groube
zu fchxiert, niertropfend, fchxiert.
rohbeftbros faterrecht mit nimm
die Groube. (E. L. rohbeftis
mit rohbeftfa)

rohbiht die Lorb, rohbihtana die Lorb.
rohbs m. nimm Lorb, im fia fchxiert.

eerohbiht die Korb, nimm fchxiert,
isrohbiht die Korb, nimm fchxiert.

rohka die Gaud, dim. rohkaia wöl,
fch auf nimm Gaud, z. L. an
nimm Kauer fchxiert, pee
rohkas buht zu Gaud, im Br,
wilt fchxiert fchxiert, man newa ne
kas pee rohkas if fchxiert wilt
zu Br, ne pee muttes
ne pee rohkas wilt zu Br,
fchxiert wilt zu Br,
rohka pazelt pret ween fchxiert
wilt nimm nimm, wilt
labbi turrahs pee rohkas
fchxiert wilt zu Br, ee fchxiert
fchxiert wilt, fchxiert ka rohka,
rohkas rot numä Aru dicit,
rohkas fchxiert im Br, Aru,
Ligun, (ar wilt rohka
fchxiert, fchxiert E. L.) rohkas
nanda, nanda us rohka Gaud
Gaud, fchxiert.

rohfsche id. G. balfe.
rohfscha fchxiert, an fchxiert, Gaud
id. die fchxiert, fchxiert.

Compof
aprophys G. fcha nimm Gaud.
eerohkis nimm fchxiert, nimm
fchxiert, fchxiert, fchxiert.
eerohfsche nimm, fchxiert.
fchxiert oder Arfenal, ar ee-

rohtscheem goudaguch, ar eeroh-
fscheem istaicht Gaud, fchxiert, aus,
wilt, fchxiert, lauwat ar ee-
rohtscheem istaicht nimm fchxiert
aus fchxiert.

weenrohtis die nimm nimm nimm
fchxiert, id. nimm fchxiert.
Dann man nimm nimm fchxiert
maht.

rohse nimm fchxiert, dim. rohse, fchxiert
rohse gaud die Korb, nimm
fchxiert fchxiert nimm fchxiert,
nimm.

rohse fchxiert auf nimm art fchxiert.

rohfsche m. et f. nimm fchxiert fchxiert,
die fchxiert nimm fchxiert.

rohfsche rohfschacht in allen fchxiert,
fchxiert, nimm nimm nimm,
nimm fchxiert nimm fchxiert.

rohka alle wilm man fchxiert,
tas irr manna rohka fchxiert
nimm fchxiert, nimm roh-
ka nimm fchxiert.

rohka auf fchxiert nimm fchxiert
nimm fchxiert, behrens rohka
fchxiert fchxiert.

rohfschi id. rohka.

rubbens (is) nimm fchxiert oder fchxiert.

ruddens die fchxiert, (nimm alle, nimm, wilt)

ruddinaht im fchxiert fchxiert,
id. nimm fchxiert nimm fchxiert,
fchxiert.

ruddeni fchxiert labba
id. l.

ruddmehtis nimm art von wilt fchxiert,
fchxiert.

ruds, rudda wilt, dim. rudda, fchxiert,
ruddas fchxiert fchxiert, ruddens gaud im wilt.

rudschi fchxiert, dim. rudschi.

ruggaji (as) fchxiert fchxiert.

ruddinaht fchxiert, die fchxiert fchxiert,
maht, nimm nimm fchxiert.

ruhgt fchxiert, fchxiert, ruddis fchxiert
fchxiert mild, wilt us-
wilt der fchxiert, fchxiert in die fchxiert.
ruhgschana die fchxiert.

Sa sa' intrj. so weiß man dir Gründe.
sa prep. insep. bedäutet in der Com-
pos. unvollständig so wil. all zu,
säun, alt. Janahat zu säun, löst
salixt zu säun, löst, etc.
ih. zu, alt. Jaxohst zuwriht, sa-
plohticht zuwriht, etc.
Jasacht zuwriht maig.

Sagahds vid. gahdakt.

Sagt Arslou.

Saglis nin dirb f.c. Duhmu saglis
nin Jauß d. Dirb.

Sahofiba Dschal, Dirbroy.

Sagstehana Sab Dschlau, zilwexu
manysen rauh.

Sagsthus Dschifor, wrrschouren
wrrschouren, fählig.

* Compos.
(apfagt brschou, is = aub = no = wrr)

Sahbax nin Dirb, dim. zinsch.

Sahbaxains grrschou.

Sahbaxnecks nin grrschou, foh ninfer,
grrschou und grrschou Dschou.

Sahdju g. dscha nin Littfauß Dorf.

Sahge (is) nin Dägr, dim. ite, ihto.

Sahgeht mit der Dägr sagr.

Sahgeris nin Dägr.

Sahgesthana Sab Dägru.

Compos.

eesahgeht nin Dägr, is = aub = no = ab
pahr = Dschou = sa = zrr = etc.

Sahxt aufangr, beginn (auristh, E.L.)

Sahxepi nin aufangr ninor Dschou.

Sahxehana Sab aufangr, beginn.

Compos.

eesahxt aufangr, wrrschouren

eesahxepi nin aufangr, wrrschouren

eesahxums nin aufangr, wrrschouren

eesahxuma nin wrrschouren, nin

wrrschouren, wrrschouren, tee pir-
mi eesahxumi nin wrrschouren, Element

Sahle gras, Kraut, Stroh, pl. Aufangr

dim. sahlite, auf sahlite E.L.

nixha sahle Nitkraut, swaidam

Sahle Talb, Dschouren, waiga

Sahle Dschouren, aufangr Talb,
nahwes (nawiga) sahle gilt
ahmula sahle Dschou, schwauchha-
nas sahle Dschouren, wrrschouren
nahsthanas sahle Dschouren,
Dahrgas sahle Dschouren, grrschouren,
ruhstas = Dschouren, sahle
Dschouren (E.L.) biss sahle Dschouren
oder Dschouren, mittlestibag
sahle Dschouren, sahle
nams nin aufangr.

Sahlains gras, ficht.

Sahtoht wrrschouren, it. ninor Kraut

ninor, sahtoht tabaks an,
grrschouren Kraut.

is sahtoht aubschouren.

Sahstehana nin aufangr, nin Cä,
wrrschouren.

Sahls m. Dalt.

Sahligs fältig.

Sahljums nin Dalt, Dschouren, nin Dalt,
nin Dalt, grrschouren.

Sahlnicks auf sahlige Sab Dalt, fap.

Sahlit fältig, sahlita gatta fältig =
Sahlitband Sab Dalt, grrschouren. (Dschouren)

Compos.

apfahlit brschouren, ee = nin = pah-
r = abrr =

Sahnis g. wa nin Dschouren, rohxu sahnis

lixt nin Dschouren in nin Dschouren, grrschouren

Sahnis prep. reg. g. et D. f. D. pl.

Dschouren, sahnis altara auf al-
taram Dschouren, Sab altara.

Sahnis adv. nin Dschouren, fältig, wrrschouren,
wrrschouren, Dschouren.

Sahnxauls vid. xauls.

Sahnus pl. nin sahn, fältig. Adolpl. g.

Sahpe nin Dschouren, Sab wrrschouren, gal-
was sahpes Dschouren, Dschouren,

bedona sahpes Dschouren, nin,
Sab Dschouren, wrrschouren sahpes
grrschouren in Dschouren.

Sahpert (sahp) wrrschouren, fältig, wrrschouren,
sahp = fältig, wrrschouren, wrrschouren,
man sahp = fältig mit wrrschouren, wrrschouren.

Satsch, vid. felt.

Salt ^{fröom, frost lörd}
 Salts Ralt
 Saltums dir Ralt
 Salla mehrets der November oder
 Wintermonat.
 Satschana Sab fröom.
 Salna du Rief oder frost.
 ar salnu apmests berisft, br,
 zornu.
 Salnainsta wiflig.

Compof.
 aisfalt zu fröom, ap = br = at = um
 du aufgottant und lörd
 ofuar blöist und salt edid,
 ee = nin = is = aub = no = ab = pa
 rhaab = pahr = äbr = pee = au =
 Ja = zistam, = zaur = dingsfröom.

Saltis G. fha nur Art Dillaug, sal-
 tchu minnejs nu Dillaugtröter.
 Salwe nur Dälbe, jaukuma. Tilwinda,
 ar jaukuma salwes fwaldekes
 fwalwinda.

Salwette nur Serviette, Tellerküchli.
 Salwija Dälbe.

[Sam aufstätt appaask iutor. of.]

Samist, istamist vid. mist.

Samtene nur Baumtblüher.

Saxxis nu Dümpf oder Pfül.

Santis nu G. sandtr. J. E. L.]

Sapnis nu Crain

Sapnot träumnu, is = aub =

Sapnotajs nu Crainnu.

Sapnotchana Sab Crainnu.

Sappals (Sappole) nu Alaubklogge.

Sappe Döglin.

Sargs nu Wäster oder Güter, mehste

Sargs nu Waldlöster, Brüst,

wälter, manth, Sargs nu Däl,

unster, barribas Sargs der Per,

saunipor, ~~apf~~ des Sargs däl

Sargakt füt, wälter, ~~fröom~~

wälter, und pfelg, die aufspif
 Sabon.

Salsdicht

Sargatees ^{sig wälterwenn,}
 sig ^{sig} füt, ^{sig} füt, ^{sig} füt,
 sig in ault u fimm, hur ja tar-
 gaks irr da icht grolig.

Sargatajs nu Güter, Wäster.

Sargafchana Sab füt, wälter, br,
 wälter, die wälterung.

Compof.

apfargakt füt, wälter, ~~br~~

~~apf~~ istargakt aufspif, pa =

füt, und wälter, pee = die

düf, füt fab, etc.

apfargs nu Salvagard. E. L.

Sarkt wölter wöter, wou füt.

Sarkans wölter, ka ugguns fröom,

wölter = ka füt, ka affens

füt wölter, pasarkans wölter

Sarkanums die Köf, rikta =

die Morgensölter, = arri Sab

Köf im Aug, dahrgs = füt, die,

Dilgaf.

Compof.

eesarkt wölter, no = gaul wölter

Sarma Kaufkrost.

apfarmolt mit nuom Kaufkrost

berisft.

Sarna (E. L. ns) nu Darm, Sarnu

greetchana die Darmfüt.

Sarni füt, Mäl, firs ar appiro-

teem farreem nu füt mit gr,

füt, Mäl, (2) füt, (3)

nu dindtr wandfüt, wölter

die Mittr genant wölter.

Sars m. nu Ast, füt, füt, füt, füt, am Baum.

dim. Sarsich nu Köf, jäens

Sarsich nu Köf, oder aub,

füt, wälter, wälter, kohka Sars

nu Wälter, Sars, möst aufspif.

Sarsins a füt, füt, füt, füt,

duwif.

Saudcht wölter, wölter, wölter, wölter, wölter.

Jawu nädu saudcht ar perle-

thane füt gold wölter, wölter,

eenäidibu saudcht die Wälter,

die füt, füt, füt, füt, füt, füt,

saudetajs nu füt, füt, füt, füt, füt, füt,

Compof
 nofaudeht wrlirun, niehltk.
 paz wra dancu.
 faudseht foun, fparou (E.L. Paug)
 faudsig fparfan.
 faudstap nu froygour.
 faudstehana dab foun.
 fauja nu faud voll, pilla: nu ganz
 faud voll.

faukt wiften, nannou, ka wiffen fau
 wif ficht er, wif ist fain Nafun.
 faurams wahrs du Nafun,
 fauzama balfo nur wiffende
 Minnu.
 faureis nu Duffen.
 faurfehana dab Duffen.

* fauzant wiften, atajs du Ruffen,
 afchana dab Ruffen.

(* par Raktungu ngtaukt fien
 nimm Kaktz foun, rollen)

Compof
 anfaukt bewiffen, biddroff, Straf,
 at. farriffen, Ziwund berriffen,
 ee = nu wiffen, is = aukt = no = boun
 pa = farriffen, pee = anriffen, anriffen,
 fa = Ziwund wiffen, us = Ziwund,
 il. aukt birt, weenu patri uftaukt
 nu Paar aukt birt.

faule die Doum dim. faulite,
 faule Stabbs Stab die Doum
 wiffen Rogg, indann die berrit
 Nafun, die die Dfolt, wif
 ar faulite zettes mit Doum, auf
 gang aukt birt, lihd faulite
 lercht gulleht die Doum, auf
 gang zellefen, tanni faulite
 die die Doum foun, wiffen
 faule in jannu faulig, lihd
 pafaul die wrel dim. ite, a
 pafaulit vid. a, pafaul daud
 pafauligs wreltlig. (nu iugefou
 nu Maugr. *)

faulgreeschi Doum bligun.
~~fauni feld~~
 faufs, fa broden, diwe.
 faufums, faufiba dab broden,
 die diwe.
 faufweeschi Rukt robanu.

* tur pafaul' faufchu fanabh
 doot Houm nu iugefou
 Maugr Maufchu zu faun.

Santes Janne Anglica [E.L.]

faus, faudi, faurup etc. vid. faw.
 fauseht (auf faucht) foun, faubru
 faustehana dab foun, faubru.
 fauatneex nu faubru, foun,
 wiffen, f. eere (auf fauwele.)
 apfaueht foun, foun faubru.

fazicht foun, foun, wiffen = foun, foun, foun,
 gbu, ar mas wahreem fackcht
 aukt zu foun, foun, u brofaucht,
 fackams wahrs nu gnuu
 weinwout, fwehts (Deewa) fax-
 kams wahrs nu weinwout aukt fackht,
 ne fackams dab aukt zu wren
 diweht, fpreddixi fazicht nu
 foun fackht, pats fazicht gnuu
 fauzfehana dab foun.

Compof
 atfazicht auf foun, it. foun auf foun g.
 foun, wiffen foun, oder wiffen foun,
 it. ab daud, ammatu = dab
 aukt auf foun, auf foun.
 eefazicht auf foun, wiffen nu foun.
 isfazicht auf foun, foun, foun, foun,
 brokchiz foun foun, foun,
 ne istackams auf foun, foun,
 foun.

nofazicht wiffen.
 pafazicht wiffen, foun, foun, foun.
 pafakka nu foun, foun, foun,
 nu foun, wiffen foun pa-
 fackes altes foun foun.
 pafakka foun foun nu foun foun.
 peefazicht auf foun, foun, foun.
 ufazicht auf foun, foun, foun,
 fo ammatu = dab aukt auf foun,
 foun, foun.

Schabbals u brofchiz, die wiffen foun,
 foun wiffen foun, foun.

Schablis nu foun.
 Schagga vid. Schaggus.
 Schaggari foun, foun, foun, foun,
 foun = foun foun foun.

foun / o, die die foun wiffen

Schaggata nu siffr oder siffr.
 Schaggus (a) der Schachtel, od. Schachtel.
 Schaggus rausta der Schachtel, Zerst.
 Schaggokt auf Schagstekt schmeck.
 Schagsteees gäsur.
 Schagsthana das gäsur, = as siffr.
 ga der gäsur, siffr.
 Schahds, a nu siffr, nu siffr.
 Schahdi tahdi taudis rē siffr siffr.
 siffr siffr, rē ist nu siffr siffr.
 ne schahdi ne tahdi adv. nicht so
 nicht so, auf Schmeck, Art und
 Weise.
 Schahwakt (oh) gäsur, Sojaun,
 us = aufgäsur.
 Schahwaktana das gäsur, Sojaun.
 Schahweht brügg, Sörr, Sörr.
 machun, drähnas - Sörrer brügg.
 Schahweta gatta gäsur siffr.
 Schahwetajs der da brügg.
 Schahwethana das Sörrer.
 Compof.
 ischahweht außbrügg, act.
 Schalga nu Lauge Siffr siffr.
 (garra schalga wird auf
 Siffr siffr nu Lauge Siffr,
 Siffr gnuant.)
 Schamehr siffr siffr.
 Schammē, Schanni pl. Schammis,
 Schannis ist nu siffr siffr, der
 Abl. loc. von siffr siffr.
 Schaubiht wätrle
 Schaubitees wätrle, siffr siffr
 wätrle, praktā = brügg siffr
 auf siffr, Lauge siffr, siffr siffr.
 Schaubitajs nu siffr siffr.
 Schaubigs wätrle, siffr siffr siffr
 act. wätrle siffr siffr.
 Schaubidamees praktā id.
 Schaubischana das wätrle,
 bes = as ofur siffr siffr.

Dieses gehört zum Verbo -
 schaut, u. um p. s. g.
 sign. ** nungerrüdt
 siffr siffr. Siffr das siffr
 nu siffr, Schahweht
 vid. schaut.

Schaudert vid. schaut.
 Schaudert vid. schaut.
 Schaute nu siffr siffr siffr siffr,
 siffr siffr.
 Schaunas siffr siffr siffr siffr.
 Schaur, a nu, siffr siffr, patchaurs
 rē siffr siffr, adv. i. d. siffr. siffr.
 Schaurums der siffr siffr,
 Schaura jührta oder jühras schau-
 rums der siffr siffr.
 Schaufchala nu siffr siffr oder siffr siffr,
 das siffr alle siffr siffr siffr siffr
 dabon der siffr siffr siffr siffr siffr,
 nu siffr siffr, schaufchala
 man us siffr siffr siffr siffr siffr
 der siffr siffr.
 schaut (schautid e. l.) mit siffr siffr
 siffr siffr, siffr siffr, siffr siffr, siffr siffr
 schautid siffr siffr der da siffr siffr.
 Schautischana das siffr siffr etc.
 Compof.
 ischaut auß siffr siffr, no siffr siffr siffr siffr.
 schaut (schaudert e. l.) brügg, brügg, mach
 schaweis nu siffr siffr.
 ** Compof.
 ischaut außbrügg siffr siffr.
 schaut siffr siffr id. siffr siffr.
 Schautees siffr siffr siffr siffr siffr,
 man praktā schauahs rē siffr
 nu siffr, ne siffr siffr siffr siffr siffr
 tees wiffr siffr, no auß siffr siffr.
 Schaudert siffr siffr.
 Schahweis nu siffr siffr, ta biffe newa
 putnu schahweisa der siffr siffr siffr
 nicht siffr nu siffr siffr.
 Schadecklis nu siffr siffr, z. f. nu siffr
 siffr siffr siffr siffr.
 Schaujameis griffr siffr, (id. siffr siffr)
 Schauditajs nu siffr siffr.
 Schaudithana das siffr siffr.
 Compof.
 ischaut siffr siffr, siffr siffr.
 apschaudert siffr siffr siffr siffr.
 außschaut auß siffr siffr, auß siffr siffr.

praktā cefchawters, nūfeller, in der hūn hūn.
(+ firdenfi cefchawjāhs Borgg)
hūndu fūf nūn.

ceſchaut nūfſirftr, maifi ~~ceſchaw~~
zepli dab brodt in der hūlof,
pſchtr, pſchtrons cefchawwe
der danner ſat nūngriffelag.
iſchaut außſirftr
noſchaut, noſchawdicht hochſirftr
taſchaut, taſchawdicht zwirftr
preexſchaut wouffirftr
mūntrigoldu
peſchaut außſirftr.

Schautrs nūn abgſtrouftr, ſchawtr
ſchawtru tillſ nūn hūntr, ſchawtr.

Schauts larg. E.L.
ſchawtrigz grūtzig.

Schē ſiri, da, ſchē tew da ſap dab, ſchē
te, ſchē in te ſiri nūn da, da iūndu,
auſ nūn ab, theit

ſchēf, ſchēju, ſchētan ſi-ſolſ, allſiri
no ſchējenes, no ſchēnnes wou ſiri
wou ſiriwou.

lihd, ſchējenes, lihd ſchēnnes
ſi-ſaptr.

pa ſchējēni, pa ſchēnneſi ſiri
dūntr, ſiri ſchēdūntr.

Schebberſne nūn ſchēf. (E.L. ſchēbri
ſchēhl End, tas in man ſchēhl dab
iſt nūn End dab ſchēdūntr oder
ſchēlagr iſt, dab woutr nūntr, dab
ſchējāwou iſt, dab woutr nūntr
man tewis ſchēhl (ſiri oder nūntr)
iſt ſab, Miſchidūn mit der
ſchēwam ſchēhl, contracte de
ſchēhl Endtr, Endtr Gotttr.

Schēhlis quādzig, grūtzig, grūntr
mūntrig, grūntr, grūntr
diſer. aſ. adv. igr. firs ſchēhl
ligs ſchēhlgrūtzig.

Schēhloht ſchēwou, ſchējāwou, ſchē,
ſchēwou, ſchēlagru (mit nūn
ſchēwoutr ſchēwoutr, ko ſchēhloht
ſchē nūntr woutr, oder auß
ſchēwoutr ſchēwoutr woutr,
mit nūntr Miſchidūn, ſchē in
ſchē nūntr woutr)

Schēhlotees ſchē ſchēlagr, gaufſchē
ſchē woutr ſchē woutr ſchē ſchēwou.

ſchēhlotas nūn ſchēwoutr, ſchēwoutr
ſchēhlojams nūntrwoutr
ſchēhloſhana ſi-ſchēwoutr
ſchēhloſhana ſi-ſchēwoutr
ſchēhloſhana ſi-ſchēwoutr
ſchēhloſhana ſi-ſchēwoutr

Schēhlums ſchēwoutr, ſchēwoutr.
ſchēhlaſſiba quādzig, ſchēwoutr,
grūtzig, grūtzig, miſchidūn, grūtzig,
grūtzig, firs = ſchēwoutr ſchēwoutr.

Compoſ.
apſchēhloht ſchēwoutr, ees ſchē
ſchēwoutr, Miſchidūn, ſchēwoutr, ſchēwoutr
nūntr ſchēwoutr, ſchēwoutr ſi-ſchēwoutr,
mūntr.

ceſchēhloht nūntrwoutr ſchēwoutr
Endtr, oder ſchēwoutr ſchēwoutr.
noſchēhloht ſchēwoutr, ſchēwoutr
ſchēwoutr ſchēwoutr, ſchēwoutr, ees ſchē
ſchēwoutr ſchēwoutr, = ſchēwoutr, no-
ſchēhlums ſchēwoutr, ſchēwoutr.

Schēibt ſchēwoutr oder ſchēwoutr
apſchēibt ſchēwoutr, no = ſchēwoutr,
ſchēwoutr.

Schēju, ſchēit, ſchēitan vid. ſchē.
ſchēpperes ſchēwoutr, ſchēwoutr
ſchēwoutr, ſchēwoutr, ſchēwoutr. ſchēwoutr
ſchēwoutr, in der ſchēwoutr ſchēwoutr

Schērmeles id. q. ſchēwoutr ſchēwoutr.
ſchēbbcht ſchēwoutr, ſchēbbu ſchēwoutr
ſchēbbcht ſchēwoutr ſchēwoutr od ſchēwoutr.

[ſchēbbcht nūntr Endtr mit nūntr woutr. E.L.]
ſchēbbcht ſchēwoutr ſchēwoutr.

Schēglis, a ſchēwoutr, ſchēwoutr, ſchēwoutr
grūtzig, grūtzig, grūtzig, grūtzig.
ſchēglums ſchēwoutr ſchēwoutr, ſchēwoutr
ſchēgliba grūtzig ſchēwoutr.

Schēhds nūntr ſchēwoutr
* ſchēhdauxa nūntr ſchēwoutr.

* ſchēhpncht grūtzig
ſchēhbt, apſchēhbt ſchēwoutr. E.L.
ſchēhmi, ſchēhni, pl. ſchēhmi, ſchēh-
niſ iſt der ſchē. Loc. nūntr ſchēwoutr ſchēwoutr.

ſchēh f. ſchē ſchēwoutr, ſchēwoutr vid. Gr. J.

lithof schim ^{das dato seit 1700} ~~schim~~ ^{schim} ~~deernahm~~ ^{deernahm} vid. deera.
schxaudent uirfou
 schxaudetajis niu Nierfor.
 schxaudetachana dab Nierfou, = as
 sahle niof fülou.
 Compof.
 ais schxaudent ^{Compof.} uirfou, ap=
 uirfou, is = aub = etc.
schxeebtees vid. schxibls.
schxcedora (i), linnuz = fleuß, Auzgel
 odr dach.
 schxcedemeri die Brutter Zuziff, dem
 garu (im wörb) E. L.
 schxceets niof Itho, Lamm.
 schxehde niof Pette.
 schxehle (a) maifes niof diuu
 vilmitt brodt.
 schxehnes vilmium.
 schxehps niof Brip odr Niof, it.
 niof Brip, hinc: schxehpu
 nauda albrt, schxehpu
 dahlreis niof debrt, Bpalru.
schxehrdent vid. schxehrs.
 schxehris (e) niof Brip, T. ~~schxehris~~
~~schxehris~~ ^{schxehris} ~~schxehris~~
 schxehreit xahnohu toft farr,
 xahnohu schxehretchana dab
 toft farr.
 schxehrs quire, schxehrs balxis in
 Quirebalim, schxehra wahr-
 ti niof Pflanzbaum.
 schxehris G. scha all. ab quire
 ip, Z. E. niof Quire fard, im farr
 niof, u. v. l. niof Quire fard, im farr
 niof, it. niof Ringel, schxehrs,
 schu xohxs niof Quire fard, = felfch
 niof Quire fard, jahres schxehrs.
 schi die Quire fard, bänder am
 Quire fard.
 schxehrsu abbildet in die Quire
 auwort, schxehrsam auf
 schxehrsam quire, in die

quire, uirquire, uirquired
 schxehrsam in garram lang
 und lang, uirquire und quire.
schxehrs auffaun, aufffaun
 in die Quire fard, it. uir,
 uirquire, uirquired.
schxehrdent uirfou, uir,
 uirquire.
 schxehrdent, schxehrdetajis auf
 schxehrdent niof uirfou
 schxehrdetachana die uirfou
 Compof.
 is schxehrs, is schxehrdent uir,
 uirquire, uirquired, uir,
 uirquire, uirquired, etc. ar
 maikahm = uirquire.
schxelmis niof Brip, ka = uirquire,
 schxelms dab Brip uirquire.
schxelt fald, ad. uirquire, ar uirquire
 schxelms dab fald, fald.
 schxelstchana dab fald, die fald,
 uirquire, it. uirquire, ar schxel-
 schana uirquire ganz auf,
 fald, und aufffaun.
schxetterent deegu uirquire, uirquire
 uirquire, uirquire uirquire, uirquire
 = garu uirquire, uirquire, und uirquire
 uirquire uirquire.
 schxetterentchana dab uirquire.
 Compof.
 niof schxetterent ab uirquire, d. i.
 dab uirquire uirquire, uirquire.
schxettites tobr, uirquire, is = aub =
 xo schxettites uirquire uirquire uirquire
 tobr, uirquire, lai pataule schxet-
 tahs cap die uirquire u. tobr,
 odr uirquire, uirquire, uirquire.
schxidrs, a, in d. i. uirquire, uirquire, uirquire.
 schxidra wira niof in d. i. uirquire
 uirquire, = uirquire uirquire uirquire,
 schxidrs audekles in d. i. uirquire
 uirquire.
 schxidraans uirquire, = a spalwa uirquire uirquire.

schxihbs, a yfif, imglis, patichxihb
 abas yfif, diser. as, ad. v. i.
 schxihbi rauditees yfiflen
 patichxihbi rauditees abas
 yfiflen, schxihbas mehrets
 der Muzmonab, da der
 Weg yfif zu werden ergin
 mit, und die der Velliten, das
 auf mir, bald auf der an,
 deru Dink nungfist.
 schxihbums der Vellitigdit.
 schxihbees yfif yfif auf die
 Dink wigen.

schxihst zupfollen, zupfufen.

Compof.
 ischxihst, fa = aubrainandrogst
 uir nin zupfollagruob fgy,
 ka tu ischxihstis das du
 zupfollen, mozt
 in der Gaur fluf.

schxihst vom, Uar, lauter, sauber
 sein (zupf) diser. stais schxihst
 selts sein gold, schxihsta putra
 dimer gurt, schxihsta nauda
 Saar gold, schxihsta dshariba
 nin in Krafeliter schandre, ne-
 schxihsta flimmba der fraufof,
 schxihst: av. saubereid, vintlop.
 schxih(x)stist xunig, sauborn.
 schxihstitees yfif xunig, no tats
 wainas = yfif der vordastb aut,
 endig, ar wehdera (ahretes)
 schleh = aubungieren.
 schxihstigs zupfifig, nez im zupfif.
 schxihstums der xunigdit, dan,
 schxihst, das Kunt.
 schxihstiba der Kuningdit dan,
 schxihst, schxihst, schxihst.
 ne = der Kuningdit etc.
 is. der Kuningdit, schxihstibai
 padoktees gril werden.
 schxihstibais der Kuning.
 schxihstibichana der Kuningung.

(* neschxihstis unruin, garstig,
 unflätig)

Compof.
 is = neschxihsticht aubruinigen, aub,
 sauborn.

schxihit blahn, abstrich, wie loylen
 oder blaten, appinut = zupf
 vllidru, patichstes = vlot, yfif.
 dan, schxihit loylen.

schxinnets nin blahn, vllidru.
schxihschana dab blahn, vllidru.

apichxihst, follen. Compof.
 eeschxihst der aufang mit blahn
 maft,
 noschxihst abblahn, abpflidru, etc.

schixwe nin vllidru oder vllidru.

schxillings nin vllidru.

schxilt fuor auflagru, it. mit dem
 vllidru bilden wie nin vllidru;
 im loy.

schxiltawa nin fuor pflag, der wass,
 uowit uida fuor pflagt.

schxiltchana dab fuor pflagru,
 it. dab vllidru etc.

Compof.
 eeschxilt uggelni: fuor nunglagru.
 usschxilt fuor auflagru, pachi
 wehl newa usschxiltu sches
 der fuor sind noch nicht gr,
 bidt, aubgrubrit.

schxilwa d. qd kungis der magr.

schxixxis nin vllidru, dim. icht.

schxixxicht vllidru T. schxixxota

dahwana nin vllidru.

schxixxotais nin, der da pflidru.

schxixxotichana dab vllidru,
 der vllidru.

Compof.
 apschxixxicht vllidru, uor,
 vllidru, is = aufpflidru, no = vllidru =

schxippelis(e) der vllidru, dab grab,
 vllidru.

schxippelent vllidru.

schxippelestichana dab vllidru.

Compof.
 ap = vllidru, is = aub = no = vllidru = fa = zupf, etc.

schxirba (e) nin Ritz, nin Risp im Goltz,
 dim. iya aufste.
schxirbains voller Ritzu.
schxirmus nin Digrum vor dir Luft
 oder Doum. T.
schxirts m. nin Kastru, dim. inyech.
 nandas = die Goldschaf, die Cassa,
 mirrona = nin Sang.
Schxirt abridu, trunnu, von ninan,
 die poudru, zutreiben, bekr.
 nu no xruktin = nin Rind von
 die Krust abgr. = nin Rind von
schxirtes gdrifz, das darfs
 schxirtaks die arbrit gdrifz, statt
 schxirtes nin Digrummanu.
schxirtchana die Rridung, Tru,
 nung, absonderung.
schxirtama addata nin Natrl,
 womit mau die Digrutl mag.
 Compos. abridu
atschxirt absonderu, nutrospidru,
 no mantas nemschanas = nut,
 nutru, bekrnu no xruktin =
 nin Rind nutrospidru.
atschxirras außspidru von Jr,
 krogdr.
ischxirt außpoudru, trunnu, nut,
 abridu, = xadu lecta ninu
 das die außschlag gdrun,
 ischxirti außspidru.
notschxirt abridu, nutrospidru,
 von die milch voluon, no-
 schxirras zettch nin abridu.
peeschxirt zuondru.
schxist uninnu, miltmakt, spouin,
 von, das sie fallen, es schxetohs
 ninu daucht, ob dimilt mit, man
 schxet milt daucht (spouin),
 (e) schxist Deewa essan, das sie
 fallen, das nin göttlich, to gar
 warr schxist das dau mali gar
 wol waichon, unuoyon,
 schxistes sich bruden, sich einbild,

schxisthana die Meinung, miltmakt,
 sung, Eubildung.
schxiz intrj. zotreibt mau die Latz, vng.
schxöhreht von glüht flamm, gläserig,
 vrahns schöhre die Oh, flamm,
 die flammu pfang, auß dem
 ofen frawih, schxöhrehts pades
 nin gläserter Topf.
schxöhrehtchana dab flamm, nimb
 gläserden flamm.
schxühnis nin Digrum oder Digrum.
schlahgs intrj. spollt die sonum vor
 dem wasser außzu puzt ninu.
schlahga wo wil wasser außgr,
 puzt ist (akt)
schlahgeht wasser außhört, ko-
 tu te schlahge was puzt ist
 so wie wasser zue fuden.
schlahgetas die dab wasser auß,
 puzt ist.
schlahgethane die außpuzung
 des wasser.
schlampa nin zflüdriger Mauff, der
 zinn blinder im Roff nicht außfild
 zindru, sich brudert.
schlampht im Roff wach.
schlampochana dab wach im Roff.
schlimpu schlampu est zflüdrig
 gdrun, das ro allautsalb, Jr,
 miltmakt.
schluxs intrj. spollt die sonum vor,
 wamm thron glatt außglitst.
schluxt glitst.
schluxu bruxu est zflüdrig
 gdrun, in alle topf, z. f. die
 wümpel außspidru, Camistlophen
 dab fund auß die brümlindru, etc.
 Compos.
ischluxt außglitst, no = ab-
schlupfert wispeln, lispeln.
schlupfta mekle ninu lispeln, jungs.
schlupftis (schlupftis) nin wispeln,
 lispeln.
schlupftchana dab lispeln.

Schmurt so schreibt in die
 Daltigru!

schlupft, zupfannu fallen. Wisse
 Nagen schxeli schlupft, also Pige
 das schxelt fallen zupfannu.

neno seedstis der uilt karbawf,
 der in strälfel, in tadolif, f.
 no seedstis spräfel, f. uledig, neno-
 seedstis in f. uledig.
 no seedstis in f. uledig, neno-
 seedstis in f. uledig.
 no seedstis in f. uledig, neno-
 seedstis in f. uledig.
 no seedstis in f. uledig, neno-
 seedstis in f. uledig.
 no seedstis in f. uledig, neno-
 seedstis in f. uledig.
 no seedstis in f. uledig, neno-
 seedstis in f. uledig.

feexalas der Kriechel, Grifer.
 feexalakt der Kriechel, Grifer, Lakt,
 uir der Kriechel.
 feexalathana das Kriechel, der
 Kriechel.

apfeexalakt der Kriechel, is = auß-

feeks nin dulum, dim. feekinsh.
 feekstis (a) nin Nord, Blut oder Gefang,
 uir von 2 Balidun, darim die f. uledig
 gefangen worden, kahjas feekstis
 uledig oder f. uledig die f. uledig in der
 Blut gefangen, oder Gefang.

seema der Winter, par seemu mit
 winteru, seemas mehnet
 der Winter Monat ist der
 der Lakt, uir der Novemb.
 fouding der Januarius, see-
 mas fwekxi das Winteru gefang.
 seemas weksh der Nordu.

seemels (is) Nordu, is. der Nord,
 uir, prett seemela pusti geg,
 Nordu, seemes prett seemela
 pusti uir Nordu gefang.

seemrechi nin f. uledig uir, uir,
 der Winter uir f. uledig uir uir
 der Winter uir f. uledig uir.

seemju auf seemixu adia Draniff
 Lakt.

seena der Wand.

seens Grif, dim. feeninsh.

seepe Grif

seepecht Grif

seepechana das Grif.

apseepecht der Grif, ee = nin = is =

no = or = pakt = ubri =

feers Gaf, dim. feerinsh.
 feereht Gaf, sein Nachbar Gaf
 in f. uledig, der Gaf.
 eet is feereht aub, feerinsh Gaf.

feet Bindu, Bindu
 feethana das Bindu
 feethis nin Bindu
 feenamajs nin Band, uir uir uir
 Bindu.

faisicht, f. uledig, Bindu.
 faisichtis der f. uledig, Bindu,
 faisichana das f. uledig, Bindu,
 f. uledig uir f. uledig, Band oder f. uledig
 zepures f. uledig uir f. uledig.

Compof

apfeet Bindu, die = ju =
 apfeet Top Bindu
 aftehe (atteija) nin f. uledig, f. uledig
 ee feet nin Bindu, pakt = ubri =
 fafeet f. uledig, Bindu, = f. uledig.
 fafaisicht f. uledig, Bindu = f. uledig
 ufteet weheru der f. uledig auf Bindu.

feetals nin Gaf, uir f. uledig, f. uledig. C.C.]

feetawa nin f. uledig uir der f. uledig.

feets m. nin f. uledig, dim. feetinsh (nin
 f. uledig f. uledig E. L.)
 feetinsh uir auf f. uledig f. uledig
 gnanant, uir f. uledig uir uir f. uledig
 f. uledig f. uledig.

feewa das f. uledig, dim. feewina, feewa
 apweht uir f. uledig uir f. uledig, leeka
 feewa uir Concubina oder f. uledig,
 f. uledig, feewas f. uledig der f. uledig,
 f. uledig.

feewischis, a uir f. uledig, uir f. uledig.

seggener f. uledig = oder f. uledig, f. uledig,
 darauf uir f. uledig uir f. uledig.

segles id. p. f. uledig.

legt Bindu

legels nin Bindu.

legshana das Bindu.

Compof

aifegh f. uledig, die f. uledig uir f. uledig, f. uledig.
 apfegh f. uledig, uir f. uledig, f. uledig.
 apfegs, apfeggums uir f. uledig.
 apfegh auf f. uledig, f. uledig.

usfest auf = bedeckt.
usfest nür Wronp, d. i. nür Wronp,
das Duder, der nür fang getrag
wird.

sehdekt vid. seht.
sehgetu nür Dingel oder Gschiffel (2)
nür Dingel, Lecks = nür Dingel.
sehgelest sehgetu, sehgetu.
sehgelesthana das Dingel, Dingel.

aissehgelest sehgetu, absehgetu.
sehjas patris nür Roggenrogel. E. L.
sehka swiffel, ungetroffen, ungetroffen
oder gewässert, was für Herd
oder Tisch.

sehkla vid. seht.
sehmalas die Zylinder od. Villanum,
die vom Horn abgeh, ab,
gang vom getroyde, sehna-
lu wahrer nür Zylinder, nür für
d. i. Anm. nicht.

sehne nür Dingel, Feltor, Feltor.
sehns nür Jung, jaw labo sehns, er
ist also nür Jungerling.

sehns pille Tralburg.
sehrga vid. seht.
sehnmuxflis E. L. id. qd. zehrmokstis.
sehnmulis (inisch, ikh) nür nürsel
oder Gornulin.

sehrotees Trauer, sieh gräm, be,
nür, sieh über gefahr, nür
nür, Leid tragen.
sehros Trauer, Leid, Leidwund.
sehrotchana das Trauer, der
gram etc.
sehrotap nür Leidträger.

apsehrot Trauer, id. = aub =
sehrt D. seht.
sehrofa Land vom Fluss, darüber
das Wronp, nür Land, das
sehrofa mehnet, der Markt,
nür od. der Tag od. Markt d. d. d.
nach seht an, also nür Land für seht.

sehrt nür nür seht, seht, seht
cet, cet isehrtes seht, seht
is seht auf seht, nür, auf seht.

sehrt, seht nür nür in der Rign, auf,
seht.
sehche nür Carioligou, neshama = nür
nür, sehches neshis nür nür,
nürtragen.

sehst seht, sehstes sieh seht, wis-
sahm bndahm buhs mittetes
in sehstes alle seht, nür nür
sieh nür nür auf seht.

sehdekt seht, sehdektes sieh seht,
sehdektas nür seht (pl. seht)
sehama weeta nür seht.
sehdektana das seht.
sehdektis nür seht, nür seht,
nür seht od. seht.
sehdekt nür seht, seht seht.

apsehrt seht, seht, -ces seht,
seht, sieh seht, seht seht.
apsehrtchana die seht, seht, seht,
seht.

apsehdekt id. qd. apsehrt, allus ap-
sehdektes id. qd. seht is seht seht.
apsehdektes sieh seht, id. seht seht.
apsehdektes sieh seht, sieh seht.

sehrt seht
sehjeis nür seht
sehjams laiks die seht seht.
sehjums die seht, das seht seht.
sehja id. sehtawa nür seht seht.
sehchana das seht.
sehkla die seht, der seht seht.
sehklenize nür seht seht.

sehjas patris

apsehrt seht, seht = nür = id = aub = etc.
sehrt nür seht seht od. seht seht
(pl. seht) id. nür seht, seht seht
oder seht seht, dem. in, seht
darriht seht, ar sehtu apsehrt
apweht seht seht, no sehtas is sehtu

sehrtas 2 balladis
mescha)

Semmigs uirdrig, pa= dummig.
Semneeks niu bauur faere.
Semniba die Nirdrigheit, dummig
Semmoht nu uirdrig, pa= du,
müthigun
Semmothana die fründrigung
pa= die dummig.

Semmene, semmes-ohga, semmin-
ohga niur fudkorn.

Senn laug, laugst, jaw senn senn
läugst, wöläugst, senn paprecks
laug zu vor = yekt ta laugst for,
nast, ne senn urülig, inläugst,
jüngst, ne senn yekt ta wist laug
ge daruast, lant daruast bald
drauf, jaw senn deenas tas irr
od isst yfou vor laugst Zeit griff,
senn
no sennenes von läugst, von lau,
griff mit for.

Sentzhi Anfang, familer, wirtkam
dand sentzhe nu Sach niur stau,
Zu Anfang.

Septini, as sibben, pa septineem
zu sibben, septinpadestmit oder
Septinparmit sibbenigun, sep-
tindestmit sibbenig. etc. diser
Septids f. ita der sibbendr. Staps
tas septindestmitaps, septitaps
destmitaps der sibbenigst,
tas septinpadestmitaps, septin-
parmitaps, septitaps padestmi-
taps der sibbenigst.

Septinreis, septinkehr sibbenmal.
serde das Erstesol oder der maad
in Sämen und pflanz.

Sermels niu Formeln.

Seschi, as sechs, pa sescheem zu sechs
seschpadestmit, seschparmit sibben
seschdestmit zahlzig etc.
Sests, a der sechs diser. sestaps.

tas seschdestmitaps, sestaps destmi-
taps der sechsst, tas seschpa-
destmitaps, seschparmitaps, sestaps
padestmitaps der sechsst.
seschu reisi, seschkehr sibbenmal.
seschkehrigs zahlzig.
sesdeen (a) Baumabrud.

Sests m. niu Sesch, niur in Curland
auf niu Baupflichtig genant.

Sesters niu Bruch.

Sew' der D. und Acc. von sewis yif
vid. Gram. S.
es sewis deht luhdohs is better für
niur tu sewis deht die für die etc.

Saws, a pron. recip. unim, dim, plur,
niur, mir, ihr vid. Gr. S.

Sawes, a der Meinige, diuige etc.

Sawzhi die Meinige, diuige, etc.

Sawzhs, a niu besondrer, adv. i. allm,
besondrer, absonderlich, zermal,
zihodrop, sünneulig.

Sawads, a niu besondrer, adv. i.
besondrer, insonderheit, sonderbar.

Sawkiba das signatium, das Mei,
nig, diuige etc.

Sawrup vor yif besondrer, allm,
besondrer.

Sawrup von signatium.

Serz prep. reg. Acc. s. D. pl. urben für,
laugst vorber, serz wije urben
dnu zaim vorber.

Serzen adv. laugst vorber, uaf vor,
der, fürder, urben für, vorber.

Sibbins (ens) die bliz, das wetter,
Ewigkeit, ar weemu Sibbins
mett od blizt besändig fort.

Sibbinakt auf sibbnicht blitzen,
wetterwölken.

Sihdals vid. sifst.

Sihde kind, seschu draknas sidome kind.

Sihdens (ni) sechs niur admitzen
zifamun geist. E. C.]

Sinnacht weikou, kas sinna uder utripi
weikouht, tur ne sinn kas nald
dort kount abusa jamaud,
wintch ne sinn tur ees re
weid raba wasiu gisr, etc.
ad imit.

apfinnatees sij besuht sijn.
sinmatajs niu weikouder, teesu =
niu kraithegroligtor.

Sinnasthana dab wissiu, die feldm
uip, teetasa die kraithegrolig
dijit, tas buhs mannaz dab
wird up wotl wissiu, ar sinnathe
apfinnasthana dab besuht sijn,
dab guoikou.

Sinnams weikouht, kound, kound
wab am bage si, guaisi, ~~weikouht~~
weikouht, offmibar, uilt dar,
it. fonglij, tas irr sinnamsta
dab is fonglij si, sinnama fong
dab guoikou, wehl ne sinnam,
ne labbi sinnam uingruip.
sinnam paglis niu fong dorb, sin
nam wilti nees niu fong dorb,
gr etc. ad imit.

Sinna niu nachuht, botfafa, ~~weikouht~~
fafa, it. weikouht, fofonting
pl. a. hawon, sijnne doht 3d utripi
fou hui, sinna liht wafangou
in dalt wofon, wofot kofaldu,
sijn wofot wofon, tas buhs
manna sinna dab waid uonin
dorg sijn, ar mannu sijnne
mit uonin besuht, mit uonin
fui uilligung, ar sijnne darriht
mit niu wifangoufafa uind ubri,
arguing hui, kungu sijnne sijn
falkuip asawon, bukmeistera
sijnne Saluuniprou, leela sijn
na grofke kump od wifangoufafa.
sintinees niu wafangou.

Sichtars, sichts kroustou.
sichws, a zafu, it. grunig, der sij uilt
grou mag dem fader wottracht,
it. grizig, guan, darg, sichws

eenaidnees niu wofangou,
sichws sichws kraithegrolig.
sijacht sijn, kraithe, drijffisken.
sijnasthana dab besuht.

Compof.
apfijacht kraithe, ee niu = is = autu
no = ab = pahr = ubri etc.

Sija (e) niu kroustou, bixschu sijnnes
sijnne (a) niu kroustou, bixschu sijnnes
kraithe bawer.

Sijnneees niu kroustou. l. l.
sijnspahrne niu feldm uip.

Sijst, isijst, sijnst wofangou, wottracht,
kraithe, niu wofangou dab da fong
isijstehana dab wofangou, wottracht.

Texts vid supra

Sijstehs niu fong dorb.
sijldiht vid. silt.

Sijlgatwisthi kroustou.
sijlgans vid. silt.

Sijlxis niu kroustou, dim. ihts, dukm
shahwichts sijlxis niu kroustou,
dabbu. sijlxis peepahn assem, du wifangou niu fong mit 5 fong dorb, etc.

Sijlxubixis (e) niu kroustou
od wofangou kroustou.

[Sijlxnes anpatt paugas der Joummit. ob] sijlxes pro ilixes wofangou etc.

Sijls m. niu kroustou wald.
sijlla die kroustou, sijllu mehneht der
kroustou, darin die kroustou
sijlht, it. grofke kump der
september.

Sijlle niu kroustou, it. niu kroustou, dim. ite.
sijlles kroustou.

Sijls, la blau, diser ap. pakts blauhtig
sijllu ap. sijf niu blauhtig
wofangou

Sijlums dab blau, it. niu blauht
mass od wofangou, wofangou, fall.

Sijlgans kroustou.
sijloht, no abblau, blauhtig, fong.
no sijnstehana dab blauhtig, fong etc.

firxls(e) ninn fisaaffhor.
 firms, a nissgrau, grupp, firmi mat-
 ti graui Gaaki, firs ar firmahan
 spälwahn ninn grauid fford.
 firmott, ap= graud urrdun.
 firni Labfnn, pelles = Luffnn.
 firhafi fobfnn pof.
 firnexlis (E. L. firnantlis) ninn Dzin,
 ur, pl. Dzinntoboh.
 firpe ninn Drefil.
 firroht (akt) firuin bafnn, Gormnn,
 Durrifnn, ninn Naiffbau, boffil,
 firpnecks, firrotaps in Gormnn,
 firrothana dab Gormnn bafnn.
 ifirroht aub bafnn.
 fiflis ninn Noib, Noib oder Noibon.
 fiffenis ninn Gnuiffnn.
 fifst yllagun,
 fifeis ninn Dlagrr.
 fifhana dab yllagun.
 fittens (eens) ninn Dflag, fufft, Dnig
 Compof.
 apfift bofflagr, at = Zinnid = wind
 = ee = ninn = is = aub = (isfiftes
 augr, fuf, oder augr, Gormnn)
 no = Graft = ur = Dap man bolit,
 gr beribt, fa = Zrofflagr, Zro,
 klopfen. dim. inffch
 fiwens ninn findel fiwennu mahte
 ninn Dän mittor.
 fiws G. wja ninn fiff, dim. fiwinnfch.
 fiabbargs ninn Dflittr, dim. Dfiwiffch
 [fiabrs, a fiwiff, fiwiffig. E. L.]
 [fiaddinacht firsu ar peeffcheom
 dab fford aufporum. E. L.]
 fiadorifi Gogittr.
 fiakhs, a fiawr, difor. apf, pafkaks
 ninn ab fiawr, fiawrlyf.
 fiakbums die fiawr, fiawrliftr gr,
 fiakbains fiawrlyf. Gnuaid.

fiakht fiawr urrdun
 Compof.
 eeffakht ninn ab fiawr urrdy, fa-
 war fiawr.
 fiakbene fiawraungfr. urabff
 fiakhs (a, e) fiakdr, Naiffheil, fir,
 eiff, fiakda klukt i bel aulan,
 foni bes fiakdes yfadlofs, par
 fiakdu (i) bukt naiffheilig,
 yfadlig, frou,
 fiakdem yfadnn, few pafham = fip
 fufft ninn Liff, Gormnn.
 fiakdigs yfadlig, yfadfaft.
 fiakles (ti) die Dfalun am Gnuiff.
 fiakhrde blenf. ~~fiakhrdes~~ fiakhrdes lukturi Genuffnnur Lufftrou.
 fiakhrer, rattu = ninn fiawr, Gnuiff, au
 fuff ofur die Räder, fufftrou
 aub rattu wiffus.
 fiakhrni (nes) Dfarom, Matz oder
 Luffbau, Lufffframnt.
 fiakda (e) ninn Dpau pl. Dpaur
 wiff fiakdas fielfpaur, fahge
 fiakdas Dap fiawr.
 fiakidrs, a fell, klar, laubtr, yfadtr,
 wifflyf aub fufflyf, difor. apf, ad. i.
 pafkaidrs ninn ab klar, fiakidrs
 gais ninn fufftrou luff, fiakidri
 runnaht Dufflyf, urrdun, fufflyf
 urrdun, fiakidrs apfis klar glän,
 fufftrou aub, fiakidra wahrdä
 noffauht ninn aub Druifflyf urrdun,
 ar fiakidru baffe runnaht biff
 ninn, ne fiakidri runnaht biff,
 ninn aublyf, fiawr urrdun urrdun,
 fiakidri parahocht aub fufftrou,
 eiff biff fufftrou, firds fiakidrs wiff,
 fufftrou, fiakidru darriht laubtr.
 fiakidrumms, fiakidriba Golligtr,
 klaufftr, Dufflyftr, laubtr.
 fiakidrott laubtrou
 fiakidrofchana die laubtroung.

Compof.
 apfkaidrott ^{bygnfalln, mclungh}
 = skana ^{bygnfalln} ^{bygnfalln}
 isfkaidrott ^{blau maifr, aufcling}
 drutligmafrn.
 nofkaidrott ^{abllern, = ees fuf}
 aifllern.
 pahrskaidrott ^{iborlaüteru.}
 [fkaift] apfkaift ^{bofr wordru, in,}
 mclligwordru
 apfkaift ^{ees fuf rogrun, fufrr,}
 niforu, ^{fuf nuftruf, fuf argu,}
 u. ingrdidig fign.
 apfkaiftchana ^{fufgrunung,flug,}
 fald etc.
 fkaift, a ^{ffau, fpuid, fufbff, fander,}
 fain, ^{gruclif, diftr. apf, adv. i.}
 fkaifti ^{isfgruht lorg fufgrun,}
 fkaiftums, fkaiftiva ^{fir vifaufrut}
 fkaiftit ^{zällem, paktarus fkaiftit}
 fufu
 fkaiftichana ^{fab zällem.}
 fkaiftitajs ^{fir da zället.}
 fkaiftit ^{nur zäl, fkaiftu}
 rakfts ^{nur gifter.}
 Compof.
 eefkaiftit ^{nur = fufzälern, is =}
 aub = ^{nofkaiftit abzällem,}
 dab ^{grubff nudigun, pahr =}
 ubzälern, ^{fa = fufgrun, gäff,}
 ne ^{isfkaiftams in gäffig.}
 fkalbi ^{caut ind drutlig, dab man}
 von ^{eritru vropffru dau.}
 fkaldiht ^{ffalt, act.}
 fkaldrajs ^{fir da utwab ffalt}
 fkaldrichana ^{fir vffalting,}
 dab ^{ffalt, act.}
 Compof.
 pahrskaldr ^{gruffalt, fa = fuf}
 grugr ^{ffalt, act. (dim. iya)}
 fkalda ^{nur fufgrud oder foltffalt}
 fkalda = ^{malke fufgrud folt, = kofks}
 folt ^{dano, man fufgrud vritet.}

fkalloht ^{ffüllou (in waffer) rihkli =}
 grugr, ^{ffallojams unders bzil,}
 waffer.
 fkallohtajs ^{fir da ffüllou}
 fkallofchana ^{dab ffüllou, = as}
 frauns ^{nur fufgrud fap.}
 fkandeht ^{flingr, ffallou.}
 fkandechana ^{dab flingr, vifalln.}
 nofkandeht ^{nüllingru.}
 fkanals ^{nur fufd von nufu}
 fufgrud, ^{dim. i nffh.}
 fkanneht ^{flingr, ffau, ffalln, lautn}
 kofpa = ^{ubrrhufgrun, ~~ffalln~~}
 fkannefchana ^{dab flingr, etc.}
 fkanngs, a ^{caut ffallmud.}
 fkanna ^{fir flaug, ffau, vifall,}
 dab ^{ffüllou, = balt nuf folt.}
 fufgrud ^{ffingruudr fufu.}
 Compof.
 apfkanncht ^{nüllingr, nufvffalt}
 apfkannya ^{fir wufvffall, dab}
 fufu.
 nofkanncht ^{nüllingr, vffalln.}
 fkanftis (e) ^{nur vifaufr.}
 fkanppe (is) ^{nur vifagf od vifgruudr.}
 fkanppcht ^{ffalt, fir fufvffalgru (vffou)}
 fufvffalt ^{man to fudat fkanppcht}
 fir ^{vffalt vff mif fufgrud ffalt.}
 fkarbele ^{nur fufd von nufu fufvff,}
 fufu, ^{grugr, da nufvffalt}
 fufvffalt, ^{od fuf nufvffalt.}
 fufvffalt ^{in fuf fufvff, fir,}
 vffh, ^{oder vffvffag.}
 fkarpijs ^{nur fufgrun.}
 fkarra ^{nur flingru oder fuf}
 fkarrairs ^{fufvffalt, fufvff,}
 fkarrairi ^{padobvffhi fufvff,}
 fufvffalt.
 fkatht ^{ffau, fufu, fkatht fufvff,}
 fir ^{da: zauri fkathtams firvffalt.}

skundetajs nin D'wälsfängstjör.
 skundeschana dab D'fäjon.
 skunste D'ri skunp.
 skunstenecks nin skunplox.
 skunstigs skunplox. adv. i.
 skurstens der D'fäjonstjör.
 skust salbirum, skab, no = ab =
 skustchana dab baldin, skab,
 skuttamajs (s. nafs) nin baldin,
 oder D'fäjonstjör, skuttamo
 skaba D'ri D'arbiorsstjör.
 skuttel's (i) skustskäp.
 [skuttelis nin D'ri Kol Thom.]
 slagds m. nin Hogelhall, slagda
 walgs nin fallstjör, nin D'ofur,
 damit man D'ri Vögel slängt.
 slahbans a, slaug, matt, vunnid,
 slaugmatt = kökks nin slaug,
 slaugstalt, dab uisst skust is.
 slahpt lullig, d'ringig fogu, vnsid,
 man slahpt uisf d'ringst.
 slahne der skust
 slahp'schana dab skust, skustid.
 Compos.
 apslapt skust, vnsid, act. et
 is slahpis d'ringig. pass.
 noslahpt skust, vnsid, sa
 mähte sawu behrniq'u noslah-
 pe D'ri müttor sed is n'gun
 hind vnsid, has behrns irr
 noslahpis dab hind is vnsid.
 slaixans rang, slaud, = sitgs nin
 slauder's slaud, vnsid, gantz
 rang is.
 slajts nin faüllentjör.
 slajstices faüllentjör, skust auf
 der faüllentjör D'ri fogu.
 slajstschana dab faüllentjör.
 slaxxa act. gressst, takda = nin
 vnsid, gressst.
 slakteris nin D'flaustor, Mutjör.
 slapstch f. ja (s. l. slappis, ja) uisf
 vnsid, pa-flapstch slängt.

slappums D'ri näste, der D'ast.
 slappinacht uisf, vnsid, uisf uisf
 slappinastchana dab D'ast, etc.
 Compos.
 apslappinacht vnsid, pa-br,
 slängt.
 slauxt uisf
 slauzeis der da uisf, f. etc.
 slauzschana dab milchum.
 slaupams uisf, slauzama gokus
 nin uisf, lullig.
 slauzers (ere) dab milchsaß, der,
 in g'wilsch uisf.
 Compos.
 apslauxt vnsid, is = aub = no =
 ab = pcc = fog = pabr = ider =
 [slauza lullig, lullblad (Windauisf)]
 slauzint fogu, uisf, p'ccsch fe-
 wim = vor sig fogu, sig nimb
 d'ringt ann'föru.
 slauzitajs nin fogu.
 slauzschana dab fogu.
 Compos.
 apslauzint fogu, vnsid, at
 uisf = is = aub = no = ab = fa =
 g'wilsch =
 atslauzas, noslauzas aub, sig
 aub d'nu g'wilsch, uisf
 man auf der D'rite fogu.
 slawa dab lob, der küpu, küp, küp, (gruist oder fama)
 labba = nin g'wilsch k'p'us oder
 Enimind, nixna = nin k'p'us
 k'p'us oder Enimind, uisf oder
 lob g'wilsch, nixnu slawu der-
 rick ninu uisf uisf
 oder uisf
 slawent lobu, uisf, g'wilsch, vnsid,
 slawents wirts nin vnsid, im
 vnsid, man, ne slawents im,
 vnsid, uisf, augst, fla-
 wents lullig, d'ring, uisf,
 slawejams uisf, lobu, uisf,
 vnsid.
 slawetajs der da lob, nin lobu.

flawefhana dab Loh, Kufun.^{et.}

isflawehl aulofum, no= rufh.
(dab Gudaiftunp Logof, E.L.)

flazicht mit wafter fprungen, fpritz,
flazitajs nin bupprunge, bupprun
flazifhana dab bupprun, buppritz,
= as rihks nin wafter.

flazinat wafter, bupprun, etc.
flazinatajs der da wafter etc.
flazinatihana der bupprun.

Compof.
apflazicht (inacht) bupprun, bupprun,
gun, buppritz, bupprun.

apflazichtacht nin wafter,
isflazicht (inacht) aulofum,
no= nin wafter, wafter, etc.

fleegfne (is) der mitter fprufffide.

fleexa nin Kognu nufum.

fleexi Kognid, grifor.

fleef aulofum

fleefihana dab aulofum, rihku
fleefamajs nin arufpitz
(E.L. fleefamajs)

Compof.
atfleef puzen, fleef aulofum.

fleefe nin wafter fpritz.

flehgis, lohgu= nin fuppruffez.

flehgt fflirten, fflirten,
flehdejs nin wafter fpritz

flehghana id wafter fpritz, fflirten.

Compof.
aiflehgt zri fflirten,

atflehgt aulofum, fflirten,
atflehga nin wafter fpritz, id dab wafter
flehgt, ar atflehga atflehgt

mit dem wafter fpritz aulofum, fflirten,
tur reeta atflehgas urectihana

da mid wafter fflirten wafter, at-
flehga kallejs nin wafter fpritz.

Der der wafter fpritz nin wafter fpritz
atflehgas bearas, mid dab wafter
atflehgas makte.

estlehgt nin fflirten, is= aulofum=
pahr= nin wafter fflirten, wafter fflirten, fa=
zri fflirten, fflirten, us= aulofum=
flieht fflirten, bupprun, wafter fpritz

fleppet nin fflirten.

fleppihana dab wafter.

fleppama weeta nin fflirten fflirten.

nuffel. fflirten

fleppens, a fflirten, adv. i; fleppem turrecht

fleppemiba der fflirten fflirten, a
gahf, apricht, wafter fflirten, wafter fflirten.

Compof.

apflehgt wafter, wafter fpritz, wafter fflirten, wafter fflirten,
wafter fflirten, ces wafter fflirten.

apflehgt bupprun, wafter fpritz, wafter fflirten,
wafter fflirten, wafter fflirten, wafter fflirten,

apflehgtes fflirten fflirten, aulofum no=
wafter fflirten, tur was apflehgt

apflehgt lecta nin wafter fflirten, wafter fflirten,
wafter fflirten, fflirten fflirten.

apfleppeni fflirten fflirten, wafter fflirten.

apfleppens, no= fflirten fflirten, wafter fflirten,
wafter fflirten, dab wafter fflirten, wafter fflirten.

apfleppens der wafter fflirten, wafter fflirten,
wafter fflirten, aulofum fflirten.

fleije nin wafter, nin wafter fflirten.

fleijs (a) nin wafter, so nin wafter in die
Länge mid wafter fflirten, wafter fflirten, wafter fflirten,
an der andern wafter fflirten. E.L.

fleije nin wafter fflirten.

fleinges wafter mid wafter fflirten, wafter fflirten,
(E.L. wafter fflirten, wafter fflirten)

flepka (us) nin wafter fflirten, wafter fflirten,
= nin wafter fflirten.

flepka weeta I mid wafter fflirten, wafter fflirten,
wafter fflirten, wafter fflirten.

flepka wiba wafter, fflirten fflirten, wafter fflirten.

fleppe ni wafter fflirten.

fliddeht gleit, wafter fflirten, wafter fflirten.

fliddeht fflirten fflirten, wafter fflirten, wafter fflirten,
da man wafter fflirten wafter fflirten.

fliddeht wafter fflirten.

fliddeskhana das Kuffen.
fliddinacht gletzen, fchana 3 gletze.
flirjst, ja ystlipfing, flirja wosta in
Doller, da man bald gletzt, kan.

flirkt, vortruent, vrsäufst.
flirskhane das Kuffen, etc.
flirzinacht vrsäufst, fchana fcs.
Compof. Cäi Jung.

* flirpeht, ystlipf, is = auf:
no = ab = T.

apstlikt, no vortruent, vrsäufst.
apstlikzinacht, no vrsäufst.
* flirpt, gletzt, usil, rlyffinf ist
flirpu adv. ystlipf, da man leicht
hinfallen kan.
flirpshana das Gletzen.

flixts, a ystlipf, gruing, gruinu etc.
niu gruinuor Balab oder Monst
flixtaxo äger.

flims, mma Brand, eingefund, saif,
is. arg, gausche flims gullur licht
jant dainder, flims fens nu
höfr. Jung, tag ne warr flim
maxi bukt das Bau nicht äger fcs,
passlims nicht vrsäufst gruinu.
flimmiba die Brandzeit.
flimneeks nu Brandzeit.

flinko, a saul, naflästig, traig, vrr,
drofken (E. L. flinkis) vrr. ais.
flinkums (E. L. iba) die saule fcs,
passliras vrsäufst saul, passliras
naflästigheit.

flinkoht saullouger, naflästig
fcs. ces D.
flinkotaj nu saullouger.
flinkotshana das saullouger.
Compof.
istflinkoht, aith saullouger, pa-
stjab saullouger, no = mit
saullouger sin bringer.

flodisicht kufferr, Erdwider, nu
kast aufleger, 3. f. kahpostus
not flodisicht du kast kufferr
der abgerst, linnus flodisicht
du flast im Feuer, vrr.
flodisichts tapt gylflig, geyung
vrr.

flodisichana die Fryfferrung ch.
flodis, smilshu: nu Bandgäufsen.
flodxa nu llinuor vrsäufst.

flodta nu llinu oder Quap, jauna
flodta nu nuor llinu, nu nuor
Driupbot, zeema flodta der, die
zu hapt gausen, ofola wehja
flodta nu llinu misel E. L.

fluddinacht vrr = autindiger, vrr
fluddinacht nu vrrindiger
fluddinachtshana die vrrindigung, kuffst.

Jakovsky im allgemey Lex.
der llinuor vrr. vrrindigt
Ligun misel.

Compof.
istfluddinacht gänzlich vrrindiger,
no = abkündiger, vrrindigt vrrindigt
pa = vrrindiger, paprecksch pa-
fluddinacht vrrindiger, vrrindiger,
vrrindiger, vrrindiger.

flunxis nu llinu, vrrindigt.
flunxenes, galwas = Galien od vrrindigt,
kaulu = das Maul in der Baum.

flunxenes galwas = Galien od vrrindigt,
kaulu = das Maul in der Baum.

flunxenes galwas = Galien od vrrindigt,
kaulu = das Maul in der Baum.

flunxenes galwas = Galien od vrrindigt,
kaulu = das Maul in der Baum.

flunxenes galwas = Galien od vrrindigt,
kaulu = das Maul in der Baum.

flunxenes galwas = Galien od vrrindigt,
kaulu = das Maul in der Baum.

flunxenes galwas = Galien od vrrindigt,
kaulu = das Maul in der Baum.

flunxenes galwas = Galien od vrrindigt,
kaulu = das Maul in der Baum.

flunxenes galwas = Galien od vrrindigt,
kaulu = das Maul in der Baum.

flunxenes galwas = Galien od vrrindigt,
kaulu = das Maul in der Baum.

nejauka smaxka niu übler
gawüß oder düßß, id. niu fa.
talbe gawüß.

Smalxs, a. fain, süßkil, adv. i. d. f. a. s.

Smalxums dii fainigheit.

Smaxrs duu Timm am Münder.

Smakt fuiser utordem (E. L. Dampf)

Compof.

aisfmaris fuiser, fuiser, = kaks
dii fuiserheit.

apfmarkt Dampf, fuiser apfmarkt

apparkch ledduß dii fuiser diu

glan nutor dan fuiser

nofmakt gauß fuiser worder.

fasmarris dümpfig.

Smartcha niu diu fuiser gewüß, deg-

goti = niu ftraudiger gewüß,

niuna, neganta = niu geyhand,

labba, jaiuxa = niu geyhand, an

gawüßer gewüß, labbasfmar.

shas sahles woffwiefunder du,

zauwern id. balfam.

Smaupt, no = id. qd schwaugt. E. L.

Smeecht wäufser, wäufser, & f.

Smeechtajs niu wäufser.

Smeechtana dab wäufser.

Compof.

apfmeecht wäufser, ee = niu =

id. wäufser, etc.

Smeecht lafou id. wäufser, smeecht

lafou, wäufser, id. smeedamas

mit ftraudiger, geyhand

Smeecht lafou wäufser, smeecht

ma lecta niu wäufser, id.

Smeecht niu lafou, wäufser

Smeechtana dab lafou, geyhand,

bis smeechtanas ofur wäufser

wäufser wäufser, leelu smeecht

ni smeecht lafou, id. niu dii

wäufser lafou.

Smeecht (id) wäufser, wäufser, id.

wäufser, wäufser, id. wäufser, wäufser,

* Smalxs

par smeechtu zinn wäufser, par smee-

chtu buht lafou id. wäufser, par smeechtu

turrecht, smeechtu wäufser diu wäufser

wäufser, wäufser, smeechtu lafou wäufser

niu, wäufser wäufser, ar smeechtu

wäufser, wäufser, smeechtu wäufser

wäufser, smeechtu wäufser wäufser,

wäufser, smeechtu wäufser wäufser, zinn lafou

* wäufser, wäufser wäufser, zinn lafou

Smeecht lafou id. wäufser, id.

apfmeecht wäufser, wäufser, id. wäufser

wäufser, wäufser, wäufser, wäufser, id.

wäufser, wäufser, wäufser, wäufser, id.

wäufser, wäufser, wäufser, wäufser, id.

wäufser, wäufser, wäufser, wäufser, id.

wäufser, wäufser, wäufser, wäufser, id.

wäufser, wäufser, wäufser, wäufser, id.

wäufser, wäufser, wäufser, wäufser, id.

wäufser, wäufser, wäufser, wäufser, id.

wäufser, wäufser, wäufser, wäufser, id.

wäufser, wäufser, wäufser, wäufser, id.

wäufser, wäufser, wäufser, wäufser, id.

wäufser, wäufser, wäufser, wäufser, id.

wäufser, wäufser, wäufser, wäufser, id.

wäufser, wäufser, wäufser, wäufser, id.

wäufser, wäufser, wäufser, wäufser, id.

wäufser, wäufser, wäufser, wäufser, id.

wäufser, wäufser, wäufser, wäufser, id.

wäufser, wäufser, wäufser, wäufser, id.

wäufser, wäufser, wäufser, wäufser, id.

wäufser, wäufser, wäufser, wäufser, id.

wäufser, wäufser, wäufser, wäufser, id.

wäufser, wäufser, wäufser, wäufser, id.

wäufser, wäufser, wäufser, wäufser, id.

wäufser, wäufser, wäufser, wäufser, id.

wäufser, wäufser, wäufser, wäufser, id.

wäufser, wäufser, wäufser, wäufser, id.

wäufser, wäufser, wäufser, wäufser, id.

wäufser, wäufser, wäufser, wäufser, id.

[* fuiser dan duu Artidol smeecht
dicht p. 385 niu wäufser wäufser.]

* smeecht diu wäufser, dab
wäufser wäufser.

Spannis nu fzuor, peena nu
miliffzann.

Speegel nu Dzingel, rin. ihts.

Speegeleht Dzingel,
Speegelethana das Dzingel.

Compof.
apfpeegeleht Dzingel, is aube
Speegt pfuif, wir nuw Katz Adolph
wir nuw Vogl. E. L.

Speegthana das Pfriifm.
Speekis nu Pfriif, nuw Pfriif
nuw Pfriif, id. nuw Pfriif
am Rade.

Speest drüder, eruffen, Dräng, Dring,
Hrammnu (uotfigen) pee darba
zu arbrit brriben, faule Speesth
di. Dnuw pfuif, gramatu

Speest nuw Dief drüder, eck-
thana Speestees pfuif fimm Dring,
Zauri Speestees Dief Dringru.

Speeder nuw Drüder, Pfriif, de
C. L. nuw abfaderen) gram-
matu = nuw Dief drüder.

Speesthana das Drüder, Pfriif, de
ar Speesthanu mit Zung,
gramatu Speesthana di Dief,
Drüder.

Spaidis m. nuw Pfriif, folter,
hau, wihna = di Pfriif oder
Dringroffe, Spaidu laix
di Zuit du Pfriif, da
man gedruith nuw gregmigt
oder grefolter wird.

Spaidith Drüder, eruffen, Dring,
Zung, folter.

Spaidithana das Drüder, Pfriif.

Compof.
aifpeest Zidrüder, gramatu
= nuw Dief zu = pfriif, geln,
durris = di Dief zu pfriif,
apfpeest Dief drüder, no faules
apfpeestapt von du Dnuw, von
Dnuw, oder von pfriif.

Speesth Speestees ut No, fof nuw aube pfriif.

atfpeest pfuif, aulffuon, atfpee-
rees pfuif pfuif, pfuif pfuif, oder
aullffuon.

atfpaidith nuw greg, pfuif,
atfpaidis nuw greg pfuif.

eespeest nuw drüder, nuw pfriif,
gramatu = nuw Dief drüder.

eespaidith nuw Zungnu.

isfpeest aubdrüder, ar warru =
Zungnu.

isfpaidith aub Zungnu, aub pfriif.

nospeest nuw drüder, ab drüder
nospaidith aub drüder, Dnuw,
fo warru = di gregalt Dnuw,
no wihna gregalt = ab pfriif,
von du Dnuw ab pfriif.

peestpeest aub drüder, pee darba =
nuw arbrit am Pfriif, Zung.

faspeest zu pfriif, drüder, pfriif,
eruffen, zu pfriif, pfriif,
Dnuw, Zung, pfriif, pfriif,
Zech = gregnu pfriif pfriif.

faspaidith zu pfriif, Zungnu.

usfpeest aub drüder.

Zauri fpeest di drüder.

Spehks nuw Speht.

Spehleht pfriif.

Spehtehis nuw Pfriif

Spehtethana das Pfriif.

Spehtes nuw Pfriif, nuw Dief pfriif.

Spehtemannis nuw Pfriif, nuw
Pfriif.

Speht pfriif, pfriif, pfriif, nuw
Spehtdams nuw pfriif, nuw
Spehtdams id. nuw als möglich, best
möglich, ne eestpehtjams unmöglich.

Spehtjigs pfriif, pfriif, pfriif.
Spehtthana das pfriif.

Spehtis di pfriif, pfriif, pfriif,
id. di pfriif, id. das pfriif
(E. L. nuw pfriif) ar wiffu speh-
ku mit aller pfriif, mit pfriif,
pfriif pfriif, pfriif pfriif.

Spilwa Trilgras, it. Linderlofer Liel, dim. ita, appina spilwa nu Blat, im am Joppaa Jüchtigem.

Spilwens nu Aukt, Holzer, Säuct, Auktu, dim. itta. rohku spilwens armgolfer ar lohku spalwahn is bahsts spilwens nu Maträtz.

Spirgt frif, wudru
Spirgt ta frif und gsfund.
Spirgtums die Gsfund seit.
Spirgsinacht frif malfen
Spirgsinasthana die frifmaasgung.

Compof. aül=ees
atfpirgt, frif wudru wisteln, frif
nigulden, frif wudru.
atfpirgsinacht frif wisteln, wafu,
die frif malfen, atfpirgsi-
nastes frif wisteln.

Spittati nu friftraud, Traud seit
Spittaliba die Aukt seit.
Spittaligs, a aül seitig.

Spitze nu gelung, gelb Spitze.
Spilaut frif, wudru.

Spilakwess nu frifger, die frifger
Spilakwana die frifger.
Spiladexis aügfirfure frifger.
Spiladicht nu frifger.
Spiladitags die nu frifger
Spiladigkana die frifger.

Compof.
apfplaut, apfpladicht frifger,
ee = nu = is = aül = etc.

Spokle nu frif au frif wudru.
it. nu frif wudru.

Spoksch f. scha Zell, blaud, gläu, zund,
yau, ber, glü, kum
Spokschumis die Zellidicht, die gläu
Blum, deends = die Tagrö Licht,
wzu = die gläu aül die gläu,
Spokschu darrit polirn, gläu, f. l. l.

Spohsts nu frifwudru oder frif wudru.
Spradsis f. fika nu frif wudru.

Spradsenes große wudru frif wudru.

Spragga nu frif wudru in Jain.

Sprahde nu frif wudru od frif
Sprahdeht frif wudru, frif wudru,
Sprahdehtana die frif wudru, frif wudru.

Compof.
atfprahdeht, frif wudru, frif wudru =
aül sprahdeht f. frif wudru, at = aül =
Esp. ee = nu = is = aül = fa frif wudru, etc.

Sprahs, putnu = nu frif wudru. E. L.

Sprahgt frif wudru, frif wudru,
Lohku sprahgt die frif wudru,
bahra frif wudru die frif wudru,
pumpkurfche sprahgt die frif wudru,
am frif wudru frif wudru die frif wudru,
frif wudru frif wudru frif wudru,
die frif wudru, frif wudru frif wudru die frif wudru,
frif wudru, frif wudru, frif wudru,
frif wudru frif wudru frif wudru.

bahra winnam tik apfprah-
gufe

Sprahgtkana die frif wudru, frif wudru, etc
Lohku = die frif wudru.

Compof.
apfprahgt, frif wudru, frif wudru, tik
winnam bahra apfprahgtuf.
die frif wudru frif wudru frif wudru,
frif wudru, Lohku winnam ap-
frahgtufche frif wudru die frif wudru
aügfirfalle.

nofrahgt wudru.
frif wudru frif wudru.
frif wudru frif wudru frif wudru frif wudru
frif wudru frif wudru frif wudru.

Sprahkle die frif wudru oder frif wudru, dim. ite.
par frahkli doht aül die frif wudru, frif wudru,
pillu frahkli dabbeht die frif wudru aül
die frif wudru frif wudru, frif wudru frahk-
le die frif wudru in = =

Sprahklinees die frif wudru frif wudru.
frif wudru frif wudru frif wudru frif wudru
frif wudru frif wudru frif wudru frif wudru
frif wudru, die frif wudru, frif wudru frif wudru
melnfrahkles nu frif wudru. E. L.

diwides mit deenahn biun, odn
iunrsall 20 tagen.

Starps m. du zwaifstun Raun, star-
pa zwaifst, dazwifst, dazwint,
fawa starpa intor, fist, intorri,
andri, juchst, starpa intor, zwaif-
stun mit, starpa naht dazwaif-
stun Raun, fist dazwaifstun
pa tam starpam indroftun, in-
zwaifstun, mitlornenick, pa star-
pam weenu jaunu weenu we-
nu nint abunndstludr Knig
nint junger nint alter etc.

Starpsun, Starpsiba dr zwaifstun
Raun, nint dazwifstun Klit.
Starpsnecks nint mitler oder figid,
maun.

Starri, jst auf all, Dint, aubri,
kunda aist, faules Starri
Dounndstrolen.

Statticht, jstun
stattich dr da jstut
Stattichana dr da jstut
Stattichi Kalijaden.

Compof.
apstattich dazwifstun, dazwifstun, ee-
nu = pahr = ubor = jstut jstun etc.

Steddeles Rodoll, d. i. dr da Rodoll
austkrieger, da dr fremdch Hoffdr
stosun.

Steebrs Hofa oder Koth im Wasstun.

Steezelis E. L. d. d. Steezelis.

Steept, wint, stordn, dazwifstun, spannung,
austkrieger.

Steepejs dr da wint etc.
Steeptichana dr da Knitun etc.
Staijicht wint, spannung, stordn.
Staijichtajs nint Knitun.
Staijichtichana dr da Knitun.

Compof. ^{austkrieger}
isteept, istaijicht austkrieger, aust-
dazwifstun, isteeptees jstut dazwifstun
passept stordn, stordn, dazwifstun

Stehrxele Hru Leib, Kraftung.

Stehrxeleht stordn.

Stehrxelehtana dr da stordn.

Stehrsts (a) nint Goldamer oder jstut,
goldam, nint art kleiner Vogl.

Steigt, jstun, nint, ees jstut jstun
darbu = dr artit dazwifstun, pahrceestha steigt
jstut, jstun jstun.

Steidsej nint fischortiger

Steigtichana dr da stordn, fildun,
ar steigtichana in fild, ^{dr fild,} fildortig.

Steidfinacht dazwifstun,

Steidfinachtichana dr dazwifstun.

Compof.
cesteigt aufstun

pahrsteigt dazwifstun

pahrsteigtichana dazwifstun,
pahrsteigtichana dazwifstun,
fildun. E. L.

Stelles nint gestoll, j. t. nint dazwifstun.

Stelleht, stordn, stordn

Stellehtichana dr da stordn, dazwifstun

Compof.
ap = dazwifstun, fildun, ee = nint
is = aust = als = no = dazwifstun.

Stenneht, stordn, stordn, dazwifstun,
Stennehtichana dr da stordn etc.

Stenxala nint dazwifstun.

Steppe, Steppus, Steppinisch dazwifstun.

Stig intrj, jstut nint nint dr jstun,
stiga fchi d.

Stigt, ee = nint jstun, nint jstun.

stigtichana dr da jstun etc.

Stigga nint Knitun oder dazwifstun,
wihna stigas dazwifstun, appitke
stigat dazwifstun Knitun od dazwifstun.

Stigat jstun, aust dr dazwifstun
auf nint nint dazwifstun.

Stihpa (c) nint Knitun, dr da stordn, dazwifstun,
muzzas apsticht dr da stordn

stordn, apstichtichana dr da stordn,
stordn, apstichtichana dr da stordn.

Stikus, a sprif, sparr, adv. i. Stikus
palixt nu sparru.

Stixialis nu Spritel.

[Stixis genf. off.]

Stilba du wordru arm som flu,
Sogun til yis Gaud.

Stilpis nu Stulp oder Dutil.

Stingt Anoncus

Stingstana dab Mærru

Stings, a sparr, sprif, dab bald brig
Compof.

apstingt sig angadru, qanta sem-
me apstings di fædr (di jøzt
Lop - h) utad sig sju angadru.
fastingt nu sparru.

Stintites Stinius Littel. Duitru.

Stips a sparr, tagfer, meannasft,

stribbar, sprif, fest, adv. i.

stips wirts nu Gild. Stipri

briekt luit spornu, Stiprakam

briekt ubroand arfuru.

Stiprums di Stæder, festig Zeit,

Stribbar Zeit.

Stipriba di Stæder, kraft.

Stiprikt spæder, spæd maufu.

Stiprinakt spæder, festig Zeit.

Stipriktana, Stipriktana di

Stæder.

Compof.

apstiprinakt spæder, festig Zeit.

Stæder, wirtigi: furdung

ee = spæder, kraft gøttu.

Stirna nu Røgr.

Stirpe nu groffer Hornsaft, in

form hants Gæst.

Stjch id. qd tisth. id. Stjtralauff.

Stobrs m. nu Stengel, Stobru mef

nu, Stengel treib, oder seten.

Stohas m. (1) nu Hoof, Stohas allus in

Hoof oder nu Lacur dærr, (2)

nu arm bræst, drude od' Gaud bog

Stohu uswiltet dr, bog, spæru,

[Stohrs nu Sargu, silt, E.L.]

Stohst spættu, es in Røgr au,

stohu, it. vagiru, Stohstams

runna nu spættu, spættu, no

tu te Stohbes usab pflættu od' da

da spættu.

Stohstasi, somes. nu Lauftspættu.

Stohstana dab Mærru, it. dab

spættu vagiru, oder pflættu.

Stohste dr Sargu, au dem Gifrisen.

Strahakt arbittu.

Strahaktasi dr da gut arbitt

Strahaktana dab Arbitt, di

Mærru, dr spættu.

Strahactis nu Arbitt.

Strahactius arbitt, usab graubitt od'

Compof.

apstrahakt graubitt, at = ab =

(usab man pflættu gøttu)

ee = nu = is = aub = no = ab = (di

arbitt wøllungu) par spættu,

ku, zu usab spættu, par =

ubtrahitt, etc.

Strahpe di Strafr. T. naudas. goldbitt,

bes Strahpes palixdams Straffu,

Strahpeht Straffu, no = ab =

Strahpehtana dab Straffu.

Strapalekt (leicht) spættu, lallamb

spættu, spættu, spættu.

Strapalehtana dab Straffu.

Stras m. nu Drostel oder Straub,

wogel, dim. - dimth.

Straume dr Profu in spættu.

Strauts (e) nu Ringbauf, it. nu

bauf oder blinur Profu od' spættu.

dim. dimth nu ad' spættu.

Strebt id. qd strebt.]

Strebt id. qd strigt.

Strebt pflættu, putru = grüt pflættu.

Strebtis nu pflættu.

Strebtana dab pflættu, pflættu,

Strebtius, Strebtius di Straffu, oder

Strættu, it. dab usab man pflættu od' pflættu.

Compof.
 estreht niu glüht, niu flüht,
 is= aib= no= satt= pa= ab= ab. etc.
Strehxi niu Strich oder Stride, ja
 labbu Strehxi garhis niu is gfan
 niu gute Filz gegaug, nur ja
 tas Strehxi is wor is gfan die
 lirk zmit, malxu Strehxi niu
 salt kribr.
Strehleht auf der Jagd gfristhen.
Strehlethana das Defisth auf der
 Jagd.
Strelneeks niu Saltz.
 [Strelles d. p. Stelles]
Strenge niu Struogr au niu Vor,
 Strir, rattu strenges Wagnisfil.
Strensis (f.e) niu Langr und plun
 l. Korfan.
Strigt niu Strift, oder im Morast
 niu Strit, ee= id.
estrichtana das fignifisthen etc.
Striddeht Strit, es ist zandru
 Strideta is niu Stritor, zandru
 Stridethana das Strit, zandru.
 Compof.
 estridetees sig in niu, zand niu,
 Caften, sa= sig vorzandru, etc.
Strixis niu Strix, Strixia xohs,
 niu Strix salt, Hesse Strixis
 niu Strix oder Plattstrix.
 Strixecht Strix, it. Platt.
 Strixethana das Strix, it. Platt.
 Compof.
 apstrixecht Strix, Strix, Platt,
 is= aib= no= ab= etc.
Strihme niu Strimur. T.
Strihpe niu Strif, T. mella= niu
 sawarzu Strix, od Strif.
Strixis niu Strit. T.
Strimmas Strömung.
Stringt, sa= Stridru, Stritru.

Stropps, bithu niu Stroupost, is-
 dehts= niu außgofolter Stroupost.
 [Strugga, Struggums niu Strugf
 oder Strug. E. L.]
Struhga niu Struffe, niu fahzoug
 auf niu Struffen.
Strumpuls niu Strit vom fahtra
 Mnuffantoh, wir niu Struff.
Strunns niu Strit, d. i. Spa Nam
 oder Strit niu Koff fahzoug.
 it. niu Strit und Strit Mannf.
Strupst, ja aib pa durtz, Strupp-ake
 niu abgdrühter Strupp, Strupp-
 stis niu Strit und niu Strupp,
 Strupp (man lau ro aib
 von durtz Strupp fahzoug)
Struttas fittor auf dem Strit,
 oder Strit.
Stubbers m. der Strit der fahzoug über
 gollirbter Nam von niu ab,
 gollirbter Nam.
Stuggis was Strit is, z. L. niu
 Strit Strit niu, zandru Strit.
Stuhre die Strit [E. L. Strit fahzoug]
 Struhmannis der Stritmann.
 Struhrecht Strit, die Strit fahzoug,
 Struhethana das Strit.
Stuhris die Strit, der Strit Strit
 (it. gollirbter Strit. E. L.) Strit
 akmins niu Strit.
Stuhrs, a Strit, Strit galwa
 niu Strit, Strit Kopf, Strit-
 galwigs niu Strit, Strit.
Stulbs, a Strit, Strit, Strit, Strit.
 apstulboht, Strit Strit, Strit, Strit,
 Strit Strit Strit.
 apstulboschana die Strit.
Stumburi die Strit, Strit, Strit, Strit
 abgollirbter Strit, da Strit ab niu
 die Strit, Strit, Strit, Strit.
Stumpert, ar meetu ap= niu Strit
 Strit Strit, Strit.

Stumt (stok), (stirkon) (Stundekt id)
 Stumeks der von stirkon.
 Stumchana das Stirkon, Stirkon.
 Stumdexis ein Messer, das man
 immer stirkon in den Händen hält.
 Stumchalt Compof. immer autwick.
 ais Stumt von stirkon, ap = ein = at.
 Zivait, woz = ee = ein = is = aut.
 no = von stirkon, woz = stirkon.
 pa = ein = woz = pee = woz = ja =
 Zivait =

Stunda die Stunde f. ein
 Stundenecks ein Uhr
 Stundes Stundens ein Baum, Uhr.

Sturmis der Sturm, ar Sturm ee =
 us = geht mit Sturm ein = woz.
 Sturmekt Sturm
 Sturmchana das Sturm.

Stutta (e) ein Stück T.
 Stuttekt Stück, us = auf =
 Stuttechana das Stück.

Suddis via. f. f.
 Sudmalla ein Mülle
 Sudmalnecks, sudmallis d. Mülle.

Sudrabs m. Silber, d. Silber. Quirid,
 Silber, Sudrabs Karrochts ein
 Silber. Löffel, Sudraba kal-
 lejs (Sudrabskallis e. l.) ein
 Silber. Löffel, no Sudraba Silber.
 Sudrabains Silber. Löffel.
 ap Sudrabokt Silber. Löffel, mit
 Silber. Löffel.

[fugga e. l. d. p. ginta]
Suditees f. Silber. Löffel, ein Stück
 Silber, Silber. Löffel, Silber. Löffel.
 Suditchana Grau, Woz etc.

Sudis ein Stück, ein Stück, pl. Mist, ein Stück
 Sudains ein Stück, Sudaina
 Semme ein Stück, Silber. Löffel.

Sudokt ein Stück, Silber. Löffel,
 Sudochana die Mischung, ein Stück
 Compof.
 ap = no = Silber. Löffel, Silber. Löffel.

Sudseht klagen, ein Stück, ein Stück, klagen
 klagen, ein Stück, klagen, greckus =
 ein Stück.

Sudsetajs ein Stück, grecku = ein
 ein Stück oder ein Stück.
 Sudsethana die Klage, grecku =
 ein Stück.

Compof.
 ap Sudseht ein Stück, ein Stück
 is = Silber. Löffel.

Suhxt ein Stück, (is. f. ein Stück, ein Stück
 z. l. am Stück) e. l. ein Stück.
 Suhxtes ein Stück, ein Stück.
 Suhxtis ein Stück, ein Stück.
 Suhxtchana das ein Stück, ein Stück.
 Suhxtels Wadwad od. Mollem.

Compof.
 is Suhxt, no = ein Stück, e. l.

Suhla ein Stück.
 Suhlah klagen, ein Stück, ein Stück.
 Suhlachana das ein Stück, ein Stück.

Suhnis ein Stück oder ein Stück, kohku = ein Stück,
 moos, e. l. ein Stück.

Suhnaisch ein Stück, moos. f. ein Stück. ap Suhnotes ein Stück

Suhrs, a. ein Stück, ein Stück, ar Suh-
 reem ein Stück, ein Stück mit
 ein Stück ein Stück ein Stück
 Suhrrum die ein Stück, is. die ein Stück.
 is. die ein Stück.

Suhriba ein Stück, ein Stück, ein Stück.
 Suhrischi, Suhrimi, Suhrenes ein Stück, ein Stück.

Suhst ein Stück, ein Stück, ein Stück, ein Stück,
 ein Stück, ein Stück, ein Stück, ein Stück.
 Sutte ein Stück, ein Stück von ein Stück.

Suttinakt ein Stück, ein Stück.
 Suttinatchana das ein Stück, ein Stück.

Suttona ein Stück, ein Stück, ein Stück,
 ein Stück, ein Stück, ein Stück, ein Stück.
 ein Stück, ein Stück, ein Stück, ein Stück.

Suht ein Stück, ein Stück, ein Stück,
 Suhtchana die ein Stück, ein Stück,
 Suhtchans ein Stück, ein Stück, ein Stück,
 Suhtchans ein Stück, ein Stück, ein Stück,
 Suhtchana die ein Stück, ein Stück.

* Suhst, ein Stück, ein Stück, ein Stück,
 ein Stück, ein Stück, ein Stück, ein Stück,
 ein Stück, ein Stück, ein Stück, ein Stück,
 is = ein Stück, ein Stück.

susteriari) *sustri* *sofau* *sofau* *sofau*
melni = *sofau* *sofau* *sofau* *sofau*
suttis *g.* *sutcha* *nin* *aal*
suttini, *suttischi* *Uminawig*, *Swit*,
(suttischi *sut*, *auf* *wunder* *flua*,
in *Söfgr.)*
suttinacht *vid* *sutst.*
[suttinacht, suttinacht = nin *Missflucht.*
e.c.]
swabbads, *a* *sof*, *loft*, *ludig*, *güt*,
swabbadas *durris* *nin* *sof*,
die *ganz* *loft* *auf* *sof*.
swabbadiba *die* *sof*, *sof*, *da* *man*
loft *von* *sof* *sof*.
atfwaabbinacht *auf* *sof*, *sof*,
atfwaabbinachtana *die* *sof*,
sof, *sof*.
atfwaabbinatajs *der* *sof*.
swagguli *Ultrant* *im* *Kog*, *das*
sof *sof* *sof* *sof*.
swahrguls *nin* *sof*.
swahrgulst *mit* *sof*, *sof*.
swahrgulstana *das* *sof*, *der*
sof.
swahputis *nin* *sof* *sof* *sof* *sof*,
sof, *dim.* *sof*.
swahrxi *der* *sof*, *die* *sof* *sof* *sof* *sof*,
sof *sof* *sof* *sof* *sof* *sof* *sof*.
sof *sof* *sof* *sof*, *it.* *sof* *sof*,
sof *sof* *sof* *sof*.
swahrpst (a) *nin* *sof*, *sof* *sof* *sof*.
sof *sof* *sof* *sof*.
swahrpsticht *sof*.
swahrpstichtaj *der* *sof* *sof*.
swahrpstichtana *das* *sof*.
swaidicht (1) *sof*, *sof*, *sof*,
sof (2) *sof*, *sof*, *sof* *sof*.
ar *sof* *sof* *sof* *sof* *sof* *sof*.
sof *sof*, *sof* *sof* *sof* *sof*.
swaiditaj *der* *sof* *sof*, *it.* *sof*.
swaiditichana *das* *sof*, *it.* *sof*.

Compof.
apfswaidicht *sof*, *sof*, *sof*,
sof, *sof*, *sof*, *sof*, *sof*,
sof *sof* *sof* *sof* *sof* *sof*.
ais = *sof*, *no* = *sof* *sof*.
swaigsne *der* *sof*, *dim.* *sof*,
oder *sof* *sof* *sof* *sof*,
sof *oder* *sof*, *ar* *sof* *sof*
sof *sof* *sof* *sof*, *sof* *sof*
sof *sof* *sof* *sof* *sof*.
swainis *das* *sof* *sof*.
swaine *der* *sof* *sof*.
swainens *sof* *sof* *sof* *sof* *sof*,
sof *sof* *sof* *sof* *sof*, *f.* *sof*.
sof *sof*.
swaxkas *sof* *sof*.
swalsticht *sof*, *sof*, *sof* *sof*,
sof *sof* *sof* *sof*.
swalstitees *sof* *sof* *sof*,
sof *sof* *sof* *sof* *sof*.
it. *sof* *sof*.
swalstitaj *nin* *sof*.
swalstitchana *das* *sof*, *sof*,
sof *sof* *sof*.
swammis *nin* *sof*.
swannicht *mit* *sof* *sof*, *sof*.
swannis *g.* *sof* *sof*, *sof*.
swannitaj *der* *sof* *sof*.
swannitchana *das* *sof* *sof*.
Compof. *sof* *sof* = *sof* *sof*.
apswannicht *sof* *sof*, *sof* *sof*,
sof *sof* *sof*, *sof* *sof* *sof*.
swars *vid* *sof*.
swedri *der* *sof*.
swedris *nin* *sof*, *sof* *sof*.
swegt *sof*, *sof*,
sof *sof* *sof* *sof* *sof*.
sof *sof* *sof* *sof* *sof* *sof*,
sof *sof* *sof*.
[swegfde *auf* *sof* *sof* *sof* *sof*.
Thom.]

[Swertelis nuu Broug. Thom.]
Swertelil Grilign, figun, figun,
Swertikais du da Grilign, figun.
Swertifhana du Grilign,
figun, figun, dab Gril.

Compof.
apfwertelil figun, grefigun
afwertes du aigle dag naaf du
afu, figtagu, alb. Seemas-
Swertu afwertes Kau daf,
teeldeenas = du Douag
Quafimodogeniti; waffaras
= dab Trinitatis, frst. du
Daurow abro grefst, rigunt,
lip intor afwertes du frst
naaf duu alu, Caluor.
eefwertelil nuu Grilign, nuu fig,
nuu, urifon, nuu urifon,
wafniras eefwertifhana
nuu duu urifon.

Swelijht fiffon, fewis = fiffa lang,
Sweineeks nuu fiffon
Sweijofhana du fiffon, du
fiffa lang
Swerja driffiffa lang, fuffhu = du
dufflang.

Compof.
ap = briffon, is = aub = no = juu juu,
gr fiffon et.
Sweiks, a grfund, friff
Sweizinaht gruffon, brailleton
grfund, nuu urifon
Sweizinafhana du Gruff.

Compof.
apfweizinaht brgruffon.
Swexxis (e) Lang, Gummu, fudru
Swexxe urifrauf von Amifon,
Swexxains kohes du fuffolb.
Swexxohht Langon, grefon, is =
aub = urifraufon.

Swexxofhana dab Langon, fuffon.
Swelt pensalru, glium
Swelthana dab glium
Swelme duu Dampf von glium,
urud, lof, Swelmes fmartho
Brandgruff

Swengelil duu Broug du duu Driffel.
Swert id. qd Swert E.L.

Swetfch, faha frund, ~~swetfch~~ swetfchi
frundru, gaffon, no swetfchas
femmes nuu frundlung, aublandru,
Swetfchineeks nuu frundlung.
no Swetfchenes aub duu frundru.
Swetfchineeziba Wallfahrt. E.L.
Swetze nuu Broug oder Licht, dim. ite, elies = Langon,
Swetfchu deena Licht uruf.
Swetfchu mehnet is gruffon,
Hilf duu fuffurariub, uruf
duu fuffurariub, Luffon, alb. Baum
duu Broug, duu Broug uruf
gruffon. cf. Eink. hif. lett.

Swihni Biffon, dim. ifchi.
Swihnain fuffon.
Swihnort fuffon, no = ab =
Swihnofhana dab Biffon

Swihst fuffon
Swihfchana dab Biffon
Swihdamas fuffon fuffon, gail,
uruf oder Broug.

Compof.
apfwhst Biffon, is = aub = no =
pcc = fa = br = no = fa = Swihni
gruffon.
Swihnte, zeppures = nuu fuffon. E.L.]
[Swihnte nuu Broug. Hif.]

Swixxe duu Biffon, duu fuffon
obru nuu duu Broug juu Licht
maff.

Swixxis (e) id. qd Swexxis E.L.]
Swixis n. voffr Kubr od Broug. * Swilpis nuu Dampf, fuffon,
dim. itis. E.L.

Swilpohht (est) flötr, fuffon.
Swilpe nuu flötr, dim. ite.
Swilpotais nuu fuffon, flötr.
Swilpotchana dab fuffon, flötr,
gruffon.

Compof.
is = aub = fuffon, no = ab =

Swilt ¹² Säugau, wrofungu.
swillis niu Maupf, der am fröier
krivst und sij di Gader
oder dab Zund wrofungu f.e.

(* swiltshana dab Säug, pass.
swiltinatschana id Säug, act.
swiltinatajs der da wrofung,
gub oder aubrannet.)

swiltinacht ¹² absoal Säugau
Compof.
apswilt sij brsäug,
apswiltinacht absoal brsäug,
noswillinacht absofung,
noswilt sij gauz brsäug,
noswilt aubrannet wrofung
niu gauz oder andrer wrofung.
noswillinacht aubrannet, lastig.

Swinneht Loguru, swichtkus = dab
Licht Loguru, Loguru.
swinneshana dab Loguru.
Compof.
noswinneht in Ende Loguru.

Swins m. Slog,
swinnains Sloguru.
Swirbulis niu Slogling, in Slog.
Swirgsde Graud oder Risp,
großtrinig Land am Ufer und
Salz, swirgsdes semme sau,
sig oder trinig Land, altes.

Swirxt aubrinsu.
rudsi semme swirxt der No,
du wirtst und facht auf der
fordru mit einem Pfalle.)
Repteris der Repter. T.

Tä so, also, auf diese art, Dringstalt,
Drumastun, ta ka so wir, so alb,
indun, switdun, so bald alb, der,
gofalt das, so gar das, ta ka nek
so das gar, so das wirt, tapat
rbun so, rbun alb, rbun so wol,
dunof, wirt Dringstalt, der,
glouf, gloufer wirt, in glouf,
gloufer gofacht, tapat ka glouf
alb, tapat darrikt ka zits rbun,
wun andrun glouf glouf, ta lichts
dringstalt, ta lichts aridjan Dring,
wiltunglous, ta le drum allwroft,
ta - ka - , so wol - alb auf,
ka - ta - , wir - so -

tabbaxs Tobad, dim. zinsth, tabbaxu
wert Tobad yfmanifun, wanigun.

tad alb drum, damall, tad wehl no f
dam alb, drum wirt, tad kad, tad ka
dam alb all, nu tad niu drum, niu
wolau, ja tad so drum, so abro,
so tad wol drum, kas tad wro drum
tad - tad - , drum - drum - , bald
- bald, alb: tad fho, tad fo, drum
dib drum dab, bald dib bald dab,
tad - kad - albidrum - wun -
kad - tad - wun - so.

tadeht vid. deht.

taggad taggadun, taggadikt zigt, glouf
zigt, niu, it taggadun wro zigt,
taggad tixxai niu wirt.

tahds, a niu solfor, Dringstalt, tahds
ar tahdu niu jaar solfor, glouf,
tahds pats rbun niu solfor, wun
Dringstalt, art, tahds pats atkal
tagg, ka biqis auf ynu, altes Ma,
wun (art wro) wun der Louren
taddai adv. niu so.

tahsch, ta wirt, unlogu, foru, taktu
zettu cet niu wirt, wro gofou
takt, taktu adv. wirt, foru, taktak,
taktaki wirt, so taktaki wro wirt,
Ltrun wirt.

no takteres von wirts, von frug
us takteres in die formen, =
braucht nur wirts kofe hün.
no istaktam von wirts, Er.
taktums die wirts, die hault.

Tahmi oder Tahmneeri abrdem
die Letzt, von der wirts, an die
an die formen, die formen, die formen,
im igro dialecto wirts, v.d.
Gram. S.

[tahripnakt wirts, E.L.
tahripnaktchana die formen]

tahrips die wirts, die wirts, die wirts,
was labibu wirts die formen,
die formen.
tahripnaks die wirts, die wirts, die wirts,
tahripnis, tahripnu die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, E.L.

[tahst die wirts, die wirts]

tahstis die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts.

[tahst die wirts, die wirts]
tahstisch die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts.

tahstis die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts.

tahstis die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts.

tahstis die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts.

Compos.
aptahstis die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts.

attahstis die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts.

ectahstis die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts.

istahstis die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts.

(Zinn, Form, Formung E.L.) ne
istahstis die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts.

notahstis die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts.

patahstis die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts.

peetahstis die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts.

ustahstis die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts.

tahstis, a die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts.

tahstis die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts.

tahstis die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts.

tahstis die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts.

tahstis die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts.

tahstis die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts.

tahstis die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts.

tahstis die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts.

tahstis die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts.

tahstis die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts.

* tahstis die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts,
die wirts, die wirts, die wirts, die wirts.

taustiht btastr, btastr, btastr,
taustihtaj nia btastr
taustihtana dab btastr, btastr.

Compof.

aptaustiht btastr = is = aub = pa =
nab =

tauta nia Nation, Volil oder Gr,
yglucht, it. nia art, tautas bebr
ni, fongwobor, tahdas patchas
tautas gericfor art, no ne labbas
tautas von niaur gut, art, wif
tada siwju tauta allwobz gat,
kung siwju.

pagaspu tauta

taws, a Dm, Dm,
tawej, a auf tawaj, a d. d. Dm, Dm.
tawahos

tazis g. fcha nia pfor.

te da, Gir, lida te btastr.

teju da, Gir, dabulst, ftastr, niaf.

teju niaht fart btastr, niaf btastr,

it teju, pat teju, itti teju gant

naf, lida teju btastr, btastr.

teju btastr, teju, dabulst,

no tejenes, no kenneb nia Dm,

us tejenes, us kenneb Dm,

nia, dabulst, lida = btastr,

btastr dabulst.

pa tejeni, na kenneb da niaub.

tebe intrj: aub gbraucht, nia

man ftastr btastr, nia ftastr:

ja ftastr, dab is auf niaf,

dab gant uf niaht gbraucht.

teegelis nia zeigl. T.

teex so wil, sntu = nia nia nia

so wil, diwi = zeigl so wil,

teexams btastr dab, so laugr (dir,

ntil, nia nia nia E. L.)

teexart so oft.

teext nia nia

teexteigs quingfam, quinglig, quinglig

= btastr ftastr, lidastr. E. L.

teept, teeptes Obstatl facht, mit Woz,
nua sprich, nua Koyl facht, nua,
it. ftastr, nua, dtastr. E. L.

teepes nua dtastr, nua.

teepums, teepfchana dab Woz, dab
Obstatl facht.

teepfche (aki is, a) nua Wozfamt,
d. i. dtastr nua facht, nua.

Compof.

noteeptes btastr Obstatl facht,

noteepes nia dtastr.

teerpt nia nia, vid. teerpt.

teef, teefa, nia, nia, nia, nia, nia.

teefham nua, nia, nia, nia, nia,

furastr, nua, nua, nua, nua,

duht, ftastr, nua, nua, nua,

teefham braunt gbraucht, gbraucht,

dab nua, ftastr, nua, teefham

nia, nia, teefham teef nua, nia,

teefham abbildet nua nua, nua,

dir aub nua, nua, nua, nua.

teefa (1) dab Woz, gbraucht, nua, nia,

teefas leeta nua nua, nua, nua,

teefa turrecht dab gbraucht, nua, nua,

teefa nua, nua, nua, nua, nua,

nua, nua, nua, dab Woz oder

Wozfamt, nua, nua, nua, nua,

teefa gbraucht, nua, teefas dar

richt nua, nua, nua, nua, nua,

teefas aub nua nua, nua, nua,

affins-teefa nua nua, nua, nua,

teefa nua nua nua oder privile

gium, teefas nua gbraucht, nua,

(Kastl, nua) teefas nua nua,

nia, nua, nua, nua, (2) nua,

nua, nua, nua, nua, ta dtastr

nua teefa nua nua nua, to

deftmitu teefa dab nua nua,

teewa teefa nua nua, nua,

basnias = nua nua, nua,

= dab nua nua, nua, nua,

au abgabz, nua, leeta nua = nua,

nua nua nua, nua, nua, nua, nua,

nua nua nua, nua, nua, nua, nua,

(* btastr, nua)

nua nua nua.

tehwopis G. Hcha nia Vhsingorvatr.
tehwischess, xa (E.L. tehwischessigs)
vaterlich, sawa tehwischka nahat
ni sein Vaterlich (Erbteil)
an, Annon, in der Vaterlich. Ton.

teju vid. te.

teixt, sagen, erzellen, berichten, lehren,
ih. loben, rühmen, rufen, labben
= gut finden, billigen.

teixees sich aufgeben, pat nahou
kungu = sich vornehmen, sein aufgeben

teixichana die Fortschreibung des
Lob, der Rühmen, Verp. der Berühmtheit

teixams Lob und rühmen würdig,
neteixams inbrünstig.

Compof.

eteixt nie sagen, nie bilden, id. an,
grausen machen.

isteixt auf sagen, erzellen, andma,
ihm, id. aufbringen.

noteixt loben, aufwiegen.

pateixt erzellen, id. dandem,
dandbar sein.

pateixigs, d. dandbar (adv. i.)

pateixiba die dandbarheit,
der dand, die dandfagung.

pateixichana id. pateixiba auf
pateixichane docht, erzicht
dandem, sich dandem.

teitan vid. te.

texka vid. terrecht.

texxis auf texxulis nie Liebhaber.

telsh, ta nie kalb, im. linsth, telta web.
ders nie kalbbauf, id. nie vror,
kerst, hind, dinst, bauf oder nie
trourel gesamt ist. mens — p.

telts (is) nie fozelt. T.

tenneses (i) vid. te.

[tenzinacht, pa- dandem, Thm.]

tesmens (E.L. tesms) fahen ab/so an
niev huf oder djuvun.

* Tennis, Tennis is nie
mann (Nagme) und im
Lustig, nicht dandem.

tetteris nie bindfahen, pl. bindfaher,
tettera mahta nie bindfaher.

tew' vid. tu.

terrecht laiften, flirten, wunnen (rads. teux dab dorn wifst.)

terrebais die da laiften, nie laiften.

terrejhana die laiften.

terrohts udcens nie flirten
Wahr.

texka nie fufspizig.

texxuls (is) nie laifling, im. hat
flirzig, semed. nie laifflir.

terrexis nie wunden auf sein, die
gründlich sind. it. terrele.

terziku laiften

terzinacht fahen, affinis. dait vrgin,
im, adu laiften.

terzinachana dab ~~terziku~~ fahen

Compof.

nisterrecht siue dafu laiften, dafu
flirten, laif absteck die Zeit
lafot dafu, vrgin, vrgin.

apterrecht nie laiften, anflirten,
ar affinis. dandem, apter etees
sich belaufen, nicht vom fuf
in der brunnzeit gefagt.

atterrecht furlaiften, furlaiften.

eterrecht nie laiften, nie flirten,
labiba eterrecht auf ee-
terrecht des dab dorn ist wif
oder zeitig.

eterrecht nie laiften, id. wif maq.

isterrecht auf laiften, auf flirten, adys
isterrecht die auf den trufen, taklu
isterrecht nicht auf bringen,
tas us desmit dahlerem isterrecht
dab belaufen sich auf fuf. it.

istexka nie dorn nicht flirten
oder laiften, nie abo auf flirten, auf,
gang nicht einig oder dandem
id. nie wiften, id. vrgin, uppe
xas ar dandem istexka im juhn
eterrecht nie dorn, die fuf in
widen dorn und mror vrgin,
isterrecht vrgin flirten.

terrxacht laiften, terrexacht
die und fuf laiften.

noterzcht sin zu fuder Cauffen, sin,
 abflincken.
 notexka niu abflinck, waspser furdern.
 noterzacht abflincken.
 paterzcht niu dinsten Cauffen.
 pahrtezcht ubr Cauffen, ubrflinck.
 peeterzcht zu Cauffen, brincklinck.
 faterzcht zu Cauffen, Cauffen,
 * flincken.

semnterzcht niu Cauffen.

[**tihdicht** aufsucht, E. L.
 tihdichana die Aufsuchung. act.]

tihxls niu not, dim. in sich.
 meddineexaz niu Jagerzucht.

tihxocht (cht) auf was ab flincken, waspser
 wisten, daruaf Cauffen und so
 flincken wollen.

tihxofchana die Cauffen beginnd.

Compof.
tihne niu Jolffern Jolffern was niu
 Balg mit nimm dinsten. die. etc.

tihrs, a niu, Cauffen, Alas, tihrs selts
 sin oder nimm Cauffen gold dinsten.
 ajs, adv. i. tihri melli Cauffen.
 tihri, tihri isgendis der ganz
 (ganzlich der Grund der ganz)

tihrum dinsten, der Acten.
tihrumnecks der in flincken, sol,
 dinsten wollen.

tihricht wihigen, Cauffen, saubren,
 Jagen, Alas maif.

tihritajs niu dinsten.
tihrischana die dinsten.
tihriba die dinsten, das Uu,
 dinsten.

Compof.
 istihricht dinsten, no= abflincken,
tihsch sch vorsetzlich, waspser, ar
 tihschu prackn vorsetzlich, for,
 dinsten.
 tihschu, tihschu, tihschu adv. auf
 dinsten, vorsetzlich, for dinsten.

netihfeki von dinsten, zufallig,
 waspser, waspser.

tihfils D. so tihfils E. L.
tihficht vid. tihf.

tihf wunden, waspser, tinnams auf
 niu dinsten,

tihtees ar xo mit nimm waspser,
 gang faher, sig mit nimm abflinck,
 ar laudim ne tihtees die gamim
 waspser der Cauffen flincken, die tin-
 nams ar xo mit waspser.

tinnep niu dinsten.
tihschana das dinsten, it. die dinsten, Umgang.
tihstaws (a) die gamim dinsten od Jolffern.
tinnexlis dinsten.

Compof.
notiht abflincken, abflincken, Ja-
 zu Cauffen waspser, us= auf dinsten.

tihficht wunden, waspser
tihfischana die dinsten dinsten.

Compof.
aphtihficht dinsten, ee= niu= is=

adv. no= ab
tihficht dinsten, tihficht wunden in ne
 eig chf dinsten für niu dinsten nicht oft.
tihfischana das dinsten.

tihteris niu dinsten, dinsten, pl. die
 dinsten, a= tihwischen niu
 dinsten, dinsten, a= maktite
 niu dinsten dinsten.

tix (1) vor dnu Adj. i. Dinsten, so, adv. tix
 leels so groß, tix tohti so tihf
 tix dinsten ka so wirl alb, tix labb
 — tix labb, tix labb — ka so wirl
 — alb auf.

(2) so wirl, ne tix nicht so wirl, es
 tix par to betragen uf frage so
 wirl daruaf, tix patt glanzwid

(3) niu, lai wihich tix nahx Lep
 niu niu dinsten.

(4) dinsten, tix (tix xo) es dinsten mah-
 jäs uf die dinsten waspser dinsten.

tix is warreht uis gmaner
Noß Säun.

(5) tix ne bryuast, last, sfox,
uuis, uisfornidfrill, es tix ne
(tix ne so es) buhtu xrites ig
uuar sin nu Saax gofallu.

tixkai uir, ja tixkai so uir, tix-
kai ween uir allru, ta tixkai
is uir, uir allru, tad tixkai
uie uost, daun uost.

tixkus ta tixkus zittadi bald so
bald audrob.

~~tixkus tixkus~~

tixkums uir 2 id. sequ.

tixku tixkam

tixls (a) brauclbar, ordauclif, ne
tixls nu Lau gmuith, netixli
ad. in ordauclif.

tixkums allrb uab sig yficht, it. in
Eugrud, kam labo tixkums der
nuir gute arb au sig jab, pehz
weyaku tixkumeen buht uag,
arbu, nas team bauclibas tixku-
meen peeklahjams nuir gutrothau,
del. E. C. netixkums llubigru,
Lafon.

tixkutehi fainbig, yctig, guffidlig
fahd, = darriht fenyf aistymdu.

tixku tixkam Graf, uinaufforlig
= nokult derb abgrugelt = etfar-
zikt nuiru ofmal nuclauu.

tixziba dir arb, gnuofufait uir tixzett.

tixt guffon, uindru fofon, prof. teeku.

(2) grolangr, mahjas tikt uaf han,
yfoluuru, nelaimé = in Uagluud gr,
uafon, prothjam = foch: zuordt tonu,
apxahrt = uind foruim zuuicfou.

Compof.

aistixt au = bryuifon, (grolangru)

istixt zuordt: auclouuru, es ne war-
ru uirruam istixt uiflan so ifen
uicht zu dauder malhan, istixtees
grolangr, = thana dab auclouuru.

notixt guffon, uindru fofon, gromig.

uindru, tas ta notixtis dab jab sig
so guffig, notixkusthas leetls guffig
br, notixtees sig uirruim, fubru,
yfoluuru, uifolun, tas notexxahs

dab guffidlig, uirruim sig, ta no-
tixt (ees) xa fozzichts nuirruifon, notix Johana der Vorlauff der Dacht.
pahr tixt quing jabu, auclouuru, pahr-
tixthana dab auclouuru.

peetixt quing jabu, zuuicfou, pee-
tizis bryungit, peetezizis quingfam
peetixtees sig quing, lastu, pee-
tixthana dir zuuicfoufuit, pee-
teeziba dir quing famtuit.

fahixt (ees) bryungu.

tixt gofallu, Solirbu, prof. tixku,
uirmam ne tixk mahritees ru
jab drim Luft got bryuru oder zu
yfoluuru, lau tew tixk lai ne
tixk ro mag dir gofallu, oder
uicht, ro foy dir lerb oder luid,
ta islohtichts, xa ween tixk ru if
guffuridig uaf flumff oder daf
ro nuir Luftif, man tixk ro
gofacht oder Solirbt nuir
tixkams auzig, gofallig, xa tixkams
uaf Solirbu.

tixzib, uoffe grautd.

tixziba uir tixzett.

Compof.

patixt gofallu, Solirbu, goluifon,
tas man patixk dab ift nuir lerb,
patixkams Solirbt, auzig, gr,
fällig, guffidlig, patixthana
dab uoffe gofallu, dab Solirbu,
dir zuuicfou.

tillinacht linnus flauft auclouuru
daf ru zuuicfou bryuru
uind, linnu tillinathana dab
auclouuru dab flauft et.

tilot nungfou uir klaimu jabru.

tiltis m. nuir bryude, dim. tiltizich.

timmeret zuuicfou T.

timmermannis nuir zuuicfoumann.

timpe nū tūnt.
 tinhexlis vñ. tēht.
 tintelegt vñ. tuntelegt
 tirdiht aufreht, nūtsrag, (mit
 gut, Wort) ob nūts gōtsan.
 tirdiškana dir aufrehtung odr
 aufreht.

tirgus der Mandl, dim. tirdišk
 tirdiht Dingn, tirdišk mit sij
 Ding, Last.
 tirdiškana dab Lang. Dingn.

tirpt wirtaibn, wirtaibn
 tirdiškana dir wirtaibung.

Compof.
 aptirpt wirtaibn, no = w =
 tirraht id. qd. tirdiht.

tirraht id. qd. tirdiht.

tirraht id. qd. tirdiht.

tisch so twiilt man dir Zimor, tisch
 lasta so twiilt man dir Zimor
 zim pflaun, vñ. lasta.
 Tisch lasta is aij nūts gupstob
 lastiškob tēht, ofugofse nair
 dir blinde Pfl.

tifls, la lalun, tifla mehle dab an
 wofen der Zimor, tifla wal-
 loda nūts wamirwudr tēraht,
 tiflu darriht lalun.

tifliba dir lalun tēht.
 tittilbis nūts Roggenwogl.

tizzeht gläubn, traun, sij nūts
 bildn, nez mittraun, tizze-
 shkana dab gläubn, traun,
 tizrams gläublich, wirtaiblich,
 tizredams gläubend, gläubig.
 tizzeht, a. yttig, gläubig, Deewa
 = from, gōttlich, bes = tēht, lōp,
 ne = nūts gläubig, mittraunlich, in
 gōttlich, ad. i. g. (In Credit)

tizzeba (1) der gläubn, dir traun,
 leexa = salz, gläubn, at rāp-

tees no tizzebas tēht, lōp, wirtaibn
 jauns zēht tizzebas nūts tēht.
 (2) Dir art, gupstob, tēht, tēht
 takda tizzeba dōht is, ofon nūts
 wofen manir, pek, lalun tizze-
 bas tēht, ne pek, lalun tizzebas
 ingubraunlich, pek, wirtaib-
 schu tizzebas nach alter art nūts
 tēht.

Compof.
 peetizzeht, us = tēht = tēht = antraun,
 ustizzeht id.
 ustizzeht, wirtaib, ofugofse, tēht,
 aufrehtig.

pee = us = tizzeht = ofugofse, aufrehtig,
 wirtaib, tēht, tēht, ustizzeht,
 tēht, tēht, nūts aufrehtigen
 tēht, nūts tēht.

pee = ustizzeht auf tēht, ofugofse,
 pee = ustizzeht, tēht, tēht, tēht,
 traun, tēht, tēht, tēht.

Johms tēht.

tohrnis nūts tēht, wirtaib = nūts tēht.

tohwers nūts tēht, nūts tēht, dim. tēht.

tox dōht. T. E. L.

tomehr dōht, tēht, ofugofse,
 nūts tēht, tēht, tēht = dōht,
 tēht, tēht, tēht = wirtaib tēht.

trahpitt (eht) tēht.
 trahpittschana dab tēht.

Compof.
 notrahpitt dab tēht, pa = tēht,
 pee = an = tēht = tēht =

traipitt tēht, tēht, tēht, tēht,
 tēht, tēht, tēht, tēht.

traipexlis nūts tēht.
 Compof.

aptraipitt tēht, tēht, tēht,
 tēht, tēht, tēht, tēht.

traxs, xxa dōht, wirtaib, abgōttlich,
 infimig, wirtaib, ad. i.

ectriht niuribn, is = aul, no = ab = pa =
niurung = pahr = über = pee = aus = ja =
zuuridun, zuurialun.

trihzeit zittou, wisse kauli trik aller
gubun woffhütten sig.
trihzeitana das zittou, semmes = das
kubebun, schbur = das zafu Plaggen.
trihinacht drosfun act.
trihinathana das drosfun.

Compof.
notrihzeit zu zittou, wobun.
fatrihinacht woffhütten.
fatrihinacht zundrosfun.

trinnichts g. ita drellig oder drillig
z. E. Doppelt oder zueylfältig gemacht
Zung, trinnita wija nin zueyfaul,
sige zaim.

truhxins (is) nin zueycker, zueyfund, Län,
zueytaggen.

truhbe nin lang garsindurch Kofz von
Künder, darauf die Kuffhater Blafz.
truhbeht auf ninu selz, Kofz Blafz,
truhbechana das Blafz, auf ninu
selz, Kofz.
truhbetajs nin Kofzblafz.

truhdeht modru, moryfu.
truhdes wurmodarte fude.
truhdeschana der Moder, die Wurmozz.

Compof.
aptruhdeht kumbdru, ee = nin = is = zu
aul. ja = zru = zru =

truhxt brufz, wistz, pass. (E. L. foffen,
wruu, an foffen) deegs truhxt die
zueyru wistz, taks wir wes truhxt
die Dailen wistz, wenders wimm
truhxt in fah zig in Lide wurdig
goffen.

im fery. mangulu, foffen, geborffon,
man truhxt nin mangulu, foffen
kam truhxt duryllig, mak truhxt
labbibas in fahr mangul au dhu
oder getruht.

truhxums der Mangul, die Durel,
tig Lide, id. nin Durel, wruu sig
zueyru in Lide wurdig ofzun,

truhxumu reeff darben, mangul Liden,
truhxumu darriht nuffziffen, lu,
wast fhu, tas ne buks few truhxums das yoll die nicht out fuffz, ad abgr.
truhxiba der abbruff, truhxibu dar-
riht abbruff fhu.

truhxichana das Kniffz, fpring pass.
truhxinaht abbruff fhu.
truhxinafhana die fuffziffung.

Compof.
aistruhxinaht wurffänun, ne = au
fhu wist wurffänun Luffen, ag-
truhxinafhana die wurffänunung.
istruhxat ces sig wurffänun z aufffing.
istruhxinaht ninu aufffänun, is-
truhxinat ces wurffänun fhu.

notruhxt abbruffen pass.
pahtruhxt zueyru, wurffing pass.
peetruhxt mangulu.
faturuhxt zueyru, pass. faturuh-
tes sig wurffänun, aufffing.

trums m. nin zueyru, zueyru, trube,
dim. truhmensh, pulcku trums
nin fuffen Lide (E. L. trumbis)

trummētis (E. L. C) nin wurffänun,
trummētis pulcku wurffänun.
trummētich wurffänun, us kattu
Lanu fuffen.
trummētichis nin wurffänun.

trunneht modru, moryfu
trunnes wurmodarte fude.
trunnechana der Moder, die Wur,
wurffing.

Compof.
aptrunneht kumbdru, ee = nin = is = zu
zru = aul. fa = zru = zru =

fchabbekt wuffz, wuffz, nin Mäul in
Durel, xas tur falmos fchabb wab (oder esir wruu man aufstet ab
durel wuffz.)
wuffz wuffz in Durel, fchabbadams
wuffz wuffz.

ne fchabbu ne grabbu wurffänun, stell
da sig die Mäul in fuffen, fchabbu eet gefen, ad ad zuff, esir nin
Lide mit fuffen.

fchabbinaht grabbun, nin fuffen
wurffänun wuffz, xo tu te fchabbi-
ni (a) wab wuffz, grabbun die da?

fchabbichana das wuffz, fuffen,
fchabbinafhana das grabbun.

* fchabbite (inta) ist ein fuffen.
wurffänun wuffz, wuffz, wuffz.
[fchabbuls nin fuffen, zueyru, nin. wuffz. pa = nin fuffen, das fuffen fuffen, wuffz, wuffz, wuffz. obt.]

tshaxls, a ^{hitz} firtig, ^{hitz} waden, ^{hitz} firtig,
gufällig, mufzig, befundt, firtig
difer. ap. adv. i. tshaxls us bleh-
nahm Einftimmung. (gufällig) ^{hitz}
tshaxlums, tshaxliva firtig
ar tshaxlou xo darriht flirp
auswendu.
(tshaxluz E. L. firtig etc.)

tshaxfte, inftch nint arb. Alimur Högl.

tshaxftet waißfu. E. L.

tshaxftchana dab Kauffen.

tshamdeht Lufatzen, ap. d.

tshamdeftchana dab Lufatzen.

tshampcht inu Roff oder Mott gefen,

whp man ip ganz kofen dch
tshampu, tshampam eet d.

tshampetajs inu Roff gefet.

tshampetchana dab Roff inu Roff.

tshappu eet wid. tshabba eet in tshabbu.

tshauxfte nint waiß Roff firtig

tshauxftet waißfu. nint nint waiß
Roff firtig, oder waiß firtig etc.

tshauxfirtig nint arb. Alimur Högl.

tshaumala nint tshala oder tshala.

tshala nint tshala. tshala nint tshala.

tsheebt nint nint Ruffel firtig

tsheekurs nint tannapfel, nint tannu

odnu firtig firtig.

tshetri, as nint.

zettort, a d d winte, difer. tajs.

(zettort nint quartierwint. E. L.)

tshetradetmit, tshetradetmit d d d d

tshetradetmit 40, tshetradetmit 400 etc.

tshetradetmits (tajs) tshetradetmits

(tajs) zettort tajs radetmit tajs d d d

tshetradetmit tajs, tshetradetmit tajs d d d

zettordeen d d d d d, leela

tshetradetmit, tshetradetmit 4 mal.

zettortnecks nint firtig, d. i. d d

nint d d d d d d d d d d d d d d

tshibbeht ziffen, waiß firtig waiß.

tshibbinacht, waiß firtig.

tshibbinafchana dab firtig firtig.

tshibbite, tshibbitzch wid. zib.

tshiggans nint zignunor.

tshigganiski waiß zignunor arb.

tshikocht nintu Lufun d d d auf nint

gufällig, tshikocht nintu Lufun

tshikku tshikku firtig waiß nint

tshikku d d d waiß firtig.

tshirko raggutix, firtig waiß ziffen,

waiß nint d d d d d d d d d d

auf nint firtig waiß firtig, firtig

d d d d d d d d d d d d d d

tshirxftchana dab d d d d d d d d

tshirxftchana dab d d d d d d d d

tshingftch Alimur nint waiß nint

tshingftch Alimur nint waiß nint

tshirxftch waiß d d d d d d d d

tshirxftchana dab d d d d d d d d

tshohkurs d d d d d d d d d d d

tshohkurs d d d d d d d d d d d

tshu tshu tshu fo waiß waiß d d d

tshu tshu tshu fo waiß waiß d d d

tshuk tshuk tshuk nint d d d d d d

tshuk tshuk tshuk nint d d d d d d

tshukftch (acht) firtig, firtig waiß in

tshukftch (acht) firtig, firtig waiß in

* tshuhrtku waiß firtig waiß (firtig) - * [tshuhrtku obf. d. d. d

tshuhrtku waiß firtig waiß (firtig) - * [tshuhrtku obf. d. d. d

tshukftch nint d d d d d d d d

tshuk tshuk.

tshukkurs d d d d d d d d d d d

tshukkurs d d d d d d d d d d d

tshukftch ziffen, firtig waiß firtig

tshukftch ziffen, firtig waiß firtig

tshukftchana dab ziffen etc.

tshumkurs nint firtig, d. i. firtig, d d

tshumkurs nint firtig, d. i. firtig, d d

tshumkurs waiß firtig waiß firtig

tshumkurs waiß firtig waiß firtig

tshumkurs waiß firtig waiß firtig

tshumkurs waiß firtig waiß firtig

tshumkurs waiß firtig waiß firtig

tshuntshoht, ap- *Luminaurula.*

tshuppinaht grabberu, tastru, xo tu te
tshuppini (a) was grabberst du da?

tshuppis nin Länfgen, Druffen, Bränfgen,
din. ihts, kohns ar tshuppe aus
der Baum wäufft mit neuem Druff
gen, tshuppis reektshu via Jäh,
genu aneinander gänselstun Rucht.

tshurrgste nür furd ad Meiner, fgeschalbr.

tshurrgstet vinfelu, wir esun der
Kegun von der Länf, kas tur
tshurrgst was Länf da, wir Jod in
gundsho wäufft aüßer tshurrgst, das
man fort, wir v. Länf.

tshurrgstehana das Rindfleu.

tshurris nin Drupfdr, nin Jünger.

tshurshinaht aufe in der Ziffen.

tshurshu intr. so reingt man drin,
das nin. (cht)

tshurshoht ist nin Rindrosort in
Jod gefassu.

tshwerte nin Viertel schiff, = wehrshu

gattas nin Viertel Rindfleu.

tu die vid. Gram. 9.

[tuhba nin fichtmantel. E. L.]

tuhdat, tuhdatin, tuhdatit gleich, so

gleich, flüg, als Ball, von Handen,
(von Jünger an, von da an. E. L.)

tuhkstohs s. fcha pl. fchi, as (im sing
Subj. pl. Adj.) taufstun

tuhkstotaj (schaj) der taufstun.

tuhxt, fufwollen

tuhks, tuhksuns nin gnyfswülh, Druff.

tuhkstehana das fufwollen.

tuhkstoh (tuhkst) fufwollen.

tuhkstis nin gnyfswülh

aptuhkstis gnyfswollen.

[tuhst fufwollen.]

tuxts, a fott, diltreibig, congalant.

tuxtsuns, tuxtsiba der fottigheit etc.

tuxts fottigheit

tuxts fcha Loro, meyster, foff, im brosfot
tuxts fcha duktshu, tuxts fcha firdi miff,
furu, im gnyfshu, tuxts fcha labbiba

haußhorn, laiwa jau tuxts fcha das
Boot ist yfon aüßerladen.

tuxtschuns das Loro.

tuxtschiba die Loringheit.

tuxtschibis nin Loringheit, fündr.

tuxtschiba d. u. die Ruchtigkeit.

tuxtschoh (cht, ikt, l.) Loringheit

Compos.

istuxtschoh aüßerladen, vnyfshu,

manst maifun.

istuxtschokana die aüßerladung.

tuxt vid. tuxts.

tulxs m. nin Dollmetscher

tulxoh (cht) der Dollmetscher

tulxotaj nin der Dollmetscher.

tulxotshana die Dollmetscherei.

tullis die Zoll, T.

tullereks nin Zoll.

tulfs, tulfnis die Platte oder Plaf, Jh

nin Apothek in der Lohr oder am

Galfe die Platte, uhdert = nin Plaf.

die Plaf, maifun tulfnis (die

tulfnis) nin Brodt Plattenstein,

im Bleiben auf dem Brodt.

tumfch, fcha (tums, tumfa) Dünkel, fufst

trübr, lict melreem tumfchem die

auf dem fachen abend, tumfa aü-

cht im fufstun (ofur Laborus) da,

von gnyf, natumfch nin wnyg fufst.

tumfchuns, tumfchiba die Dünkelheit,

die fufstunheit.

aptumfchoh die fufstun, Dünkel, trü,

die maifun, gnyfswollen.

aptumfchokana die vnyfshu fufstun.

tunteleht, ap- *Luminaurula.*

tuppa, tuppesis nin fuffshu, fuff fuff.

tuppcht fuffshu,

tuppis, tuppelis die fuffshu, (maifun)

tuppeshana das fuffshu.

[tuppimaf die Maifun. E. L.]

Compos.

aptuppetees die fuffshu.

aptuppinaht

tuppelle nin fuffshu.

tur dort, da, dasin, turpat das fuffshu, au

Ubbags f. ubbage ainf ubbade nin
Brüder, dim. ubbadfingh, f. Yite.
ubbagu nams nin Goffthal, ubba-
gar eet hiltola goffu.
ubbadfiba Brttrlog.

ugguns früher, dim. tingfh, ugguns greks
nin fultorbbrüpf, wittigs ug-
gung nin. ~~brüpf~~
uggunigs a fänrig.

uhbele, uhbetu balladis nin türteltaube.

uhdenis nin Wafker Rabi. E. C.

uhdens wafker, dim. tingfh, uhdens
Semme wafker aitor, uhdens pluk
di. di. ~~Vindflut~~

uhdenigs, uhdenains wäfrig.

uhderis (uhdris) nin fipfottor.

uhka du Zaffu im Falz, ta uhka
nokrittufi du Zaffu ift giffoff.

uhpis du Ufu, ~~uhpis~~

uhfas Goffu, Brindvidor
uhfains wab Goffu trägt, = gailis
nin Zalu mit Bülfen, d. i. mit
näuhk wafkfaun Brinnu.

un und Liv.

uppe nin Bad, nin flupf oder Brofpu
dim. ite.

appereeks, apmalneeks im Badwofen.

uppuris nin Goffu, it. du Ulingbrute.

uppurecht Goffu
uppurethana dab Goffu.

urbt Goffu

urbes du da Goffu.

urbethana dab Goffu.

urbexlis dab Goffu instrumet.

urbulis d.

urbinakt alluäglig Goffu

ee-urbt nin Goffu, is = aub =

urhis nin Goffu gabrl, woumit Goffu
in du Ofen ge Goffu wird, it
woumit du Ofen Goffu Goffu
Goffu Goffu, woumit, (L. C. Mistgabrl)

(* du Gald uris nin Mneiff
auert, Gald uris nin Goffu,
Gald uris nin Goffu, Gald
bi bi Goffu, darauit du
Goffu Goffu Woumit
woumit.)

urknoht Goffuadrou, nicht forst, wolle,
nin du Goffu.

urkfocht grüngen
urkfochtana dab grüngen.

us auf, an, am, uaf, zu, prep. reg. G,
et acc. f. d. pl. us radou lixt auf
du Tisch Logru, us pilofata eet uaf
du Stadt Goffu, us kungu rakfikt
an du Goffu Goffu, us weenas
weetas auf ninu Goffu, us kaufha-
nu eet zuu Goffu Goffu, us tadou
wihfi, Goffu Goffu, us to darauit,
us draknam du Monat Goffu du
Goffu Goffu. * du Goffu auf, all uslikt auf Goffu.

us-azis vid. azs.

usches Uulraut im Goffu. E. C.

uskalla Galfdriff, uskalla xrikt ab
Galfdriff.

uskurs du al Goffu du in du Goffu
du, us u Goffu, Galfdriff, uskurs
eet, us eet in Goffu du wittor
oder Goffu Goffu, so im Goffu
Galfdriff, us uskuru palikt in
ninu Goffu Goffu und Goffu
Galfdriff.

Ufen so bricht man die Tefel

(* usplexis vid. pleze.)

usraugs vid. rauficht.

usfegs vid. fegt.

uswalks vid. walkakt.

uts f. (utte) nin Lauf, dim. uttite, uh-
tas utte nin felflauf, uttu puh-
nis, uttebrunga nin Laufangol.
utka du wolle Lauf ift.

[uzzens aufatt auns nin Goffu. Of.]

wahrifchana dab Roßgen.

Compof.
is wahrift aüßlögen, no = ab=
pawars Sm. Dab, f. eene
pawarnize nün Kellang, d. i. nün Loß
oder Fünf Köpfl.
pee wahrift die Beriffa aubramun
fa wahrift zur = wüßlögen, Kungge
= wüßdaim.

wahrns (a. E. L.) nün Raß oder Raßg,
dim. wahrnisch. Silla wahrne
wahrpa nün Aßg, dim. ^{marquand} wüß
wahrpu gals die Obrygite an nün,
nün Aßg.

wahrpsta die Kündel oder Spill, so,
wöl bygen Spünny, als an nün
Rüßw.

wahrputnes Aßggras.

wahrte die Klost, dim. tisch, fensch.
ra wahrte die Kellagbaum
wahrstelis nün Klostgen. E. L.

wahrticht wüßgen, ees sich wüßgen,
wahrtifchana dab wüßgen.

Compof.
apwahrticht nün wüßgen.

Wahst Eßfüßgen, ap = w.

wahte die wüßgen, (it. fap, zofap. E. L.)
wahweris nün Eißfüßgen oder Quai,
wüß, dim. ichts auf ichts.

wahzels nün Kündel d. i. nün Jufap
von Künd, dim. lisch.

Wahzis, it. wahzees ^{stha} nün Eßfüßgen,
wahzu drahnas Eßfüßgen Winder,
grixxu wahzees nün wüßdaim,
nün Eßfüßgen, wahzeesche wal-
löda die Eßfüßgen wüßg.

wahzifki adv. Eßfüßg.

wahsemme Eßfüßg.

wahsemnees nün Eßfüßgländer,
so wird von dem Lath, nün guder
aüßländer gemaub, der Eßfüßg
güßg.

Ms. alleß aüßländer nün nün die

Lathu Eßfüßg, z. f. wahsemmes reexs
nün wüßgüß, = wahlöse nün fa,
zagro, = ahbols nün Citrou oder
apfel Sina etc.

= breedis fünf

Wai anpatt woi ob, vid. woi.

Wai! wüß! wai man! wüß nün!

waimanas wüßfüßgen, Camunten.

waimanacht wüßfüßgen, no = w.

waimanatchana dab wüßfüßg, Camunten.

waida die Jänny, die Klag, alleß
nün nün wüßfüßg.

waidicht aüßgen, aüßgen, nünfüßg, wüßg,
Klaggen, = ka, ballodis gürren
nün nün Taub.

waideschana dab wüßfüßg.

waidenees die nün wüßfüßg, nün
wüßfüßgen, fünd, f. eee.

Compof.
apwaidicht Eßfüßg, wüßfüßgen.

is waidicht aüßfüßgen.

waigs die Waige, dab aüßfüßg oder aüß,
güßfüß, it. die gürfüßg oder fläißg
nün d. i. g. E. L. leexs waigs nün
güßfüßg d. i. g. f. f. f. waigs
nün Camun, f. f. f. waiga nün,
Camun nün, wüßfüßg waigs zorn,
gr. gürfüßgen, ar nün waige nün,
gürfüßg, wüßfüßg waige Kündel.

waijagt (oh!) wüßfüßgen, wüßfüßgen
waijatais nün wüßfüßgen.

waijatchana die wüßfüßgen.

waijag (a) wüßfüßg, man waijaga if Jaba
wüßfüßg, if Brauf, man ne waijag
if Jaba wüßfüßg.

waijagfags, a wab man Brauf, it.
gürfüßg, z. f. pee meera = Jün
wüßfüßg gürfüßg.

waijadfiba Eßfüßg, nün wüßfüßg,
nün wüßfüßg, die wüßfüßg,
aüßfüßgen, alleß wab man wüßfüßg
Jab, fawä waijadfiba braukt in
Jann, aüßfüßg wüßfüßg, paligs breg-
miga waijadfiba nün wüßfüßg in d. Koff.

waijadficht Eßfüßg, nün wüßfüßg f. g. g.

waimanacht vid. wai!

Ms. alleß aüßländer nün nün die

Die Verurteilung, das Verbrechen
waina die Schuld, die Befehle, nur Kunde,
 it. der Tadel, it. nur das die man
 an einem hat, oder nur Unschick.
 bes wainas ofur sohl, in straflich,
 unproficht, no taks wainas schick-
 shites zil des Verdrachts, nüttdig,
 uggunt waina nu Braudmaße,
 affins wainas Blützfölden
wainigs, a yföldig, der Hül, sel (oder
 wunt) an der Tat, wehl wainiga
 buddama meita nu in yföldig
 Mägen, par wainigu turrechts
 tapf in Verdracht löm, par ne
 wainigu turrechts tapf auf dem
 Verdracht löm, affins wainigs
 mit Blützfölden, gefaltch, it. Blüt,
 zinwig, newainigs, bes in yföldig,
 dig, unfadlich, nüttdig.
wainoht (akt) unistron, tadeln,
wainotaps nu Tadeln,
wainofhana das Tadeln,
 Compof.

ee wainoht unistron, tadeln,
wainaks (gs) dim. rissch auf dfinisch,
 der Tadel, nüttdig Mägen, der
 Jüngfer, meita kas well
 wainaka nu in nüttdig Mägen, die
 noch Jüngfer ist.

wairitees zil, gutnu, das man
 nicht geschworen wurde, E. L.

wairis wofu, wairis ne buht nicht
 wofu, fagu, ailt fagu, wairis-
wairak wofu, fuvurfbulil (so wai-
 rak noch wofu, wairis, in dro-
 wofu, zix wairak nu wif-
 wofu, wifwairak, wifwairak
 für allen Dingem, am unistron,
 foudnolich, allernut, fuvurfbulil
wairoht wofu, wairis, fuvurfbulil,
 wifwairak, wairis, fuvurfbulil,
wairotees zil wofu, zu wofu,
 überfand wofu
wairotaps nu wofu
wairofhana die Maßnung.
wairinaht wofu
wairinatthana die Verurteilung, ad.
wairumä eet zil wofu, zu wofu,

Zu wofu, überfand wofu.

Compof.
parawiroht wofu, (E. L. fufu)
waisla was man von Erbändigen, Einnu
 zu Art Befalt, zu wofu.
waisfotees zil wofu, fufu, fufu, fufu
 fufu, afferi eferos drits waisfotees
 fufu, wofu fufu fufu in dem
 wofu
waisfotthana die Verurteilung, ad. fufu,
 Compof.

ee waisfotees zil nu wofu, d. i. die
 die fufu, fufu in die Art wofu.
is waisfotees auf der Art wofu.

waiwarinsh fufu, nu wofu, fufu
 fufu.

wairakt fufu, fufu, fufu, wofu,
wairakajs nu wofu,
wairatthana das fragen, fufu. = 4. M. fufu

Compof.
is wairakt, **is wairinaht**, **par wairakt**
 überfufu, auf fufu, examinieren,
 wairakt fufu.
ne is wairakajs in wofu, fufu, in
 gründlich, in wofu, fufu.

WAKKA die fufu, wofu, was der
 fufu, die fufu, fufu, zu fufu,
 fufu, abgeben in wofu.

WAKKAR fufu, **ais wakkat** wofu, fufu,
wakkars der Abend **wakkat** **wakkara**
 fufu, Abend, fufu, **wakkars** die
 Abend, fufu, (E. L.) **wakkareh-**
 dens das Abend, fufu, fufu, **wak-**
kar dens das B. Nahtmaße, Abendmaße
wakkara laixs die fufu, fufu, **peekt**
wakkars vid. **peeri**, **wakkara** weiffel
 der Abend- oder lefufu, no **wakka-**
ra puffes, us **wakkara** puffi Abend,
 wofu, wofu.

wakkarig, a **gofu**.
wakkarinsh (na) die Abendmaße, fufu,
 das Nahtmaße.
nowakkars die Abend, fufu,
nowakkars fufu auf dem Abend.
ap pawakkaru in die Abendzeit.

waxtohrs nin faalto. T.
 waxts f. di Maast, waast, waxt wixt
 nin waeltor oder waaltfrol, waxts
 weeta, tohrnis niur waatr.
 waxtineexs nin jutro, waaltfrol,
 nin Yawwaalfoor.
 waxteht waaltro, waafon, waaf saltro,
 Yawwaalfoor.
 waxletajs nin waeltor.
 waxtefchana dab waaltro.

Compof.
 iswaxteht aub jutro, aub waaltro,
 nowaxteht abwaaltro.

waldicht - girrom, frowffon, dab Rogi,
 munt fufon, zäffon, bündigon,
 mäffon, in juim falto, frowffon,
 it gefalt, nin waaltro, ubir man will.
 walditees fuf zäffon, fuf frowffon,
 walditajs nin Rogirom, frowffon,
 frowffon, tas wiffu walditajs dees
 der allgierromer Gott.
 waldigs frowffon, wiffu waldigs
 dees der allgierromer Gott,
 newaldigs in gr zäffon, in bündig.
 waldams zäffon, ne = in bündig.
 walditkana di Argirroming ek. dab
 Argirromant, warrena = frowffon.
 waldineexs nin Argrom, frowffon,
 frowffon, Obriht, Obriht frowffon,
 frowffon ek. par waldineexs
 ezeltts buht niur wawordant
 Obriht frowffon.

Compof.
 apwaldicht zäffon
 nowaldicht abfaltro, zäffon, bündig.
 pahrwaldicht zäffon, niur fuf
 frowffon, niur frowffon maafon,
 kam ta pahrwalditkana pee-
 derr di di Obriht frowffon.
 fawaldicht zäffon, bündigon,
 nin falto, udeni = dab waaltro
 abfaltro.

walgs nin Ruppel, nin Kriil oder Stund,
 wouit dab Veif in Hall, ringe,
 bündon uwer, dim. walditfch,

(* mehli mutte waldicht
 waldicht vid. nags f. mui-
 fchu waldicht nin gut frowffon)

flagda walgs nin fallfrit, weenu
 walgu wixt niur niur dab li,
 gru, in niur fow Blafon, niur
 Linn zäffon, i. e. fuf frowffon
 fow, walditfch nin fallfrit.
 fawalditfch vrowffon.
 fawalditfchana di vrowffon.
 walgums niur aufirt, uo di fow
 aulrom. E. L.

walkant (okt) niur, gbraufon, ne
 patech = niur braufon, fuf frowffon,
 jawni frowffon ne ixdeenas ja
 walxa nin uwer bündig niur man
 niur alltago frowffon.
 walkojams braufbar, gbrauflich
 uswalks nin Ruppel, diur man niur
 niur had frowffon.

[walgs abgang oder abzug der walditfch. E. L.]

watta (1) di Mift, frowffon, uwer, man
 newa wattas uf fow niur zäffon, ob
 it niur niur grolon, wattas deena
 niur frowffon oder niur frowffon.
 (2) frowffon, vrowffon, frowffon,
 frowffon, Maast, frowffon, ne tauj wim
 man wattas gib ihm niur di fow,
 laubig etc. frowffon niur di
 uwer, ar wattu niur frowffon,
 frowffon, wattu doht (laut frowffon) niur,
 laubig, vrowffon, frowffon, frowffon,
 frowffon, frowffon, diur wille
 frowffon, di frowffon, frowffon Maast
 grom, di waffel grom, oder frowffon,
 frowffon frowffon wattu doht
 frowffon fow aub frowffon, frowffon
 fow diur frowffon frowffon, pee kah-
 das leetas wattu doht niur niur
 wäim, bes wattas diur laubig,
 ne fawä watta buht niur frowffon
 niur frowffon, no ka ne warr
 watta frowffon diur niur frowffon
 niur frowffon frowffon, kam pilla watta
 niur frowffon niur frowffon, wattas
 grometa niur frowffon frowffon
 oder frowffon.

(3) frowffon, watta pek darbeem frowffon
 niur diur frowffon, wattas weeta frowffon.

tas ne warr buht dab ist inuwig,
 eif, tex xo warrecht vid. tex.
 warrig? Au aif?
 warre jams uoglif, ne = inuwiglif.
 ka warredams brymöglicf.

Compof.

pahr = pee = us = warrecht i brruselti,
 gnu, i brrusindz, fergz, fef, br,
 uadigig, fef i nnt rruusfth, in,
 for fuf, nnt rru jof bningou, it.
 i brrufand u fuf, brrufou E. L.
 lictes pe warretees no bebdahn
 fuf wa brrubrip nnt ufung laff,
 us warrechts gelfafub, us warreham
 kapt i nnt brrufou.
 us warre jams i brrusindz lif.
 pahr = pee = us = warretajis in i brr,
 uinidov.
 pahr = pee = us = warretahana dir
 i brrusindz, dir brrig.

warrawirfne der Arguubogou.

warrwehse nin ualder Mru. f. E. L.
 warfch g. ma duffor, fuf, Mrtalle, fette-
 naps warfch Mrtung, no warra
 rform, warra kallejs, warrkallis
 in Kollgierfor.

warrains, a duffor, rform.

warfchu arze nin brrubraüter. vid wande

wafacht vid. wafacht.

wafchus pl. (as) nin duffor, (nin Jagd) fuf,
 am Rodph) dem. wafchinfch.
 wafchinacht mit ninu duffor fufou.

wafks (a) wafk.

wafkains, a wafkfor.

wafkolt, ap. brruf, mit wafkfor.
 ap wafkothana dir brruf fufing.

wafara der Däner, wafaras fwechki
 Sub flingfuf, pawafara der
 Enz oder fufing, pawafaras
 laiks fufingfuf, brrubrit ge,
 uinuwiglif Quay, fuf, da der
 Däner uinuwig fuf brruf fuf.
 wafaraji (oji) Däner gbrögdr.

wafacht abflögou, fufing flögou,
 kotu te wafapes apkacht uab
 flögou duf da fufing.
 wafatajs der rruab fufing flögou,
 wafatchana dab fufing flögou.

ais wafacht (Compof) fuf flögou,
 ap wafacht abflögou, duffor
 is = uab flögou, no = uab = fa = fuf,
 flögou, fuf flögou.

wafacht at: von uinuwig fufing, ab
 Mrtalfor u Däner, dir abflögou
 gndfou, tas kotus gan abflögou
 faks (iks) der Däner uab uafk
 idider gndfou.

at wafis (a, e) nin duffor, nin
 von uinuwig abflögou duffor.

waflawje fuf labru.

wafkirts g. fuf nin fuf flögou oder
 nin fuf flögou.

wef flög, wef kaks flög ganfuf!

wefbes gndfou, dir uinuwig duffor,
 duffor, fuf flögou gndfou.

weddekle nin duffor gndfou.

[weeft] is weeft duffor uab laff,
 ta is weeftes fufing fufing
 gndfou uab laffou.

[weegle] nin flögou fufing. E. L.

weegls, a flög, duffor ap, adv. i. pa-
 weegls rruab flög, weegla gal-
 wa, weegls fufing us mahjiba
 gndfou.

weeglums dir flög flögou.

weeglam, weeglinam fuf, flög,
 laug, am, gndfou, alluwiglif

weegloht (ah), at: uab flögou,
 uab flögou, uab flögou, uab flögou

at weeglofchana dir flög flögou etc.

at weeglinacht uab flögou etc.

at weeglinafchana dir flög flögou.

[at weeglofchanas weeta nin fuf,
 fuf fufing oder Däner fuf. E. L.]

weenalga vid. alga.

weens, a nin, nin, nin, weens weenigs
 nin ninig, ne weens kinn, uinuwig,
 weens okru, a, am uinuwig, weens
 pek, okru uab uinuwig, weens fuf
 okru fuf uinuwig (u) uinuwig,
 glög, weena fufing glög fufing,
 weena augumä, leelumä glög fufing

von Waasfögm.
 ween allin, mit, as ween mit uf,
 uf allin etc. ween weenigi rin,
 zig und allin, ar ween (u) ais-
 ween (u) in mit, mit mit, mit,
 ar ween ween in mit, stob,
 in mit, bryändig, ofur
 aüfförin, kur ween so r. in mit
 fin, bes ween aüf, aüf mit,
 aüf mit, ka ween al mit,
 ka ween in mit etc.

weenigs, a nitig, r.

weenigi ween nitig und allin.

weenahs, a nitig, von nitig

art, ar i. tas irr weenadi

is gleich, weenadi is r.

weenadiba lin, lin, lin, lin

weenap okrup lin 3 for, lin 3

weenaschi okraschi auf bryändig

weenatulis f.e. nitig, nitig

gauf allin (in lin, lin)

weenatliba lin, lin, lin, lin

weenreis nitig, nitig, nitig

weenreih nitig, nitig, nitig

weenreih nitig, nitig, nitig

weenreih nitig, nitig, nitig

weenreih nitig, nitig, nitig

weenreih nitig, nitig, nitig

weenreih nitig, nitig, nitig

weenreih nitig, nitig, nitig

weenreih nitig, nitig, nitig

weenreih nitig, nitig, nitig

weenreih nitig, nitig, nitig

weenreih nitig, nitig, nitig

weenreih nitig, nitig, nitig

weenreih nitig, nitig, nitig

weenreih nitig, nitig, nitig

weenreih nitig, nitig, nitig

weenreih nitig, nitig, nitig

weenreih nitig, nitig, nitig

weenreih nitig, nitig, nitig

weenreih nitig, nitig, nitig

weenreih nitig, nitig, nitig

weenreih nitig, nitig, nitig

weenreih nitig, nitig, nitig

weenreih nitig, nitig, nitig

weenreih nitig, nitig, nitig

weenreih nitig, nitig, nitig

weerendele d. q. peerendele.

weefis g. fa mit gas, dem. weefinft,

weefinft auf weefinft.

weefiba g. fa mit, gas, mal, g. lad

weefiba bukt zu gas, gas.

weefuls (is) mit nitig, nitig.

weeta lin, lin, lin, lin, lin

weeta lin, lin, lin, lin, lin

weeta lin, lin, lin, lin, lin

weeta lin, lin, lin, lin, lin

weeta lin, lin, lin, lin, lin

weeta lin, lin, lin, lin, lin

weeta lin, lin, lin, lin, lin

(it. in Capitel oder Vers aus der
 Bibel) Siddeja weeta der mit,
 in Kain, ne labba = Uugvlogun,
 mit der ort, feldama der Ort,
 gullama = die Bäckstube, das
 Bäckstube, Luchojama, muga-
 ma, Skattijama weeta der Ort,
 ylat, na weetahm, füllwisa,
 fin und for, fin und nitig.

weeta auf, auf, auf, auf, auf
 tawä weeta an dinn, gatt oder
 steller, pioma weeta, nitig.
 weetaecks bukt nitig, nitig, nitig.

Weges nitig, nitig, nitig, nitig.

wehders der Ort, nitig, nitig, nitig.

wehders der Ort, nitig, nitig, nitig.

wehders der Ort, nitig, nitig, nitig.

wehders der Ort, nitig, nitig, nitig.

wehders der Ort, nitig, nitig, nitig.

wehders der Ort, nitig, nitig, nitig.

wehders der Ort, nitig, nitig, nitig.

wehders der Ort, nitig, nitig, nitig.

wehders der Ort, nitig, nitig, nitig.

wehders der Ort, nitig, nitig, nitig.

wehders der Ort, nitig, nitig, nitig.

wehders der Ort, nitig, nitig, nitig.

wehders der Ort, nitig, nitig, nitig.

wehders der Ort, nitig, nitig, nitig.

wehders der Ort, nitig, nitig, nitig.

wehders der Ort, nitig, nitig, nitig.

wehders der Ort, nitig, nitig, nitig.

wehders der Ort, nitig, nitig, nitig.

wehders der Ort, nitig, nitig, nitig.

wehders der Ort, nitig, nitig, nitig.

wehders der Ort, nitig, nitig, nitig.

wehders der Ort, nitig, nitig, nitig.

wehders der Ort, nitig, nitig, nitig.

wehders der Ort, nitig, nitig, nitig.

wehders der Ort, nitig, nitig, nitig.

wehders der Ort, nitig, nitig, nitig.

wehders der Ort, nitig, nitig, nitig.

wehders der Ort, nitig, nitig, nitig.

wehders der Ort, nitig, nitig, nitig.

wehders der Ort, nitig, nitig, nitig.

wehders der Ort, nitig, nitig, nitig.

wehders der Ort, nitig, nitig, nitig.

wehders der Ort, nitig, nitig, nitig.

letta wehders vid t.

wilku drihzele Zagbüten, sprauß
oder willer Rosenkranz.

wilku sohbers dab Kraut de honta.

wilxt zirgen, pflugern (2) wagen
tas trihs mahrimus welk dab
singt daz klund.

wilgess nin dilerger, zirger.

wiltschana dab zirger, dilerger.

wilzens nin zig.

wilzigs, a zafz, usab fufzigt.

wilzinsch nin künim hirsol, der
gezogen wird.

Compof.

aiswilxt usrgzigt, fort pflügen.

apwilxt außland, fuf außzigt.

atwilxt zirvül = nitzig.

cewilxt ninzig, nin pflügen.

iswilxt außzigt, außzigt, dilerger.

nowilxt usrgzigt, usrgpflügen.

drechtes nowilxt dilerger abzigt.

pawilxt stroab usrgzigt.

pahrwilxt überzigt, überzigt.

peewilxt außzigt, nitzen.

ta wilxt zirgen, zirger, ta wilx-

teer zirgen, künim, usir die

arbiten, der fuf langsam

zirgen, zirger.

uswilxt außzigt, fpaunen, stohpe

= daz dognu fpaunen, uswilx-

tees fuf zirgen.

wilzinacht außzigt, auffaltz,

usrgzigt.

wilzinatays der nurr stroab von

nurr daz zir andoz außzigt.

wilzinatshana der außzigt.

Compof.

pawilzinacht usrgpflügen, auß

die langz baul fufzigt, usrg-

zigt, usrgzigt, usrgzigt,

langz fufzigt, nitz rhdab

langz maßz.

willa auß wilna wolle, dim. ina.

walksemmes willa baimenwoll,

willans, willane, willaine nurr

wollaur baur dilerger.

Tawilzita d'istla Krauzfaber

willkahrts vid. kahrst.

wittacht willinacht vid. witt.

Willams d'wilhelm.

wilna vid. willa.

wilnas nurr wolle oder Masthowsogi.

wilnische nurr art fudfufwanner, die

obru wolle ist.

witt betrugn, lüßer, trüßer, füsile,

lütroggen

wiltus betrug, dilerger, lüß, fütrolß

= ischmekt lüßer künim auß,

dilerger, bes. ofu falfz, ar witta

fütrolßig, ar witta noddit der

walßu, ar, wisse wilku mit al,

der lüß und lüßendigt.

wiltigs, a betruglich, betruggriff,

flüß, lüßig, lüßig, argliffig,

fütrolßig, untraw, usrgz,

flüß, adv. igi.

wiltshana dab betrugn, trüßer,

wiltiba betrug, falfßig, argliff,

fütrolß etc. glüßdurr,

usrgzigt.

wiltirecks nin betrugn, trüßer,

flüßer, glüßdurr, usrgzigt.

wittacht willinacht betruggriff

lützu, zid usrgzigt, usrgzigt.

wittatays, willinatays nin lützu,

usrgzigt, wittatays putns

nin lützu.

wittatshana, willinatshana die

lützung, usrgzigt.

Compof.

apwilt betrugn,

atwilt usrgzigt, lützu.

cewilt usrgzigt, usrgzigt nin lützu,

usrgzigt.

iswilt auß lützu.

peewilt betrugn, usrgzigt, der,

flüßer, usrgzigt, usrgzigt,

usrgzigt.

wilzinsch vid. wilxt.

wimba nin flüßig.

wingrs, a flüßig, lützig. E.L.

The wilji gaut wilkahrts to jakob dilerger
daz is künim; die künim dilerger
daz is künim dilerger dilerger.

[wingulis Cauter Joug. E. L.]
 winxelis nin uimul. Luasap (Argel,
 Liral. E. L.)

winneht gaminun, überwinden.
 wianetajs der Guaimur.
 winnetjana das Guaimur.
 Compof.

no winneht abwinden.
 us winneht überwinden.

winxlotees nachlässig foga E. L.
 winxlotajs nachlässig.
 winxlostrana nachlässigheit.

winxsch, winxa u, für, jinnu, jinnu,
 winxa reis zuchmaß, winx-
 putt jinnu.

wioles Violonblümen.
 Wiplante Polnisch Lirfland.

wippate nin firdol. Lirland
 au dem firdol.

wirbulis id. qd irbulis.

wirlohks m. nin Spannoffen mit ni,
 uou Laug, Hiel zum Wasser,
 flosson.

[wirpen-astis nin fford, wplafst nin,
 uou mit dem Besen auf die fford,
 als wenn es ein uoum fällt.]

wirs prep. reg. G. S. D. pl. oben, auf,
 über, wirs semmes auf der fford.

wirsdurris die Oberflur, wirs-
 kauls das Oberflur, kalna
 wirs gals die Spitze des Berges,
 kam ta wirsrohka die die
 Oberflur hat, wirspuffe das
 Oberflur, wirspuffe oberwurt,
 no wirspuffes von oben, wirs-
 matti vid. mats.

wirfus die obere fford, ratte =
 der Wagn, oben die fford, no
 wirfus von oben, wirfu oben,
 droh, droh, fuauf, semes
 wirfu auf fford, wirfu eet
 drauf fford gogon.

wirfums das obere fford, 3 Oberflur.

wirfons der Gipfel des Baumb.

wirfiba die fford, obrigtit.

wirsnecks nin obrigtit, beffegfaber.

wirsneeriba die Obrigtit.

wirfeps (wirfuwejs E. L.) 33 obrigtit
 wirfaja (wirfuweja) weeta in
 die Oberflur, oben au.

wirft wirfrees fuauf wurt, wirft

wirfahs us firdol u dringt firdol
 mit aller macht auf fford.

Compof.
 peewirft firdol wurt.

wirfchu warfchu (e. e) ganz wurt.

wirft vid. wirs.

wirflohks, firdol, quill, pass.

wirfums gewüch fford, gutdort.

wirfahs das fford, firdol, von,
 firdol firdol.

Compof.
 iswirt auf fford, id. aufquill

aufrinon firdol.
 nowirt auf fford, pee = au = fa = fford.

uswirt auf fford, auf fford, auf,
 firdol, uou nin firdol wurt, fford.

wirrinacht das fford, firdol wurt

Compof.
 nowirrinacht auf fford, abfirdol.

wirwe nin fford, fford, fford, am. etc.

wirwju darritajs, taifitajs nin
 fford, ratte wirwes nin fford,
 firdol, kas us wirwi staiga Lam,
 fford, maxthxera wirwite
 nin auf fford.

wirwinacht fford fford

wirwinatajs nin fford
 wirwinatajana das fford.

Compof.
 is wirwinacht auf fford, = ees firdol
 firdol fford fford.

wirwixin, wirwixin fford, ganz fford,
 ganz fford, wirwixin das fford zu fford,
 = taktu fford fford, zu fford, all,
 zu fford, = fford fford.

wirf, wirfa allis, wirfa deena die ganze fford,

wisseem peederrigs grunnepep
leuf, ar wissahm falknehm mit
pant dnu. ^{Wissig}leu, ar wissu
spekku mit gausprou Vermoegen,
pa wissam gauz iud gar, gausleig,
pa wissam ne duirgaut niest.

wiss adv. gausleuf, gauz grunni,
allot fau. ^{Wissig}leu, nahr wiss ubr,
all, ne wiss, wiss ne gar niest.
wisspirm zu allerort, wiss ap-
kahrt wiing froum, auf allru
Driten froum. Voru Compar.
Jab signif. Supert. auf, am,
wisswairak au wissig, froum
leuf, wissleelaks au groftru,
auf groftr.

wissai gauz leuf, gauz u gar, ubr,
au, ^{Wissig}leuf, ne wissai niest so
gar foudrleuf, wissai leels frou
grof, zu grof, gar zu grof.

wissahds, da allerort.
wissadi, wissafsch, ni auf allerort
ar. ^{Wissig}leuf.
wissur allmit falden, allruort,
ubrrall.

wista (e) niur frou, dim. iya, ite.
wissayas kert frou in frou die
blunda huf frou, ^{Wissig}leuf. f. t. t. t.
puffwista niur Madgen, dab niur
hand gefalt, niur man niest
wrist, ob man frou niur Madgen,
oder wrist uorum voll.

wisuls niur flitter au der Gaurt froum.
[wittine niur frou.]
wizze niur frou frou.

woi, wui ob, raugi woi (wui niur,
gr gar wai) nahkis yifse zu
ob ar galoum, woi (wui wai)
nahks? wuid ar lauru?
woi buks woi ne buks wuid
ar frou oder niest.

* Wizzinacht mit niur Luthen
[frou frou]

Zahlis niur Ruzel, dim. ihts, iusth.
Zauna niur Mandan dim. iya, melna
Zauna niur Zobel.

Zaur praep. rez. Acc. f. D. pl. Duing, Zaur
Zaur spehau Duing frou thaut, Zaur
to dading + in Dnu. Compos. Duing, Zaur Zist Duing frou, Zaur xrip Duing frou.
Zaur, Zaur adv. Duing, Duing, fe Zaur
ri da frou, da Duing, frou Zauri
Dort frou Duing, dort frou, frou Zauri
frou frou Duing, Zaur Zauri, Zaur Zauri
rim Duing iud Duing, gauz, allent,
falte, Duing, wiss Zauri gauz Duing,
auf frou.

Zaur, a usab Duing ist, ^{Wissig}leuf, niest zu
frou, ist, frou, Zauru dabricht
Duing, frou maym, Zauru semme
niur dab Dnu. niest frou, Zauru
ras fahpes niur frou, Zauru
Dnu. in gauz, Dng, Zauru nak-
ti di gauz thaut.

Zauru wadchrs vidw.

Zaurums niur hof, dim. iusth, Zaur-
ums dab bukt frou frou uordm.
Zaurumainst, na frou, uol frou.

Zaxinisch d. qd. raxinisch. Obs. vid. pag.]
zeddelxins niur Zatterfrou. f.

Zeex niur wirl, zeexkahrt niur wirlmal,
so oft, zeexreis niur oft, so oft, zeex
Zauskahrt niur oftmal, so oftmal
zeexams niur lauge. e. l.

zeexurs d. qd. f. cheexurs.
zeelawa niur frou frou od frou frou.

zeemo m. niur frou frou, dnu. dia.
iusth, uordm auf niur frou frou, frou frou,
zeema frou niur zeema xuxuls
vid frou niur xuxuls.

zeemohit zu gar frou
zeemofhand dab frou frou.
zeemotapi diur zu gar frou.

zeemohit frou frou frou frou.
zeenicht frou, niur frou, it. frou od
frou frou frou, Zeenu zeenicht
frou frou, wintst zeeni to darrit.
ar frou niur frou, wintst zeeni
to frou dab frou niur frou frou.

ar apfas malxu^{tee} ne zeeni ritqia
 xurinaht man plingt nicht nicht
 sponu salz die King, die sponu
 laixu zeenicht tagu uorflou, seh-
 lethana: auf Gobregriffen auf,
 sapnus = auf dräimur. Sauru,
 wairax = vorzifn.
 zeena turreht, was in sponu saltu,
 zeena in goda turreht, eib
 und uorflou saltu.
 zeenethana die vnu-sung.
 zeenitajs nu vnu-sung, laixu =
 nu tagu uorflou etc.
 zeenijans was zu vnu-sung ist, it.
 gubäufelg, gu-öfufelg.
 zeenigs, was gubäufelg, was
 zu vnu-sung, aufschufelg, it. vnu-
 was dig, eib und augu uorflou
 zeenigs kungs quädiger sponu
 zeeniga gasspasha quädiger sponu
 zeenigs mahjitajs (was dig),
 wäudiger sponu, zeenigs khus
 und zeeniga mahte ist nu
 sponu solleis vnu-sung der
 sponu saltu, ne zeenigs inuorht,
 inuorhtig.

[zeerifhas Ceremonia. E.L.]

zeest eudnu, dülän, sponu, vortragu,
 kluffu- sponu, wainu, netaf-
 nuu zeest sponu vortragu sponu
 etc. ad inuit.
 ne zeetigs inuorhtig.
 ne zeetiba inuorhtig.
 ne zeetihams was nicht zu eudnu ist,
 in eudnu, inuorhtig.
 zeesthana das eudnu.
 Compos. azu gella ne.
 ceest von augnu eudnu. (ad. 275)
 is zeest auf saltu, auf sponu, auf dainu,
 pazest zu dülän, vnu-sung, vortragu,
 gubäufelg sponu, = ees sponu gubäufelg.
 pazestigs, a gubäufelg, ar pazestigu
 sponu gubäufelg, pazestigs buht
 sponu eudnu vortragu, ne pa-
 zestigs buht was dainu, was auf saltu,
 sponu sponu.
 pazestiba, pazestihana die gubäufelg.

pahzeest uorflou, uor sponu gubäufelg, sponu
 vortragu.
 peereest mit sponu, vortragu, sponu
 sponu, auf sponu sponu.
 zeets, ta fast dier. azs, zeetu darrit fast,
 sponu, sponu sponu.
 zeeti adv. sponu, gubäufelg, gubäufelg, ze-
 ti sponu sponu in vnu-sung sponu
 zeeti sponu lert (salajst) sponu, sponu
 gubäufelg an vnu-sung sponu, zeeti
 sponu sponu auf sponu sponu, zeeti
 sponu sponu gubäufelg, zeeti sponu
 vortragu sponu zeeti sponu
 sponu sponu sponu, vortragu zeeti
 vortragu sponu sponu sponu sponu
 oder vortragu sponu.
 zeetindis, a sponu sponu, vortragu, zeet-
 sponu sponu sponu sponu, vortragu,
 zeesti adv. sponu.
 zeetums die sponu, it. die sponu oder
 was sponu, zeetuma vortragu in
 gubäufelg, zeetuma sponu (vortragu)
 die sponu sponu.
 zeetumnecks nu sponu sponu oder
 gubäufelg.
 zeetinacht sponu
 zeetinathana die sponu.
 Compos.
 apzeetinacht vortragu, sponu was
 sponu, die was sponu = vortragu.
 apzeetinacht vortragu.
 nozeetinacht vortragu, vortragu.
 zeggums (ns) nu sponu am sponu.
 zekls, a sponu. Lit. oder sponu tagu,
 zeklers nu sponu die sponu, sponu man
 nu sponu vortragu vortragu sponu
 labbe zeklers vortragu sponu
 sponu sponu die sponu vortragu.
 die sponu vortragu sponu zek-
 lens vortragu.
 zehmi (es) sponu sponu, zehmi
 sponu sponu.
 zehmohxjib nu sponu sponu,
 zehmohxjichu sponu sponu.
 [zehrpe nu sponu sponu. E.L.]
 zehrs id. qd. zinnis.

Zehse Grundin, nur Stadt in Estland.

Zexkuls (is) nur Zogf.

Zexkulacis Zogfist, Zexkulaina
roste nur Zannur, die ein Zogf. hat.

Zexkulini gundisth Vorst, von Gacht,
Kliffen, da die Kliffen oben
wie ein Kuffen Zogf. alb:
guldin Zogf. wisth, Nidbrut, Nigrlp.

Zetta lappa Wrgtritt, nur Waut.

Zelms m. nur Zogrlf, (nur Stadt e.l.)
nur Wrgtritt odrr Nidbr, die isth.

Zelmenes nur Ort von Erdstücken.

Zetsch, g. Ma, der Wrg, die Lahn, Wrag,
ja, Nidbr, Seemas zetsch Writtr.

Wrg, Zgletumbafu, leels: g-bafu,
tor Wrg, die Zogf. od Landstucke.

mescha = (leeks =) nur abwrg, sem-
mes: Wrisi Zidlandr, katta

wihru = Marff, us zetta Writtr,
Wrgtrub, us zetta eet Wrisu, ja-

wu zetta staigakt ja Wragt
g-fu, Wrisu, us zetta wst auf

du Wrg luffu, Zidwrgtrubf
odrr Wrgtrub, zetta greef dan

Wrg Zogf, alb Wrisu, No zetta
mest xhusab in Wrg luffu, nimm

angru, zetta wihru (gahjejs)
nur Wrisu, Wrisu, Wrisu, Wrisu,

zetta rikki Wandrggawttr, = sch-
ma Wrisu Wrisu, = nanda Wrisu,

gels, Zogf. Wrisu, = laupitaj
nur Wrisu, Wrisu, = laupitaj

na Wrisu Wrisu. (2) die Wrisu,
zetta lokrit die Wrisu Wrisu,

zetta xrist, meskes auf die
Wrisu fallu, Wrisu. (3) der

Wrisu, Wrisu, Wrisu, Wrisu.

die Wrisu die Wrisu, Wrisu zeta-
lun Canal odrr Wrisu, galwas

zetta Wrisu, Wrisu, Wrisu zeta-
lun die Wrisu odrr Wrisu.

zetta Wrisu, Wrisu, Wrisu, Wrisu,
Wrisu goda. Zid Wrisu Wrisu Wrisu,

Wrisu Wrisu, (2) Wrisu, Wrisu, Wrisu,

zetta Wrisu, Wrisu, Wrisu, Wrisu,
Wrisu goda. Zid Wrisu Wrisu Wrisu,

Wrisu Wrisu, (2) Wrisu, Wrisu, Wrisu,

(* preexsik azim = vor angr stellen)
sikkus = Wrisu aufstellen.

Ku zelt nur Laub baum (2) aufhoben, Wrisu,
Wrisu, Wrisu, am mata = Wrisu

Wrisu, no am mata = abfeten, derribue
nur, Wrisu Wrisu, Wrisu Wrisu.

Wrisu Wrisu, Wrisu Wrisu, Wrisu Wrisu
= nur Wrisu Wrisu, Wrisu, Wrisu,

(4) aufhoben, Wrisu Wrisu, Wrisu =
Wrisu aufhoben, Wrisu = nur Wrisu

Wrisu, eenadu = Wrisu Wrisu Wrisu,
Wrisu = Wrisu Wrisu.

zeltaes Wrisu Wrisu, in die Wrisu Wrisu,
Wrisu = Wrisu in die Wrisu Wrisu, zeta-

tes Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu,
Wrisu, Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu,

ja Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu,
Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu,

Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu, Wrisu
Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu,

Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu, Wrisu
Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu,

Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu, Wrisu
Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu,

Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu, Wrisu
Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu,

Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu, Wrisu
Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu,

Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu, Wrisu
Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu,

Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu, Wrisu
Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu,

Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu, Wrisu
Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu,

Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu, Wrisu
Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu,

Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu, Wrisu
Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu,

Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu, Wrisu
Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu,

Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu, Wrisu
Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu,

Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu, Wrisu
Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu,

Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu, Wrisu
Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu,

Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu, Wrisu
Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu,

Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu, Wrisu
Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu,

Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu, Wrisu
Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu,

Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu, Wrisu
Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu,

Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu, Wrisu
Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu,

Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu, Wrisu
Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu Wrisu,

der fahrm, pahrzefthanas nau-
da fahrgeld.
peezelt aufstehen, peezeltes aufstef.
fazelt zu fahm, bringe, ad' bragn.
uszelt aufstef, aufstef, aufstef,
nammuz nu fahm fahm, us-
zelttes aufstef, fah aufstef.

zillabt zeh,
zillnakt oft oder fu ad' fur fahm,
zillnatees fah aufstef, fah aufstef,
fah aufstef, fah fahm, fah,
fahzig oder hohz daforgofen
(Cumporgofen)

pa = us = zillnakt aufstef.

zenstees fahm, fahm,
zenstehana das fahm, fahm.

zeppure nu Mitz oder fah, it. nu
fahm, daz nu mau der andern
nuider der Logen fahm, platt-
malla = nu vunder fah, wassa-
ras (plexxa) zeppure nu fah,
fahwas = nu fahm, fahm (brax-
na) zeppure nu fahm oder fahm,
fahm.

zeppurecks nu Mitz oder fah,
mafor.
apzeppurecht labbibu das fahm
mit nuider fahm fahm.

zept brator, fahm, daktas fahm, fahm.

zepeis nu fahm, fahm.
zeptahana das fahm, fahm, fahm
zeplets f. fah nu fahm, fahm
zeppums nu fahm, fahm, fahm
auf nuimal fahm.
zeptis nu fahm, fahm, fahm
fahm fahm.
zeptas leetas fahm fahm.

Compof.
apzept f. fahm, fahm
is = auf fahm, auf fahm.
no = auf fahm, auf fahm.
pahr = uder fahm, uder fahm, mai-
fe pahrzeptas das fahm fahm
u der fahm, ad' fahm.

[*zeptis nu fahm fahm, fahm]
*zeptis ud. zept

zepteris der fahm. T.
zerrett fahm, fahm, fahm, fahm,
us mif fahm - mit fahm fahm,
fahm, fahm, etc. ad' imit.

(zerret) fahm fahm fahm fahm. e. l.

zerriba die fahm fahm.

zerretas die fahm fahm.

zerretahana das fahm fahm.

zerrexlis (e) was mau fahm, fahm,
fahm, zerrexle buht nu der fahm,
fahm fahm, fahm fahm fahm fahm,
fahm fahm, fahm fahm fahm fahm,
nu fahm fahm, fahm fahm fahm fahm
nu der fahm fahm.

Compof.
apzerrett fahm fahm, fahm fahm,
fahm fahm, fahm fahm, fahm fahm,
apzahot apzerretama leeta
nu fahm fahm fahm fahm fahm.

apzerrets fahm fahm.
uzzerrett fahm fahm, fahm fahm.

zers id. qd zinnis.

zettorts vid. fahm.

zib zib intrj. fah fahm nu der fahm,
fahm fahm, fahm fahm fahm fahm,
fahm fahm, fahm fahm nu fahm fahm,
fahm fahm fahm.

zibba (e) nu fahm fahm fahm fahm,
fahm mau milij oder fahm fahm fahm
it. nu fahm fahm fahm, fahm. etc.

zibbuke nu fahm fahm fahm.

[ziblis nu fahm fahm. e. l.]

[zihkoht nu fahm fahm, fahm fahm
pa lauxa fahm fahm fahm fahm fahm,
fahm fahm fahm fahm. e. l.]

zihxstekt fahm fahm, fahm fahm,
zihxstektas nu fahm fahm, fahm fahm.
zihxstektahana das fahm fahm, fahm fahm.

zihnites fahm fahm, fahm fahm,
zihnitas nu fahm fahm, fahm fahm.
zihnischana das fahm fahm, fahm fahm.

zihrulis nu fahm fahm, = ar zekxuli nu fahm fahm oder fahm fahm fahm fahm. fahm. etc.

zifkens nin Zrifsgub. E. L.

Ziftoes dänigfen.

Zifschana dänigfen.
 zix wirsich, zix leets wir groß, zix
 ilgi wir laugr, zix reiji wirsich
 mal, wir oft, zix tohti wir fift,
 zix wirax wir wirlungr, zix wir-
 redams, zix fchedams wir wir mög,
 lip, zix gribbedams so wir die
 wick (or wick) zix kahrt wirsich
 mal, zix sa schma irr was ist
 an dem jüngem, wir ist ja klein,
 zixkams wir laugr, zix ne
 (cum comparat.) wir wirlungr.

Zillas art brach zflügr, brachgr.

Zillakt vid. zelt.

Zilts f. nin großloft, Pflanz, andimpf.

Zilwexs nin Mnuff, dim. zinfch.
 preexfa wiffem zilwexem
 gog, zidwamm.

Zilwexgs, a manufflich.

Zilwexga dir Mnufflich.

Zimds nin Landpfütz, zimous isochs
 Gmuff, außgrbr, loif bog
 dän lutt, rbr, so wird alb
 wadobm.

Zinnis dir Wurzel vom abgefau,
 nam zopwauif oder abgr bro,
 fang Pauder, it. fimmpr, fii,
 gel, fuzel fufz, fudfauif.
 dim. ihts.

Zipfla dir Pflanz oder Drifua der
 zipflains ad rriß, fofuiff.

Zirkgnis birgung unter dem Leib

Zirpe (is) nin Dießel. (E. C.)

Zirpt abftrou (wollen, Gaarr)

Zirpfs nin Drifur

Zirpifhana dab Drifur.

compof.
 apzirt Drifur, no = ab = is = auß
 (et)

Zirritis vid. Zirwis, in zift.

Zift fäur, fäur.

Zirtejs nin fäur, fäur.
 Zirtens nin fäur, it. was man
 auß nimmal bogu fäur oder
 dorn abfäurt, w eckä zirtenä
 auß nimm fäur, permass zirtens dän rrtz Aufau.
 Zirfchana dab fäur, fäur.

Compof.

aiszift Drifur
 apzift Drifur
 abzift fäur, zirtens ab-
 fäur, dab ist ist fäur.
 eezift nin fäur, ar rix fä-
 mit der Ruffe nin fäur.
 iszift auß fäur
 nozift ab fäur, kochu nin
 fäur fäur
 parzift Drifur
 rixzift Drifur
 uszift ecku nin wofugbänder
 auß fäur.

Zirwis G. wja (zirris) nin Bril
 dim. zirwicks, klattzirwis
 nin Plattbril, zinnor art.
 Zirritis nin adrlap rifen.

Zirrens nin Ofnefm fäur oder
 grilla. dim. ihts.

Zifka dir Lunde fäur, dab fäur,
 Glad (dab dab fäur fäur
 der Lunde) E. C. klis Zifkas
 dän dir Lunde gebrogr.

Ziffe (as) Drifur, Drifur, Drifur.

Zits, ita nin andror, nin andror
 zitti andror, rklis, zittu reiji
 nin andror mal, zittos laichs
 vorzitt, zittä gaddä Rümftig
 fäur, zittu reij nin andror mal,
 nor mal, zitt kahrt of mal,
 nor mal, wofur, wofur
 zinnal, wofur, zits zittu
 nin andror.

Zittahs, a andror, adv. i. andror, fäur,

86.
486

zittadu darricht anden, kaffen
zittur anderbuse, and nenberg,
au d'andarb, au nungu an,
dora Ost, anderbusefu, no
zitturenes and erbusefu.

zize di mütter brüf, pee zizes
gulleht an der zize oder brüf
eign, zizu (zitschu) lelle ind.
lelle.

zuhka nu zioniu, dim. zuzig
zuzichks, a yf d'ammiff, adu i.
[zuhneschi nu d'nu fapruvud
oder wagan. E. L.]
zuzenes nu arh von fropf d'amm,
zuzners zuzer.

7
* 132
Pr. 61

S. D. G.



Summa
* 7096
Pr. 3257

487

